

ادبونه باهاسی

بریل لوق بش ریم سر آتی آیلوق لوق اوج سر

آی لوق هر نسخه سی نینک باهاسی

کرته اداره سی: معارف نظارتی دارالمعلمین نور باشیده

هفته ده بر سر ته چقادورغان

شرقی تورکستان

حیاتی

دلده، ایشده، فکرده، برلیک

باب لار و قسم لاری

دینی، ملی، علمی، ادبی، اخلاقی،

سیاسی گزینته سیدور

مقاله لر درج اولشور اداره که کلکان اوراق کین
قایتار یلماس - امضاسز مقاله لر قبول قیلینماس

کاشفر حکومت اسلامیه سی نینک ناشر افکاری

نجی جمادی الاول () سان ۴

بزنینک تاریخ

هر قوم و هر ملت نینک ایلکاری اوتکان سیاسی و اجتماعی احوالینی بیلدور دورغان تاریخی بار بر ملت اوز لری نینک احوال تاریخیه سیدین خبرسز قالسه لر همت لری توبن لاشیب روحلری سنیب استقبال غه حاضر لیک قیلا لیدور لر ازلریداکی مشترک عمومی منفعت ملیه لریغه اهمیت بر الهای هر کیم اوز باشی نینک غمیده بولوب ملی شیرازه لری اوز بولوب چت ملتله دیدنه خار و اویونچاق بولوب قالادور لر

بزنینک تورکستان منشی نینک هم ایلکاری زمانلرده شان و عظمتنیز بک اوستون ایدی قومی استقلال و ملی عزتکه مالک ایدوک چکان بزلر اوزارا نااتفاقلیق و شخصی غرض لر برله اختلاف و نفاق بلاسیغه گرفتار بولدوق شونین باشلاب چت ملت لر نینک استیلا و استبداد لریغه دوچار بولوب بوز تومیز ملتیز ایاغ استیده خار ذلیل لیکده قالدی ملی ناموس وطنی سعادت لر بوز تولدین کندی خنلی اوزون زمانلر مستبد چت لر نینک ظلم وحشت لری نینک عذابی استیده اسیر مظلوم لوقدا ملتیز نینک کور مکان کون و اوچر اماغان حقار تلری قالهادی

بوهامسی نااتفاق بولوب هر کیم وز شخصی غرضلری نینک ارقه سیده بورت ملت نینک عمومی مقصد و منفعت لری دین غافل پرواسیز قالغانلیق دین کلکان ایدی وهم ماضیداکی تاریخچه غه اهمیت برسدین عبرت و بصیرت تحصیل اتمای ملی استقلال و عظمتنیز اوتوتوب تاریخچه داکی مهم واقعه لر دین درس و تعلیم الیماغمنز شونجه

دنیاده مثلی کورولمکان مظلومیت و دهشتلیک ویران لوق و خراب لیکمیز غه سب بولدی جناب حق غه مینک مینک لرجه شکر و ثنلر اولسون ایندی بزی اوز لطف احسانیلله ظلم استبداد زندانیدین خلاص ایتدی قول ایاغلر مرغه سالنغان قل لوق و اسیر لیک غل کیشن لری اوزولدی یینه ماضیداکی خطالرمیز نی تکرار اتمای بوتون شرقی تورکستان نینک بر دین بر

جنس بولغان باله لری همه میز چوقور کونکومیز برله برلیک و فرینداشلیق اتقاق نی کوزده توتوب شخصی غرضلر میزنی نفرت برله وجودیمیز دین هیچ بر اثرینی قویما سیدین سیدکیب الیب تاشلاب صاف یوراکلر برله استقبالیمیز نینک هر بر تهلهک ظلم تعدیدین خلاصیله بورت وطنیمیز نینک اقبال سعادت لری نینک اسبابیغه درد برله یافوشماقمیز بر محبوری مقدس وظیفه مز دور بو نینک عکسینه حرکت و نااتفاق سزلیک شخصی غرضلر بزی کته فلاکت لر که توشورادور معاذ الله همه مز نینک بر باد لیکینه باغث بولادور اوشبو کهنه دنیا کوب ایشلری کیچورکن

کوب عبرت لیکت واقعه لر بولوب اوتکان هر برده و هر ملت ده نااتفاق لیک بولغان ارقه سیدین ظلم فلاکتلر خارجی تجاوز و کفقتلر ار کاشیب له کلکان بومشله تاریخده بک روشن طیبی بر حال بزنینک تاریخچه هم البته بومعلوم احوال یچنده کلکان دور ایننک اوچون بیز ماضی داکی شان و عظمتنیز یاد لاندوروب قوم ملت نینک شخصی غرضلر که فدا بولوب نعمت اتقاق دین ایریلیب کشیب مستبد دشمنلر چانکالیغه گرفتار بولوب چکان المرینی کور ساتب وهم ایلکاریکی خرافات و اوهام چوچکدین عبارت بولغان خطای مستبد متعصب محرر لری نینک افسانه حکایه لریده

حقیمیزده یازیلغان یاغان دعوالرینی ارد قیلدیب تاریخ ملیه مز نینک حقیقتی نی بیانله فنی اثر و عقلی محاکمه لر برله مختصر روشده عزیز ملتیز نینک نظر دقت و چشم عبرت لر بکه عرض اتمک اوچون بوملی صحیفه مزده قیسقه چه تاریخ ملی مزنی درج اتمک نی وظیفه بیلدوک

بزن شرقی تورکستان ملتی جنس و اصلمز دنیاغه مشهور تورک ملت بحیبه سیدور قدیم زمانلرده بوتون تورک ملتی برله برابر آلتای تاغلری و ماغولستان یایلاق لری ایچره اط فوی مال اسراب چادرلرده کوچمه معیشت ایتکویچ اوزلری دین بولغان خاتلر و بورت باشلیق لری اداره لری برله حر بهادر جنکاور یاشاغان عالیجناب بر ملت ایدوک تاریخچه هر بیدین کوب عصرلر مقدم بزنینک شوکت لیک خانمز

اوغوزخان تورک ملتی برله اطلالیب چقیب بوتون خطای مملکتی نی ضبط قیلیب تورکستان شرقی و غربی ایران هندوستانلری اوزلریکه قاراقان ایدی منه شو و قتلردین باشلاب بزلر شرقی تورکستاندا یز لاشیب قالغان اوغوزخان نینک عسکر لری نینک باله لریدور مز اوغوزخان نینک توزکان دولتی شرقده خطای دینکیزی بحر محیط شرقی غربده قرادینکیز قفقاق صحرائی غه قدر برلر که جامع ایدی آخری بار

جناب حاکم اسلام حاجی شمس الدین داملام طبعیدین

کمینه داملا شمس الدین طبع عقیدین شرقی تورکستان جریده مدارک میمونده سی و قوتلر و بزرکت لیک کزیت نمونه سی خصوص داکی بزنجه ابیات ترکیه ایلله ثنا خوانلیغ و بزنجه قطرات مدحیه ایلله کلمک افشانلیغ دور بیلیمک کیم عامه غه رهبر کزیت دور ترقی عالمیغه سر کزیت دور قایم ملت که قسایمیش دور مرادین انکا هر امرده یاور کزیت دور جهان رفتاریدین بیزکراچ خبرلار بیزه بر مرشد اکبر کزیت دور زمان پستانیدین دایم بریب سوت معارف طفلی غه مانر کزیت دور بیزیب امت کا درس اخبار عالم یقینر استناد دانشور کزیت دور خط اصلاح اندین استقامت تاپارکم دین اوچون مسطر کزیت دور کزیت نالاشنا فسادان جماعت دیبورلار کذب غه مظهر کزیت دور بلی هر غیر معصوم سوز لاریده خطا ممکن ولو دلیر کزیت دور ولیکن باش مدیر اندیشه ایلار

ملی گزینہ لر مقصدی

حمد لر اولسون بو کونلرہ شرقی تورکستان

مملکت مظلومہ سی ظلم اسارتین قوتلوب قوی

حاکمیت پرلشدی . دنیادہ اجنبی سر ملت قبول

استبدہ اسیر محکم یا شاقاقدین یمان ملعون بر ایش

یوسفور . بو نینک ایبلہ برابر قومی حاکمیت وطنی

استقلال و عزتدین گنہ بر نعمت تصور قیلنماس . .

تورکستان شرفیادکی ملیونلرچہ اہالی مظلومہ خلی

وقتلردین باری خطای مستبد لری نینک وحشی

ادارہ سدکہ کرتقار بولوب قوم وطن لری نینک

عمومی منفعت لر بیکہ حرکت قیلشدین ممنوع ایدی

یسورت نینک فائده و استقبالیدین بحث اتمک

منافع ملیہ دین دم اورناق کتہ جنایات سناقلار

ایدی حاضرہ ملت نینک چولیسر و تیز کینی اوز

جستندین بولغان مشفق اتنارل و مہربان قرینداشلر

قول لریدہ دور اتنیک اوچون و عالی وجودل وطن

لری شرقی تورکستان لی وحشی ظالم لری نینک

چرکین ترناملری اراسیدین جانشہارنہ عزتاتلر

ایلاب خلاص اتکانلری گئی ملت نینک استقبالی

نی اویلاب نجات و حاکمیت نینک ایدی پر لاشیب

وطن نینک سعادت کی کولچوق اساسلر کہ بت

اتہلمکتی خواہامانملہ در حال کاشفرہ معارف

ملیہ تأسیسہ حکم بر دیر ہر بر حیات ملی غہ

مالک مملکت لردہ موجود بولغان معارف نظارتی

تشکیل ایلاب دارالمعلمین ملی مکتب و قومی کریتہ

و رسالہ لر واسطہ سبلہ حاکمیت ملیہ کہ قبض و

مملکت کہ نبر و ضیا ساجماق اوچون اجتہاد غہ

باشلا دیلر اتنیک اوچون وحشیلیک و خرافات

مر کری بولغان نچہ زمانالار دین باری خطای مستبد

بت پرست لری طرفیدین بت خانہ قلیلیب اتان نور

باشی غلبیداک جایشی یورت ملت نینک فائده سی

اوچون دارالمعلمین و مکتاب ملیہ کہ تعیین ایبلہ

تخصیص تیلدیلاز و نظارت معارفہ سرکز قلیب

املاک میریہ دین مناسب عمارت و اورونلر احسان

اتیلدی . ملی و سیاسی کریتہ لر نشرینہ فرمان عالی

صادر بولدی بناہ علیہ کاشفر و لایق نینک معارف

نظاری طرفیدین شرقی تورکستان کریتہ سی نینک

نشریہ ثبت ایبلب بو سکوندین اعتباراً شریات

ملیہ من دوام اتکسدہ بولور انشا اللہ

کریتہ و رسالہ لر ملستلر نینک ہجر و ترجمان لری بو

لوب سعادت قومیدہ و عزت ملیہ نینک اولوغ ارکانیدین

سایا لر بر ملت قومی کریتہ و اخبارلر ک نمالک بولمہ

عالمدہ نام نشانی بولمای غبار نیسان وحشیلیک استبدہ

خراب قالور باشقلہ طرفیدین ناولولغانی کئی اوزی دہ

دنیانیک احوال جریانیدین خبرسز قالب عبرت و

بصیرت حاصل ایتلمس . قومی کریتہ لر وطن اولا

دیغہ قول لریدین کلکان قدر دیات و سیاست و صنایع

عزت زراعت قومی عزت خوددارلیک تلقین قلیب دنیا

احوالیدین خبرلر بر لب ملت نینک کوزلر لی اچارلر

منافع عمومیہ ازچون حیات و توجہات بخش ایلاب

حمیت و جسارت ملیہ روحینی فتح قیلور

مثلاً سیاسی ایشلردہ یورت ملت نینک قایدیسی

قایی روضہ و قایی تدبیر حکمت برلہ بولور

ملک نینک آسایش و امنیت عمومیہ سی چوک تاملین

قیلور باشقلہ نہ حالہ بز چوک وضیمت دوروز و تکتہ

قازت غہ حرکت قیلماز و قایی بولدہ مملکت کہ

فائده بار و نمہ ایشدہ ضرر بار قانداغ اداره برلہ بز

ازاملیق و حاضر جمع بولوب یاشایمز علی ہذاقلباس شو

مہم موردہ بحشلر اوتبر صوانسکرہ مملکت نینک

اقتصادی تریک چابیکدہ صناعت و تجارت و زراعت

خصوصاً لریدہ قایی تدبیر برلہ عامہ خلقمزن نینک

معیشت احوالی یخشی لاشادور یورت فقر مذلت بلا

سیدین خلاص بولوب عمومی حیات مسعود بولادور

مالی جہتدین حکومتیمز و خلقمزن نینک حاجتلی ادا

بولادور و ہکدا

اخلاق عمومیہ غہ ایبلہ تورالادور قایی تدبیر وحدلر

ایبلہ اخلاقتسریق دین صافسالانادور دین و شریعت

سہاویہ محمدیہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والتسلیم تہذیب

اخلاق خصوصیدہ قانداغ ارشاد و تعلیم رکان شوق

بلدورادور

عالم بشرتدہ وتوب تورغان واقمہلر و گنہ عادلر

و البتہ اوز وطنیمز تورکستان شرقی نینک احوال

حاضرہ سی دین خیرلر بر لب جلب منفعت و دفع

مفرت اوچون ملت سی کوشش اتیشکہ حاضر لایادور

الحاصل بو کریتہ دیکان مارک صحیفہ : نیای انسانیت

و عالم اسلامیت اوچون فوائد و منفعت لر کہ باعث

سعادت انسانیت و فضائل بشریہ کہ خادم بر مجبوری

امر مہم دور اتنیک اوچون دنیادکی حیات غامک

ہمہ مملکت لردہ سینک مینک لر چہ اسملر ایبلہ سکوندہ

ایک و ہفتہ لیک آلیک کزیتہ و رسالہ لر نشر

قلیب تورولماقدادور اسلام مملکت لری دین

و حریم شریفین زادہاقللہ شرفیاد دین مکہ مکرمہ

دہ نشر بولورچہ ام القری صوت الحجار کریتہ سی

چقار مصری القاہرہ اللو اللامار الاسلامی السوید

کئی بوز لر چہ اسملر دہ مصر نینک چونک کچیک

شہر و قصبہ لریدہ بیک کوب عریجہ کریتہ لر نشر

بولادور تورکیہ ایران افغانستان عراق - سوریہ تونس

جزائر ہندوستانلر دہ نچہ مینک کریتہ لر چقیقب

تورادور . . .

البتہ بولردین مملکت اوچون بی نہاہ فائده لر بار دور

باشقلہ حاجات ایلمس . . . جنیک جانچونک

ظالم نینک وتیدہ اورومچیدین تین سان ربو حرب

خطای تیلدہ بر کریتہ نشر بولغان بولمہ ہم خطایہ

ایدی مسلمانلر ضرری اوچون بالغان خبر لر بیہودہ

ہذبہ لر برلہ تولوق ایدی انشا اللہ بز ابدی شوملی

کریتہ منہ سز دہ تولدین کلکانکہ قدر یورت وطنمز

بازلماقنہ سعی تیلور من غرئیب وطنمز بوندین

بو یوک استقادہ لر ایشر دیب امید قیلامن

خوش خبر

۲۵ ربیع الاول دہ مقدس غازی شہریمز

خواجہ نیاز حاجیم طرفیدین گونچندین داملا عبدالقادر

جنابیلری شہر مزہ شریف اتندی مشار ایبلہ کوچن

نینک خواجہ نیاز حاجیم لر طرفیدین ضبط قلیلیب

بکرہ مینک ملتیق و کوب اوق اسبابلر غنیمت

انفالمقتی خبر بردی باقی تقصیلات ایکجی لومردہ

مدیر : مسئول حجابی قوتلوع

بر یلیق بش بریم سر آتی آیلیق بوق اوج سر
آی بوق هر نسخه سی نینک باهاسی

گرتنه اداره سی: معارف نظارتیده دارالمعلمینده

شرقی ترکستان حیاتی

دلده، ایشده، فکرده، جلدیک

بانالاری و قسم لاری

دینی، ملی، علمی، ادبی، اخلاقی،
سیاسی گرتنه سیدور

مفید مقاله درج اولتور اداره که کلکان اوراق کین
قایتاریماس - امضاسز مقاله لر قیبول قیلینماس

ناشری مرکزی معارف نظارتی

28 ننجی (اول) 1933 سنه میلادیه

سان ۲

نجی ربع الثانی ۱۳۵۲ سنه هجریه نبویه (پنجشنبه)

دو کوندر لاری سیاسی احوالمر

جذاب حق نینک عنایتی برله

مبارک اسلام بهادر لری نینک شرقی تورکستانده
شابلک فتح ظفر لری سابه سیده ظالم جنک جانکچونک
قاجب کینکندن کین اورومچی ده لوتینکجانک دیکان بر
از خطای لر برله قالب اولوغ غایزمر خواجهم نیاز حاجیم
غه التجا برله کشی چیقاریب صلح سورغان ایدی جناب
غازی شهید عالی مقام مذکور لوتینکجانک نینک وکیل لری
برله سوزلاشب حاضر ده اوج قسم شرط برله اوتراده
صلح معاهده سیغه امضا قیلینغان

۱ تورکستان شرقی مملکتی قومول دین تارتیب تا کاشغر
غچه لیک آزاد بر اسلامی مختاریت لیک بر اولکه بولوب
اورومچی صرکز توموی اوز ایشلرینی اوز مسلمان
خلقی اداره قیلماق اوتراده حدود اوجون تیان شان تاغ
لرینی فاصل بیلیمک ایله خطایلم تیان شان دین تاشقاری
چقاری اوز حدود لری ایچیده تورماق

۲ اورومچی نینک حاضر کی بوختان حدودی ایچیده
قالغان مسلمانلر که خطایلم طرفدین هیچ ظلم قسین چیلک
قیلینمای اوز حقوقلری برله آزاد باشماق کینکچیلک برک

۳ غازیلر که اورومچی طرفدین بش مینک ملتوق بر بریم
ملیون اوق ایکی بریم ملنون سر فل تضمینات بریمک . .
منه شو شرطلر برله اورومچیدانکی لوتینکجانک محترم غازی
خواجه نیاز حاجیم دین صلح و امان حاصل قیلیدی بو
صلح برله اوز قوبلی دین تاشقورغان بش مینک ملتوق
اوقار دین باشقه کین کی کوجن اوروشیده مجاهد لر قبول
لر لغه بکوب یراغ ایابیلر توشکان ایدی لوتینکجانک
باشلیق خطایلم بر صلح ده نه قدر ونا و توغر بلیق لرینی
اثبات قیولرلر تخی یته بر تجربه قیلیم کورامز ضرر بوق

قومول دین تارتیب کاشغر غچه قلیق لرینی یلان قیلیم
تورغان اهل اسلام تخی قلیق لرینی قین لر لغه سالغانی بوق
ایندی نه ایکی اختیار اول لوق حقارتی وجدانلری
هیچ قبول قیلیماس ناحق لیک غدر خدانت که تحمل

ایته الماسلر اوز حق لرینی هر ظلم و جور که قارشی
مدافعه قیلشهر هر زمان طیار دور لر . . .

محترم غازی نیاز حاجم حضرتلری بو معاهده دین کین قرا
شهر که تشریف ایلاب ملت اسلامیته نینک احوالی
کوروب اصلاح قیلماق اوجون جد جهد قیلماقدا بوتون
الته شهر داک دین فرینداشلری نینک اوستیکه شفقت لیک
قائلرینی ایچیب وطن و ملت نینک محافظت و صلاحی
اوجون تدبیرلر کورمکده دور بز الته شهر خلق بو مبارک
اولوغ آمازغنه تا قیامت منتدار بولوب ایغلری نینک نغرا
قینی کوزلر مکه سرمه قلیب سورمک اوجون چونک چیک
ته شاردین تیشیش یشار غچه حضور عالی سیغه یتیم یاریب
شو مقدس جهره فی کورمک که مشتاق و آزومند دور منر

هر امر و فرمانغه کمال اطاعت برله دین وطن اوجون درد
عشق برله فدائی بولماقیمز مطاوب دور ایکی بریم یل
مدت مقدس قومول تاغلریده ترکستان شرقی اوزی نینک
ایدی ملک خاصی دیب بیلیم بزنی خراب ویران قیلماقدا
بولغان مغرور ظالم مستبد خطای جنک جانکچونک نینک

توتیکه قارشی حقانیت طلیده بر ازغنه فدائی غازیلر ایله
آوره شب کوب زحمت و محنت لر صرف ایتیب اخیراً بز
تورکستان شرقی نینک مظلوم مسلمانلری نینک وحشی ظالم

لر نینک اسپر لیک و قل لوق زنجیریدین خلاص بولوشیمز غه
برنجی سب بولغان بو مقدس تاریخی آدم هر حرمت و
اطاعتکده مستحق شوچه وقتلردین باری دهشتلیک بخاربه
لر لیک اغیر کونلر کوروب نه راز وقت آرام الماسدین
ملت اسلامیته نینک خدمتی اوجون قرا شهرلر که کلب
وطن مملکت قایغوسی برله حرکت قیلیب تورغاندا یزلر
یغیر بیکار توراوروشیمز نه قدر بیغیرت لیک عجاب حجت
سز لیک دور

بز ایندی حاضر دین تأخیر سز تیز مشوره برله یلدام حرکت
قیلیب اول ذات عالی بویوک رهبر مینک خدمت و اعانت
لر لیکه بتشیش بارماقیمز فرض
سست لوق و بی پروالیق هیچ کیرکس ایندی شو وقت دین
اوتکارلر فرصتی فوت قیلیب انسک معاذ الله مملکت نینک

باشیغه کوب فلاکت لر کایشی ممکن کین کی بشمان سود
قیلماس عزیز فرینداشلر الله و رسول دین ملت بز دین
حجت و غیرت ایستر سوز لازم ایس ایش لازم برادرلر
مسلمانلری غاصب غدارلر دین قوقازماق اوجون جان لرینی
فدا قیلیب خانان اهل عیالیدین فرقت و جدالیقنی اختیار
ایاب همیشه بز نینک غم و قایغومز برله اجتهاد قیلغوجی بو
ملت فدایسی نینک یاردمیکه وجدان ایکی می بولغان هر
مسلمان تیز بشمک کرک

اولکی عصر لر ده اسلام عالمی نینک

ترقی سیمغه دهه سید سیدولدی

تاریخ دین خبر دار کیشیلر که معلومکه اسلام دولتی عصر
سعادتده قایسی طریقه و قایسی ترتیب ده ترقی قیلیب
بوتون بر یوزینی اسلام دینی غه ترغیب و تشویق ایلاب
انسانلر نینک محبتی فی اسلام دینی غه قانداغ جلب ایکنان
ایندی خلفاء راشدون دوریده تخی زباده ترقی قیلیم باشقه

لر لیکه نسبتاً اوز زمانده فرید عصر بولوب تانلیدی حتی
شام عراق ایران و باشقه اولکه لر کوب کته شهر لر فتح
قیلیدی شونینک برله کوندن کون اسلام دولتی نینک شان

شو کئی آرتیب دین نینک ترقی سی اوجون قیلغان حرکتلری
سببیل اوز عصریدانکی اجنبی دولتلر که زلزله سالیب
تخویر و تهید امتک که موفق بولدیلر اولر دین کین بنی
امیه دولتی دوریده ککوب کته فتوحات و غلبت اسلام
میسر بولوب غریبده بحر محیط دین آرتیب شرقیده چین
اولکه سیکه قدر اسلام نینک سلطنتی استیغه کیردی
صونکره بنی عباس خلیفه لری منصور هارون الرشید
دوریده دبداده اسلام دولتی نینک هبیت و عظمتی که برابر

بر دولت و حکومت موجود بولساید
بنه موندین کین زمان نینک مروری (کیچشی) برله
سلطین عثمانیه دوری باشلانیم عالمکه سلطت اسلامیته
فی ایکنجی ناتوندی عزیز فرینداشلر بر از ملاحظه برله
دقت قیلیمک بوقاری یازیلغان اسلام عالمی نینک ترقی

یسه اسلام نینک دیدیه و عسسه لر یقه حا کیت اسلامیه نیک دوامیغه عه سبب بولدی سبب بولسه معلوم : اول فی مونداع شمالی الیب تجارت قیلشادین متغ قیلغان ایدی بولوب ققیر لیق نیچاره چیلیک عام لاشاقدا بولدی حاضر مانداکی مسلمانلر انینک غیر تیری و همت لری عسکرلری بولور جلدین افر کور فیه سینی فائده لیک کوروب اوز شخصی نیک شجاعت و جبار تیری باشلیقلار نه اطاعتلری امیر فائده سیکه تجارت قیلماقنی خواهلاب باشقلر طرفدین الباقی منوع قیلدی صونکره بش سر لیک تاییر عه بریم ملتی دشمن دین سالاب الله و رسول نینک امریکه مقدر ایدیه ایها بریب مخصوص آدملر قویوب الدورغالی طاعت قیلش لری قران کریم حکمی که عمل قیلیب عدالت قیامت برله ایس قیلش لری سبب بولدی نیأ علیه دیباغه اسلام دینی امتالسز روشیده نازقادی مسلمانلر نینک عصری مدینتی توزولدی بوتون جهان اسلام نینک قیامت و عظمیکه فائل بولدیلر : آخیری بار

جینک جانکجورنک نینک
مملکتکیزمگه عدلی

۱. ربع الفائیده سیجاک حواجبه نیاز حاجیم طرفدین غازی
۲. ربع الفائیده حواجبه نیاز حاجیم طرفدین غازی
۳. ربع الفائیده سیجاک حضرتلری ینکحصار دین
۴. ربع الفائیده حواجبه نیاز حاجیم طرفدین غازی
۵. ربع الفائیده حواجبه نیاز حاجیم طرفدین غازی
۶. ربع الفائیده حواجبه نیاز حاجیم طرفدین غازی
۷. ربع الفائیده حواجبه نیاز حاجیم طرفدین غازی
۸. ربع الفائیده حواجبه نیاز حاجیم طرفدین غازی
۹. ربع الفائیده حواجبه نیاز حاجیم طرفدین غازی
۱۰. ربع الفائیده حواجبه نیاز حاجیم طرفدین غازی

دینگی قاضیلر

۱. حجاب غازی سیدلیک طرفدین محترم سلیم آخوند
۲. حاجیم قلمقم مفتی حرمتلو عبدالقور حاجیم قاضی رئیس
۳. ملا ثابت داملام قاضی لیک که تعین لافسان بوزات گرام
۴. قاضی آفندیلر دین کور و نامر که شریعت غرأ نیویه حکم
۵. لربنی حقانیت و عدالت برله اجراء قبولر عموم خلقنی
۶. استنناسر تراز کوروب نوغریلیق و حق لیک منسلکیده
۷. نیک عمومی حاجتلیر بکجه صرف آیشکه قانع کونکلی
۸. حجاب غازی سیدلیک طرفدین محترم سلیم آخوند
۹. حاجیم قلمقم مفتی حرمتلو عبدالقور حاجیم قاضی رئیس
۱۰. ملا ثابت داملام قاضی لیک که تعین لافسان بوزات گرام

اعتذار

محترم اووقوغوبی لرتمز غه عرض قیلارم که کزیته من حاضرده ینکی دین تأسیس قیلنپ اسباب و سائل نقصانیدن بولسان کم چیلکمز فی غفو قیلور لر موندین سونکرا انشاء الله وسیله واسطه لر مننی تکمیل قیلنپ داخلی و خارجی خصوصاً عالم اسلام خبر لربی یازب ملتتمز نینک حیات استقلالغه خدمت قیلماق امیدیده بومرز منللاک بکجه سینه سینه (اداره)



سمر محرز قوتلوع شوقی

بریل لیک بش بریم سر آتی آلیق لوق اوج سر
آی لوق هر نسخه سی نیک باهاسی

کرته اداره سی: معارف نظارتی دارالمعلمین نور باشیده

شرقی تورکستان حیاتی

دلده، ایشده، فکرده، دلیک

دینی، ملی، علمی، ادبی، اخلاقی،
سیاسی گزینته سیدور

مفید مقاله درج اولنور اداره که کلکان اوراق کین
قایتاریماس - امعنا سز مقاله قبول قلیمناس

کاشفر حکومت اسلامیه سی نیک ناشر افکاری

نجی (اؤکت) 1933 سنه میلادیه

سان ۲

۱۱ نجی ربیع الثانی ۱۳۵۲ سنه هجریه نیویه (پنجشنبه)

اداره و انتظام و معارف

حاضر ده قومول دین باشلاب کاشفر غچه لیک
شرقی تورکستان نیک اکثریتی تشکیل قیلغان مملکت
وطن نیک حقیقی ایکه سی بولمان ملت بالارای نیک
قبض تصرفیه اوتدی. آتایی ولایتی بز که فرینداش
بولمان قذاق مسلمانلاری ضبط قلیب اوز ایشلرینی سرنجام
قیلماهدا. تیان شان نیک او بر طرفیده غازی اعظم خواجه
حاجیم دین صلح سوراب اداره لریده قالغان مسلمانلر برله
حقوق عدالت دائره سیده برابر باشماقنی وعده بریب
امان حاصل قلیب تورغان لوتیکجناک برله ایلی ولایتی
داکی حاکم سیچانک بز که باشقه مختصارت اداره برله
تورماقدادور . . .

بز حاضر شو کوب فداکاریق و قانی جهاد مقدس لرمن
برله قولیمز غه قایتاریب افغان عزیز وطنمیز نیک وحشی
دشمنلر طرفیدین یرملیکان برلارینی تعمیر مظلوم ملتیمیز
نیک کوز باشلرینی شفقت لیک قول لریمز برله اوتیب
تورماق زمانی کیدی اوروش حالتیداکي هر شهر و
ولایتلر من نیک برریمز نیک حایلدین خیرسز اوز احوال
و شرائطی اینجده حرکت ایلماق مجبوری غه الان خانمه
چکایدی ایندی بر مزگر که توفالایب بربریز ایله حال
لاشماق دردلمک دشمنلردین ککوز کان ظلم حسرت
داستانینی کوب اسارت کبیچهری محبوسلوق غل
زنجیر لری نیدیده کورکان جفا و الم لرمن بیان قلیشیب
فرینداشلر برریمز نیک یوشینه آسیدب وحشی درنده لر
نیک چر کین زابلاری رامیدین حلاص آفغانلیمیز غه برمز
نی تبریک ایلاب یشه ایکچی بونداغ اسپرلیک و دل لوق
توزافغه یوشمس لیکمز اوچون ممکن چاره لر کورمکمز که
وقت یتدی اینک اوچون بز که اینک اول باشمیزی بربریک
قلیب ادا هه قانولرمنی انتظام غه سالیب منظم
حکومت تشکیلاتی ملکی عسکری عالی شکمه لر ترتیب
پریشمز غه ضرورت کتته . . .

بر مملکت فی ضبط اتمکدین زیاده اداره سی مشکل دیکان
سور بوتون عالمداکی سیاسون و حکما اجتماعون طرفیدین
تجربه و امتحان لر دین کین سوزلنکان بر حقیقتدور
بیز ایندی اوز ایشیمیزی اوزریمز عمر کوچی بر عائله
شکلیغه کردوک اوز یریمز که اوزریمز ایکه بولدوق
یولی بک بخشی فوتوب محافظت قلیب ممکن قدر وطنمیز
نیک صلاح و سعادتیکه بانماقمز بر اولوغ و طلیقه بولدی
کردنمز که مهم برقرضر یوکندی یولی ادا قلیماق اوچون
بوتون فکر حرکت ممکن قوت و موجود یتمز فی مصرف
ایشیمز کیرک مملکت نیک هر طرفیدین عالی فکر خیر
خواه اولاد وطن فی توفالاب جدی کینکینک لر برله
اداره لرمنی فی اصلاح و ترتیب بریب منظم حکومت
تشکیلاتی فی وجود غه چقاریمیز لازم و موکده بولدی
صونکره مالیه مرئی اصلاح قلیب اقتصادی نون چیلیمز
فی یوق آسب ملت و حکومت نیک احتیاجاتینی دفع
اتک ظالملر طرفیدین ایزلمک خلقمیز نیک تبریک
چیلیم کون کوروش لیک اچون علاج تدبیر قلیماق
مهم وظیفه منددور . . .

بوتنک الله برابر مملکت ده مستبد وحشی ظالملر نیک
اطلب و مقصدی که خادم بولمان جهالت و نادان یقینی
بتوروب خلیقمیزی علم عرفان صنعت و سیاست فائده لری
دین بهرمنده قلیماق اوچون هر طرفه ملی و فی مکتبلر
که شم ولایتلرده دارالمعلمین کتابخانه لر ملی سیاسی
شخصیتیمیزی اوزر قومی عامه ملت نیک فائده سیدین
یلکاری توقان آلیاق خائن لر دو ییده دنیاده کونغه
اوخشاش فائده و ثمره لری اشکار تورغان علم فن صنعت
فصلت لرله مملکت فی باروتاق حقیقمیز نیک عمومی
سما تکرینی کورده فوتوب ملت فی غفلت اویوقوسیدین
اویاقحاق اوچور که توسوغلوق و مانع لیک بار ایدی
چونکه بو ظالملر عمومی خلق نیک اوقوب سلیب غفلت
مذلتیدین باشلرینی یوقاری کورتیشلرینی اوز شخصی
منفعت و زانی عزت آبرولریکه خلاف کورادورغان ایدی
اوتوقان بلکان بر ملت ناحق لیک ظلم عدلر لیکه تحمل
خواه شخصیتیمیزی ظالملر چانکالیدین توقازغان عالی رهبر
و مرشد لریمز البته بو توتولوش نیک ایدی بولوب قلیشی
اوچون سی اجتهاد قیلادور لر ملی حاکمیت وطنی سعادتیمز
نیک بناسینی علم عرفان باشلری برله مقبوط و مستحکم
قیلماقنی خواهالادور لر بیه علیه جناب امیر لشکر
تیور غازی حضرتلری محترم معارف پرور والی یونوس
حاجی سعیدی اقدی جنابلاری نیک شفقانه فرمائیلرله
ملت بالارلرینی مور فائده تور و ترتیبه اتمک اوچون
دارالمعلمین مکتبی اجلیدی ملی کرتیه و مطبوعات نشریه
ارشاد عالیلری صادر بولدی کاشفر داکی همه عسکری ملکی
اسلام عملدار لاری طرفیدین بو کار خیر ایشلار غه توجه
واغات میدول لیمندی جناب غازی مقدس خواجه
نیاز حاجیم حضرتلری طرفیدین کلکان مکتوب هدایت
اسلوبلرده هم مملکتی علم معارف نشریه روشن قلیماق
اوچون ارشاد و توصیه ایتلیدی ایسدی بز که لازم که
یوکیلیم چک لیکر بلند بولور دیکدور . . .

ادبونه باهاسی

بریل لبق بش بریم سر آلی آبلوق اوج سر

آ لبق هر نسخه سی نیک باهاسی

گرفته اداره سی: معارف نظارتی دارالمعلمین نور باشیده

هفته ده بر سر نیچقدورغان

شرقی تورکستان

حیاتی

دلده اشده فکرده ویرلده

بابلار و قسم لاری

دینی، ملی، علمی، ادبی، اخلاقی

سیاسی گزینده سیدوز

مقاله درج اولسور اداره که کسکان اوراق کین
قائریلماس - امضاسز مقاله لر قبول قیلماس

کاشف حکومت اسلامی سی نیک نشر افکاری

نجی جمادی الاول () سان () حی (ستمبر) 1933 سنه میلاده

نورکیمک قاریلیق

هر قوم و هر ملت نیک ایلمکاری اولکان سیاسی و اجتماعی احوالی بی یلدورادورغان تاریخی بر بر مست اوز لری نیک احوال تاریخیه سیدین خیرسز قالدلر همت لری توین لاشیب روحلری سنیب استقبال عه حاضر لیک فیلامایدور لر ارالریداکی مشترک عمومی منفعت ملیه لر بنه اهمیت بالهای هر کیم اوز باش نیک غنیمه بولوب ملی شیرازه لری اوزولوب چت مللر الدیده خار و اویونچق بولوب قالدورلر

جنس اولغان ناله لری همه میز جو قور کورنگلومیز برله برلیک و فریندشلیق اتقاقی کوزده توپب شخصی غرضلر میزنی نفرت برله وجودیمیز دین هیچ بر افریزی فویماسدین سلیکیت الیب تاشلاب صاف بورا ککلر برله استقبالیمیز نیک هر بر نهلکه ظلم تعدیدین خلاصیله بورت وطنیمیز نیک اقبال سعادتمیزی نیک استیابیه درد برله یافوشامیمیز بر مجبوری مقدس وظیفه من دور بو نیک عکسینه حرکت و اتقاق سزلیک شخصی غرضلر میزنی کته فلاکت لر که توشورادور معاذالله همه من نیک بریادلیقمه یاغت بولادور اویشو کچه دسا کوب ایشلری کچورکان کوب عبرت لیک واقعه لر بولوب اولکان هر برده و هر ملت ده اتقاق لیک بولغان آرقه سیدین ظلم فلاکتلر خار جی تجاوز و کفتملر کاتیب له کسکان نومشله تاریخده نیک روشن طیبی رجال بزینک تاریخیمز هم لینه بولموم احوال یچنده کسکاندور اینک اوچون بیز ماضی داکی شان و عظتمیزی یادلر دوروب قوم ملت نیک شخصی غرضلر که فدا بولوب نعمت اتقاق دین اریلمس کتیب مستبد دشمنلر چانکالیقه کرتار بولوب چکان المریسی کور ساسب وهم ایلمک بکی خرافات و اوهام چوچکس دین عبارت بولغان حطای سبتید متعصب محرزلری نیک افسانه حکله لر بنه حقیمیزده یارلقان یالغان دعوالرینی رد قلدب تاریخ ملله من نیک حقیقتی نی بیاله

جناب حاجی

شمس الدین داملام طبعیدین

کیمینه داملام شمس الدین طبع عقیددین شرقی تورکستان جدید مهابک مسموم فسی و قولشوع و بیزکت لیک کرینت نمونده سی خصوص داکی بونجه ایمنک ترکیه ایله قناده اولغلیغ و بیز نجه قنلرات ملحدیه ایله کلک افشانلیغ نور

بیلیمک کیمه عامه عده هم کوبیت دور

برقی عالمه سیر کوبیت دور

فایو ملت کده قایمیش دور مرادین

انکا هر اهدرد دور کوبیت دور

جهان ریشلریدین بیز کچ خمرلار

بیزه رهموشد اکسور کوبیت دور

همان یسیدیمدین داده بیزیم سوت

معاریط عطلی غه مانر کوبیت دور

بیزیم استکا دور احضار عالم

یقدر اسفان دانشم کوبیت دور

حط اصلاح اندین استقامت

ناچارکم دین اوچون مستطر کوبیت دور

کوبیت تاشف تسانان جماعت

دیورلار کدب عه مظهر کوبیت دور

بلی هر غیر معصوم سوز لاریده

خطا ممکن ولو دلمر کوبیت دور

ولیکن باش مدبر اندیشه ایلار

بیز شرقی تورکستان ملت نیک هم ایلمکاری زمانلرده شن و عظمت بک اوستون ایدی نومی استقلال و ملی عزت که مالک ایدوک چان زلر اوزار ناهاقلیق و شخصی غرض لر برله اختلاف و نفاق بلاسیغه کرتار بولدوق شویدین باشلاب چت ملت نیک استیلا و استبدادلیقه دوچار بولوب بو تویمز ملتیمز ابغ استیده خار ذلیل لقمه قالدی ملی ناموس وطنی سعادتمیز بولدین کنسی خلی اوزون زمانلر مستبد چت لر نیک ظلم وحشت لری نیک عذابی سبتیده اسیر مظلوم لومده ملتیمز نیک کور مکان کورن و اوچر اماغان حقارتلری قالدی او همسی اتقاق بولوب هر کیم و شخصی غرضلری نیک ارقه سیده بورت ملت نیک عمومی مقصد و منفعت لری دین غافل پرواسر قالدانلیق دین کسکان ایدی وهم ماضیداکی تاریخیمز عه اهمیت برسیدین عبرت و بصیرت تحصیل انهای ملی استقلال و عظتمیزی او توپ تاریخیمز داکی مهم واقعه لر دین درس و تعلم الایماغیمز شوچده داشده مثل کورولکان مظلومیت و دهشتلیک و بران لبق و خراب لقمه غه سب بولدی جناب حق عه نیک نیک لرجه شکر و ثنلر اولسون ایدی بزنی اوز لطف احسانیه ظلم استبداد زندانیدین اط فوی مال اسراب جادرلرده کوچمه معیشت اشکوی اولز لر دین بولغان خائل و بورت باشلیق لری اداره لری برله هر بهادر چکاور یا باغان عالیجناب بر ملت ایدوک تاریخیمز هر بیدین کوب عصر لر مقدم بزینک شوکت لیک خانیمز

توقولماق دس اكر ايمر كيمت دور
 خطا بولسه بولور نادر بلا قصد
 صوابي غالب و اكثر كيمت دور
 كيمت كوپ دور اولوغ دولت لار ايجره
 كه اوستونكا اوچاغده پير كيمت دور
 ترقى لوجيغه اوچماق اوچون پير
 سعادت خانة سيمغه در كيمت دور
 كيمت سز بو زماندا ممكن ايدماس
 باشاش مسعود سعد احقر كيمت دور
 انكا زير نكسين دور جسد عالم
 كليلد ملك اسكندر كيمت دور
 ترقى و صلاح ازادي فخر
 بولار دور رنج و سرن اكر كيمت دور
 خصوصاً اينت و سنت اساسي
 اولان مركز غه بو محصور كيمت دور
 بو شمسي مئمنك فكر يم اكر چه
 همسيم كوي دور نه غم بزرگ كيمت دور
 ناطم شمس الدين شمسي عقي غنه

شجاعت دین حضرت

بر قانچه كوكلردن باري كاشفده بولغان حادثلر
 همدني سراسيمه ليك حيرالمنقده قالدوردی شرقی توركتان
 خلق طرفيدن ظلم جيك جانكجوراك و اينك اوز خانه سيني
 تودورماقدين باشقه بر وطنه ني تاوانغان مغرور جاهل
 عملدارلرغه قارشى باشلانغان انقلاب حر كئي جناب حق
 نيك نصرت و باردي برله موفيقته كه اوچراق قومولدين
 باشلاب كاشغر لرغه بولغان مملكت وطن نيك اوز ايگه
 لري نيك قبض تصرفه اوئوب همه برده تيج ليك امن
 امان يرلاشيب تورغانده كاشغر لرله تشويش اضطرابدين
 خالي بولعاي دهشتليك كونلر كچيردي و تحي كچيرمكده
 اليك سگيز يالدين باري رحمن ظالم وحشي اداره
 استنده ايزليب در مانسز حس سز ياقان بر ملت شخصيت
 ظالم استبداد نيك هتايك كه يتكان و قاتلنده اللهدينك
 رحم عنايك كه ايشابب خود غرضليك شخصيت چيليك
 كه قارشى باش كوناريب چيقان ايدى جناب حق نيك
 شو در مانسز ملت كه رحمي كايب معجزه خارق العاده
 قيلندين فتح ظفر لر عطا ايلاب شرقى تركستان مملكتي
 نيك كوپ چيليك ازادليق سعادتكا يتدي نيمز صاف
 كوكليرم غرض نفايت دين خالي ايدى هم نيك در ديمز
 بر ظلم و حشد دين توئولوش مقصدية اتفاق بولوب هممز
 بلند ايدى صونكرا كاشفده بر نجه آي اوتماي شخصيت
 نف نيت بتاب دني وجود لر مزغه سربايت قيلمقه باشلاب
 غفلت كه توشوب اوز ارا نا اتفاق ليقه غرور حرص هوا
 بلاسغه گرفتار بولوب قلدوق صلاح و منفعت عموميه ني
 اونوئوب عاقبت دين خرسين ليكده اوز ضرر خسار كلر مزي
 غه سي قيلدوق اوز قولومني اوز ايدن ايتور ايتوق تيجهده

دهشتليك حادثلر اوز كورسايتب غفلت شخصيت افانسنز
 لق شومقيدن يورت كنه هلاكت فورونوج خانه توشوب
 ينه جناب حق نيك محافظت لطف كسرمي برله ايشلار
 توزلمك كه باشلادى انشا الله فات يقين نيكي شهر مسئله سي
 بر طرف بولوب مملكت ده كامل امن امان يرلاشيب وطن
 و ملت نيك حقيقي سعادت لري اوچون صاف كونكل درد
 عشق برله قولفه قول و توشوب اتفاق بريك ايله حر ك
 اجتهاد ايترمز ديب اميد فيلامن

ايدى اوستوموز دين اوتكان شو عبرتلك و اتملردن عبرت
 ايب سهو خطا لر مزي ينه تكرر اتمسليكمز اصرر عقل
 هوشرمز باشيمزده بولوب نيمز توغرى صاف بولغان بولسه
 بر مجبوري و اجابتدين دور جيك جانكجوراك باشليق ظالم لر
 اوز منفعتي غنه آورده نوبوب شخصيت چيلك قيلمالار لي
 يوزندن عدالت الهيه برله شرقى توركتاندين حاقبت و
 احق استيلا لري و فورونوب اوز لر لي خار زبولوق برله
 خراب نوبوب كتمدي بز استادده كئي لر مزي تيمر برماي
 الله نيك رضاسي عام خلقمز نيك ظلم اسارتدين ايدى فوتو
 بوشى اوچون هممزني بلند نظر مزي اوستون قيايت حر ك

فيلماساي مقصد كه نيشاي اوريز هم هلكه ده قالمشيمز لارم
 بولوب قالدور تربيت سز ليك شخصيت نا اتفاق برله
 كنه بر ملاكتي قولده نوبوب اداره بيلد بولياي دور منفعت
 برستليك افانسنز ليقدين مملكت كه كوپ فلاكت و ضرر لر
 كبلشي كورنوب تورغان ير ايش جناب الله راضي اولياس
 حاضر كي حالي بيليب تاكلادين خير ميز تورماق بر آرز
 عقل صاحبي بولغان انسان نيك ايشي اعماس تاريخ عالم
 ايدى بر آيد دور وطن ملي اوچون عالي همت برله سي
 ايك بر لر برله شخصي غرض ايدك لري نيك هر بيركه
 نيك شيليك نامو شهر تلمري ريب قيايت
 كورنور نجه نخشي لر نيشولين عمارتلا باقنايلىق ايله
 ياد بيليب جزا كونلار يده جناب قادر مطلق نيك عدالت
 محكمه يكه توغرى كامك يار احوصل شخصيت ظلم
 استبدادغه قارشى چقان بز شرقى تركستان ملي اوزومز
 شخصيت نا اتفاق چيليق غه بربليب اوزومزني فلاكت كه
 توشو مملكتكز كراك نظر مقصد من اوز شخصيت موز دين
 زياده عمومي بمنعت مليه طرفه كه بر اشليق بولون . . .

دارالمعلمين اچيلدى

بر نجه كون لر يورتهد پراكتكند چيليك بولوب احوال
 نخشي لاشوقه چيليك دارالمعلمين معارف اوقاف ادارلري
 ايش سز تورغان ايدى حاضر الحمد لله يورت ناپ امير
 لشكر عثمان عالي غازي و باقي مجاهدن باشليق لر اجتهاد
 لري برله نجات نايب كوندين كون امينت ليك برلشكده
 د و هم جناب غازي مسطور طرفيدن دارالمعلمين
 و معارف ادارلري معقل تورماي بو كار خير لر اداره
 لري اچيلماق اوچون فرمان توشوب بوكة سا حاضر
 دارالمعلمين و معارف اوقاف ادارلري اچيليب ايشك باشلادى
 خشن اذناسي المكي كاشفركه مصلحت
 اسلاميه اوچون ختن عسكردين بر قسم باشليق لر بيله
 كايب بعضي اكلاشيلما و چيليق دين اوز ارا نزاع واقع
 بولغان سببي نارالب قايقان ايدى حاضر جناب غازي
 سيجانك باشليق اولوغ لر نيك امر ليه كاشفده ختن
 عسكري اداره سي توزولوب ختن طرفلر كه اتفاقاً منفعت
 مليه اوچون حر كتمده بولماق چيتمدين ريسمز غازي
 نياز حاجم نيك و كيل لر بيله بر نجه زوات كرام عزم سفر
 قيايت كند بلار . . . يتكي شهر ايشي . . . ايكي اوچ كوندين باري
 دينكلن طرفيدن صلح سوراغان مسيدين مهمراق تورمشر
 نيك خلعان ايدى جمعه كچمسي قنار خيهر دين اوج دور قشمر
 دينكلنر حقيقت مال طرفداي بر نجه عسكرمه اوج اتماقه
 باشلاغلار دين عسكركلر موز طرفيدن شدتلي هجوم باشلاب
 دونهكلر اوزراقه السب دور قدرى هلاكه بولوب باقمسي قاجمب
 يتكي شهكا قامالدي ايدى شو يقين داكمي هجوم برله مسعله
 هلاكله قلدور

حقة جايديله فراز قافدي

شرقى تركستان ده خواجه نيازى حاجم جناب لري نيك
 خدمت و شهرت لري همه نيك مساو يمدور بو بويوك
 روحلي وطن نيك شامل يكتي بر آووج قول غازي لري
 برله ظالم جنك شورن نيك دهشتليك توغرى قارشى ايك
 يرم يل مدت حقايت اوچون كور شيب انصاف سز مغرور
 دشمنلر نيك تولرني جناب حق نيك ياردي برله ايزيب
 باقي ولايتلر كه روح حيدت كرتيب قهر مالليق و رهبر ليك
 كرستمك له نيكات وحشي جانكجوراك لر نيك اداره

بریل لبق بش بریم سر آئی آلیق لبق اوج سر

۳ آلیق هر نسخه سی نیک باهاسی

کرته اداره سی: معارف نظارتی دارالمعلمین نور باشیده

شرقی تورکستان

حیاتی

دلده، اششده، فکده، بولیک

تاتلار و قسم لاری

دینی، ملی، علمی، ادبی، اخلاقی،
سیاسی گنجه دور

مقاللر درج اولسور ادره که کلکان اوراق کین
قایتی ناماس - امضاسیز مقاله لر قسبول قیلینماس

کاشغر حکومت اسلامی سی نیک ناکش افکاری

۱۸نجی (سپتمبر) ۱۹۳۳ سنه میلادیه

۲۸نجی جمادی الاول ۱۳۵۲ سنه هجره سنویه (دوشنبه)

قال رسول الله صلی الله علیه وسلم الدین النصیحة

یعنی دین خیر خواهلیق دن عبارت دور شو حدیث
شریف بخاری مسلم کی بووک حدیث امام لری طرفیدن
روایت ایشلمه شور مسلمانلر بر بر لریکه خیر خواه بولوب
جماعت مسلمین سنک نفعینی کورده نوبوب حرکت قیلماق
و ضرر لریکه راضی بولمای دفعه که سی قیلماق لری اساسات
اسلامیه جمله سندنلر مسلمان بولغان کشتی ینه بر مسلمانان
قرینداشی سنک منفعتینی اوز منفعتی و ضررینی اوز ضرری
سیلیب شو تکافراب ایش قیلماغانده حدیث شریف و باشقه
فران کریم آتای سنناتی دلاتلریله دین اسلام دین نصیبه سی
معاوملو ق دور .

بشرقی تورکستان مسلمانلری اوزون وقتلر خطای مستبد
لری سنک وحشی ظالم اداره لری آستیده حقوق سیز مظلومیت
قرانکو یوقیده یا شاق لوق اسپر لیک کلفت لریله هر
قاسیمیز اوز حالیمیز برله بریمز ایله در دشمنک در لریمیز
سنک باره سیده کینک کیش چاره و علاج لریفه باقماسیدن
مخروم قالیب نقره جلیبک و پریشان احوالده اسارت
محکومیت تانیلریه باشلریمز ایلاسیب مملکت سنک عمری
منفعت و سعادت لریکه سی اجتهاد ده افشاده بولامانان
ابدوک حتی کال سر سیملیک باش ایلامان دین اوز قرینداشلر
اراسیده کاشغریک اقسولوق کوجار لیک تور فالیق حتی
لیک بار گندلیک قرعیز برلیک فلان لیک فوستالیق دیکان
اجتی لیک لر هم یوق ایس ایدی . الله سبحانه سنک بزرگ
ایسارکن کنانی قران کریم و سنت نبویه لرده اهل اسلام بر بر
لریکه خیر خواه بولوب کال اتفاق برله حرکت قیلماق لری
اوجون حکم فرمان بولغان حالده بزلر شو کاشغره ایشناسیب
امان کلتور کوجیلر دین شرقی تورکستان مسلمانی بو مومهم
الهی ده سبت لوقدا ی پروا قالماسیز دین نچند وقتلر هر
خصوصیه اوزیمیز دین یون زبون ظالم لار اباغ آستیده خار
لیق ذات بالاسینه کرتار بولوب قالمش ابدوک صنوک کون
لرده فضل الهی برله شرقی تورکستان مسلمانلری اراسیده
ظلم وحشت که قارشی اتفاق وجودده کلک لیک کین خار

لیق دین قونولوب ملتیمز حکاکیت عزیمتک بئشده .
صونکره کاشغره لریکه سب کلکان مجاهدین ملت ارالریده
براز افغان سزلیق وجودده کایب خلی دهشتن لیک فلاکتلر
که باعث بولوب ینه اتفاق ملی بیدار مانادین اوستومز دین
اکثر سبیله هیلکه دفعه اولدی منه کورلرمیز الیدیکی واقعه
لردین ینه شریعت اسلامی سنک مسلمانلری بر بر لریکه خیر
خواهلیک و اتفاقده دعوی سنک سر حکمتی کون دیک
اسکارا اولدی .
مسلمانلر قرینداشلر انصاف کیرک انصاف فکر تامل
لازم برادرلر .
بزی سنک کسکین یار اغیمیز بر بریمیز که خیر خواهلیک برله
اتفاق عمومیمیز بزل اول شو یار اغیمیزنی تجربه قیلدوق شو
یاراغ مادام که بزرگ بولوب شو ندین ایریلماق هیچ قانداغ دشمن
دین بزرگه یوق قویج بوقدور اتفاق و غیرت ملیه مز هر بر
یاراغ و قورال دین اوستون .

دین دینک تاراج

اوغوز خان دینک دور بدین باشلاب نوزولکن
تورک دولتی هون خاقان لقی دیب آنالادور (خاقان قان
لقظیدن معرب اولوب تورک قوم لری نیک زور پادشاه
حکمدار لریفه بر لیکان عنوان دور خطای لاری خاقان
دینک اولقی عصر لارده تورک قومی خطای لریکه حکم لیک
لری زمانیده ورک دوایتیکه وراشلیق بارچه مملکت
لار که خاقان لقی دیب یور تولکان سیدین خطای لری هم
خاقان دیب غلط استعمال قیلنمشده سا علیه خطای لری
خاقان دیمک سهو خطادور) هون دولت عظیمه سی را
نجه دور لار دین کین اوز ارا نقره نا اتفاق لیک که شوش
جنوبی شمالی ایکی قسمه ایزیلدی اول وقت لارده الله
شهر لار جنوبی قسمده لیدی تورک لرنک اتفاق سز لقیلر بدین
خطایلر فادالاسب شرقی تورکستان اولکه سبکا تجاوز
باشلادیلر کوب وحشتلر کورساندیلر اوز ارا اتفاق
لیق دین دشمن لر مملکتنی نفوز لریفه الدلارلر . بو وقتلر
تاریخ میلادی نیک ۹۴۳قیزیل لری ایدی خطای لرنک
تورک بورتلار دیک تاثیر لردین نفرتله بورت نیک بر

قیمی اعرب طرف لریکه هجرت قیلب محار بلغار فین بر
لریکا یارب صونکره باله میر آتلا نام خالری نیک قول
قول آستیده اوروا بر لاریکا کیرب ضبط ابلاب زور
دولت لار تاسیس قیلدیلر
شرقی تورکستان دور مان خالری نیک نفوذ لاری ایشلمکده
بولسه هم یورت کچیک چوبک تورک خالری نیک
داره سیده ایدی صوکر لاری یورت ایل چسار نیک
ظلم نفوذ بدین یبار بولوب اتفاقه کایب خطای مملکت
دین چیقار دیلار ینه زور حکومت قاسلیق نوز دیلر
نعر محیط شرفیدن غریبه قارا دیکر که قدر همه برداکی
ترک مانول ماجور قیللری نفوذ لریغه السب خطای
خالری هم جزه که باغلاغانلر ایدی شولوق تانداکی ترک
دولتی خطای نارنجلریده توکیو دیب آنالادور
ترک دولت معظمه سی نیک هجوم استیلا سیدین قور تقاضله
خطای حانی شیوانک اوز مملکتی نیک اطرافیه سد
آنالادورغان مشهور سفیلی بنا قیلدورغان ایدی حاضر
خطایلر طرف بدین بو سفیل لری حانی کوان آنالادور
خطای حانی نیک بو دسیری کارغه کامیای ینه
مهرمان ترک اردولری خطای اشکری مملکت لریکا
کیرب ضبط قیلورلر ایدی همدار باله لر ترک بکتلری
نیک یوگرووی آتلاری اوتکور سزولری برله جاقین
دیک هجوم لریغه قارشی هیچ بر سه مانع بولماس
ایان تولاب اولوغ ترک مکتی نیک حماییده نوز دیلر
سبجی عصر میلادی باشلارده تورک دولت عظیمه سی
غربی شرقی بولوب ایکی که بریلدی اول وقت شرقی
ترکستان غرب قسمده بولوب دفعه زوادی درسد سیمور
قاپوغه قدر لرل مملکت نیک حدودی داخلمده ایدی
شرقی عربی ترک حکومت لری ایکی دولت شکایده
بولسه لر هم اکثر وقت بر لاشیب باشا ملار اوز مانلر دیک
ترک اهل نیک خالری بدین بلکه خان شیبی خان کول تکین
صولو خالر مشهور دور خرافاتی خطای حکایه نویس
لری نیک بش نیک بلدین یارب شرقی تورکستان بزننک
صرفیمیزده ایدی دیکان اساما چوچک لری نیک اصلی

اصدی حقیقت تأریخیه فارسی به قلم سپهبد خرافات
یکتابکی معلوم بولسه کیرک

قوان و علم

جناب حق سبحانه هری زمانده انسانرنیک احوال
و نعمت لریکه قایم بیعبران کرام واسطه سیده شوز مان
داکی امتلرنیک حال لرغه مناسب روشده حکم فرمان نازل
بشدور سناوی دین لرنیک اصولی و مقتضای بر بولوب
فروغات و جزئیاتی هر وقتغه مناسب و لایق بولور همه
ایب و مرسلین صلوات الله علیهم اجمن نیک تبلیغ اشکان
دینلری نیک اصلی شو کائنات مخلوقات نیک برتنها صانع
و خالق بولوب انکا هیچ بر شریک نیک بوقلعی انسانلر
نیک و زیاده قیلغان خواه نخی لیق خواهی بعالیق لرغه
مکافات و جزا بریلمک اوچون قیامت آتلیق عدالت
کوسلری نیک بارلینی انسان دناده الله سبحانه و تعالی نی
ناوب سلبت شریک سیر بولغان سیر و بار خالق عالمک عبادت
و اطاعتده بولماقی

انسانلر اوز ارلیده نخی اخلاق و مملکات الله مصفف
بولوب هر برهیت اجتماعه بشریه که ضرر لیک ایمان ایشلردن
پاک و یراق بولماقلری کی الهی امر لردور . اما فرع و
شاخلر حکمیده کی امر نهی لر حاق صیقلر طرفیدین
خته نیک هر وقتغه مزاج طبیعتکه قریب دنیبر علاج
بولور و لعاق کی اوز کربت کامیشدور لیکن اصل غرض
و غایه بردور

تاریخ انسابت نیک استاد سیدین باشلاب انسانلر بیعبران
اولی الشان و حکما را سخی طرفلردین تریه و تهذیب
قیلنپ کلب حد بلوغ غه یاقن کاکان زمانلرده جناب حق
عالم انسانیت اوچون رحمة للعالمین سیدالانیت و المرسلین
فخر کائنات صلی الله علیه و سلمی مبعوث ایلاب کفاه
بشریت نیک تا قیامت حاجت لریکه کتایه قیابور لیق بر کتاب
مقدس احسان ایلامشدی بو کتاب ایسه قران حکیم دور
بو کتاب نیک ابتدا حرا تاغیده بیعبرمز حضرت محمد
مصطفی صلی الله علیه و سلم که نازل بولغان آیتی اقراباسم
بریک دور یعنی اوقوعیل الله نیک اسمی الله دیسک دور
بس انسابت عالمی نیک سعادتی اوقوماق بلمک ایله دور
دب بیان تفصیل باشلانمش دور آخری بار

نیک شهر محاسره سی ۲۳ جمادی الاولی
چهار شمه پشین دین کین نیک شهر دین یکی بوز فدی بونکان
فرقه سی محاصره اوردوسی نیک جنوب طرفیکه جناب
میککاشی اسطع جان عسکر لری قارشی سیغه چقان ایدی
ایکی طرف دین قایغ آتشلور باشلاب نتیجهده بونکانلر بر
کوب تلقات برت قایم کرب کندیلر صونکره سحر
کیچه بنه اوروش باشلاب نیکدور اوزون وقتتجه مجاربه
دوام ایدی او توزه یمن بلای غنیمت الیدی اخیراً بونکانلر
www.ewlaf.org
www.dughknk.com

دین قرق قدری هلاکتکه اوچراب باقیسی نکی شهر
غه قامدلایلر بو اوروشده اوز بیک عسکر لری نیک بهادر
لیق و غیر تلری شان تجسین الیدی شو کوننجشبه
جنوب طرفناکی عسکر لر طرفین هم هجوم باشلاب بو
طرفلرده هم طرف دین زیاده بونکان فرقه سی تلف بولوب
بلتق لری قولده نوشدی شو پنجشبه مجاربه سنده جناب
امیر لشکر عثمان عالی غازی طرفین محتره احمد توفیق
اندی جناب لری باش قوماندانلیق وظیفه سیکه یمن قیلنپ
بر یوز الیک نفر خون حری اداره سی نیک عسکر لری هم
مجاربه که اشتراک ایتدیلر

شمس جمهور شهر

غازی اعظم خواجم نیاز حاجیم حیدر لری کوچاردین
آمودغه شریف آملکده امیرش آمووده مملکت مصالح
عمومیسی اوچون روز تدبیر و مشورتلر بولوشی کونولادر

خارجی حمل

شو کولرداکی خبر لریکه قاراغندا بغداد عراق ولایتیده
جنگلر بار ایگان قضلی کلادورغان ساندن یازیلور

کودا

نیریکه قطعه سیده کوبا جزیره سی دب بیز جمهور نیکلر
بار خلق اوج ملیون بر یوز نیک دور بو مملکت اولده
اسپانیغه تابع ایدی اسپانیا حکومتی بولردین کوب باج
خراج الیب ظلم قیلغاندین انقلاب بولوب شمالی امریکه
جمهوریتی نیک حمایتیه سیکه کیرکان حاضر بو خلق ایکی
فرقه بولوب اوز ارا جنگ حمل که باشلاغالر . امریکه
حکومتی طرفیدین بو اختلالنی باسماق اوچون اوج دانه
صوقوش کیمسی یبار بیلکان کین کی خبر لریکه قاراغندا
نوباده نتج لیق برلشمکده امیش

شهر دوزیده انسابت نیک حکومتی

مملکت اداره لری دناده اوج قسم اصول برله بولادر
انجی حکومت مستقله حکمدار لیق آتدین باله و نیره لرغه
میراث بولوب اداره آملکده حکمدار پادشاه اوز فکر نده
مستقل بولوب اوزی نمه خواه لاسه شونی قیابور خواه
صالح قیابور خواه اوروش قیابور و اوزی ایستاکان قانون
برله رعیت که حکم قیابور

انجی اصول مشروطه دور که حکمدار لیق آتدین اوغولده
و هم نیره که ویا که اکا و کالر یغه قانور و لیکن اداره قبلش
قانون و نظام لری تومسکده حکمدار مطلق اختیار لری
بولمایدور بلکه ملت نیک علم و فکر ایکه لر دین ایجاب
الغان آدم لردین بر جمیت توزولور اول جمیت که ملت
مجلسی دیابور شول ملت مجلسی طرفیدین قبول قیلنغان

قانور لر برله حکمدار حکم قیلور بو اصول اداره ده پادشاه
نیک حکم قیلنیشی ملت نیک قانونوز بر مکی برله
مشروط بولغان اوچون اداره مشروطه دیابور حاضر دکی
ایران افغانستان اکثره دولت لریکه اوخسه

انجی اصول اداره جمهوریت دور اول اداره ده پادشاه
مخصص بولمایدور آتدین اوغولده حکومت میراث بولوب
قانمایدور بلکه خلق طرفیدین و کنترلر جمع بولور شول
جمعی (ملت مجلسی) طرفیدین قبول قیلنغان قانون و
نظام لری نجریشکه بر یل یا که بر یجه یل غه شو ملت
مجلسی طرفیدین بر لایق مناس کور و لکان کتبی صائلاب
رئیس جمعیو نماین قیابور رئیس جمعیو دمک تورغون
خلق باشلیق ده کور بو کونده کی نیکه المانیه
حکومت لریکه اوخسه بو ذکر قیلنغان هر اوج نم اداره
ملکی عسکر لری ایشلر اوچون آریم عاجنده وزیر ناظر لر
نماین دیابور ملت مجلسیکه نماین قیلنغان و کنترلر علم
معرفت عقل دیانت و فکر سیم صاحب لر دین بولوب باشقه
هیچ بر امتضار عقب فیلسادین فقط خلق غه خدمت لری
ملت که صدقات لری نظر اعتبار غه المانع مقتضای مصلحت لدر
معلم احمد فرید

مصلحت و عدالت

خیلی وقتلردین بری مملکتده انقلاب حر کت لری بولوب
بیتدغ کتبه مجاربه کور لریده طبیعی بعضی غیر مطاب
ایشلر هم واقه بولوشی ممکن لیکن حکومت باشلیق لری البته
خواه قیامت خواهی عسکر همه که خبر حواه آنا
بولماقلدین هیچ وقت بر کشیکه کی وجه ظلم بولوشی
خواه لاسا بولور حتی اولده مخالف بولوب صونکره بو طرفکه
حقیقت و تکان هر قاندر بر کشی بولسه بو براغ لری
ناقص و برون کاندین کین غه قیاب جرادین کونولادر
اینک اوچون جنس غازی عثمان عالی سیچانک نیک
بوتور غیر لده ایکی خیل اعلانی ناینده مهم دور اجی هر
عسکر بر کشی نیک اویبکه حکم سز کیرب زبوق قلمسه
شونی اوروب اولتوروب الیب کلمه مینک سر تربک الیب
کلمه یور سر انعام قیابور

انجی همه عسکر باشلیق لریکه نیک شهر دین بر طرفیکه
خواه خطای بونکان یا که مسلمان دین هر کشی قاجیب
چشمه غفو قیلنپ دخل تعرض فیلماسلیق حقدکی اعلالار
زیاده عدل و مصلحتکه موافق دور البته هر بر مسلمان
عسکر شو امر که اطاعت برله فکر تا مل قیلنپ حرکت
قیلماقی ضرور
ینه شو توغ لریده رئیس جمعیو
خواه نیاز حاجیم نیک و کنترلر محمد نیاز اعلم حاجم جناب
لری باشلیق کنترلر نیک هم مهم اعلانیلری بار دقت قیابور کیرک
ناشری کاشمیر مآراف نظارتی
سر محرر قونوغ شوق

قانون و عدالت

جناب الله سبحانه کائنات عالمی نظام و قانون برله
براعشار مخلوقات نینک هر نوعیده بر حیل نظام و قانون
حکمه فرما اولوب آسمان زمین کون آبی بولدورلر حیوانات
نباتات علی هذاقیاس همه الله نینک مصنو عابده نظام
عدالت چاریدور و السماء رفعها ووضع العیزان . و الارض
مدناها والقینا فیها روای . . . کئی قران حکیم ده آیات
نیات کوب عدالت انتظامی کائنات غه مدار و مرجع
ایلاب خلق ایکن صانع عالم اوزی کمال حکمت و عدالت
برله متصف اولوب بندولرینی هر ایشده عدالت اعتدالغه
دعوت ایشدر بارجه کائنات عدالت برله قائم بولغان حالده
اشرف مخلوقات بولغان انسان اجتماعی سیاسی احوالده
قانون عدالتسز تورالماس نظام عدالتسز هیچ بر مملکت و
حکومت باشایالباس خراب و برانلیق بوز کورساتور قانون
و حقوق هیئت اجتماعی انسانیه اوچون فطری مجبوری
بر امر مهم عظیم بر مسئله بولوب انسان نینک سعادت
و امنیت لری قانون دائره سیده تا مین قیلدور حکومتلر
نظام و قاعدلر برله ترقی و حرمت قایم قوب و عظمت
کیت ایترلر قانون و حقوقسز بر مملکده خلق انچوک آرام
خاطر جمع بولوب نور اولورلر حکومت بره طریقه مستقیم و
یادار بولوب قوت نافر مستبد خطایسلر و قتیده مملکت
حقوقسز قانونسز خود غرض عملدارلر نینک کبی برله
اداره قیلنیلر ظاهر اتیح کورنوسه هم حقیقتده هیچک
جان مال لریدن امین ایمنس ایدی بونداع خلق نی حقوق
عدالتدین محروم قیلر توقائلری سبیدین شو کینک
برکتلیک خلق مطیع بر یورتنی جهان کورنیدن کسون ترقی
قیل آباد بولوب تورغان بر زمانده کورنیدن کون ویران
قیل نتیجهده اولزلی هم خراب بولوب کتدی بزلر
ظالم فی نظام جانکجورلر نینک استبداد لریدن نجات
تاماق اوچون اوز نومزدین توروب حرمت کیلمان بر
مملکتسز اوقی خالتردین بخشی بر حالغه قویوب انقلابسز

نینک عمر لری کورساتما کفر لارم بونینک اوچون اینک
اول بزرگ عدالت قانون و نظام برله حقوق ناو ماعلق ضرور
بزرگ جناب حق طرفیدین عطا یلنغان قرآن حکیم برله
بیمبر آخر زمان صلی الله علیه و سلم نینک سنت لرده اگر
دقت اینک کفایه قیورلیق قانون حقوق بار فقط شوی
عمل که اشوروش غنه قالدور

نینک تاریخ ظهور اسلام

بیمبر مرز حضرت محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم نینک
زمان سعادت لرده عربستان قطعده سیده دین اسلام تامه سیده
بر لاشب فخر کائنات افتدیمز نینک وفاتیدین سو کوره
خلفا راشون صحابه کرام دور لرده مشام عصر افریقا بر
لری عراق ایران مملکت لری فتح قلب اسلام دولتی ک
عظمت لیک بر حالته کرب کنکان ایدی هجرت نینک
فرق التنجی یلی معاویه نینک دور خلافتیده سردار ربیع
ابن الحارث قومانداسنده اسلام اردوسی ایران شاهین
توغلاک دربی اودین اوتوب تورکستانغه کلدی تورکار
خیلی اوزون مقابله قیلسه لره عمر نند بخارال عرب اسلام
عسکری طرفدین ضبط قیلندی تورکستانده عربلر
تورکار اوتورالرده خیلی اوزون وقتلر مقابله و مجاربه دوام
ایسلار هر ایکی طرف قطعی غلبه قیلالماغاسلر ایدی
عبدالمک ابن مروان نینک ایام خلافتیده عراق و الیسی
حجاج طرفیدین عبدالرحمن ابن محمد الاشمع قومانداسیله
تورکستانغه عظیم بر اردو سوق آیلندی ابن الاشمع تورکار
که غلبت قازانغان ایدی تورک قانی اضمینات حربیه ادا
قیلماق ایله صلح قیلماقی طلب ایتسه هم ابن الاشمع مجاربه
ده دوام ایکنان لیکدین تورکار بار قوللری یازوغه برت
اوروشوب ابن الاشمع که غلبت قیلدیله منه شو خالتر ایله
تورکستانده عرب تورک اردولری چارایتیم اخیراً تاریخ
هجری نینک توفسان التنجی یلنده اسلام سر عسکری امیر
نتمه شرقی تورکستانغه کلب فتح قیل دین اسلامی نشر
قیل سو نکره تورک خاقان برله صلح قیل قایت کتکان

ایدی اولوقتورده شرقی تورکستان غربی تورک حکومتی
اداره سیده بولوب مرکز پای تخت غولجه ولایتده ایدی
سوسولکره غربی تورک حکومتی تفرقه غه دوچار بولوب
ضعیف بولمالله ایکی اوج که ایریلدیله بر قسعی طور فاندین
تاریت کان جوخه برلرده خانیق توزدیله بنه بری کاشغر
بنه سو فرغانه ولایتلر بر حکومت بولدی خون باقریده
بنه بر بارجه خانیق هم بولدی بو خانیق لر دین کاشغر
خانیق سو نکره کوجوق بر حاتکه کرب فراخان بوغرا
خالتر دوریده کنه شو کنکه مالت بولدی بوغرا خالتر دین
تاریخ هجری ۳۵۰ لرده ماتیق بوغرا خان رسا دین اسلامی
قبول قیلد شرقی تورکستانده بنه ولایتی [الماط
و توحیاق قراقول طرفلرده] اسلام دینی سنک عمومأ
تارالشیغه کوب سولر قیلدی تورغان کوجون اورومچی
اطرافیده حکم سورمکه بولغان تورک حکومتدین قضی
مسلمان بولهای تورغان اوغور نامنداسکی خانیق سیلان
اوروشوب تورقانی ضبط قیلغان ایدی غریده فرغانه دین
اوتوب بخارالری الیب حدوددین شرفده باشان اغلریدن
تاریت غرأ بخارال بحر حرز [کاسپی] دنس کیزمجه
کیکر سدی .
بوغرا خالتر نانداسیدین بولغان خالتر دوریده کاشغر پایتخت
بولوب بوضاً بخارال مرکز ایدی بودورلرده شرقی تورکستان
آباد معمور بولوب زمانه سیکه کوره علم هر هم ترقیده
ایدی اوغور اتانغان تورک خانیق سنک پای تختی کوجون
ده بوب فراخوجه قومول کار جو باقریده نمله لری
بولوب بوزلر شو تورک خانیق قول آیتیده ایدی بعضی
وقت بویکی خانیق بر لایب خطی اینچدن تاریت
داشت قحجاق ایدل و بی غجه لیک برلر تورک دولتی قول
استیده بولدی لیکن کوب وقت شو توفوز اوغوز و اوغور
اتانغان ایکی بویوک تورک حکومتلری ایسریم بوروب برسر
لرله صوغوشوب تور ارایدی بونیدن هر ایکی طرفکده
ضعف لبق عارض بولوب وهم شهزادلر برلر ایله
سلطنت لالاشیب جانجال دوام ایکنان لیکدین مملکت برشان

تفرقه بولماقلا نتیجه ده قاراخطای اعلان ماغول طاشقە لری ماغولیه مانجوریه علاقه سیدین کلیب ماصکت که استیلا قیلدیلر [خطای دیکان اصداغه ماغول لر دین برطانیه بولوب حاضرکی چین قومیی خطای دمک اغلاطامه دندر بزده عام اصطلاحه قاراب خلق فهم فیلمافلری اوچون چین ملتی خطای دیب یازدوق]

قارا خطای ماغول لری وحشی اداره برله ملکتکی خراب خلق نی ظلم برله بریشان ایکنلر ایدی صونکرلری نهانکیر مشهور چنگیز خان خر و جلیه شرقی تورکستان چنگیز خان دولتیکه قوشولدی چنگیز خان توروقی اوغوز قاسلری نسلدن بولغان قیامت اسملیک تورک اوروقی دین بولوب حکم سارمکنده بولغان تورک خانلیق سالدندور چنگیز نینگ باباری قولتو خان دوریده ماغولیه ذاکتی تورک ماغول ملتی برلاش خطای حیاتی قوروقالمر ایدی صونکر قیامت خانلیقی ضعیف لک بولغان دورده چنگیز خان غه خانیق دوری یق تورک ماغول لری برلشوب وب خطای ملکتی نینگ بر قسمن خطای قیلدی شرقی تورکستان اختاریله چنگیز خان غه طاعت قیلدی چنگیز تورک ماغول اردولری برله بکن مانجوریه کوریه شهای خطایی اوروشوب فتح قیلدی بو دورده شرقی تورکستان دین تاشکنده بولغان تورک ماغول مانجورلر برله برلاشیدندیمقی هون تورک لری نینگ شوکتی عاده قیلدی تورک ماغول مانجور قوملری اصداغه بر نسل سو بوب توران اقوای سالادلر

قران و علم

سایوی کتابلر نینگ آخیری بولغان قران حکیم اساسیت عالمی اوچون مکمل ایدی رهبر بولماق اوچون مارل بولمندن سیدین بشارت نینگ دنیا و آخیریده سعادت کی باعث هر بر نسانی بیان و تفصیل اعیشدر قران حکایات غه متعلق علم نظر که ترغیب فیلب خرافات ضلالت اوهام ایله ذهن عقلی رهبرلمک دین منع امارت توغری حقیقت که دعوت استدر عمران و تربیت بشر که بول کور سالیب استلر نینگ احوالی برله سیاسیات دین بحث قیلادور آداب عبادات حقیقه کی تعلیم برادور جمعیت انسانیه نینگ نظام و اساسی اوچون حدود و جزایل تعیین قیلادور منه شو حکامه قیامت فراشه نینگ فرسیز همنیکه هر بر انسان لری قبول ایکنان کشتی نینگ ایمان کاتو روب عمل که انورماقی ذمه سیکه یوکلادور نماز روزه حج صدقت قسم لر غنه ایمان ایله علمی نینگ فرض بولوب نایب عمل که اشورول ماقی فرض بولماقی کئی ائد نینگ کتایی بولغان قران حکیم نینگ ساقا ذکر فیلمان هر بر تعلیماته عمل قیلماق لازم و موکدا اسمودور البته توئمین بعض و کفر بعض یعنی منکرلر نینگ کتاب الهی نینگ بعض سکه ایمان کاتورالیز بعض سکه کفر انکار یلایمیز دیکالری جناب حق قران عظیم شانده ز تو بیخ ایله بیان قیلماقیه صدق بولمای هر بر مسلمان ایمان زمین در یلر تاغیلر کمالر حیوانلر هوا بولر باشقلر که فکر نظر فیلب علمینی سلیب عمل قیلماقی فرض بولادور اللهل شاه قران حکیم ده ایمان زمین داکی مضوعاته فکر نظر قیلماقیه دعوت شامل بولوب بلالری دوریده تورک قائلینی نخی هم کینکار بوبون خطای روسیه بلغار قیریم البانیه بخارستان عراق غه حاصل بونون آسیا و بر قسمنی اوروپا برلریکه حاکم برله ی شرقی تورکستان چنگیز و بلالری دوریده ده هزار نظر دمک مجرو کوز برله قاراماق دین عبادت ایمن علم هنر سودا صنعت توغری سیده ترقی قلب معموریت کت اتمشوی چنگیز و قایت دین ایلیکاری کیک ملکتینی تور اوغلی ارانیده تقسیم فیلماندا شرقی تورکستان خواه بخارا فرغانه برله چاغانای دیکان اوغلی نینگ حصه سیکه توشکان ایدی چاغانای نینگ بلالری دین اسلامی قبول ایلاب خان مسلمان ایل مسلمان بونون چاغانای اولک سی بر تورک اسلام خانلیق ایدی زانا چاغانای نینگ جاسلیغی ده وزیرلر والی حاکم لر مسلمان بولوب محمود بلواج و استاک اوغلی مسعود کته قودلیک اسلام تورک والی لری اولماقلا خانلر دین اسلامغه میل محبت قیلماقدا

قلب کاشفر که تشریف ائدی بومار جلیلده محترم خارجه و کیمیز غه موفیق نیلایمیز

ایلی دین خیر حاضرده ایل طرف دین امسوعه کوب الله شهر لیک سودا کرلر کلکان بولری اتسو عسکر باشلی بای بولماک جابلیری اولده وخت سالیب نیکر کاندین آین وطن لریکه کشش اوچون خصصت برکان

خارجی خیرلر حجاز و حین حجاز و حین علاقه لری نینگ حدودی توغری سیده جلالتو ملک الحجاز و النجد سلطان عبدالعزیز و جلالتو امام عن حمید الدین نجفی حضرت تلمی ارانیده برلکی بوب مناشقه لری بولوب خصصاً اوکانلر هر ایل طرف دین حدود غه عسکر سوق ایلیق خیر خوجان اسلام نیک توش ائدیشه لریکه باعث اولمشیدی مع العافیه هر اسکی مهم اسلام حکمدار لری نینگ عاقبت بیلنگلری مسلمانلر نینگ اوز اراخون توکولوشیکه مانع بولوب مسئله چراییق کیش ملک برله حل فیلمان ایدی یته بویل شو بدایع برمشله توغراغه جیق الحمد لله خورلر که قارایاندا یته هیراسکی اسلام حکومتلری ارانیده مصالح برلایش بخش بولوب نوکلان حاضر کئی زماندا مسلمانلر اوزلر اریده بر لاشاب باکه برلر لیک کبر عظمت کور سالیب غوغا ماجرا نیلماقی هیچ توغریده کتاشکان برمشله اور سنده بولسه عمده فرقی سنده بولسه غه زانی همه سی بر ترغیب نینگ نه استی با دوستی سابق امیر ایمان الله خان دوریده افغانستان ده هر حیل اصلاحاته و تعمیر ملکتیکه باشالیب بوکلورده هم شاه افغانستان علی حضرت محمد باقر خان غازی ملک نینگ اصلاحاتیه جدی صورتده ثبت آتک ده دور ملکی عسکری اقتصادی علمی عمرانی ایشلار اوچون کت حوا کتیر وجود غه کامکنده

افغانستان جدید دلری داکی بعض سیر کش نادان نیلبلر نینگ معاینه برجامل لر یقه هم حانه چنگیزکین اسلام دولتلری نینگ مهم لر دین بولمین بومملکت اوچون جناب حق اوز فضل کرمینی مقبول ایلاب مسعودیلر ایداهل اسلامغه مناسب بولغان عزت معرفت و قهر لویاندا مانی غایه آمالیمیز دن در عراق الجزیره علاقه لریده انوری دیکان برحقاق باو حاضر بولر عراق حکومتیه قارشی عصیان قیلب خلی شور غوغا وحشیله لر ایله ماصکت نینگ تسخیر سزاقی غه باعث بولغان ایدی بولر که در شی عراق حکومتی طرف دین تادیب عسکری یاربیلر عصیان باسیلماق عاجز بولر نیک تقصیل ایله بحث قیلنور

رئیس جمهور غازی خواجه نیاز حاجیم تشریف طرف دین خارجی دولت لر ایله سیاسی اقتصادی مناسبت و دوستانه علاقه کی زیاد قیلماق باره سیده مذاکره قیلماقی اوچون جناب حاجی قاسیم جان افندی خارجه وکیل تعیین

بریل لیک بش برہم سر آئی آبلق ایق اوج سر
۳ آیلق ہر نسخہ سی نیک باہمی

گزشتہ ادارہ سی: معارف نظارتی دارالمعلمین نور باشیہ

مختصہ ہر مرتبہ جہادورگان
شرقی تورکستان

حیاتی

دلدادہ، اندیشہ دہ، فکر دہ، بیلند

باب لار و مسلم لاری

دینی، ملی، علمی، ادبی، اخلاقی،
سیاسی گزشتہ دور

مقالہ درج اولیور ادارہ کہ کسکان اوزراق کین
قائدریلماس - امضاسیز مقالہ قبیول قبیول

کاشتر حکومت اسلامیہ سی نینک ناشر فکاری

۱۲ نجی جمادی الثانی ۱۳۵۲ - ۱۳۵۳ ہجریہ سوبہ (دوشنبہ) سان ۷ 2 جی (اکتوبر) 1933 سنہ میلادہ

حکم الہی

بسم الله الرحمن الرحيم

قال الله تعالى قل ان اباؤكم و اباؤكم
و احوانكم و ازواجكم و عشيمكم و اموال
اتمتمتموها و تجارة تمحسون تمساها و
مساكم تمرضونها احب اليكم من الله و
رسوله و جهاد في سبيله فتدعوا حتى اناقتي
الله يا مبداء الله لا اله الا الله
الله سبحانه و تعالی پورده آدمیلر بخشى كوزادرغان برسه

لردن مهمراق سكرت رسة فى ذكر قبيل خدا يوليدہ غزات
فيلغانى و ايمانى اولادن آرقورقاق و افشارق ديب
بادقبيل دور آبت نينك معى سى بودور يعنى ايتيقل اى محمد
صلى الله عليه و سلم اگر سيزلر نينك آتالر شيكر و اوغول
بلر شيكر و برتوقان برادرلر شيكر و خالولر شيكر و اوروغ
توقانلر شيكر و كس قيبيل بايقان مال لر شيكر و كساد
بولوب كندشدين قورقادورغان تجارت لر شيكر و يعشى
كور دورغان جاي و حولى عبارت لر شيكر سيزلرغه خدا دن
واينك بغير بدن و ايتيك بوليدہ كافرلر بيلان حنك
قبلياق دن يعشى اقا و محبب راق بولسه پس سيزلر كوز
توتوكيزلر انكاغيكه كه خداوند تعالى اوز امرينى كاتنوركى
و سيزلرغه عذات ايباكانى و الله تعالى اوزى نينك طاعنى
دن حقتان قاسق لرى مصالحت نيك بخشى ايشلر كه هدايت
قبيلمايدور منه بولسه شونداغ خداينك طاعنى دن چقان
و اوزى نينك مال و ملك لر بى بلكه خان و مان فرزند و
عيال آتوبلا و خاتون و توقان قوم و فرزنداش لر بى خدا
بوليدہ عزت و جهاد فيلماقدين بخشى راق بيباب خدا يولى
ده صرف ايتماكدن ابات دروغ توقانلرغه قاتيق نور قوجى
ليق بر و عبادورده بولر مذكور برسه لر بى بخشى كوروب
خداينك امرينه مخالفت قيبيل غزاندن قاچماق جان و مابنى
دروغ توقان ايله باليكل ضايع اولورلر و اوزلرى نينك
اصلاح و فلاحه نجات و سعادت لر بيه بول تابهارسلر قرآن

كرمده (انقاد) يعنى بريك غه خلاقى بر ترغيب فيلادورغان
ايتلر كرت نكر اربايميدور ايتيك اوجونكه هيج برامت و هيج
بر قوم مادام كه افاق بولوب برلشاسلر اولرغه سعادت بخشى
كون كورماك حاصل بولمايدور بريك ديسكان كونكلر
نينك برزى ايله ايبلاشماكى الفت حاصل قيلماق بيبيلان
غنه بولادور كونكلر تافيشماى اغنر بيلان قيلغان سوز نينك
اچمه اعتبارى بولمايدور و هر چقان كونكلر توجه فيلادور
غان جهت لر باشقه مقصدلر اوزر كه بولسه البته امت كه بتر
كندلر يك بوز كاتنورادور و هيج بر كمرسه كه امتنت و
تخليق حاصل بولمايدور انداغ كه كوز اليمزداكى و افعملر
انكا دلات فيلادور و اول جهت دين كه ايمان و خدا بوليدہ
كافرلر بيلان غزات قيلماق نينك بو محبوب و مرغوب
اولقان سكر برسه دين افضل و محبوب اراق اولماق تامى
امت نينك بريك شيكته باعث و سب اولور ايدى و ايتيك
خلافى سكرت رسة دن جهاد دن بخشى كورماك امت نينك
بريزدين اوزولوب پرا كنده اولمايقه سب بولور ايدى
و بو بريك و اتحاد رسول الله صلى الله عليه و سلم نينك
اصحاب لرى نزديده زياده سى ايله موجود ايدى ايتيك
اوجون الله سبحانه ديب دور و لقت نصيب كسه الله
سى مواظب كندم و نوم حيدمى انا
عصمتكم كذب تكلم قلم تقم عنكم شيئا
و صافيت علمكم الارض بما رحمت كس
اولماق مصلحت دين
قبادى خدا سيزلر كه اى مؤمن لر كوب حنك اورونلر يده
چنانچه بپرده و جنك قريظه نصيرده و حديدده و خير
ده و فتح كسه كويده رسول الله صلى الله عليه وسلم نينك
غزات لرى اون توقوز عدده تعميمشور ايتدين سكرسه
اوزلرى حقيق مباشرت قيلمشار اما رسول الله صلى الله عليه
وسلم نينك غزات لرى بعش لرى اوج دين كم دشمنم
طريقه ليار كان عسكىرى شريف لرى اوج دين زياده اوج بوز
نور بوز نجه ايار كان عسكىرى همسى سكرتن دور بوزردہ
اولر دين برينى ذكر قيبيل هوا كد اول حنين ديكان جايدى
اوروشلر يدر حنين ديكان مكه مكرمه ايله طائف شريف نينك

اراسيدايكى بر جيلغه دور كه مكه مكرمه دين سكرتن بول
كيدادور الله سبحانه و آيت ايله بزرغه بيلدورادور كه هر
اورونده مؤمن لر نينك نصرت و ياد ميقه خدا اوزى ايكه
بولادور و هر كشيكه خدا اوزى انكا نصرت برسه هيج
دشمن انكا غلبه فيلمايدور . دمالا حاجى شمس الدين
ننكى شهباز دوروغو حيدمى
اركان حرب مجلديه جناب غازى عثمان على سبحانك
و محترم قوماندان احمد توفيق افندى جنابلى باشليق همه
وجانك تنجايك عسكر باشليق لرى نينك فزادى شو كسه
ايكى شهرده بورغونچى خطاى توكنان بريك لر دين كيم
بولسه قول بريكى براغ و اطلرى برله بو طرفكه قاچيب
چقسلر كاتلارى غوغو قيبيل نه قول لر بيه اعلاه (شانك)
برابور ۲ جيارده اوق آيب توروب قولده نوشكان اسير
لر توكنان خطاى بولسه قويدين براغلى ايتيك اوزلرى
يكنى شهر فتح بولمويچه حيس قيبيل سوكره آزاد قيلنور
اگر اوزى بريك بوروب توروب آتيشب كوج ايله قولده
نوشسه كهاى اصلاغو قيلمعاى اوتورولادور شو خيل
ده اوزنى ملقى فلهه صانقان مرتد جاتولر اولده بظرفكه
قاچيب اوتامسه ايكنى شهر قتمدين كين هيج غوغو قيلمعاى
اوتورولادور قولده توشكان اسير لرى نهايده بخشى
معامله قيبيل بخشى جاي بخشى مك و كومولر بربيب
هيج كيم طرفدين آتالر بوردور ولماس
اركان حرب اعضاى وجانك باطلم جان
ننكى شهرده هكجه
سہ شنبہ ۶ جى جمادى الاخرى ابره جاي وقتيدين
كين قهرمان مجاهد عسكر لر همز اركان حرب رئيسى محترم
احمد توفيق افندى جنابلى قوماندانده بالافناق دشمن
لر كه هجوم باشلايدلر ناچوق اوتيتك طرفيدين نينك باشى
باطلم جان نينك اوز ك عسكر لرى بوز باشلارى بوسف جان
وبلا عبدالرحمن كرم جان عارف جان لر بله تين لادى خجرتى
ظرفكه افندى اوزلرى برله سيجايك عبدالله اخوند عسكر
لرى برله ختن فوائى عسكىرى جناب غازى سيجايك نينك

مخروم و نوبت خلق بر حیوان پادسی درجه سیده قرار
 مافله کوندین کون مظلومیت و اسارت دهشتنری برتر می
 اساسیدن عمر مگده ابدی یونترده خلمقر سینگ آه نفعان
 لرینی انکلاوچی بوقلاق یوق ظلم حقیضریق که تشارشی
 شکایتله عرض احوال قیاموچیلر که تالاجی مستبد خطای
 منتصب دارلری فیزه منتم دیب آط سو یوب تورلوک جزا
 و سباق و کونداخا لدرده عدالم چکمه ابدی حتی بر
 کویتری ناراشه قامچی لر ضرر سیدین اولوب هم کترلر ابدی
 بو ظلم لکه قارشى هیچ علاج ندمدیورق بر جناب رحمن
 بر حتم در کاهغه عرض منی استیب کور باشلرمزنی توکوب
 بغلاماندین باشق بر سولمازم یوق ابدی آخیر مظلوملر
 سینگ آهی حق جل و علا در کاهغه منظور یوبولوب معجزه
 شکلیده در مانس باقمان ملت باشلرینی کونایر فراموشید
 ظالم لار ترافیدین خلاص اولدوق حاکمت اولمتمز اختیار
 لرینه اوندی شؤ آردلیق معنی سینگ شکر ابله لرینه یورتدا
 کی هر ر مسلمان تورک الله سی اوز فریشتد اشرفه کمال شفقت
 و مرحمت لر ابله معامله قلیب ظالم خطای عمل دارلری سینگ
 یورتمه قیقان ظلم و وحشت لری سینگ عدل حقیقت که مبدل
 یوبولوب عدل امتیاز لیک کونلر کورمکی لازم ابدی لیکن
 مع لاسف بو نداغ نمره لر که نخی نوبت کلمای تورما فدا دور
 منتصب ظالم طر فیدین ایزلمکان یوز تمیز اور فریشتد
 لر بر یولغان بعضی عسکر لر طر فیدین ظلم زور لوق غنه
 دوچار یولما با با وجود گنه باشلیقمز جناب غازی سیجانک
 نینگ بو نداغ شیوه زور لوق لر نینگ عسکر لر دین صادر
 بولماسلیق اوچون قانع تنبیه اعلانلری توروب برخی
 عسکر قایتیدن کی ادملر صحرا افشارلر غنه یارب بیچاره
 خلق نینگ اولیر لیک کسرت ملتیق اتیب تورقوبون آط
 اولاغ نرسه کر لر لرینی ایست کتیکده وهم عدلیت
 عدتمز دنیای خاوند قیولر که تجاوز لر بولما فدا دور البته
 یودان یولسیز ایشلردین مجاهد عسکر باشلیق لری نینگ
 خیر لری یوندمور عسکر من غازی من ذمت بعضی نامعلوم
 خائن کیشلردین یو کسکی نافع ایشلر صادر بولسه کبرک
 اوز مسلمان برادری نینگ یوراکنی ایزب بغلابت اسلام
 نه خدمت فیلا دور و خان غازی یوبولت کتکام هیچ کیشما
 کان بر ایشدور بناء علیه عسکر لر نینگ باشلیق لری
 لوجانک تجانک لر مژدن امیدتمز بوکه یونون عسکر لر که
 قانع تنبیه ابله ضبط ایلات بو کی نافع یولسیز ایشلر
 بولماسلیق اوچون چاره کورولسه ابدی عاجز بیچاره خلق
 سینگ بغلاب قالمای بخشی شیجه برسه کبرک .

داخلی احوال

حاضرده مملکت ایشلری ناره ضبط نظامه توشکچیلک
 ماله ایشلر مزداکی احتیاجاته بناء رئیس جمهور غازی حاجم
 سینگ فرمانلرله کاشفرده فولفان ملت مجلسی طر فیدین

پادشاه لوق ملک جالمری زور لوک تیلیب بریم مایون کاغذفل
 چقارماغه فرار فیلیغان .
 شریف
 سینگ شهر مسئله سی فی حال قلیشده یاردم کورستمک اوچون
 رئیس جمهور مز طر فیدین بش منک عسکر له جناب بی
 سیجانک غازی کاشفرده تشریف انکده دور
 اولوغ و کیدلر . جناب غازی رئیس جمهور مز
 سینگ فوق العاده و کیدلری حرمتلو زورک زنجبو حاجی
 عبدالقادر اقدادی قموالی آسو والسی (دوولی) ایوب
 دارین جناب لری جناب محترم عبدالحمید داسلام محترم
 سبب آخوند داسلام یوبوک و کاتله کاشفرده تشریف ایشی
 بو یورات کرتمه ایشا یار کند خلق مسئله سنی جرایلیق
 حل قلیت عام قیلما ندین سو نکره یورک که کاشفردور
 سینگ شهر اوج نوبت کوندین بری سینگ شهر اصرافی
 ده آده بونده آزار ایشولر یوبولوب آتاراق اووروشلر
 توختالمز تورما فدا دور .

خارجی حسیله

تورک یه دولتی دساداکی اسلام حکومتلری سینگ ایشک
 شوکتلیک کورچولور فیدین . بودولست عصر لر دین بری
 اسلام سینگ بر اراقی فی ملد کونایر اوزون زمانلر محافلر
 ابله خرب ضرب ابله وطن لرینی مدافعه قلیب کسلیدی
 اونکان یوبوک جهان بخار سیده کر ماسه سفیده توروب
 کتسوغوشقه اشترک انکله دبا نایغده مک یوبوک در
 زار لدرده یولغان ابدی سوکر لر لری کرمان دولتی مغلوب
 حرب سفیدین چقارله تورک یه بالور قلیب وطن لری یوبوک
 تهاکه لر که توشکاندین سوکره مصطفی کمال پاشا وهم
 باشق تورک سینگ یوبوک ره لر لری قبول استیده وطن لری
 سینگ فداکارانه مدافعه سیکه قیام ابله مک دهشتلک عظیم
 قوتلر که قارشى باوطن یا یولوم شعاریله اوروشوب جناب
 حق سینگ امداد ابله اخیراً وطن ملت لرینی خطر اسار دین
 ده قنار بوقلقدین زیاده عزت استقلال و سعادت وطنیه
 ابله یاشا فدا دور لر شوخ بدین چقاندین تاشو کونجه
 اول بول ایچنده داخلی اصلاحات ابله وطن سینگ تعمیراتی
 اوچون جدی اهتمام لر که باشلاب مملکت فی آباد خلق سی
 باسنت آمایش عمومی نه تأمین انک اوچون زاود قارکله
 لر ایشا وطن نینگ هر طر فیکه سمور یول لر سالیب
 صناعت محلات زراعت له برقی علوم فنون انتشاری شهر
 قیشلاق صحرا بورجک لر نه چه تعمیم قوروق و دریا و
 هواردولرینی تنظیم ابله مدنی اصول لر که قویوب هر
 نوعیده اقبال برقی ده دوام انکده دور مقدم لدره تورک یه
 دین چنت له بلک آزمال چقیب مملکت سینگ اکثر لاری

اوز لر بدین چقار دور غن تورنی مال اشیا ۱۵۱ میلیون لر که
 بتششور حاضر فی تور که سینگ قوت مدینتده برقیسی
 دسانک ایشک کورچاق مدنی مملکت لر لیه مساوی حاللر که
 شیشب کوندین کون اوج اقامه عروج تبلیغ ایدادور .
 دین نوعی سیده تورک خلقی بلک مستحکم بولغانلقدین اورویا
 بریده مدنی علم که بلک عین مساوتده بولماله ظاهر کور و
 نوشده بر او با مملکت کی معلوم بولسده حقیقته اسلامه
 بلک اخلاصه ایشدور لر صولک کونلدره تورک یه
 سیاحت ه بارسه قیقان حقیقت بین هند اسلام ساحلری
 سینگ خبر ایشلر که قافله تور کده مسجد جامع لر نماز
 برله ادای صلات ایشلر لرله رمضان ای ریده مهر و زردار
 یوبولوب - حور و افشار و قلیرده یوبولغاندن یوبولر آسایب
 و متدین خیر دار ایشلرینی بللدر مشر دور .
 یاپون و خطای مجادله سی یاپوسه و خطای

اراسیده خلق و اندیز بری مانده یه تور سیده بحر سیه
 یوبولوب یوبولر مانده یه ضبط قیاب زور سه عوشلر بولغان
 دین کین اکر اراده مانا کور سالیب بخار نه توختامان ابدی
 حاضر خطای ایشلر سیدن کاشفردور لر که قافله
 اونکان سننار آتی ایچیده سه خطای یاپون و روسی باشلا
 سب بولور و کورچایده خطای کیرالی فن چوجانک یون
 لر که هجوم یاب خطای عسکر بدین اینه نوزدی تلف یوبولوب
 جرکک باشلیق شوخا مده ده اولمکن .

عراق بغدادین کاکان تاشکرفده حاضر عراق حکوم
 سینگ حسیری پاشا قائم مقام تعین لایب سابق وزیر لر
 هنی اورچا لر یاریده قاشفردور .
 یکشه و افغنی ۱۸۱۸ هجری جاری لاری کتشیبه
 حیره کجه غنات دین فدا لار تور تور بدین تورکان
 فرقه سی چنت چکک جت بول لر لره اظبار اینه بندر کادی
 مودین بر قاسی بش باره فک کان ابدی عسکر لر صرفی
 دین آسایب بر ساریفه قده لر بریمه سی شوهه نافت غنه
 اوچر ارباقسی سده ای سینگ آرقه سی شیشب چقب
 قچدیسلر آط بازار سیده قالیسار لری پانته ده بر چه
 عمارت لره کوبت اقباب تور نرحامه نیشوک در و اوز طرف
 دین عسکر لر سب کاب هموم باشلاب اون دین زیاده
 سینی آسایب قاجیب عسکر لر بدین آفندین تعقیب
 ایشلری سکنر نه کده هر چه طر فیکه اوزیک
 عسکر لری کایب تورکان لری ایکی طرف دین آسایب الیکدین
 زیاده سی اولتور یوبولوب کولری با لامب سینگ شهر ایشی
 که قچدیسلر ایشلر اوز آزار او رملتیق بریمه کته اظلم
 عنیت البندی بریمه ایشلر یونولدی .

بو حربه لوجانک عبدالله آخوند لوجانک ساع جان لوجانک
 کچیک آخوند عسکر لر لیه کوب غیرت کورس تیلر
 ناشری معارف نظارنی محمدر قوتلوق شوقی

انسان و عرفان

دیناده ملت لر نینک سعادت و اقبال ی علم عرفانلری
درجه سبله مساوی اولور قایسی ملت علم معارف فیضیه
نور لانه درجه معرفت لر بکه قاراب آز نوله آز کوب
نوله کوب قوت و عزت که نائل اولور مملکت لری آباد
لیک و معموریت کسب ایلم .
شوحققت نفس الامرنی قرآن حکیم نظم معجزیه بیان
ایتشدور .. قل هل یتوی الذی یعمون والذی لایعلمون
آیت کریمه سی نینک معناسی ایتقیل ای پیغمبر آیا بلکنلر
بله کائلر برابر اولور مو یعنی برابر اولاملار دیکدور .
حاضر قی اوروپا و آمریکا خلقی نینک دهشت نیک قوت و
اوستونلک لر که مالک بولوب سیاستاً و اقتصاداً دنیاغنه
خواجه بولولشلی نینک سری علوم و معارف نتیجه لر بدور .
اسلام مملکت لر بدین تورک نینک اوزون زماندین
تاریت اوروپا نینک کته زور قوتلری اراننده وطنلرینی
ساناب استقلال لرینی محافظت قیل کیشی علم و فن لر که
اشنا یقل بدندور مصر ایران افغانستان حکومت اسلامیه لر
مملکت لرینی علم کوچی برله آباد و محافظت قیلماق اوچون
چاره لر قیلم کاهده لر عالم اسلام نینک باقی مملکت لری ده
هم علم معرفت اوچون از حرکت ده ایستلر قرآن حکیم نینک
سوزلشی دنیاده کورونوب بیانب تورغان واعدل علم برله
جاهل لیک نینک نهدین عبارت یگانلیکلرینی بدور مامدور
علم معرفت ناقان پانونیه نینک اوز بدین یته سکنز حصه زیاده
کوب بولغان خطای مملکتی له دائمی اوستونلیک کورسانیشی
علم و فن عمره لری ایس مودور .

ده نیک مساوی بش رسم خلق برابر آزاد حقوقده شریک
دیدیلر خطای جمهوریت چلری نینک اوروپا دول معطمه
سیکه برکان نوله لر ده خالبر نینک عموم خطای ملکی داکی
خلقنی ظلم برله ایزب علم و معارف نور بدین بهره بیروت
قالبینی جمهوریت انقلابیه کته سب سبب کورستیدیلر
واعمال انجملری خطای بورتلریده علم هنر تریسی اوچون
خلی جدی سی لر قیلدیلر لکن شرقی تورکستان هر حقوق
دین محروم توتولوب اوقیدین زیاده ایزلمک که باشلادی
خطای نینک ایسک جاهل متعصب شخصیت چر افرادی
شرقی تورکستانه فیصل البب مسئولیت سیز
اونلریده نقضت کاترول سیز خلقنی نالال خالته لر سیز
تولدور ماهدین باشقه بر وظیفه نی سلیدیلر شرقی تورکستان
نینک تور خلقی بولغان تورک مسلمانلر جمهوریت منفعت دین
هرچ قاییده لانا دی هرر وطنی حقوق دین شمسور میباندی
سیاست و حکومت ایشلار دینک براق توتولدی خطای
جمهوریتی نینک اوکاکی بیلاسی بولوب قالدی اوج تور
ساده آتملری نایب منه منکوی جمهوریت نینک دوامسی
دین صورت قیلم توختانیب قویوب بورتی اورلری بکنز
چه کامل استبداد و خود غرض نیک برله اوپان یون اوپوناق
قیلم چوریوب توردیلر بورتون دیبده کی حکومتلر نینک
مهم قانون و اصول لر بدین بولغان مملکتده نشر معارف
مسئله سی و اینک اوچون خلق نینک کاشه سیدین انانین
ناج کورمروک غلدر کی محصولات نینک رسمی نی خلقی
قائده سی اوچون صرف آیش قاعده سی عمل که هرچ آشما
دی ملت نینک انتقالبی اوپانغان خیر خواه ملت دور لر
طرف بدین اوریا لرین فل برف ایست احقان بی مکتب
علمی تشبیلر که زور مانع لیک قیلم ملتزم نینک استقبال
ده قومیت و ملیت لرینی سیاسی ترسیلر سایه سیده سادالاب
قالبی اوچون سد چکیتیلر شخصیت برست جانکچو نکلار
مکتب دین آده بونده صرف خطای نسلی مایور حروف اولق
مشکل خطای خطی فی اوقونادورغان خطایچه مکتب قیلم
مسلمان تورک اولادینی خطای اخلاقی برله تربیه یلم خطای
لاشقرمافی سیاسی نی تعقیب ایتدیلر اوز انا ناملر برله
کرکلیک علم لر تحصیل قیلمشه امک کات برمدیلر لی

کریته لر شرقی معارفی زور جنایت سابلدی شوخطای بکتی
ده اوقونادورغان بالزل نینک عمری مشکل خطای خطیبی
اورکمنک اوچون اوره بولوب اوتوب حقیقی علم و فن
مغز بدین اکثر بهره سیز قومیت لر بدین برانده بولوب
قلماسیده ایدی بک ازلری کال عقل ذکا ونلر بدین بعضی بر
کیرکلیک علم معاومانه ایکه بولور لر ایدی لکن یته بولر هم
اوزملانی اوچون میل محبت خدمت قیلما - و ز دین فیرین کوز
برله قارالب نظارت کاترول استنده تونولمده ایدی الحیا
صل استبداد چر جانکچو کالار نینک ظلم ایشره لری برله
شرقی تورکستان جمهوریت حقوق بدین علم هر سیز قالب
جهات فراسکتولمده ایزب خود غرض عملدار نینک
شخصی کاسه لرینی تولدور مانه ایشلا چر بر حیوان مقا
مدده تونولغان ایدی خلق اوز منفعت لرینی بیلیب جهان
نینک وضع اطوار بدین علم معاومات روشن لیکله خبیر دار
اوچون کور بولماق متعصب خود غرض لر که هرچ مطابو
ایماس ایدی ملت نینک نادان اجمق بولوب قالمایق لار ایدی
خود غرض ظالم لر نینک اصف بیزلیق و ناحق استبداد
لر بدین ملت نینک بولوب شرقی تورکستان نینک یورکده کی
در دالم اونی آتیز قبول قیلدین شار تارادی صورت کرا
لری بورتون ملت ناحق لیک له قارشی باشلری ل کور تدریلر
اسلام تورک اولادینی جاهل متعصب لر نینک چتوسونیکو
[حیوان] دیب معروره نجه لر لرغه خانه چکلر
ملت اورحقینی الدی اوز او بیکه اوزی اسک بولای سوز
وینی اداره قیلم بخششی بول لر برله ملی حساب تربیه و
مراحمظت قیلم الب چقیت کمنک علم تدبیر نظام سباسبیلر
که باغایقدور شخصیت چر بدیت قرا حکومت بزنی قوم
ملتزم اوچون خدمت قیلمدین منع قیلغان ایدی استقبال نینک
غمغنی یب مملکت نینک تئور و اصلاحی قصد او توت
دور بولوب خلغمزنی قرانکچو لولدا توتدیلر نار فراملت چر
ایک قیلم بورت نینک تور ایگه لرینی اداره سیاست اش
لر بدین برانده قالدوریلر اینک اوچون اوز حقمنی قوی
میزغالیب شونی حسن استعمال قیلم بخششی بول لر برله ایب
جیق کتمکده مشکلات اضطر ایلر بوز کور - تهمکده دور
شرقی تورکستان کته مسئله اوستیده تورادور کوب

اصلاحات و تعمیرات احتیاجی بار احتیاجاتیمز نینک
 اسالیق بلدیزلیق دفعی ملت بلالری علم و معارف فیضی
 برله ترسیب فن صنعت اصول اداره و سیاستلر که آشنا
 ایلاب حاضرملک برله ممکن بولادور معارفیز ترسیب
 سیاسیة دین خیر قالدورولغان برمت نینک حاضر قی عصر
 ده قداغ زور برملکتی فی اداره قیبل محافظت قیلمایلی
 ممکن ملکی ایشلرده مقبول قاعده قانونلر لازم عسکری
 شلمزده حرنی ترسیب تعلیم و نظامات کیرک تعلیم سیز
 نظام سیز بلان سیز اون نینک عسکر تعلیم و بلان برله
 حرکت قیلمان نینک عسکر که مقابله قیلمالیق معامه
 اجتنای و اقتصادی ایشلرمزده اصول و قاعدولر بیلک
 در کار علی هذا القیاس بولرهمسی علم برله بولادور علم
 بولر نینک هر بیریکه مخصوص فن و معلومات برادورولغان
 مکتب و دارالعلوملرده تحصیل قیلمانور خلاصه بزنیک
 ملی حیاض بک آشفیح لقیق برله مملکتده نشر معارف بیلک
 ماتنی ترسیب اعلک که باعلیقه دور بنا علیه کاشغرده ملی
 انقلاب باشلاغاندن کوندن اعتباراً ترسیب ملیه نینک بسم الله
 سی قیبل معارف نظاری تأسیس قیبلت نظارت طرفیدین
 بردارالمعلین مکتبی آچیلدی ازادلیقه نشانه شرقی
 ترکستان حیاتی کزیمتسی نشر قیلمدی بدارالمعلینده
 اوج بور فیدر ملت بلالری علی حدالامکان دینی و فنی
 معاموات عسکری تعلیم و نظامات برله ترسیب قیبلت توربو
 لمادنده دور نظارت کاشغر ولایتده بنه منظم مکتبلر آچماق
 موجود مکتبلر که روح کزیمت ترسیب و اصلاح اعلک اوچون
 عنهم و حرکتده دور او شوبیحات و ممان مسئله سیدین
 عبارت ترسیب ملیه مسئله سیده حکومت اسلامیه بزنیک
 علی العموم باشلیقاری لریله کاشغرده والی (دوئی) لیک
 وظیفه سیده تورغوجی معارف پرور بونس حاجی سعیدی
 افندی جنابلی ملت پرور ناظر لر عبدالکریم خان محمود
 حاجی عبدالحمید زاده عبدالله آخوند محمدنیاز زاده مفتش
 و مدیر کریم آخوند محمد رشیدی و یوسف افندی طوغرول بی
 کاتب حاجی محمدی لر کال درد خلوص برله جالشافقادرور
 لر معارف ایشی کوندن کون بخش حال لر که کمالکده دور
 لکین ایشیل مدت وحشی بدخواه کانتول استیده ملی
 سیاسی ترسیب دین محروم بولولغان موظیام سات اوچون
 کامل مرشد و معلم لر که حرارتابک بیابان بچره تشنه لیلر
 نینک سوغه احتیاجی کی محتاجلیق بک زور انسانیت و
 اسلامیت و قومیت دسایغه فداکاران انسانیت و جبرخوا
 هان شرت مرشد و معلم احسان و ارسال انیلمکی جهت
 دین شرقی ترکستان حیاتی بولوک اشتغاله ایله انسانیت نامی
 له احترام و دعوتی بلدورادور
 آلتیای اولوغ تورک ملتی نینک بيشوکی آلتای
 آلتون ناغلر عظمت لیک آتال بهادر بالار جولانکاهی اولغان
 اوچر ایلک یا بلاق شیل بیغملر دده لر نینک توپ بوری آلتای

یا بلاق لر بوگروق آتلر اولانان بخش اولانلر تورک
 ابلی نینک اباسی آلتون قترافلر سوی توکریده کولوک
 چاققان بکیت آغلر تورک عالمی نینک بولوک ادیبه سی
 خالده خانیم حضرتلری نینک او مبارک تورک بوتیبی
 یاداب مسلمانی تورکی دشنام سوروموش آلتون تاغ
 اوستنه طومان بوروموش نغلا کوزوم نغلا هجران یاراشیر
 ارک کزیم وطنه دشنام یاراشیر دپ ملی آثارلرله ترانه
 ساز بولغان آلتی آلتون ناغلر ولایتی بوکون تورک
 اوروغیدین رشاحجه بولغان قرینداش سیز قزاق ابلی تصرف
 و خاکسبیا اوتمشدر قزاق خان شریف خان آلتی نینک
 حسن اداره و انتظام برله مکمل بولوب غازی نیاز حاجیم ده
 کمال خلوصله طاعت و انفاذات اتمکده دور
 حاضر قی معلوماق قاراغاندا شریف خان آلتی نینک
 چوچوک طرفنکا نغاوز ایتمکمالدی کسندده خیرلر بار
 مانغول لر قراشهر دکی تورغود فوشوت و مغول لری
 رئیس جمهور خواجه نیاز حاجیم غه اطاعتله شرقی ترکستان
 جمهوریتی نینک حمیه و اتقافیه کیرب مانغول عسکری
 شرقی ترکستان اردوس برله برابر مملکت خدمت سیدیه
 بولمادور اولوغ مهپالر رئیس جمهور غازی
 حاجیم نینک رفیق و معاونلری مشهور موصل
 بای سبیلک جنابلی و محترم اعظم خان توره جناب
 بای سیجاک غازی برله شهر بیز که شریف قیبل بخش
 سورلده بولمادنده دور
 خارجی خیرلر عراق پادشاهی امیر فیض نینک وفای
 کزیمه مزده یازیمشدی حاضر امینک اورتیه اوغلی
 امیر غازی تختده اولورولغان او شوبو سنکی پادشاه بیکرمه
 تورب یا شلرنده بولوب بخش تحصیل کورکان او قومشلی
 کشی ایش
 ایرانده مشروطیت آزادیق مناسبتی له بوسل پایتخت
 طهرانده نهایتده زور غایش برله قوی توکون اجرا قیلمان
 شاه ایران رضاعان پهلوی قصر بهارستانده بونون ملت
 و کدلر لن حضور شاهانه یغه قبول ایله مملک ایران نینک
 شان استقبالی حقدده آتشین نطق لر ایراد اتمشدر
 مصر قاهرده ایکی تأسیس قیلمنغان دارالایام
 تیملر مکتبی نینک قانده سیده سعید مصطفی افندی
 طرفندن اون نینک ایشکل بوندی اعانه برلکان
 کرمانیه اوستریا اتحادی بولوک جهان بخاریه سی دین
 ایلسکاری اوستریا دولتی دول معظمه نینک بری اولوب
 کرمانیه ایله اتقاف کته صوفوش غه اشتراک ایتمکان ایدی
 برنجه یل اوروشوب سوکره کرمانیه ایله برابر مغلوب
 اولماله اوستریا مملکتی پارچه اولکه لر که بولونوب توپ
 کرمان اوروغیدین بولغان مملکت اوستریا قولیدا قالغان
 ایدی حاضر کرمانیه و اوستریا ماتچیلری ایکی مملکتی
 بر جمهوریت قیبلت قوشوب بر شترمک اوچون زور

فن نینک ترقی سی حاضر قی
 حرکتلر قیلمادور
 کونلرده ایستلیده فن صنعت تمه سیده ترقی قیلماب
 بکره اوتور بل ایلکاری اوروپا نینک ایکیجی درجه داک
 دولتلری قناریده بولغان ایستاله مملکتی حجدیم سسی
 نتیجه لر بده کته قوشلر که مالک بولوب دنیانینک اینک
 بولوک دولتریکه رقیب و مدعی اولمشدر
 حاضرده ایستلیده برعجب هوا کیمه سی نیار لمان بولیک
 ایله بونون بیرونی برنجه کونوز ۲۵ ساعت ده ایلاب
 قضاوتی ایکن لر
 قضاوتی
 تراوستیده یاشاب تورغان شوکره زمین نینک جنوبی شمالی
 سیداحلی طرفین موزدسکیزلر دهشتلیک موز ناغردین
 اوتوب کوب مشقت و فداکارلیقدین سوکره کشف قیلمنا
 قله برینک نهایتی کورولکان ایدی اما قطب جنوبی طرفکه
 کوب ندی لر برله سیاحت قیلمت زمین نینک بو طرفدکی
 توکاشی سی بلک ایچون کوب سی هم لر صرف آیلسه
 هم حاضر غچه نخی کشف قیلمناهی تورغان ایدی شو کونلرده
 امریکه نینک مشهور بحریه افسری پاترو اوزی برله رکه
 و بر ایروپان الیب یتمش آدم همراه قیبل قطب جنوبی
 نینک کشف ایچون سفرله چغان ایروپانازی لازم وقتیده
 نوشورمک اوچون شعبش ایش اطهم همراه قیبل برله اغان
 بنام نینک قارمخ
 غولجهدکی چاغتی خانلری امیر تیمور نینک بلالری مرزا
 اولوغ بیک اوسعید مرزا ایله اوروشوب تورماق ایدی
 بویکی تورک حکومتلری نینک برلره اوروشوب فی معنی
 غوغا قیلمشلی سببلی هر ایکی طرفکه ضرر ضعیف لقیق یوز
 کلور مملکه سوکرلر ملی مانغولستان دین او برات یا که قالماق
 اغالان مانغول لر ای طرفکه نغاوز باشلاب چاغتی خانلیق
 ضعیف انقراضه قوشوب تیان شان ناغلری نینک باقن لر ایله
 تورغان قومول یا قاریه محصور قالدی کاشغر یارکنده خوتن
 لرده خداداد مرزا بلالردین مرزا اولوب کورق یلیدن زیاده
 مستقل حکمدار بولوب سوکرکا چاغتی لردین سعیدخان
 مرزا حیدر دوغلات سنه ۹۲۰ هجریده مرزا اولوب کور برله
 اوروشوب الله شمرنی ضبط قیلمان ایدی اخیری بار
 صلح بولورمو ایکی اوج کوندن باری یسکی شهر
 مسئله سسی اوچون ایکی طرفدن صلح مذاکره سی بار
 بکتنه کونی عسکر بیز یسکی شهر که بک یاقین دروازه
 الدیفه باریب هر راشقه طیار تورلر قی نه اولور کور امیر
 بنه خاردین امریکه قطعه سی نینک مکسیقا
 اولکه سیده بر سیراب لیون دیکان ر زور شهر بونون
 خراب بولغان امریکانیک هر بریده ایش سیزلر کویاب
 امریکه حیاتینه مشکلات پیدا بولمادنده دور
 سر محرر قوتلوق شوقی

ادونه دهاسی
بریلوق بش بریم سر آئی آلیق لوق اوق سر
آی لوق هر نسخه سی نیک بهسی
گرفته ادارہ سی کاشف دار العلمین نور بشیدہ

ہفتہ ہر مرتبہ چقادرغان
شرقی تورکستان
حیاتی
دلدہ، ایشلدہ، فیکلدہ، فیلدہ

سالار و قسم لاری
دینی و ملی و علمی ادب اجلائی
مقالہ درج اولنور ادارہ کہ کلکان اوراق کین
قائرنماس - امضاسز مقالہر تبسول فیلماس
ناشری کاشف مقالہر تبسول مقالہر

۱۳۵۲ سنہ ہجریہ نمونہ (دوشنبہ)

سنان ۱۰

۱۳۵۲ سنہ ہجریہ (اوتومبر) ۱۳۵۲ سنہ میلادی

دیکھ حکومت کمال
بر یوزدایک اسانلرک قدیم مالر دن ناسیب بروع
حکومت نوزوب شو سیک قاعدہ لری آستیدہ باشاب کلکان
لر بی آدم سیک اجتماعی احوالدہ حکومت سیر باشاماقی طبعاً
نمکین عس جمیت بش رہا اسیدایک حقوقی عدالت بر لہ
ساقلا بر بر لریکہ ظلم تعدی لہ بول برمای کوچوق سیک
کوچمیزغہ عمار قلمیاقی کپی پاک وحدانہ مقنور و مکروه
باشلری منع قلمیاقی خارجین اولادو غل تعرض و استیلا
لردین ادارہ سیدایک یورت و ملتنی محافظت انکی حکمت
سناک درضیدور بونداع حکومتکہ اسانلر سناک اطاعتی البتہ
واجب اولادور برچونکہ عامہ خاق سناک مصلحت و منفعت
لری اوچون خدمتی بولغان برهشیکہ اطاعت و نواہسہ ہمہ
سناک حالی بر ایز خراب بریشان بولوب ضرر و نکت لریکہ
باعث باشقہ برتوئیکہ باش ایک کسری مجبوریدور خیلاہ
انسان جماعت لریکہ حکومت انک اول ضرور باندیدور شو
ایکی رسم و وظیفہ ای ادانبلوچو حکومت دیکان ہیئت معدن
عبادت اسانلر سناک ایسکری زما بلردہ کی معشیتی سناہ
ایدی حیلہ تدبیر لری کمایدی بواوزون قاعدہ اسانلر باشاب
کاکانچر بخر لری آریب طور شدایک اوز کار باشلر بر لہ
بر ابر حکومت ہیٹی ہم مدبل و مکمل بولوت کاشدور
بزلر سناک تزکیمز اقلعہ زدن المکای زنی اوز شخصی
منفعتی اوچون غنہ نوت ایلغلق جانور مبل ایشلا عکدین
باشقہ وظیفہ نامو ماغان وحشی ظلمت لری قیلیدہ ایدی بزاور
وظیم سناک صلاح و غشی لقیقہ خدمت بیلشدین محروم
توبولغان ایدوک خطای خالیق سناک استیلا سیدین المکای
بوغرا خانلر چنکیز جاقانلر خاندانی و قلمیاقی مستقل آزادیق
دور لری مردہ زمانہ سیک قراب حکومت تشکیلتمز مکمل
با ایدی بونولور وزیر لری والی حاکم لری ایشک اتالیق دا و
غذیریک لیک خزینه چلیک دیوان سیک لیک باشقہ لری حکومت
تشکیلاتی ایدی خطای کاجتی سناک استیلا دور لریکہ
مخصوص ادارہ سی بزکیمز اول کلمہ معنی سیکہ بولغان
سناک اوستیکہ زنی اوز المکای و بوروب و وظیم سناک
شایعہ و ادا اولر بیغاشما سیکین بولوق فی نصیب اولدور

توسوب جمیت انسانیاہ اوچون انک ضرور کیر کلک بر
مہم ایشدین بر اوقا قالدو دی اوقی استقلال و حاکمیت و نی
دایک تشکیلات حکومتمز جبل وحشت ادا دسیر نایر بیلہ
او بولوب کندی الحمد للہ حاضر ملی آزادیق دور سیکہ
چقدوق اوز اوچمیزی اوز مز توبوب ادا رشمنی اوز مز
ادارہ بیل خاندان ملتہری هر ضرر و زحمت بر محافظت
ایاب اسناک تعمیر و اصلاح عامہ ابقاقی وظیفہ سی اوستو
مز کم لریکلایدی اسندی بوعالی وظیفہ بی تجرش اوچون بز
که ممکن ترتیب نظام قاعدہ لری بر لہ حکومت ملتہری نوزوب
هر بر ادارہ لری اوز برکہ مخصوص وظیم لری لای هر قسی
ادارہ اوز وظیفہ سیک مشغول بولماقلہ شونی علی حد امکان
ادانبل باشقہ سی سناک وظیفہ سیکہ ہیچ اراشما ی اوز
اوستیکہ بوشکان وظیفہ سناک تکمیل کہ خدمت و حسب
انکی ضرور بوظیفہ دایک ما بوز سناہ قاعدہ ادا باشقہ
ارالاشیب تورقاندہ عام لاش اوز چن بیدین حسب ہمہ سناک
بریشان لوق و فلاکت لریکہ سبب بولادور مثلاً عسکر لیک
وظیفہ سی ملکات خارجی دشمنلرین باشاقلا وطن بجا
فظنی اوچو وضع قلمغان بر مقام عالی دور ادا عسکری
اشکر کہ غنہ قارامای باشقہ بر ایشلالہ مشغول بولہ حری
ایشلر کوہ بولوب قالدور ہمہ ملکندہ است بولادور
انسان قبی سناک امنیت و اساس عومہ سی ساقلاماق
اوچون نوزوبولکان حکومتدین مقصد بولادور ملک
والیو حاکم لری (دوطی شن کر لری) رعیت قدامت اراسی
دوکی دوا ملات و دعوی لری شرع و نظام محکمہ لری سناک
گور سناک لریکہ موافق حکم ابر اسلاہ حضور عامہ غل
پاک ایشلری قتمیش و اساس عومہ سی تا مین اعنک لیس
وظیفہ لری کلف دور لری اگر بولر بونی بویوب عسکر لیک
الشریغہ اراشسلر عسکر لیک وظیفہ لریکہ خلل و شرعہ
لیک بوزکتادور ملکی ایشلر جالاقالدور و هکذا مالہ
خزناہ و خارجی معاملات ادارہ لری هر ریز اوزیکہ سیک
لیک ایشلری سناک باشقہ غنہ بولماقلری حکمت حکومتکہ
موافقدور تکرارینہ ایستاز بر ملکات فی ضبط اعکدن زیادہ
ادارہ قبلہ بیللمک مشکادور بوزماق آسان نوزمک ترس
دور لری ترتیب نظام سز حکومت سورولکان بر ملکندہ

حکومت بوق دنگکور حکومت بوق ملکندہ انسان برمای
خلاہ کرب محنت مشق لری حکم عن عن نظام ممتنیز
سناک قانری توکولوت کوب خامانلر دشمن بر فیدین بران
بولوب بولمیزغہ قاتیلر اغان ملی حاکمیز سوبوچکی
وظمیزی بولمیزی برمای ساقلاماق اوچون نظام قاعدہ
لیک حکومت تشکیلاتی قور مامہر لازمدر سناک علیہ
بوتون شرقی تورکستان سناک اولکلر بیدین استمداد لوق و کل
لر توفاب مشورہ بولہ داخلی خارجی حری عسکری مالی
عدالہ لریکہ اوخشہ ادارہ لری باشقہ لری لایق مستعد و
دین مرک بر عالی حکومت محکمہ سی نورولسون ملکندہ کی
هر جبل حکومت ادارہ لری شوعالی محکمہ سناک اوزیکہ
قراشوق باش شمعہ سیکہ قراب اصعدہ بولسون رئیس
جمہر حضور تری شوعالی حکومت ہیٹی کہ باسیت لری
سورولر بر لہ حکم فرمان عنایت قلب نور سولر و لایق
وشهر لرد کی حبری عسکری ادارہ عالی باش حکومتدای
حریہ نظار سیکہ قراسون والی (دوطی) لری داخلہ باش
نظار سیکہ نایق بولسون خراج کر موروک ما مور لری مالہ
نظار سیکہ عالم بولسون و هکذا هر ادارہ کی عمده ما مور لری
اوزیکہ قراشوق دائرہ لری سناک باشقہ سیمہ چقما چیک
ما مور لری کینلر غنہ کاملاً اطاعت فیلسولر عسکر لری سناک
معاش لوازم سی باش مالہ نظار سناک فرما سلا و لانتلر
کی مالہ شعلاری والی لری سناک معاونت و سماہ لری لہ مین
قیاب نور سولر عسکری ادارہ لری اور لری وغیری فقرا
رعیت دین بر سناکای هر حاجلری بولہ والی لری مالہ
شمعہ سیکہ مراجعت قلب احتاج لری ادانبلولر حکومت
سناک غنہ اوخشہ ترتیب قاعدہ لری نوزوب عمل فیلسنا
سہ ملک بر توپانلر پراکنده سناک اواسی بولوب قلب
زور قریانلر بوس کوب مشققلر بر لہ حاصل بولغان آزادیق
سند لری کورالمای امدلر بوشقہ حسب قالدور بزواتوق
جنگ سورین غنہ اوخشہ مستند چانچہ نکا سناک ظالمانہ
ادارہ سناک کور نظر باجی لریکہ قراشی عدالت حقوق
طلبدہ باشمیزی کورارتب میدانق حقان بر ملت مز البتہ
شونداع حقوق عامہ فی نامو ماغان بری ترتیب ظلم ادا دین
عالی بخشی یورت ممتنیز سناک امنیت و سعادت لری تا مین

www.ewfat.org
www.diyarkitap.com

تورک موبز جنتموسو

شرقی تورکستان خلقی دیادیہ مشهور اولوغ تورک
ملت عالیہ سیدین ایکنلیکی بی بارچہ دنیا بیلا دور مونی بیان
قیلشقه حاجت ایماس شو حقیقت کون دین اشکارا آجوق بر
مسئلہ بولغان حالده خطایار نینک جاہل متعصب طبقہ لری
ظرفدین زنی چتودیت آت قوبولغان بر ملت نینک اواصل
آتی رله یادقیلمای جاہل یقینن بیاکه تعصب قیل او ملت
نینک تازخیجده معلوم بولغانن بر نامی توپ شو باساما نام
برله ناماق تعصب و جاہل لقی نینک روشن دلیل بیددور
شرقی تورکستان تورک لک نینک شو سکلی بولوب قادیلم
وتنقرده بر بوزیک تورک ملی نینک کیم ایکنلیکی بلدر کان
قانعلر جهان کیرلر عالم قیلسولر ششدرور کان براولکه دور
ایلیمز یور تومز تور گدور چتواعتدور تورک مسامت معظلمہ
سی فی ایکنلر دین شو کو بلرغیہ تا بولمانان بلکان دیادیہ بر
کیمسہ یوقدور تور گلر حضرت موسی نینک کتابی تورانده
یادقیلندی ادوغر زلر هونلر اونیورلر کئی تورک ملی نینک
عظمتی جہان کیرانہ سطوت و عزتی ہمہ ملت لار نخریجده
مشهور بولدی

فران کریم قصہ سیدہ ذکر بیلنغان ذوالقرنین نینک یورونقی
تور کار نینک اولوغ قاتی مشهور اوغورخان بولوشی حقدہ
سونکلی بعض محقق لرنینک رابلیری بار خلافت عباسیہ نینک
دور لری دیه اولوغ اسلام ملک کتلی بی محافظت قیل بویوک
دولت و مدنیت صاحب لری بولغان آل بویہ صونکرہ لری
بتی سلجوق حکومت اسلام لری تورک دولت معظلمہ لری
ایدی هندوستان فی فتح قیل دین اسلامتی هند ملک وسبعہ
سیدہ شری تبلیغ ایکنان غز بوی دولتی بر تورک حکومت
ظاہری بولوب مشهور سلطان محمود غزنوی بول دولت نینک
ایکن روز حکم باری اغس موایدی فراخان سابق بوغرا
خان حامدانی شرقی تورکستان ددی تورک حکمدار لری
لرغیہ عامع ایدی

شوالہ کوزوبیسی

www.ewla.org
www.YelpinKitap.com

اوغول لری بولوب بولر نینک نسلیدن تورکستان ایران
هندوستان خطای ملک باریہ عصر لرحہ حکم سور کان بویوک
دولت لر مشهور عالم دور حاضر غیہ هندوستان حیدر آباد
نظام لبق دولتیہ چترال مہرت لکی کی خانیق لر شورلر نینک
آار و قبیلہ دور آتہ بوزیل لر دین باری سلطنت اسلامہ
فی محافظت قیل کامکده بولغان حاضر کی تورکیہ حکومت
جمهوریہ سی تورک اغس مودور هندوستاندا هند خلقی بار
عمر ستانده عمر بیلر تور کستانده تور کر بار نیلیمز نارنجیم
کون دیک روشن تورغان حالده شرقی تورکستان ملیتی فی اوز
بامی رله آمامی چتو دنگ فی قادین نامشیر چتو دیمک
خطایجہ تسلیدہ باش غسہ اوراغان یقینن ایستولغان اغس
دیدور لر چونکہ خطایار چن دین بوز کاب نانگانی ایست
تور دیکان باش اغس یعنی باشی بوز کاب نانکب انان اسنلر
دنگ اغس فدا سہ بوز تورک ایفانت بالر بیدور منز غر بر
ملت نینک بزکہ چتو اسمیتی ثابت الغانلر غہ باقیم اوزمنز
نینک نینک نینک بل لر دین تار نینک شانلیک بابا لر منز دین
موروث حقیق نامیمزی تاشلا بالما لیمز بوز کوزم تورک ملی
بوزک بویوک شرف دور انسان بالاسی اور آسیدین نامعاس
نخر شرف لک تور کوزم بی آدم تارنجیدہ کورولکان چتو
دیکان خصیہ اسمی هیچ قبول اغس

- دینیمز اسلام تورک اولادی بیز
- شانلی حالی مردلر احفادی بیز
- بس بویوک دور تورک اولی نینک فطری
- عالمہ مشهور نام شہرستی

دینیمک تارنج

سلطان محمدخان شرقی تورکستان نینک غرب طرف لری
اغاسی منصورخان شرقی نیانشان تورقارلده آغانا مملکتی
ادارہ بیلدر کاشغر شہری اول وتقرده قیزیل و تومن دریا
لری قوشالادورغان حاضر ایسکی حصار آلالادورغان برده
بولوب مرزا ابوبکر سعیدخان رله اوروشقان زماندا خراب
ایکنان ایدی حاضر فی کاشغر شہری نینک ایچکر کی شہر

دیکان قسمی سعیدخان طرفدین سانیلمش دور
دیکان قسمی سعیدخان طرفدین سانیلمش دور

اولتوردی بولر نینک وتقرده شرقی تورکستان امین آسایش
غہ نائل بولدی رشیدخان نینک وزیر مرزا حیدر بی عالم
فاضل ادیب برات بولوب تاریخ رشیدی نام مشهور تاریخ
فی تصنیف قیلغان ایدی شو طرزده شرقی تورکستان چنکیز
چاغتای خانلر نینک حامدانی ادارہ لری دیه بولوب ۹۷۲ تاریخ
ہجری دیہ ابلی طرف اور برات ماغول لری طرفدین استیلا
قیلن شرقی تورکستان دولتی التہ شہر کہ مخصوص بولوب قامش
دی التہ شہر نینک باختی اولوققرده پارکنده بولوب بعضاً
کاشغر اسولر مرکز بولور ایدی چاغتای خانلی نینک آخر فی
دور لری دیہ عبداللہ خان عصری دیہ عمر فندین خواجہ یوسف
بز کوار دیکان رکشی کلب کاشغر دیہ ساوک تقشندی ایله
ایشان لبق قبولر ایدی نوشی نینک وفاتہ بر کین اوغلی خواجہ
ہدایت اللہ ایشان لبق مقامیدہ اولتور ب حضرت آفاق نامیلہ
شہرت یاقب خلق ارا سیدہ زیادہ فووز و احترام غہ بتشندی
وہم التہ شہر خانیق نینک خانہ سیدین شہزادہ مہم دیکان
بر خاتون کشی فی عقدیکہ الیہ حکومت افرایقہ یاقین لاشقان
ایدی عبداللہ خان نینک ابی سی اسماعیل خان نینک دور
حکومتیدہ حضرت آفاق نینک نفوذ اعتباری حکومتکہ کارشی
قیامت درجہ سیکہ بشمکہ اسماعیل خان حضرت آفاقنی نظا
رب و تقش استیدہ و عقائد ایدی صونکرہ حضرت آفاق
التہ شہر علاقہ سیدین جنب نینک کہ باری ماغول لرنینک
دین باشلی فی دالای لامہ رله ملاقات بولدی لامہ جوانبارہ
ابلی طرفدہ حکومت قیل تورغان اور برات ماغول لری نینک
باشیق تور تاجقہ حضرت آفاق تور رسیدہ وصیت قیل خط
قیل برکان ایدی حضرت آفاق لامہ نینک خطی الیہ ابلی
طرفدہ کلب قلا قونینک خانی رله ملاقات اولوب مکتوبی
تاشوردی ابلی داک ماغول خانیق رانا شرقی تورکستان
چاغتای حکومتکہ رقیب بولغان اوچون درحال حضرت آفاق
غہ باسیتو دیکان چرنک باختی قوشوب التہ شہر کہ اون
مینک چرنک بیاردی

داخلی احوال

رسمی حکومت خبری
قراشہر کورلہ اطرافیدہ کی توکنالر برلہ جناب محمود
سیجاک اور وشوب بوتونالر شکست باقجہ ہر طرف

که نارایب بر آکنده بولوب گنگان ایدی بولردین برکونی
بور کوده تووب جزا برلوردا غافه جزا بزب باقیسی عسکو
قیلندی بینه قائلان لری باشقه بافده قیجیب یوروب خلق نی
باشیج فیلماسوندیب جناب رئیس جمهور غازی نیماز حاجیم
غازی محمود سیجانک بی عسکرانه و طرفده قیویب اطرافنی
مخاطف بیاب یورتنی شیخ لاعاق اوچون او لری اطلاع
قیجیب کمال هوشیارلیق برله بولردین خبرایلیب تورماقدلر
بولوبونکلاردین بعض لری دونکخانک طرفیکه بوزلاب
بعض لری اده بونده او ره بولوب هم فرقه لری ایکی اردو
عسکر لری اواسیده محاصره قیلب ایش بنمکده دور

شونداع برشان اغبر حال لر کوجوروب تورغانده غفل ادا را
بار یوروب سنک هوش و درایت ایکنه لری غه اوچون عقل
همت لری نی صرف اماندور لر مملکت سنک اصلاح عمومی سی
اوچون اتفاق برله حرکت نمایدور لر مسلمان جنیق شونداع
نفره قلیقدین عیاب و دودور هر کم هر بولونکد آی وای
دب فلاکنکه منتظر بو دورم ایله ایش برده باله نوبت
کشی بررکه صلاح حال اوچو فلب بر سنک و زری بینه
بری راست توغری بولسه و در قیاب مجرد اور شخصی فی
روایتیاق کتبه بری بی غرض ایکنه نامع بولوب باشمه
سینی در بلیاق برله بنیغنی اولوق حوی عادلانی ترک انبهای
کونکر لده غش و کبری شکم اسانات تورماق سنک زما

کوب احوالی

۵۲ جی سپتمبر کوبا جزیره سی سنک حالی بک تیج سز
لیب کندی خلق هم بر اغلاماقدلر قول لر کوب اردان
بها ایله ناملماقدلر دور مثلاً بر دانه ملتیک دولتلار
بولیموت ۴۰ دوللار ایکن حاضرده شمالی امریکه حکومتی
کواغاه زور اووروش کیملر نی بیاریب ساحل لری محاصره
قیلای و هم کوبادان امریکه نامی بولغان کشرنی امریکه
فلوطی غه یان ساحل غه بیله ایلری اوچون حکم قیلبندی
هوا تحریه سی ۱ اکتوبر مسکوده هوا نی
مجره قیلماق اوچون بر کنه بالون طیار قیلب ایکنر که اوچوب
۱۹۰۰ متر بوقدی چقان اول کرمانیه ده بولغان مخریبه
نیلب ۱۲۲۰ متر او ایکنر که کچان ایدی
خطای ۲ اکتوبر خطای ده مالپر [بزرگ]
کلی نارایب فنجانک دکان برشمده ۵۰۰۰۰ آدم اولکان
امریکه ۳ اکتوبر واشینگتون شمال
امریکه مملکتیده ایش سیز لر سنک عددی کوبایب آنگلار
امریکه جمهورتی سنک حکومتی ایش سیز خلق غه یاردم
اوچون ۷۰۰ ملدون دوللار برکان

فی دودور یورت ملت سنک صلاحی جماعت مسلمان سنک
تقریه بر ایش اقلدین عیاق اوچون همت بلیماق دینمیز سنک
رکن اعظمی بولغان حالده مسلمان بر مسلمان دب اسلام و
شینی قچورب عامه مسلمان سنک بر آکنده چینی کدن عجماتی
اوچون خواص اتفاق برله بیوده بولماساق زما سنک حقیقاً
مسلمان جماعتیدین بولماقیز معلوم عاقبتنمزم معلوم اکر دل
لر زنی قضایت دین نازالاب عمومی احوال مز تورولوب
یورت ملت سنک سعادت و آسایش اوچون خلاصانه سی
ایسنک انشاء الله همه ایشلار ز او سکلا دور فقط موسنک
اوچون خصوصی غرضلردین کونکر سنک پاکسیله اتفاق
خاوص دکان بر اغ غنه کیرک

تورغان بیجان طرفلرداکی کاسلین اوستیکه اورومچیدین
خطای عسکری تووب چقان ایدی رئیس جمهور غازی
اورومچی داکا سنکی حکومتکه کونکی [فرمان] براب
کاسلین سنک ایشنی اولزلی مجرب معامله نی بر شلر نی
بلوردیلر حاضر کاسلین کسور طرفه کوبولایب کندی
انشاء الله مملکت ایندی کامل نظام و امنیت دور لر که
کریب سیاسی اجتماعی حال لر ز اوچون اصلاح و ترتیبات
بیر لشتورمک که فرصت کامکله خلق مز ملی آزادلیق غه
موفق اچوق کوبلر کورسه لر کیرک
سیکی شهر دین ۵ نجی رجب سه شنبه کونی سنکی
شهر دین ۱۵۰ چه توکان فرقه سی قیجیب دولت باغده خلق
سنک اولاغ حیوان لری ایب کتیب تورغان لر بیده جناب
لوجانک چیک آخوند عسکر لر بله باریب ایکی اراده ایشو
بولوب تونکلردین بکره نفر تلف بولوب اون نفر عسکر
لری سپر ۱۱ دانه ملتیک ۴ خط غنیمت الندی بایسی سنکی
شهر که قاجدی لر بوخار بیده بر نفر شهید ز بار ایدی

اتفاق قلیق و حکایت میق

خداوند کریم مسلمان ملتق سنک تو قانون اساسی بولغان
فر آن مجده اهل اسلام سنک اتفاق و اتحاد برله حرکت
قیلمالری اوچون کوب تا کید لر له امر لر قیلب اختلاف
سیک ضرر و شیجه لری بیان ایندی حدیث سنت نبویه
لرده مسلمانق سنک جماعت مسلمان غه خیر خواه بولماقدین
عبات ایکنالکسی بیانه همه مسلمان برجان و بر سنک
تورب اسلام سنک عمارتی رخ بره منضبوط و مستحکم
قیلماق اوچون وسعت لر قیلبدی بولر معلوم دین اسلام سنک
حکیم و بوروقی شونداع بولغان حالده بزر اتفاق اولغنه
اختلاف خیر خواهلیک اولغنه بد خواهلیک اسلام سنک
عرب و عمارتی بر تغییر قیلبش اولغنه ای برار رختن
سایب بوزنامه سی قناب هر قیسز اور تقسیمز که خدمت
قیلب اولغنی تا امین ایکن که نیت و سعی قیلب کوب سنک
نخشی لقیقه همت بیلشدین کی پروا تورساق حاضر قیوم
وقتلرده همه سنک عاقبت حالی غه بولادور هر فرد سنک نخشی
لیب کوب سنک نخشی لقیقه باغلیق امام دودور ممالکت

التی خیری غازی شریف خان سنک آسایده
فوت استغای بک نخشی و شلر که کریمه دور التی فزاق
لری تمام قورلیق عسکر دین عبارت بولغان برفه علاوه
شرف خان اون ایکن سنک تعلیم و تربیله مک منتظم عسکر
که مالک دور حاضرده چوچک ایاتی هم شریف خان طرفین
ضبط قیلماق خبری تا ایبلندی چوچک سنک خلق اکثریله
فراق بولوب اورومچی سنک اطاعت و اداره بدین خارجه
قالغان ایندی

خارجی خبرلر

بولوک حرب عمو میدین کین فرانسه سنک ورسای شهر
ده بولغان فرار لر که بیاه کرمانیه حکومتی زیاده قورال و
عسکر تو تاسلیق غه مجبور قیلمغان ایدی شون دین بر تریه ییل
کین کرمانلر دولتلردین نجه کره باشقه دولتلر لره برار نورال
تو تفاق حقیق سوره لر هم قبول بولمادی حاضرده بینه
کرمانیه حکومتی قورالده مساوات حق ی طلب ایلاب
ایکنلر حکومتی طرفیدین قبول قیلمغان لکن غمراغه نخشی
قبول انمای تورماقدلر دور

تکلاما کان عشمور اسراج سیداحی دوفتور
هدین یازدور که تکلاما کان چول لری سنک اور سیده اول
ادامه ییل شیر ولایت لر یازدی لوب نور سوی بوتکا
لیب شمال غه ایب ککنن بورلر بیکار بیابان بولوب قالسان
ایکن حاضرده لوب سنک سوی اولوق جامعده جنوب طرفه
تاقاعه باشلا بیدور شون دین استفاده بیل تکلاما کان چول
لری اولوق ابدلیک بایشیل لیکلار غه تبدیل بلیماق ممکن
بولوب اوچون هیله نازوی تکلاما کان ی کوب سنک که
کلور ایش
بول سیز اط چارچا بکیز سه شنبه کونی برطانیم
عسکر اوستک سوی دین اطلار نی عیدکاه طرفیغه جایب
اونکلنده دو غه بیک سرای سنک الیدیا بریاش بیلا اطلار
سنک ایاغ آسیدا قلیب آغز و بوزور لری قان غه بولایب
قالدی محترم مجاهد عسکر لر مز غه تناس فیلامز که آتم
کوپچی لیک برده اطلار نی آهت جایت تورب پوش بوش کامه
سینی زیاده فوتب مرهت بولسولر محمد علی افندی
یک شهر ایکی اوچون کوب دین باری سیکی شهر دین صاحب
اوچون چقان خطلر که بیاه شهر دین ایکی بوت و کلیل لر
قیجیب سوزلشدیلر لکن نتیجه معلوم اغاس بون کون
دوشنده دولت باغ طرفیکه فرقه تونکلر قیجیب بر مونجه
لوی کلار نی هیداب تورغاندا عسکر لر باریب آسب برنجه
تونکلر اولوب قاجنی ماللر توقار بلدی مدیر بولغان شوقی

یل اوچون
الله آئی لیل
هر نسخه سی
تاشری: کاشغر نشر معارف جمعیتی . مدیر: قونوغ شوقی
۲۸ نجی شعبان ۱۳۴۳ سنه هجره (پنجشنبه)
(مینکوه نینک ۲۳ نجی یلی)
6 نجی دسمبر 1934 سنه میلادی

ینگی حیات
ملی، سیاسی، علمی، اجتماعی
ادبی و اخلاقی کزینقه دور
هفته ده ایکی کیره نشر اولنور. کلکان مقله لیر
قایتار یلیاس مقاله لر نی اوز کار تو که اداره مقله دور.

دشمنده او یغمان دوری ۲۱ نجی سان نینک دوانی
قولوب زمین کیره سی نینک غرب طرفی بولغان محیط
دینکریغه کیملر برله سفر قیلب برنی آلا بیک شرف دین جنب
هندوستانه بارماق آرزو و خیالی برله بورور سفر که لازم و مان
کیمه و اسپا بلرغه اوزی نینک کوچی بتمکان اوچون بور سکر
و اشکرت پادشاه لرغه صرادینی بلدوروب یاردم سورغان ادبی
قط هرج بر طرف دین قولوب نینک تو زور مقصدی حاصل
بولما دی . بلکه قولوب نینک حتی لقیغه حکم قیلب مستخره و
استهرا اولدی لر . عقل سیر مجنون دیدیلر مو بداع قیلب بوزور
آدم بش آفتاب اندین موندن یاردم سوراب او ره قولوب
ضونکه اسپا ساینک پادشاهی فرسایدنک خانوق ایزابلا
دیکان خانوق قولوب نینک بونی سیاحتنه یاردم قیلمه ایچی قولوب
بوفیکری زمابه سی نینک علماء داشمندی لر سی سابلان پوب
خرستان کاتولیک روحانی لر نینک تکسیرب کور مکملری
اوچون بورومیش ادبی . بولر نینک بعضی سی بر یوما لاق
کره بولسه کیمه دینکرده بونکره یارب چوقور نون برست
بارغاندا باشی چو کوب کیتب هلاک بولما دور در بریدی . بعض
لری بونینک یوما لاق بولوشی انجیل شریف نینک حکم کیمک
خلاف قولوب قولوب نینک کافر بولغانه حکم ائکده ایدی لر .
قولوبت بواجو الدین مایوس قولوب اسپا ساینک جنب کیمکی
قولوب نورغانیده ایزابلا غه بولسه بر نجره قیلب کور مک او
چون قولوبغه اوج عدد کیمه برله بوریکریمه کیشی ده شوب ردی
شوبداع قیلب قولوبت تا رخنجی شمس نینک ۸۷۰ نجی یلی
اوغوست آبی نینک اوچونجی کونی اسپا ساینک پالوس لمانیدن
بو یوق خر محیط دینکره نیکه گریب غایبی تا معلوم سفر که
چینتی . کیمه چیلر احوالی مجبول بیلکوسنر کته دینکرده
کونترجه بوزوب تر آسان برسودن باشه هرچر فر قیلب
غنا کایدین دشمنیت خوف و اضطرابه باشا دل لر . فقط
تو کوب نینک غیرت و سیمودنک ممانت و همتی که هرچ کچلک
و نقصان بول کد فاس اسدی . آخری بار

سان: ۲۲

علم و حکمت ۲۱ نجی ساندین مابعد
بزاز زمینی مسلمان آباب یوروب مسلمان لیک نیک اساسی
بولغان قرآن غه عمل قیلمه دوق . بوکتابنی علماء مزی معنی سینی
انکلات او قوب تورغان خالده اینکله اجتماعی حلقه تعاق یافتان
مهم قسملر نی علم و فنون عصره اوچون تکمیلک بک کوب
آیتلر نی تدبیر و تفکر قیلب خلق غه انکلا غاید لر . بلسکه اوز
لری هم چین معناسینی فهم غاید لر . قرآن فی اشیدن چقاریب
اولو کله تلاوت قیلب وهم فل دنیا اوچون مجرد لفظنی او
قوب آلت قیلب اوقات قیلمه ماقفه باشا لاندی . قارده خرافات
اساس سیز کاتلر بولسه استیق اوستیق نیکسیرب باقماسیدن
غامه غه اینکله کی ضرر لیک اهمیت سیز رسه لر نی او قوب رب
خلق نینک فکر و عقل لری زهر لندی . حیات علم عرفانه متعلق
(قل انظرو ماذا فی السموات والارض) کی آیتلر با یعنی ایستقل
ای بغمیر بظرف قیلمسون اول انسانلر اسانلر ده زمین ده عمل یار
نظر دینک بر قار ایله بوغافدین عبارت اس بلسکه فکر نقیبت
قیلب حقیقی لمانک دور . بقمیر بولغان اسانلر هر سه نینک
حقیقی نی مکتب دارا قیلب لده او قوب ابدین سلا دور لر . وینه
(خلق لکم فی الارض جمیعاً) یعنی یردکی بونون رسه لر سیز
لر نینک (انسانلر نینک) فایدا لانا لاق اوچون بر ایلمه اندور دینور
زمیندکی حیوان معین کلاه سو هوا باشه هر سه لر دین
کامل فایدا لانا لاق طبیعیات کیمیا علم حیوانات و نباتلر که
اوخشه علم فن لر نی او قوغاندا غه ممکن بولداع علم لر نی او قوغان
اسانلر نینک روی زمین دکی هر بر رسه لر دین قانداغ فایدا
لایب تورغانلری معلوم . بوقاری آیتلر بر نجره بغه . مویتنکه
اوخشه علم فن لر او قوغانده رغیب و تشوق قیلب کلکان
ایتلر کوب بزلر اهمیت سیز اوشاق توشاک بر مستله و یک
جزئی بولغان بر ایتلر که برکان اهمیت سیزنی حیایتمیزه باعث
تورک بولادورغان علم و معرفت لره برکان بولسا قونوجمه
خرابلق و مذبلر که دوچار بولوب کلس اندوک . آخری بار

شهر قوم در بازه ناشیده ایشان ظاهر خان حاجم کولی نینک
اودولیده محمد چونک سراننده قریان تو کور دیکان
یافغان آفاق بر فلندر بار ایکنان همیشه اوزی آغریق
کور سانب سابل لیک قیلب ایدی کور سه کور سه بوجار غه
ایوب بولوبور دپ کیم بر سه اوزی کیمای صائب هم وقت
فیخال غه بور کایب سزار ایکنان شو بکشنه کونی اولوب
کستان ایکنان ایکی فیزی بار ایکنان بورت اسقال و بعضی
اوروغ توقا بلری اوز لاشیب کلب یغلاب تورور دور بوغایش
بردوا بغه کوب آدم بعلدی دسه ۱۱ دانه ۱۰ صوم بوق دین
طلاب ۲۰۰ سر کوش ۲۰۲ سرجه تین داچن و سه قاقچه نیزه
فل ۱۰ تار بقدای چقب دور و سه سحر لره بکره تارجه
بندای بوقا غه فل برکان ایکنان ۱۱ دانه طبلانی جفانی نینک
بغسیدین چقب دور . منه بر رسمی بای فلندر لر نمونه سی

ترازول اصلاحی

اشلیق بازارلر یلده بو قوتلرغی ترازو و وزن لر بیلان هدیج
کیم نینک اشلیق بوق برونجه ترازو یار دیکان منته لره دهقان لر
بارا غه اشلیق الب کسه الدینق بوب ترازو بسمه الب کلب
نار تب برامندی اوده رفی قانلیق الله محمد الب کتب لغو
چی صافوچ هر ایکی عرف سکار ضرر بار دورغان ادبی
حاضر شجنا تک عمده افندی بولداع عامه غه ضرر لیک باشلاری
بوقایب خلق نفعینی کورده بونوب ترازو بارلر منع قیلبت
جوواده التا صانعانه عدالت سلال نار تب برک اوچون
باشنی نینک شاک حکم مندی ون بر که ترازو بوجوروب ترازو
میرانلری اصلاح قیلمه اندور . بک باشخی بر ایش انشاء تعالی
بودین صو کوره هر بر ایشلر مین بخشی بول لر که بولوب
ککتیر دپ امد قیلمیز . . .

عثمان علی نام لیدی

عثمان علی نینک توبت سیز وحشابه قیلمغان بولسوز ایقلر دین
خلقنی بونولور مانی اوچون جناب سجادک طرف دین یارغاری
اینب اوزی قمالدی . بونوغز یلده اورومچی دون جوشنی
لر له معلوم قیلمدی . . .

مملکت لایک بیلدی
حاضرده آریش اوستما کی تاش فشیق اشغ ارا سدا کی
کوزوک دیکان بر دینک اوبدان تاش کور کانی بولدی بو
کومو که شهر دین سکر ساعت ده بارماق ممکن بولغان اوچون
بودین فایدا لانا غانه بولده کده منصف بولوزادی . وهم
تاش فشقده صابوق اور سنده اششانه دورغان برمدان تا فغان
بودن حاضر بعضی اذملر شاولن سار فایدا لانا غاندا ایکنان
قاراجول فوشنجی دیکان برده بخشی مینس کونی بقلدی . کاشغر
اطرافیده مینس فور غاشوم شهور قانلر هر خیل کاتلر نینک
بارلیغی خلی زمان دین بری معلوم . فقط بونلر فایدا لانا غه

www.evlat.org
www.tghurkitap.com
ئۇيغۇرچە ماقالە ، قەدىمىي نەشر ۋە قوليازمىلار ئامبىرى

طیارانی بیلگان بالا در یک آدم ایسی سی بولوب تورماق لازم

حقیقہ معارف جانانہ امید بار

کرتہ سیک ۱۹ بجی ساسیدہ اور وچی بکنی حکومتدین
 نوشور ولکان قانونہ سنہ افیون جبکان لری اوج ای غیہ علاج
 قیلب ناشلاماسہ آسیادور دیت اعلان بیلغان ابدی انکلاسیاق
 بورنیمزینیک اغیا بای بچہ لری دین برچیسی افیون غیہ مبتلا
 ایش بولار خیبال فیلماسو بلارک کشی کورماس بولونکلارده
 چکیب فونولامن بوزهرنی ناشلاماقعہ اسان علاج درجه بدرجه
 عادیدین کم جبیکک مثلاً بر کوبده اوج وقت استعمال قیلبه
 ایرتہسی ایکی وقت باشویک وفتده ۳ کون یا ۴ کون بچہ تورسون
 آدین کین چیکادورغان مقدارین کم استون بو مثلاً هر وفتده
 بر مقال مقداری چیکادورغان بولسه بریم مقال یا که شہ فونک
 چیکسون بوندغ ہم اوج کون ابدین کین بر وقت غہ قناعت
 بو ہم اوج کون یا ۴ کون بولدین کین بنہ چیکادورغان مقدارین
 بریم مقال دین مو کم چیکسون یا که یسون کم استون کم استون
 نا افیون اورغان کاغذنی شومکانغہ لکمانہ لاسون نا بو اماقنجه
 بوندغ قیلبه نورساقی اغریبسی فوطلا شال لری اہمائی ہیچ
 بر ضرر سیز فونولادور لیکن بیدورغان غداسی بقدای باقی
 سر برغ یاغ کوشت سوت لہ شکر موشوب استعمال بیلغانی خواه
 کچہ خواه کونور سکی ساقان سوتنی تولا ایچکائی
 (سعیدی)

شکر معارف جانانہ امید بار !

کاشغر مزینیک اعیان بولوب تجار لری دین محترم عمر آخوند
 آخو سالیوف لری بارانغده کی ایسی کوی دوقورخانہ قیلبغان جاسنی
 ایچیندائی باغھی ایلان مکتب قیلباقعہ معارف غہ ہدیہ بیلغان
 ابدی . مذکور جای سنک اورنی عالی مکتب قیلباقعہ مناسب
 کلکان سیلی (دارالمطین) آجیلغان ابدی مذکور جای ده
 دارالمطین (آجیلغان دین بری کوب طیلہلر مقدر بولوب
 اوستاد دین درس الب عالی تحصیل کور مکده دور مذکور
 دارالمطین ده درس روچی محترم معلم اوستادلر مزہم کمال
 سعی بلہ طیلہلری عالی معاملات صاحبی بیلغان اوجون غایت
 صمیم اجتهاد قیلباغہ ده دور

حاضغہ بت خانہ سنک الدبده کی کہہ فاجراخانہ معارف و
 اوقاف و شریات مطبوعات و ہیئت ریاست لری ادارہسی بو
 لوب بورغان ابدی بوجای مذکور ادا لہر کہ اورنی طار کلکان
 سبیلی محترم عمر آخوند آخو سالیوف سنک اعلی ابراہیم آخوند
 بای بیچہ اورنی سنک قدیم ایلام تجارت خانہ قیلب بورغان
 جای خانہ دیگان سزای فی ایچده کی عمر لری ایلان مذکور
 ادارہ لہر کہ بادم اوجون ہدیہ قیلبی .
 مذکور جای غہ معارف اداہہسی و اوقاف اداہہسی

و شریات ادارہسی و ہیئت ریاست ادارہ لری کوچوب کلدی
 الحلال معارف مدبریئی طرفدین کمال جبارت و صداقت ایلان
 نشر معارفی بو نون ملت کے بارانغاقہ غیرت قیلب تور بولور
 جناب حق بونون ملت مزکہ افتخار بولونوریک شونداغ عالی
 ہمتی زات لری عطا قیلبسون .
 (ملت مجلیسدہ سرکات عبدالرحمن نصر الدینوف)

اوغری لری دینک استنادی

بادش بونون حاجی عثمان بک لری فولدین شا کر لری سنک
 کچہ اوقاف لری دین نصیبہ توشکان تورن ایشک و ہم نخئی
 پسر لریغہ باشفور مانغان تورن ایشک و بر کال لری محترم شجنانک
 حمد اللہ بک اقدی تحقیق قیلب نایب آقان . قائلان ہر چو ک
 حائلر بولسه امدی کوز لری ایچونلر .

نشدہ قیلماسو چی مفسد

خاناریق دوشنبہ بارارده ملا آخوند کولدور بر رب
 شہی مفسد بار ایکان بو آدم خاتونی برلہ دامہ رحل کوب
 ادملری جورہ سیکہ بغیب بورت سنک باش بالالری بوروب
 شہ چکتور بوجرالمیق تارایب کلکملکہ . ملا آخوند
 کولدور سنک خاتونی اوز دین زیادہ بکنی بولوب مالا آخوند
 بوق وفتلر دہ ایردین اوتکوزوب وظیفہ سینی ادا قیلب تورماندا
 ایکان ہمہ آدمی بکنی لیک نا اہل لیک قیلب فورقو تودورغان
 بو ملا آخوند کولدور بکنی خاتونی سنک دین ساجقان موشو کدین
 فورقما ندیک فورقار ایکان

دیلملر

۲۱ سان دین مابعد
 علماء عظام لاریغہ وظیفہسی فی ادا بیلغان دین کین و زلزل
 اسکان بارہمت و غیرت سعی اجتهاد قیلب عزیز محترم اوغول
 و بیچ جو جوق لری عمرنی مکتب غہ بریب اوفوشہ میز فریش
 عین دور . . . سی و حرکت قیلباق الیہ شہرہ سینی کورمبیر
 (آیت) وان لیس اللسان الاماسی الی آخرہ (اوقومای
 سی حرکت قیلبای فرورق آمین دیگان سنک مضرتنی کوز
 اللہ بیزدہ کوزور دوک جاز دین عزیز محترم جو جوق و نخئی
 کورکان مہربان آمانا و بونون باشقہلر دین آریب جکر لریغز
 فارہ فارہ بولوب کئی ہر آیشہ یالور آمین دیکلک بیلان
 بر اش وجود غہ جہسا ابدی محترم بنیمہ مزہمہ خاص بولور
 ابدی محترم بشغیر عزیز بولسه بزلر کہ اوخشہ عطات کمالست
 بیلان عمر کورجرامی داغامام منفی اوجون چکہ کوزدور
 دینی علم و اقتصادی اجتماعی اصلاحات ہنر صنعت و تجارت
 لرغہ سعی و اجتهاد قیلب چالشب مبارک عمر لری اوتکوز کان
 ہای امد بیلکدہ انعام قیلبالی عام منفی اوجون سعی و حرکت
 قیلبالی اوتکان شہرہ سیز بسودہ عمر لریغز کشفہ قیلبا .

عربستاندہ بر درخت بار اسمی (شجرۃ لاسف) دیکنا مذکور
 شوم درخت بولسه بہ میوا و بہ اونوغہ یارامایدور بزلر ہم
 شوبودرخت غہ اوخشہ بولوب قلمی بر میوہ لک دخت
 اکف قویابی جناب اللہ ہمہ مزہمہ ہمت و غیرت عدا نایب
 محترم جو جوق لری غیزی تربیت و اوفوش غہ توفیق برسون
 یاشاسون ستون خلق لری قراکتو بقدن بور و غلوقنہ چقارغان
 ذوات کرام لریغز یاشاسون معارف بولقہ ہمت و غیرت قیلب
 حرکت بیلغان لری یاشاسون معلم و معلمہ و ظیلہلر باش
 ستون عسکر لری (اداہدہ معاون حاجی قاسم دولت زادہ)

اوقاف غہ خیانت

ادارہ مزہمہ کلکان معاوامتہ فراغدہ حضرت آقی حو حو
 سنک وقف یابدین محترم عالم لریغز دین ۱۱ نجی اقدم غلام
 ۲ نجی سیلم آخوند حاجم ۳ نجی محمود داملام ۴ نجی نایب
 داملام ۵ نجی قاسم حاجملر ہر ہری ۳۵ قدم توغراسہ ۱۵۰
 برنی بولوب نام نوسوب سر خاک قیلب آقان لری استبداد دور
 بولسہ اوتوب کشتی حاضر عدالت لیک سکی حکمی
 وفتدہ شونداغ ناق ایشل لری ناشلاب مذکور بزلر
 اوز جابغہ قالموروش لازم ابدی حاضر بونون کئی چقار
 نیکوروب قراساق بو واقعہ جزما راست ایکان بو ایشلارنی
 کوروب حیران بولدوق چو کہ بزلر سنک وارث الا بیاد
 تول باشی مز عوام الناس فی ہدایت غہ باشلاغونجی و قفل لری
 اجناسی قلمونجی ذات لرغز سبب توروب شونداغ ایشل لری
 قیلبہ باشقہ عوام خلق مزہمہ غہ دیب بخشلیق اومبدا قیلبا
 بو ذات عالی جناب عالم لریغز دین اوسوب سوراغز کی درحال
 کئی بوبر تام لری چاقدوروب ایملکار کی باغقہ قوشوب
 اسون لری آت و حدیث لری سنک امر جہلسنیکہ سنہ وقف
 بزلرنی اجناسی قیلبار ابدی امامای ہمہ کہ قدرنی بت توروب
 و فزلرنی عصبانک قیلب البش بوق ابدی بو خصوصاً کی
 آت و حدیث لری محترم عالم لرغز فراموش بیلغان بولسہلر
 کیراک ایندہ لیکدہ وقف بزلر کہ نظر لری سالما دین قدرت
 لری بولغان دین کین ملک بر صائب الب شرخک قیلبش لری
 امید قیلبامیز . . . (آجیری بار)

(کاشغر اوقاف عمومی مدبر لکی)

حارجی احوال

پارین . . . فرانسیسنک مر کزی پارین شہر بدہ سانسدالت
 جماعت لری دین ایکی پارسیہ سنک دلیک کاتلری اجتناع قیلب
 مذکرہ اوقاف قیلمادور لری .
 بو کوسلاوہ و فرانسیہ ماریلیہ بیلیغہ بولسہلر سنک اشغرف
 برلہ فرانسیہ خارجیہ وزیر اترونی آقان کمال و مکتبک یاشاسون باشقہ
 دیت اونویلیغہ جیب سونکرمہ دواوز قناتلہ و لہ ایلیتہ شتغلان کاشغر اوقاف
 اوتکان بر فرانسیجرالی بالانغان قتل بولسہ مقدمہ قلعہ لہ اوتکان

یل اوچون
الله آلیق
هر نسخہ سی
ناشری : کاشغر نشر معارف جمعی . مدیر : قوتلغ شوقی
۳ نجی رمضان ۱۳۵۶ سنہ ہجریہ (دوشنبہ)
(منفکوبتیک ۲۳ بجی بی -)
10 جی دسمبر 1934 سنہ میلادی

یئگی حیات
ملی ، سیاسی ، علمی ، اجتماعی
ادبی و اخلاقی کزیتہ دور
ہفتہ دہ ایکی ککرہ نشر الونور . کلکان مقالہ لار
قباستار یلماس مقالہ لری اوز کار توگہ اداره قہلدور .

انسانی حقوق بخش قنابت امتیازیک حاصل یولوب ہر شلک
برلر دہ قایہ دایک تشکیلاتلر تأسیس یولوب منور ذاتلر اش
لاب نور ماقدہ . اہیل ہمت و عالی طبیعتلی ذاتلر یاردیم قیلا
شیب یور ماقدور گیتہ ہر وجودوم فی آواز ادلیق کوزتمز او
چون ہیہ قیلغام ایلمہ قلمم قناعتلہی مادی جہت دین آت یار
دم قیلغوب کلادور مع التأسیف معلوم مجادلہلر انشایدہ ہمہ
سہ تالاج یولغان اوچون قاراریم شو نو یونگہ یونخادیکہ پادشاہ
لیق دین چیقادورغان ایلیق معاشیم سنک ۵ دین ۲ : انصیادغا
زغایہ ییاب عائیلہ معاشت لرم غہ یئگوزوب ۵ دین ۱ فی کاشغر
ہم کوچار معارف ہم دار العاجزین لرغہ رب نور سام دیلیم یز
آرتکین نامہ مسودب بووعدہ فی ملت غہ رما طر قہ دہ
بلندورمکچی یولامن شاید منکاوخسہ ہر ر ادارہ لر دہ خسد
مت قیلادورغانلر معاشی سنک رسمی فی توری یولغہ اساسہ
قیلہ ناماناما کول تولا دیکان باہلر مژن سنک حکمتیک سبو
زی غہ موافق کون سنک اوندشی ابان ملت مژن سنک استقبال
داکی حاجتلی سنک میندکہ بریقہ باراب قالسہ ہم عجب اعس
(الخیر القلیل سبب لئالخیر الکبیر)
(سیبو مشہوجو جانک نظام الدین)

سان: ۲۲ * امضایں مقالہ لار قبول قیلنہاس * * * * *
ادارہ کہ کلکان مکتوبلر روشن بولوشی کیرک .

علم و حکمت
اوز میلی تیلمز دہ ہر رفین صنعت علم لری اور کنہا کمز
لارم یولغایدیک مدنی عالم سنک نیل وخط ادبیات لری ووزگہ
وطن داش و حامی یولغان خطائی جمہوریتی سنک نیل وخط
ادیاتین ہم او قوماقیز کیرک . چونکہ بوندہ زور قایدہ لر یار .
دین و شریعتیز اوقی نور صولر مژدہ باحلمہ بیان قیلغاعت غہ
اوخسہ بزنی ہر خیل علم و ہر صنعت لر تحصیل قیلماقدین مانع
قیلمہی بلکہ فرض واجب قیلغایدیک باشقہ نیل اور کایش
دین ہم توسما یلدور . نیل وخط اعتبار اقباس دل و معناعتبار
قرا داکل اکثر مضمون و بیار سنک باشقہ نیل لر دہ ہم یولغانی
فی جناب حق (اہ لغبی زبیر اولابین) یعنی اول قرآن و بیان
اوقی امت لر سنک کتابلر دہ زارایدی دینور . اوقی امت
لر سنک عامہ سی سنک تیللری غر بچہ اعس ایدی . بدعک معنا
سی بار ایدی معناتینک ہر تیل دہ یولایق تمکین . یونک اوچون
مام اعظم رحمة اللہ علیہ غازدہ قرآن سنک معناتی باشقہ نیل لر
زلہ او قوماقیز دینور . مشکوٰۃ المصابیح دیکان مشہور
حدیث کتبخاز دہ گلہ دور (وعین زید ابن ثابت رضی اللہ عنہ
امرئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان اعلم السریایہ فی روایۃ
انہ اصحی ان اعلم کتاب یهود الحدیث ا) یعنی صحابی مشہور
زید ابن ثابت دین روایت ایشلہ دور . منکا ہر معبر صلی اللہ علیہ
وسلم سریای تیللی فی اور کیمکیم اوچون امر امتدی ینہر روا
یت دہ یهود خطین اور گنمک لہ یورودی منکا بریم اوی وقت
اوعدی ای اور کندیم ہر معبر علیہ السلام یهودلر کہ خطیار سہ
من بازار ایدیم اولردین خط مکتوب کلسہ انی رسول اللہ علیہ
السلام غہ من او قور ایدیم . حدیثی امام برمذی روایب آتشدور .
مشکوٰۃ سنک شارحی علی القاری مکی شو حدیث سنک شر
حیدہ ایشادور کہ شرعدہ ہرچ رفلت و نیل سنک حراملیقی
تاویلما یلدور . بس بزلر نینک اوز میلی تیلمز و ادبیاتمز برلہ
ہر خیل علوفینلر او قوماقیز اوشیکہ ہر نوع کیرک

ییل و خطلر اوقوب بلکان کتیلر بلک کوب و تولادور .
مکتوبلرکہ روح و ترمیمہ
۲۹ بجی شیمان پنچشنہ کونی جناب جن فی سبیلک
سیجاہک غو مہ مکتبہ نشر یق قیل طبلہ لر نینک اصول ترتیب
کناساتیک لری کوروب مژمت قیلدیلر صونکورہ طلبہ لر کہ
خطا ای عزیز بالار مژن سنک امید لر مژن سیزلردین کوب
برنجی مقصد غر یونون خلق و ملت سنک ایر معاجلق قیلہی
اتفاق برلہ ملک سنک سعادت سی آتکدور . یونیک اوچون
سیزلردین ہر خصوصدہ امید قیلغاعتزیدک وطنیمیز تمام
شینجانکا ایر معاجلق تفرقہ سنک یونون یوقالماقی غہ سیزلر
خدمت قیلور سیز اوزوشدہ اجنتہا دوسم لریشکزی زیادہ صرف
آتکدولر سکز فی اروز و بلامن دیب طلبہ لرکہ روح و شوق
مژمت قیلدیلر .

یونک انک انک
دبدہ ککزار عالم سنک نفسی انقلاب
دہر نینک رعندلرین نینک اداسی انقلاب
ہر سعادت کشوری نینک رهنہاسی انقلاب
دردمندلر روحی نینک دائم غذائی انقلاب
جہل ظلمت نصتری نینک شمع ضائی انقلاب
انقلاب توفیق تیلری ظلم اہلی فی برباد ایتر
عجز مظلوم لر ویرانہ سین آتد ایتر
مستبدلر خیل غہ نورلرک بیلایجاد ایتر
پنجنجہ جور ستم دین عاقبت آزاد ایتر
حاصل اولکیم بارچہ غلٹلر دواسی انقلاب
ای وطن اہلی بوکون غفلت دین الینک اجنتہا
اور کہ لر دہ ہر ارا ستر ہم یولونک العیجاب
بول غنیمت و شہسکزی ایلمنک خاک تراب
چونکہ بل لر عشق ایللی بووٹ اوچون چکی عذاب
تکری نینک عشق اہلیقہ قیلغان غطاسی انقلاب

معلم سنک
کاشغر دار العاجز بدکی باش ملت بالاری فی اوقوسوتوب
تریبہ قیلش خصوصدہ دار العاجزی ادارہ سی نینک بر معلم غہ
اجتہادی فی سیو غہ بلندوردی ملت سنک اوشبو کینلر صنتی غہ
تریبہ قیل اوقوب اسبابلر صغیفہ اوتکوزوش فی خاہ لاغوجی
قلب صاف معلم اقدیلردین بولسہ اوز زوقی ایلہ فقر نلاغای
شول خدمت فی دہ سیمہ الہ دنیا آخر دہ اجریتی کورور
ایدی اوشبو کینلر لرغہ تریبہ قیل اسبابلر تاتار غہ اوتکوزمای
قیلغان تریباقمز ذی نامی کچ ایلہ سو وغان غہ اوخسہ فاک
فورستہ بر معلم اوشبو خدمت فی ذعہ سیمہ الیش فی کوز تو نامز .
آز دواسہ ؟ اعانہ
بچہ زمانلردین بری مکتب معارف ایشلر قہ شول قیلغان
بولساق ہم خلقتمز سنک جہالتی آکہ ظلم حکومت سنک سیاسی
بو مقصد لر غرغہ مانع یولغان ایدی الحمد للہ الحل انقلابی نینر
مانلر مژن نینک فدکار لیلی خلق پروردون جناب لری نینک بخش
تدبیر لری سالیستندہ عموم شینجانکا دہ باشاغوجی خلق لر غلہ

ملت دیک خطاری
(ناشی ۱۹ بجی ساندہ)
جہالت و عطالت عمومیہ مینر . دہ سہ دیسولر فلاک
لر مژن سنک باش سببی جہالت دور . یو جہالت زلر کہ شو بداع
عموی لاشدیکہ حیات خصوصیہ مژدہ . حیات سیاسیہ مژدہ

www.ewlat.org
www.kitab.com
www.uyghur.kitab.com
منک مکتوب غرغہ اوز غلٹلر و غرغہ سیمہ الیش فی کوز تو نامز .

صیادین ضیاع که حسابش مصیبت لره و فلاکت لره دوچار اولدوق، جهالت نینک بو قدر عمومی لاشیب اوزاق زمانلر بزلرده قالیشی، نه دین مین مزله و نه ملت مکه موافق ایعاس ایدی، چونکه دین اسلام (علمی چینهده بولسه هم طلب قیلوب استاکسیر) دین امر فیالدور، بو جهالت نینک خطایسدور. سن شین جانک استیلا قیلعان مصیبت و فلاکت لره نینک سببی جهالت نینک باقی قالماعنده درو شول جهالت عمومی سببی کبرک ملت و کبرک حکومت حقوقي مدافع دین عاجز قالیش ایدی، قولمادنی ناشقلمارعه آدیرب، مصیبت دین مصیبت که گرفتار اولمش ایدی، سن اولکامزده دهشت لیک جهالت حکمفرما ایدی، خلق جهالت سببی دین بولدن آداشدی، اخلاقی بوردی، ملت بی یوقادنی، اکثر علما و ارباب قلم لر هم جهالت سببیدن خلق که دین مین نینک صاف لیمین و اساسین تعلیم استاکسیر، اخلاق حشمت نینک فضائلی اوکر نینکدن عاجز ایدیلر. شونجه فلاکت لیک دور لری کیچوردوک هیچ بر شاعر مز و بارادب مز جیقبوب بوسیلاب فلاکت نینک اولکنه تورمادی، ملت که خطاب استمدی، ملت نینک دور دینه مز هم بولمادی، اکر حقیق ملت که خیر خواه عالم و شاعر مز بولسه ایدی، ملت نینک قالیشی قاشاتور، حیسانتی اویماتور، حمت بی جوشه کینورور ایدی ... (آخری بار)

قصاید انصاف فیلسوفلر

التین ارنیش دین امیر حمزه قاری دیکان برکشی صائبان اوچون بر دانه هو کوز کلا الیب کلکان ایدی بارارغه الیب جفت قصاید غه کورسته ۲۰۰ سر که بها قیلبش بنه اوپلا شب المغان ایکان. بو آدم سائلمی شهره که الیب ککریب اوستک بوی ناصر ساحم اشقر دوکی یاشیده بر قصاب نینک دو کاسینی سوراب کلا سینی شیونده سو یوب صائقان ایکان نوبت بوز شمش بنه سر که بار ایدور ... بویذاع بولسه قصاید البته انصاف قیلبش کبرک ... (کیچک بک)

ظالم بوز داشی

اوقال هو الیجکده نینک بوز باشی سی عبد رحیم چه بک فیض الله لر نینک احوال دین کز شده یازلفن ایدی. بو قانخور نا انصاف بنه شو کورده فقر لره ک ظلمتی آشوروب تورمادنا ایکان. موندین بر غوغه سی شوکه موندین بر نیجه کون ایلمکاری بر کون سحر وقتیده بر مویجه فقر لری نوماق چغانلری بیلدوروب آقین سوغوغه اغتلاب باشیدین بو کای برله سو قودورغان ... حاضر بی وقته شو بداع ظلم وحشتلر اوئوش مودورور ... یا ... (مخبر)

دینداره اوبغادور دوری

۲۲ نیمی سان نینک دوا می کهمه چیار فورقوب اضطرار غه نوشکانه قولوب بورلره صبر و همت تعلیم ترب امید و تسلی کورستر ایدی. بنه نیجه کون بوروب دهشلیک دینکوره هیچ بر قارار کهه یقین لاشقالبی معلوم بولمادین قولوب نینک بولداشتری نه ایشیده اضطرار غه شوب قولوب غه یاسب عصیان قیلبیدیلر. بنه قولوب نینک مضبوط و مستحکم اخلاق صیغی عصیان و اضطرار لری دفع فیالور ایدی. شونداغ فیا آتش بش کون حطریک کنه دینکوره بور کاندین کین بر کیچمی بر اقدین کورب تورغان بر اوتی کوریدیلر. بارچه کیمه چیلر قازاری توفراق نونراق دین کمال خرستد لیکلر بدین بو کوروشوب دعا قیلبش بر برلری برله فوجا عالشیب کوروشمک کهه باشلادیلر. ارونه سحر اوزلری غایت جرایق نشیل بر جریره نینک ایدنه کوریدیلر بور دبعاغ نیمی معلوم بولغان نیکی دنیا امریکه قطع سی نینک باهاما دیکان جزیر لردن سان سالوه دور جزیره سی ایدی ... (آخری بار)

دینک تلمیح دینک دهر لری

ره بر لر دین شفقت لیک زونک سبیلنک جناب لری کاشغیر نیکی شهرده بر خدمتچی اوغور بالاسینی نام یاسب اولکان بی کوروب محترم زونک سبیلنک نینک رحمی کلب اولکان ادم نینک آسینی یققر سب کوب نغشی مسلام سوزلر قیلب ۱۰۰۰ سر کاشغیر نیناسی رب چقارغان اکر اولقی خائ ظالم لر نینک وقتیده اویسچاره اولکان بولسه ایدی نغشی سوز و مینک سر فل اور نیجه جانتو سینگکو کیچک وقتیده بوشو کده یاسب مینک سی چاقو یوب کنگان قیلبت بانمان نامی کورب قانچارغان دین حقایق فیالور ایدی. مده حاضر قیدیک ره بر لر واسطه سبیله نیکی حیسانجه چقورچی اویسورلر بویذاع اساسیت چیلک لری ایدونغا ... بنه بر انکوسا سبب بورکان بر اویسور قول عواشه سی قیلبت کیش ایکی چینه سی سبب کنگا نیکه محترم لوزونک سبیلنک نینک کوزی توشوب قایب رحیم شفقت لری قوزغالیس اوزوز سر انعام برکان جناب الله تعالی بزلردیک کهنه خائ ظالم عه دار لر ناقایسه یز نیکان سنجلکان بیچاره اوغور ملتغه بوزونک سبیلنک دینک انسانیت بو ره بر لری حسب قیلعانیه شکلر استوعه لازم. لوزونک سبیلنک بی صرحتلو شینک دین جناب لری ککاشغیر طرف لره که ایبار کاندین بری خلق اوچون زور خدیم لر ییلقا ایدور ملت مجلس معارف دار العاجزین لر که خوشه عمومغه قایدا لیب ایشلری آجدوروب بورتنه بونوک خدمت لر کورستمکده موندین کین بنه شونداغ فقر لره ضحیدر. بولغان خدمت لری قیلبت خلفه فایدا کاتوروشنده شک بوق شول قیلبت مو احترام ذات

نینک بویذاع خلق برور لیکده دوام ایستنی سوراب صیغی شکر لری مین بلورامان ...

دین مسلمان حلق لری هر قانداغ دین بیلان اقتضای مری کور قیلب دینی سولر غه سیرک

بتون یازور بیا آمر یاقالک لره شول کون دینکی بایلق لری دین فاریکه هر قسم ماشینلر ایجاد قیلب شول لری اشلاب شونک سنجه سیده رور بایلق لره مالک بولماندور. شون دینا کون کی معلوم دور. شول زمانلرده مدنی شهر لره ذوات فاریکه لر حدین زباده کوبایکان دین چقارغان مالر غه اوز حنی لریده خریدار نایله یی بزلر غه اوخاشش هنر صناعت دین محروم اوزلریکه کبر کایک ماللری اوزلری ایضاً ن چقار شیدین. شونداغ سبب بایلق الیب کنگا کهنه اجتهاد فیالور. هر کیم غه معلوم بر نینک شینکچانک عام عام اشبار غه بایدور. اوزون که اولک میلان چقارورغان شوباشلری لری اشلاب قایدله لایغانه کهنه مستبد ظالم حکومت مز مانه بولغان ایدی، حاضر بی وقته نیکی حکومت مز تمام اجازت رب اوزی تکلیف فیالور. شول خصوصه هر قانداغ یاردم و معاونت قیلماق غه وعده فیالور. انشاء الله التبه فیالور. صنایع تجارت بولسه معین اساس لیب بر کنیک خطر سز بر تجارت تور. هیچ ضرر قیلباق خوفی بوندور مثلاً بره نه کشی با کبر جمعت بر قسمی کرب کایک ذوات نأشس قیلبسه شون دین تیار بولغان شول ذوات دین اشلاب چقان ماللر خار جیدین کسینور کن ماللردین نیجه حصه آرزان ساتلسه هم کوب قایدله قیلبور. چو رایجه بزدین چقان عام ماللری نهایت اوزون ملک لری کوب کرا بلان ایستار ب قولدین قولغه فایده رب ماشینه میلان اشلاب تیار بولماده بنه شول کرا شونداغ فایده لری جا فلات بیزلر غه ساتورلر. (شینکچانک التجی سی اداره سیده باش مشاور عباس نجیبی) (آخری بار)

حارجی احوال دین

حجاز نجد حکمه اری امر سعود برله عین لیکلر امامی عبداللر نجیبی اراییده بولغان صوفی شینر سوردیلر نینک غلبه سی برله نتیجه لنگان ایدی. سعودی انصاف تواضع قیلبت عین نینک نیل کانیجه صلح بولغان عراق و نجد حجاز ارایسیده اویسورلر بور کونورک اوچون حجاز نجد و عراق ارایسیده مذاکره بولوب تورماقد ایدور. (آخری بار)

اسود چدر

اوزور بایانک حاضر بی احوال غه قاراب اسو بچره حدود لری محکم قیلب عسکر لری ایبار امکنه ایکان.

دین مسلمان خلقی هب فاندان دولت
 میلان اقتصاد مزنی کو تریب های
 دولتی غه ... ۲۳ بجی ساندین مابعد
 کرده اوز مزین شول ماشینلری لی الی کلب اوز مزین ایشلاتک
 کرا حق و باشق لرغه بیره دورغان فائیده اوز مزیده قاور
 اینک ناشیده بزله خدمتی لر آرزان تک ایجک آرزان بر
 یاقدین خلقمزه ایش فایلیب بیچاره لر راحت کون کورور هر
 حاله ماشینلری میلان ایشلاتب چقرغان ماللرمز نهایت آرزان
 توختار بیچاره فقیرلر از فل ناسه هم اول فله کوب مال
 کیور . خار جدین خریدار ایزدشکه حاجت بوق اوزلرمز مالله
 محتاج اگر ذوات فاریکنا فیلسفه بو ذوات لرغه قیلنغان ارخود
 و ذوات فلری رنجه یلار اوزدان ایشلاسه اوز خراجت لر بی
 تولات بزله فائیده قاور . اینک اوچون بو تجارتلری
 اساسلق و برکتلیک تجارت دیمک بولور تجارتلر مزه سرمایه
 کوبایک غه زور شرط دور . ملکتمز بنیک زستی دور و
 ملتتمز بنیک احتیاجی تأمین اتور و حکومتمز بنیک آبروی دور
 نه بزینک سنجانکده بر آستنده کوملوب باقان هر نوری
 معدنلر کوبدور . باشقه مملکتلر ده هر کیم غه بو معدنلردین
 فائیده لاش غه اجازت برماس بزینک یاکی حکومت هر قسم
 معدنلری سکی اصول میلان ایشلاتکان ماشینلری لی آلدور
 فائیده لاش غه اجازت بیور چونکه سکی حکومت هر
 خصوصه تیر برقی قیل هر رمتلری زرق فیلسفی و مملکت
 مزنی اباد بولوشنی حالادور بزینک سنجانکده یارلر آغاس
 هر قاسی اوشبو کوندن اعتبارا قاسیمز شهرلر مزنی یاروغاق
 اوچون ایلکتر ماشینلری کاترپ شونیدن اوز مزین و ملتتمزنی
 فائیده لاندور ایلک قیسی بر مینب و کور کورت بوقو ماجیلیق
 و باشقه زراعت غه مخصوص ماشینلر کیلتور مارک غه احتیاج
 قیلایلق . بعضی برلرمز معدنیات دین فائیده لاش غه سکی
 قیلایلق شونداغ قیل تیز کوبده شهرلر مزین اید و اقتصادلر مزنی
 کونایلیک مملکتتمز و شهرلر مزین اید بولسه باقمز کور کور
 یایلق بولسه اوقو اوقور ایشلر مز غه کوب یاردم بیور بضمیر
 علمه استلام الشمس (اسوا مساجد کم هیا و بلاک مشرفه)
 بو حدیث غه سناه شهرلر مزنی کور کور گام قیلب هر نوری
 زینتلیک ماشینلر ایلان زینت لاندور ایلک .
 (شینکجانک تهجی سی اداره سنده باش مشاور عباس بجی)
 حساب محتدم محار هیئت تحریریه
 ملت دور لیمز کا

دا نشر فایلیدور فقیر بولسام اولوغلر مزینک درجه سیکانک
 بوق بوق مزیناداک چار باغدن سر خاک توفانی نی من اولوغلر من
 دین حاضر ایشتم اوزوم بنیک سر خاکیم یار غزیه که هر ایش نی
 راستی میلان یازلسون و رجماً بالغیب تو کلا یازیلها سون دین یاز
 دیم قاضی داملانآت فقیر کمین لری بنیک مذکور علمالری بنیک
 درجه سید اعلی کیم منی اظهار قیل ۲ بجی غزیه سده نشر
 قیلورلر السلام علیکم . . .

بازاره
 سوز اداره مز غه اوقاف مسددر لیک طرفدین یازیلنغان ایدی .
 بواش اوقاف اداره سینه نیکشلیک بر ایش . شونیک ایله
 برابر کزیمده یازیلنغان سوز اکثریت حقدنه توغری ثابت
 بولغاندن رجماً بالغیب توکل علی الله بولمایدور . و لاک کزیم
 حکم الکیا مقله لسی مقبول . . . محترم قاضی ثابت داملانغی
 سر خاک قیلنغان بولسه لیک بخشی البته برنه یازیمتله لری هم
 قالسون مونی بلدوک . زانا جناب ملا ثابت داملام بنیک
 درجه سیز لیکنی هم بیلور ابدوک . . . خیر کیم بولسه حق
 جایده فرار ناسون . . .

سار اولکسی
 عمومی اوروشدین کین قرانسه عسکری کیرب تورغان
 کر مایه بنیک الزاس لورین و لاشیده کوب جلیکی کرمان بولغان
 سار دیکان اولکدی دولتر ۱۹۲۵ بجی ملی خواه کر مایه ک فو
 شولسون یا که اوز باشلرینه علیحده بر مکنکنده بولسون اختیار
 دین بوختانق ایدی . حاضر بو تاریخ بقین بولایق سار خلقی
 بونکا حاضر لیب بعضی پاریسه کر مایه غه قوشولایق بولادورلر
 بعضی لری ارز باشیمزه نورامز دیدورلر حاصل نیار کر لیکلری
 کوب ایکان . . .

شور کیمه بوغازلر ده محکم
 دار دانیل (چاناق قلمه) بوغازی بنیک لوزان کانفرنس ده
 همه دولتر بنیک پارا خود لر یه آچوق تو توملاق سکی سوزلر
 بولغان ایدی . . . حاضر غچه بو بوغاز بر نوع احوال برله کلدی
 حاضر ده ایسه نور کار اور بوا احوالنه قاراب اوز محافظت لر
 اوچون بوغازلری مستحکم قیلما غه حرکت قیلماقدا دور . . .
 او کتار ایلر ده ایستالیه حکومتی بونکاراضی لیق قیلما ی پروستو
 قیل قارشی حرکت قیلغان لیکن نور کار اوز وطن لری بنیک
 محافظتی اوچون تدبیر حرکت قیلشده پروستو من و نستور لره
 ایچه فولاق برمدیلر او کتار آخیر ده ایستالیه بنیک بر صوغوش
 کیمه سی بی پرو دار دامل بل غه کیمر مکیچی بولغانده بوزک
 استحکاملر دین آتش ایچما غه باشلا غا دین کیمه قانبدی تعحیرت
 هیچ بر زبان بولمادی . . .

بالاسی فی اوشوققان ذینک حاصه سکی فی
سوزی
 یعقوب قاضی دیکان سوده حبس بولوب قالغان ایدی
 فرزندلری مکتب بر کان ایکان سنجانک حضرت تلری باشقار غه
 چقاندا سلام رب رب اناسی بنیک کنهالی بی سوز غاندا دیلی
 یومشات انا کز سیزنی مکتب غه رب منینک ضالمق من
 ایزا کسان توغرا دین عقوه قیلدیم حبس دین حقا ش غه
 حکوم قیلغان . . . (نظام الدین)

زور ساختا جلیق
 کزیمه بنیک ۱۹ بجی سنده مالا خدابار داملانیک کن تملقات
 ایشلاری ملت بولمیه هدیه قیلب حجت شرعیه برله سنجانک
 خنابار یغه باشور غا ملقنی یازغان ایلوک بز بوی خدابار داملا
 بز کون ملت مجلسلرکه بر یاز غه نیجه مهولر باسملغان کیمه بر
 حجتی کوناریب کیریب قنابل کور شبت مجلس بنیک هم
 تصدیق قیلماقنی طلب قیلماق سیدین حجت بنیک مضبوط سینی
 کوروت کونکل و حیسانمزه رقت کاری بولوب بو واقعه
 دین خدابار داملا غه تشکر لر قیلب ملت مجلسی هم تصدیق
 قیلماق دین البته جزیم لیکنی اولات درج ایلوک لیکن عجاب
 بر حال مونداع ساخته کونلک هم بار ایکان حاضر بواش غم
 جیلدین عبارت بولوب سنجانک خنابار یغه هیچ رسنه هم
 نأشور ماغان ایکان بلکه بونداع حلاله کونلک برله بوق نسبه نی
 وعده قیلب تقدیرن فایدالایق سیک باطل خیالی برله شویداغ
 قیلب بوز کان ایکان . بو مکرال ماجلیق حاضر خناب سنجانک
 حضور لر یغه معلوم بولوب وهم ایشخا بده کوب خدایت
 وغدر قیلماقنی بلتیب قاماقه اتنمان ای خدا عجاب
 مخلوقلر بنیک هم بار ایکان توبه . . .

ملی شمشیرلر غه اعانه
 کاشفر بنیک حجت لیک باشلر بدین هارون خان برات
 لک اوغلی کزیمه شمشیرلر حاضر لیده ایشتمک اوچون بر
 بخشی اط هدیه قیلدی . ملی مطبوعات بیز دوام برقی
 سینی ارزوان کویجو شو حجت لیک زات اوچون ملت
 نامیدین تشکر بیلور امیز . . .
سار کیم احوال دین
 یاز کیم معارف شعبه سی بنیک
 مکتبی ده شو بقین ده امتحان بولوب طلبه لر اوزو غال در سلر بدین
 بخشی امتحان رکانار طلبه ده امیدلر بار اما لیس کیم لری قش
 کونلری بخشی امتحان کیملک یاز ایکان . شو بقنده بار ککننده
 اوزون زمان دین اعلم لیک وظیفه سیده بومان مشهور سابق اعلم
 احو نوم وفات بولوب اوز رسنه نهمی صالح اخونوم اعلم بولغان
 مفت لیق اور ووه یاز کیمه معارف مدبری حاجی محمد عبداله خان
 محمودی بورت اتفاق برله بو بولغان . . .

ینگی حیات

ملی، سیاسی، علمی، اجتماعی
ادبی و اخلاقی کیرتیه دور

هفته ده ایکی کتیره نشر اولنور. کلکان مقاله لر
قائتار یلیماس مقاله لر نی اوزکار توکه اداره حقلیدور.

اداره که کلکان مکتوبلر روشن بولوشی کیرک.

واجب تعالی غم که ایندی بور تمیز انسان بالاسی تیرنجیکجه
قیلادورغان بر حال لر که کامکده دور... ایندی عزیز ملتیزدین
امیدمز توکه بورت مملکت سنک تحت سعادتغه باعث بولادورغان
عمومی ایشرلر بر کوئکل لوک و اتفاقده بولوشوب شخصیت
و فسانت لر نی اوستوزمدین تک بارش اشالاب نرکه رهبر
بولوب تورغویجی سنکی حریت حکومتی سنیک بوبوک رجا سینه
آچیه ککودوز تشکر و عدالرده بولوب وقتی ضایع قیلب
اورنکارمای عمومی ملی وطنی خدمت لرکه جدی سی و
کوشش ایستملر ابدی... بوقالسون وطن سنیک بدخواهی
بولغان استبداد هیکل لری. یاشاسون خیرخواهان وطن یاشاسون
ملت یاشاسون معارف

(امضاعومی معارف مدیر لیکده. ئس عبدالکریم
جانی عبدالحمید زاده)

بیر اودغور لر غده موندلر دس آرتیق دهنه کیردک
موندین رنجیه یللا لیرکی فلقی واسارتده قایلر غلاب بور
کان اوغورلر بورنجیلر انقلاب شیجه سینه مکمل حقوق عه
مالک بولدوق عدالت واستیغه قورولش سنکی حکومت هر رمز
سنیک، توکش قان وور کان قیربان لر سنیک برارغه قانچه کتک
حقوق بریب نورادور. اثرات عه قاراب تر شینکچانک اوغور
لر غنه حکومتده کوب اورونلری بریب نورادور حکومت
بولسه شینکچانکده یاشانان هر مملت سنیک حکومتیدور. سز
لر عه هیچ باشقردین کشی کلب خواجه بولغان یوق موسسه
سر کرده جوشی اورون باسارلیقی بودین باشقهر رجوسک
اور وولرده اوغورلر اولتور وپ حکومت خدمتده دور شیو
سنیک عه اوخشاش هر بر اوغورلر کوجلیک لرده شینکچانک
اوغورلر ددور. اوزر لر نی اوغور عسکرلری محافظت یابانق
ددور هر کیم بولسه هر قانداق عرض احوالی بولسه توغردین
توغری بندروب تورماده معارف و صناعت تجارت وزرا
ع ایشرلرده قانچیه ترقی قیلسه اصلا توسه یاق بوق موندین آرتیق
عه قیلمانچی قینی ملت عه خدمت قیلموچی ذاتر بولسه تالاکانچه
خدمت قیلسون ترقی قیلسون تورلری آباد قیلسون راحت باش
سون توسه قوجلیق بلغانر حکومت آیدیه آکهاک دور سز هم
بولغانی شونداق حقو قیلموچی المان انسان قارار بده یاشانق
اوچون قلب ایدوک.

اوسغور ندلور

اوغورلر دهاک شهرده مدنی یاشانان خلق دنگ بولور سز
سنیک آبابالار تیز مدنی حالده یاشانان بولوک سونکمی سئلر ده
بیرلر استبداد استبداده یاشاب اوز نامیزی اویصوب تمام انسان
قاراردین قیلمیش ایدوک مانه ایندی اوز نامیزی ایدوک سو
روقی مدنی حالتر نی م نابالیک بولغان اوغور لغت لر نی

اویوشمسی هر طرفکه نور ضیالار ساچماده. غولجه چوچکلر ده
کوجار آقسو ولا تیلر بده علم معارف اوچون مهم سی اجتهاد
لر بولوب تورمادا. کاشغر عتلا فاسنده محترم لوزونک
سینیک و حرمتلو محمود سیچانکر کلکان دین بری بو محترم خلق
حکومتی سنیک رهبر لری قول استیلر بده علم معارفه کتک بول
لر آچیلب نشر معارف جمعیتی تورولوب کاشغر شهر بده فی و
عصری کتهر اربندانی غونه مکی اجلب اینکده شکر که تقسیم بولغان
تورب یوز قدر تور بالار لری تربیه و تعلیم الملقا. معلم لر
حاضر لک اوچون دارالمعلمین تاسیس قیلبت یوز قدر مستعد
طلبه موز عالی تحصیل و اصول تعلیم کتب آنکده بولکا علاوه
کتبت قشلاقلر ده هم ابتدائی مکتبلر اصلاح قیلبت بعض زور
قشلاقلر بیزده معلم لر قورسی هم آچیلب ایشلمکده دور
یار کند کسحصالر ده هم معارف اداره لری تورولوب مکتبلر
آجاب حرکت قیلب نورادور کاشغرده جناب حسن فی و
سینیک سیچانک اداره لر بده اوغول وهم رهبر لری مکتبی آچلب
اوج یوز قدر قیز وهم اوغول بالار لری تربیه و تعلیم و اخلاق
کتب آنکده لر... وهم سنکی آزادلیق حکومتی سنیک عالی
مقصد لری حاشیه قونماق و ایزلکان مظلوم تورونق القاف
اصلاح قیلب حاجت لری ادا قیلب ایشرلر بده حریت
حکومتیکه یاردمده بولماق اوچون قور بولغان مات مجلسی قدر
الحال مملکت و حکومتیکه خدمتکده یاردملر بده دوام قیلب
تورادور... سنکی حیات اسمدای خلق کیرتیه سی تورون
خلق اوچون خیر خواهلیقی اوزیکه وظیفه سل هفته ده ایکی
کتیره نشر قیلبت تورادور... اوقاق دارالمعزین عمومی
ضحیه (تن سالیق) اداره لری و عمومی کتبخانه قرائتخانه لر
تورولوب خلق فائده سی اوچون ایشلمکده لر تربیه روحیه
و اخلاق عمومی اصلاصیغه خادم تیارو و موسیقه اداره لری
ایشقه کیرشبت کامکده. منه بوشا هر همی سنکی خلق پرور
حکومتیز سنیک تورون ملتیکه خیر خواهلیقی سنیک نجه و
نورماری بولوب مظلوم ملتیز سنیک شکسته روح لری کورب
بو حکومت سنیک حق متا خلق حکومتی اولغانی اوچون دلیل
کایه بوی... مکتبلر چه شکر لر بولسون جناب خلق عالم

مقدس حریت موز که بول باشی بولغان جناب دون و محترم
خواجم نیاز حاجم حرمتلو لوزونک سینیک محمود سیچانک
لر سنیک عالی مقصد لر بکه خرسند لیک و اطاعت نمسه ده.
ای عزیز ملت. و حرمتلو و طندا شلر... بز سنیک بخشی
نتیجه لیک آرزاقیز سنیک قورولوشیغه سبب چی بولغان محترم
غازی خواجم نیاز حاجم آمانز و بوبوک قهرمان رهبریز محمود
سیچانک جناب لری استاده جینک شورین سنیک استبداد و ناحق
جلیقیغه قارش یور تدافوز غالغان هیجان و انقلابه رهبر لیک
قیلب فداکارانه کورشلر آچیب تور غالر بده اورومچیدای خلق
آزادلیقیغه طرفدار و حقیقی جمهوریت و مینکوهینک رهبر لری
ذین فکری منور حرمتلو سنیک دون جناب لری خلق سنیک ددور
نیلک لر بکه مایل انسان چی آق کونکل برات بولغانی اوچون
محترم خواجم نیاز حاجم و جناب محمود سیچانک لر لره انکلا
شیب تورون ملتیکه ره یایق قیلب ایسکی مستند شخصیت چی
جینک شورین حکومتی که قارش یورش آچیب کوب فداکارانه
همت و اجتهاد لر برله اول ظالم جینک شورین حکومتی فی خلق نک
باشیدین کورب اشالاب تورون ملتیز سنیک یتخیلیق و حقوق
لری با مین قیلادورغان سنکی حکومت تورمانغه موق بولوب
توقوز ماده لیک قانون اساسی اعلان ایسکان ابدی. الحال او شیو
حقوق و عدالت لیک قانون سنیک حکمی مملکت سنیک هر بر بده
عمل که آشیب تورمادور. بومذکور محترم زوات سنیک او شیو
ایزلیکان مظلوم ملت لره بلغان خدمت و بخشی لبقی و بوبوک
همت و جبار لری هیچ روفت اونونولاس. او شیو بولوغ اساسا
سبب چی خلق رهبر لریغه تورون ملت طرفدین تشکر و تمغوسیت
لر عرض ایتممز. شواناسیت خیر خواهی بوبوک رهبر لر مین
سنیک عالی مقصد لر یغه روشن دلیل بولغان کتهر حاجت خسه و
ظلم و حشت استبداده ایزلب ویران بولوب جهاندله قانغان بور تی
علم عرفان هم و صنعت لر قیلبت و قیلبت و قیلبت و قیلبت اوچون
اوغورستان شینکچانک سنیک همه اولاد بده اوغور... هر کیم
www.ewjat.org
www.yugturknap.com

و انبیرلیک اونفور آهه نك لر مترنی مبدافعه چبقارب بورتوقی
حالمزنی ایسه که آلابیق مکنین قدر هر برسوزمز اونفور چه بولسون
خصوصاً سکی آچمان مکتبلرمزده اوز آتلمز اونفور چه تبلار
اونفوسون شعر و آهه نك لر مز مکن قدر اونفور چه بولسون
شونداق قلب قلب بوقاش اونفور نسل و آهه نك لر مزنی بابالبیق
عاس افندی

فیض آباد مستوفی

پورده کعبل عاجز آدم لر کوب بولوب بوردن برسمی
قلندر و هم اوغری بولوب کتابلر . . . بوسنک سینی
تکشر کابده شوبداغ معلوم بولدیکه . . . آسی چکیک وقتسده
اونوب کتیب ترسبه سیز ستم قافلان باله لر که ایگه دار چلق قیاب
و نخشی لبقه سی انکوچی حواه اوروع نوقندان یاکه بورت
محلله سیدین آدم چقماق چکیک بالالرسنک کونی البته اور
ایشنی قیالماق بارغایچه قیاب بارغایچه فوشولوب اوتوروب
عنان بولرده خراب بولور ایگاسلر . . . بورت محله سی آنا
اولکان یاش بالالر که ایچی آغرب ختی ختی که سمی قیلباق موبده
تورسون دسلاب بورت محلله بوز باشی آخوندلر کتیب قانی
اوبده غه بار قیلباغ قیلامسز دیگابده اوبدایک عاجزه خاوند
ستم بالالر قدر احوال برایش قیلامسز چونک لر م دیسه لر
مانی قدر احوال دیگابسنک لر قیلباغ دادانلر بورت اورتاسیده
بار آدم بولسه کوب ترسه سیلان معرکه سینی اور اتماساق
خالق ملات قیلمادور . . . فلاحه سنک اوغلی بولوب توروب
شوبداغ قیلامسز توخته آخوند مانا دب الحداصل بو اضاف
سینلر اویان اویان ناریب اولوک ایگه سی بیچاره لر سنک
داداسی اولکانی بر ط فده قالب اوبدان فلغ اداورغان بر
لر بدین یاکه اولاغ اوی سر باملر بدین نخشی راق برسه لر بی
صاندوروب سیکار اوغریلر سقاظ بندر دیت ب کتیر اکتلر
مصیبتده باشی ابلانسان بالالر شوبداغ قیاب کوز بالالیق
برسه سیدین اربیلت ابده بوبده اداره بولوب اخیری با اوغری
یا قلندر بولوب کتیار اکتلر . . . شوبداغ ضرر لیک رسم
عادتلرنی توسیاق اوچون نابع بورتلر که مفتش چبقارب حاضر
اختیار اولوک ایگه لر یکه او بوب ایسکی مصیبت سنک بر دین
خلاص بولدیلر . . . معارف ایشلرمز هم نخشی بزل اون
ایکی نفر آدم لر بالارنی اوقونماق ایشلرده قدر امکان سعی
قیلب اولرمز هم معلومتمنی اشورماق اوچون حرکت قیلب
تورامیز خیطاچهدین هم معلومات الملق بولوب اون ایکی نفر
کسی بز اته کوبده اون بورت حرف اور کایب فوتوسنک که
قادر بولدوق . . . بز باشیمز چونک کتیلر شوچلیک بهر مند
بولساق ایشاقه سکی طور مشقه اولایب مکتبلرمزده ترسه
تعلم آله چی باش بالالر مز سنک فکر استعدادیدین بر ترسه
قاجر فوتوماس دب امید قیلمان و هم سوزومنی باشا-ون
مکتب باشاسون بز که خیر خواه سکی حکومت ره برلری دب

تو سنک که مجبور بولامسن . . .

(فیض آباد شجنانک حمدالله)

اعانه که نه دولتی

سکی حیات کترسته سی سنک ۱۲ نجی نو بارده جیقان
۱۵ نجی سان سنک ایکنجی صحفه سی نك اوچونجی بطوریده
برق امضالیک بر مقاله کورولوب اونکان ابدی مذکور مقاله ده
قاضی کلان محمود آخوند داملامی صحرا لرغه حقیق مکتب
فانده سیکه اعانه نوفلاب بورکان لیک لر می معلوم بولغان ابدی
خالقچه مذکور اعانه معارف کاسه سیکه ستم کیلکانی بوق
بولوغریده حیران بولوب قالدیم چونکه بام لر می بارلیکان
قاضی کلان هر کون شهرده دورلر بینه بر محمود قاضی
داملامیکن دسام اولکنش هم موجود دور اوچونجی محمود
قاضی داملام بارلیکی خاطر لایالیم اما کترسده کور سایلکان
قاضی کلان داملام اعانه نوفلابان بولسه لر ابدی بولوغری لیک
معارف غه مرمت قیلور ایدیلر هیچ وقت صوابی کارمان
قیلمادورلر . . . هر حالده نشریات اداره سیدین بوخصوصده
ایضاحات سورامیز دب معارف خادم بدین . (طلوخی)
اناره بوخصوصداکی معلومات برق امضاسله معتبر
بزرگ طرفدین یاز بولغان ابدی . اعاقلر تافشورولغان بدین
خبر نامادوق بریلدیو یاکه نخشی صادق سنک ایچکری لریده
هر کتر چقماق دب محکم توروب الدوق کین بلمدوک .

فیض آباد دین تشکر

محترم سیجانک آمانسنک بز شینکجانک اهلی سنک
آسارت دین قو تولوف اذالبقه حقیق مزغنه جناب الله دین
نیلاب ایکی اوج یل دین بری قیلمان فدا کیکار لیر لری سنک
تاشیده وهم معارف اوچون کور سانکان غیرت و محبت لر بدین
ذسده فیض آباد معارف شعبه سیغه ۵۰۰۰ سر کاشغر تیزه سی
اعانه بیلماق اوچون مدیر باشلیق معلم طبله لر طرین تشکر لر
قیلامز . شمه معلوم قیلمادورکی حاضرده عالی همت فیض آباد
سکی نوردی نك ۵۰۰۰ سر لیک کویو فیض آباد معارف
شعبه سیغه اعانه بیلغان سنک تاشیده بر دانه قزم کتبی فیض
آباد شهری سنک قیلبه طر فیده کی آق بوزنی دب دیکان مزار
سنک آلدیده نخشی اصلاح قیلب خالصاً لوحه الله
آجدی بو ذات سنک قیلمان همت غیرت لر یقه کیمنه مدیر
طر بدین تشکر قیلمان . . .

(فیض آباد معارف شعبه مدیری سیف الدین نوردی نك زیاده)

دار العاجز دین دین معلومات

شهر ناغارت مزارا محلله سیدین نفسا به دین محمد حاکم
بوسف چونک لر ۲۰ سر چارو احمد آخوند اخونبایوف ذکة

اوچون ۲۰۰۰ سر رسته حامد حاکم ۲۵ سر عثمان قارم ۱۱ سر
فل بر قوی قیزیل بونی قاسم حاکم ۲ قوی جیفادیو محکمه
سیدین جزای تقدیدین ۳۲ بریم سر شجنانک لیک محکمه سیدین
۸۰ سر قارانسکو رسته دین محمد آخوند روزی حاکم اوغلی
زویون آخوند اسلام حاکم اوغلی باشلیق لر ایسکی مینک سر
خافون زکات تافشور دیلر . توفور اوق بوراخطی تاشمالیق اوقال
طر فلر دایک بای دهقانلر که اعانه عشر اوچون تشویق مراجعت
نامه ایبار لیکان ابدی قبول قیلبت توفور اقدین بکر مه نغار
بوغدای سکن ناغار بوق اولدین قرق بش ناغار بوقر خیطادین
ایک ناغار تاشمالیق دین او تون ناغار اشلق غه دعا الشب حجج
قیلب ایبار سیدور لر آبدیق آخوندلر مز رنجه ناغار اش الیب
کتیب تافشور دیلر قیلبش شمه الیک کاشگی دورلر . دهقانلر غز
توروک حیرات ایشلر غه اونکنل قوبوشی نخشی عادت قیلب
کیلدورلر بارک الله رحمت . . . شهر خلقمزدین اهل قدر تلامز
تاقالی آتمدی رمضان امجده زکات خیرات لر بی تازی بر سیز
غریب مسکن شیم لر ترسه سیچون دار العاجز دین اداره سیغه
تافشوروب حقیق اجر و ثوابلر که نائل بولسه لر ابدی . . .
(مدیر ابرار آخوند حاجی احمد زاده)

نشر معارف دستگی

ولایت کاشغر نشر معارف جمعی که قا اشلق همه اداره
سنک ریاست و مفتش لیک هیشی که اول سلیکان اعضال دین
بعض لر می سفر و خدمت لره بولوب قافلان اوچون ملت مجلسی
سنک اتفاق برله سکی دین جناب محمود سیجانک حضرت لر می
و هم عبدالکریم خان محمود ابراهیم آخوند بو اخونبایوف خواجه
بوسف آخوندلر انتخاب قیلمدیلر .

خارجی احوال

استو کپولوم . . . حاضرده او ویادا اوروشلر خوفی زیاده
بولوب تورغان دین دولتر حاضر لیر قیلمک برله برابر اوروش
خوفلری توختاتاق اوچون کوب سعی لر بولمقدادور . . .

اندولان فادکله سی

استو کپولوم . . . بولودین اوستر الباقطه سیغه رنجه
ایرویلار چاقیشمت مسافه ایله ایک اول امکوت و پلنک دیکان
اوچونچار ۵۲ ساعت ۳۸ مینوتده ملبور شهر لیکه باراب رنجی
لیکی القان . دیکانک دیناسنک بریمی قدر مسافه . . .
مباحثه و دلالات . . . حاضر رنجه مانجوریده بوسینه
قارش قومیته اختلال حرکی ایلملغان شو قیبنده بر کوب
چته جیلر بوچن دیکان برده بایون عسکر لیکه هجوم قیلب لیک
نفر کشتی اولتوروب اون بشر نفر امیر الیک کتکانلر

سان: 26

اعضاسیز مقاله لر قبول قیلتیاس

اداره که کلکان مکتوبلر روشن بولوشی کیرک.

ینگی حیات

ملی، سیاسی، علمی، اجتماعی
ادبی و اخلاقی کزیتیه دور

هفته ده ایکی کیره نشر اولتور. کلکان مقاله لر
قائیداتیلماق مقاله لری اوز کار تون که اداره حقلیدور.

دنیانده اولدوغا دوری

قونولوب رسمی امیرال اونغورمه یاسینی کیکان حالده
قولده قلیج سنه تولونده باراق نوب کال دنده ایله گیمه
سراغه (سیرکه) و شمش یارایی برکه قادیل جزیره نی اسپ
سینک مالکی اعلان استمشدور. قونولوب اوز نامینی انکی است
چی برطفه، عظیبه (امریکه) نی کشف استکابیدن خبر
دار اعلی ایدی. حالا اوزی آسیا سینک شرق ساحیلدا کال قانور
ایدی. قونولوب شورجی سفیده امریکه سینک باهاما جزیره
لریدن باشقه کوبه، و هاباتی جزیره لر نی کشف استمشیدی.

امریکه سینک اولوقده کی برلیک خلقی سر سه اوخشانان قزیل
تیریلیک یالانکاج وحشیر بولوب قولاقره آتون زیره قبول
لر نی اولون یلنوزک سالغان اصال ایدیلر. وحشیلر آق برلیک
ایک و کیم کیکان اتسالار نی کوروب اولوق قمشلر. صونکوره
اسپاسولر بولر که قند وان برت ملامتلیق قیلت رام استمشلر
وحشیلر کورماکان تککاری برت قول و قولاقره بادی آتون
لر نی الهافه باشلامشلا. و سنه باشقه آتون پارچه لر نی تاقشو
روب المافه شروع اتمشلا ایدی. وحشیلر بواق تکلیک انسان
لر نی کت اتونقه امر اتمشلر بری بلب آتون ایشلار بری بولر که برت
امریکه سینک ایچکی ی غرب طرفلر دنی نی آتون سینک
کوب ایلیکنی خبر برمشده ایدیلر. آخیری بار

کزیتیه اولوق حله سرهغه

معلوم قیلمسز که نو وتجه فل نولامکان مشلر یلر ایدی
ناخبر سیر کزیتیه سینک اقبلی اداره که الپ کلب باشور سولر
زیاده مایرلیق و ناخبرلر و اکورولسون دپ شایات اداره سی

درخی حواللر

رک آتون	2000	سیر	اسباب آتون	1000
طیلا صوم	680	سیر	یامیسو	1350
سور که بابی	11	سیر	مشقال	5
روفا	22	سیر	لصیریکه دولر	60
کوجن	32	سیر	سنگه کلا	32
شکر	80	سیر	تور شکی	130
کوه کوفت	70	سیر	برجای	440
قیمتله جای جنک	32	سیر	زنجبیل قوزاق داچن لر	17
کیر سلیق باغ	20	سیر	سوی باغی	33
قوی باغی	1	سیر	کوش	1
ککوبونج	14	سیر	بغدا ی	10
قوناق	10	سیر	حجت	10
بوقاق	1	سیر	مسلکین	1

فایدا بولموز... جناب حق غنی دور نی حاجتشدور. انسان
اوچون حدیث صحیحده (رب فانیم لیس له من صومه الا اطوع
والعطش) دپ وارد بولمشدور. یعنی کوب وزره قونوقچولر
بار که اولر که مجرد آج سوه بیلرین باشقه بر نتیجه بوق
دنگنور... انساندا کئی نفسانیت و حرص سببیه هیت
اجتماعیه شریعه ده باشقه بری سینک حقوقیه تعدی و تجاوز
انگدن قاجیق بر هر اتمک خصانیه خوی قلیباق اوچون
نفسیکه ضرور و طبیی محتاج بولغان عتک ایچمک لر که اوخسه
ایشلار نی ترک اتمکله کیکه ظلم ضرور و اذیت تنگور وشدن
براق بولماق مقصدلرله مشروع بولغان. وده البته باشقه بر
کیکه ازار و کفتلر تنگور وشدن منع قیلت نوع انسان
اراسیده عمومی شفقت و یاردمشک خاصه و فضیلت لر نی
توغدوروشی کیرک... اکر شو بداع قمره و شیجه لر کورولسه
اخلاقاً هیچ بر تاثیر بری بولسه اووزره مطلوب بولغان روزه
ایتمدور... طاهر بر یار رسم و محتاشدور...

شاعت لرس قونولوش (قال رسول الله ص م

اذا ماتت غنوة فلا یقلن الا فی قبره و اذا مات عشیة فلا یقلن
الا فی قبره) اولسکان آدمی قودورمای دفن قیلدش سنست
رسول الله دور کاشغردیک علم کانی بولغان شهردا او شوبو سنست
ترک بولوب برادر کوللوک بردن علیالیه که نماز اوتونومز دپ
اناسی سینک صرده سینتی استسبب قویوت کلسه علملار اوز
منعقی نی کورلاب منع قلیلمای کلسه. نمازغه استهانان لر نی عیب
قیلت کلدیلر بواش بولسه بدعت سنست و ایدی کانه آدم که
نماز اوتونومز دپ بو بدعت نی قیلمش حرام ایدی چیرا که
رسول اکرم زمانیه استسبب ما ک حلاله سی بولغان بر خاقون
یکجه وقت بولوب شو کچک دارفن قیلابت قیلمسندن کین
رسول الله خاقون نی سادغانلارلدا وفات بولوب عمه اوچون
منکاخبر قیلاد شکرلا و دیکالریدا حضرت عمر کچک ایدی دپ
جواب برحان اکر سلیق غنیه ناخبر قیلسه ایدی رسول الله ص
اوقور ایدی معلوم بولور که کانه غنیه نماز اوتونومز دپ ناخبر
قیلمغاندیر ندرهن اینکان افضل ایکن (داملا غفور حاجی)

روزه رمضان

انسان سینک صبحدن شامغیمه عتک ایچمک کئی نفسانی
خوهارتالاری باشلاب تورماق سینک حکمت و غایسی نه دور.
البته موبکا عت و سبیلر بولوشی کیرک. شریعه ده حکمت
سیر مقصد سیر بر حکم و عبادت بولموز. انسان نفس شهوت
لر بکه اسپر اکثر اولر سینک حکمی بلغمه حرکت ایتمه دوغان
بر مخلوق بولوب دایمنافسیکه سنده بولوب قایشی انساندا لغات
قویولفن برعالمیلیق و بوقاریه اولمطلوب کئی پاک طوبولر بری
کومو استانی غیر اطاق حیوانلر درجه لر بکه نوشور مکله
هیت اجتماعیه شریعه سینک عمومی عبادت و صلاحلری اوچون
مطلوب بولغان فداکارلیق و عالجانلیق روحینی اولتورادور...
عتک ایچمک لر که اوخسه انسان سینک غمخور و ضرور ایش
لر نی ترک اتمکله اوز نفسیکه همیشه محکم بولمای بلکه اینکله
حاکم و ایکه بولوب اتی اختیاریه قویوت برماسیدن جلایسی
محکم بولماک که عادلتمک روزه سینک روز حکمت و سرلری
دن بریدور. دهم حقیقتاً روزه نوتقان کئی آچلیق و سوسیز
ایقده محتاج غراب عاجز لر سینک حالی یاده الپ سبیل اولر
اوچون کونکلیده بر رفت و رحم شفقت اولغایسی کیرک. اولر
که یاردم و مرحمت آیشکله ایشوق لازم. روزه نوتقان کیشیلر
حقیده عتک ایچمک له اوخسه اصیده مباح چیزلر ایشلر ناجایسز
ایقده سبیل بولوب قالسه غیبت شکایت یاغالیق بر کیکه
اذت آزار آیشکوز حکموت شخصیت لر کی شرعاً و عقلاً
همیشه حرام بولغان ایشلر سینک البته مجموع و ناجایزلیق ناکند
قیلماسدور. روزه دن برجی مطلوب بولغان اوز نفسیکه
حاکم بولوب بولماک که عادلتمک عمومی اساسیکه چیر خواه
بولوب خدمت قیلشده نفس و شخصینی سینک نیلک وانر و
لری فدا قیلت عالی اخلاق و بویوک همت لک بر انسان بولوشقه
اولمطلوبک و انسانلر قیده شریک اج یالان عاجز عرب قرن
داشرانه رحم شفقت قلیباق اولغایسز و طوبولوشی اویغ عتق
کی ایشلر اکر روزه داردن و حور عتقه همیشه روزه نوتدوم
ایسه کچک بولوب ایچمک عتق سوسیز بولماقین غنیه لر

صنایع نفیسه ملی موزیقه و تیاترو

هر ملت سینک ملی با لحنی سابقا بدوران کچوک چاقوق
اسپالبدین ری ملی موزیقه غزل و سیتار و لر دور ... ملی
اهنگ و تاووش لر ملت سینک کیم انکالیکین بدلاوروب
کونکلر که عالی حس لر برادر سیتارول اسانغه عبرت رب
غفلتدین اوبقادیور ... موزیک اوچون مدنی دساده و ایسکی
رب سه سیز یا شامادور لر حیات ملیه مز اوچون کبیر کللیک بو
ایش اوچون توزولگان محمودیه ملی موزیقه جمعی طرفین اناه
توفلانغه باشلا سرب رکوب مدنی حس و ملی طویغرلرغه
ایکه بولغان زوات کرام طرفین اناه لر بریدی اداره موزیقه
جدول لری کاشم دور شو طریقه ده ...

اعانه بر کوی زوات لر بزم سینک آسامی

- ع : محترم داهی اعظم غازی محترم سینک حضرت لری
سینک فیو ۱۰۰۰۰
محترم ابراهیم آخوند نوزولک جناب لری خاقبو ۱۰۰۰
، ابراهیم آخوند آخونبایف جناب لری خاقبو ۵۰۰
، عبدالکریم خان محمود جناب لری خاقبو ۱۵۰
، عبدالغفور داملا حاجم جناب لری خاقبو ۴۰۰
، سن موچانک نعمت الله داملام خاقبو ۵۰۰
، خواجه یوسف آخوند مضمومزاده خاقبو ۱۰۰
، توخته لوبچانک جناب لری خاقبو ۲۰۰
، سی بو فوک چانک جناب لری سینک فیو ۵۰۰
، محترم اعظم خان تورم جناب لری سینک فیو ۵۰۰۰
، سی یوده نظام الدین افندم سینک فیو ۴۰۰
، سی یوده روزی آخوند جناب لری سینک فیو ۴۰۰
، سی یوده آتوب سینک سینک فیو ۴۰۰
، سی یوده سبلال سینک سینک فیو ۱۰۰
، سی یوده قاسیم بیک سینک فیو ۵۰۰
، سی یوده یوغالتیر نورسون افندی سینک فیو ۵۰۰
، یادران آقام جناب لری سینک فیو ۱۰۰۰
، عشور قاضی آخونوم سینک فیو ۵۰۰
، سی یوده جمال افندم سینک فیو ۵۰۰
، عبدالکریم خان عیسی زاده سینک فیو ۲۰۰
، ابرار آخوند آکام خاقبو ۱۰۰
، سباز حاجم جناب لری خاقبو ۵۰
، محمدخان آقام عبدالله حاجی زاده خاقبو ۵۰
، محترم عبدالله آخوند نامدین حاجی زاده خاقبو ۱۰۰

- ۲۵ .. قاضیل حاجم جناب لری خاقبو
۱۰۰ .. وکیل عبدالرحمان حاجم جناب لری خاقبو
۵۰ .. غولچه لیک محمد امین آخوند خاقبو
۵۰ .. فوتلوق حاجم جناب لری خاقبو
۵۰ .. حاجی قاسم دولت زاده خاقبو
۵۰ .. خلیل قاری حاجم جناب لری خاقبو
۵۰ .. کوچا نبق عبدالرحمان بیک حاجم خاقبو
۱۰ .. عبدالرحم حاجم خاقبو
۵۰ .. خلیل آخوند بشکرم خاقبو
۳۰ .. عبدالرحمان آخوند نصرالدین خاقبو

- ۲۰۰ .. لوشویه جناب لری خاقبو
۱۰۰ .. مات محلسیده اعظا نوردی بیک خاقبو
۱۰۰ .. عبدالله آخوند آقام محمد نیازوف خاقبو
۵۰ .. کریم آخوند آقام چونک حاجیوف خاقبو
۲۰۰ .. اسماعیل آخوند آقام یاریاغ خاقبو
۲۰۰ .. محمد رحم محمود جناب لری خاقبو
۱۰۰ .. اسماعیل حاجم جناب لری خاقبو
۱۰۰ .. کوچا ناصر حاجم جناب لری خاقبو
۵۰ .. محمد آخوند آقام قانچ خاقبو
۵۰ .. صیدریق آخوند آقام خاقبو
۱۰۰۰ .. آرتوش زیدین آخوند آقام سینک فیو
۵۰ .. عمر حاجم جناب لری خاقبو
۱۰۰ .. عبدالرحمان آخوند حکم حاجی زاف خاقبو
۵۰ .. عبدالرزخان غوجاق حاجم اوغلی خاقبو
۱۰۰ .. شچانک غفور افندم خاقبو
۴۰ .. ۱ بیچی لهن قاسم لهن چانک خاقبو
۴۰ .. ۲ بیچی لهن خواجه لهنچانک خاقبو
۴۰ .. ۳ بیچی لهن نیاز لهنچانک خاقبو
۳۰۰ .. سنبوه قاسم جان سینک فیو
۵۰ .. یغومای آخوند خاقبو
۵۰ .. سفو اسماعیل آخوند خاقبو
اعانه یازوغوس ذات لر بزم شولر ایدی علاوه

علاوه : محترم وکیل عبدالرحمان حاجم خصوصا
محترم کچیک آخوند آقام لر سینک سفی اجتهادی سبلان آستین
ارتوش دین ۳۰۰۰۰ سر اعانه یغیر بریدی سته قانلن لر دین محترم
کچیک آخوند آقام زیاده همت قیل اعانه یغمانده سته یازورمز
همده محترم کچیک آخوند آقام اوز طرفین محمودیه ملی
موزیکه سبازو سناسین لورلا بدورماق اوچون بر دانه کشته
ایلیکرتیق هدیه قیلدی بذات سینک بولغان هفتیه سون
باشل طرفین تشکر لر بیان قیلماز دیب کامیل احترام ایله
(توبوالقاسم یعقوب زاده)

اعلان

معارف مدیر لیک طرفین معارف سر مایه سینه مکتب و
معارف فایده سی اوچون شهر چایخانه (حاضر فی معارف
اداره سی) الیدیه کتبه دوکان اجدیله دو کاتبه گهر مار
قند شیکر هرخیل ماللر بولوب ارزان برخ ایله صاسلا دور
ملت و معارف دوستلر دین امیندیز بوکه لازم برسد لر ی
امکان بار شو مکتب دو کاتبین الب علم معارف سینک بواج
ترقی سی اوچون اعانه و یاردم کو ستمونلر ...
(ولایت کاشغر معارف عمومی مدیر لیک)

مفتیش دایق چان
ملت مجلسی و معارف اداره لر ی طرفین بیکسار یاز کند
لر سینک معارف و ملت مجلس لر ی وهم اوقاف ایستار لر ی
نقبتش قیلم معلومات برمانت اوچون حاضرده کاشغر ده لیلان
اورومچی وکیلی ملانافرحان تعین قیلمت محترم لوزولک سینک
و جناب جن بی فو سینلینک محمود سینک طرفین فو اسنه
کونکسی تافشور و لوب شو کون ۱۳ بیچی رمضان یازده
چیقلم کندی ...

تکصیر معلوماتی - خصوصی
مضمون دین

عبدالا داملام دیکان بر کشی سنکسار غه قاضی کلان
بولغان ایکن. قاری بک حاجم سر سیدایک لهنچانک صمد حاجم غه
قاراشلیق عسکر لر ملی مارش و غزل اوغوب و روح لر یغه ترنه
و سنکین ربوب تورغانده داملام چف کلب نعمه حرام دیب
توسناق ایزدا کالده عسکر لر آخونومه رعایه و احترام قیلد
سکوت قیلده لر هم قاضی عبداللا داملا کافر بولدولک دیب
نی معنی سوز لر ده بولغانی اوچون احمد لهنچانک دیکان عسکر
ترنه اوچون کافر بولامز دیب مذکور داملا سبلان خیللی
منافسه لر بولوب آخیرده محترم حافظ لوبچانک هر ایک طرفه
خصوصاً آخونومه بر کشتی الیراب کاشغر دهلکی اوچون
تصیحت قیلم مسئله تو کالان ..

حارجی احوال امبیکه و دیادونیده
۱۹۲۱ بیچی ملی نسادکی بولوک دولتسار ارالرده دینک زده
نه قدر اوروش کیمه لر ی توبایلماک حقیده مذاکره بولوب
اولوقت اینکلهز بیچی درجه امبریکه جوربت مشقسی ایکنچی
یاپویه اوجایی درجه دیکوره سرب اوج توتوشه مانک بولغان ایدیلر حاضرده سبزو
مشقده و ایشونده دولت شو توفریده کافر یس قیلم یاپویه امریکه سته براب
دیکان خری فو توبیاق اوچون عالیله قیلان امریکه حاضر مکتفه حکومتی بول رد
قیلان کتکوزله بمشقده امریکه طرفی ایلانامه ایکن حاضر امریکه و یاپونیه لیک
راسی قیلمه بوزولوب کندی

ینگی حیات

ملی، سیاسی، علمی، اجتماعی

ادبی و اخلاقی کتریقه دور

هفته ده ایکی کیره نشر اولنور. کاکان معالهلر

قائیدیلیماس مقاله لرلی اولور کار تو که اداره قهقلدور.

سان: 27 عداد 900

امضایز مقاله لر قبول قیلیماس * اداره که گنکمان مکتوبلر روشن بولوشی کیرک

اراسیدا کافر نس و مذاکره لر بولوب تور که حکومتی بو
 مستاده باقار دولتر لیره بولاشی لیق کورستیب که سکرده
 ایدی. حاضر شو قیقلر ده بو کوسلاویه سنک کارولی الیکسندر
 ایله فرانسه خارجه وزیری بارونیک بو کوسلاویه نه همدود
 هو نکاره حکومتی سنک بو کوسلاویه نه سیاسی دشمن اسکی
 نیجه سبله مارسیلیده اولنور ووشی مناسیتی برله تور که سنک
 اغزده بو نوک ملت مجلسی توفلایب مجلس سنک رئسی کاظم
 پاشا شوهریز افاده سبله مجلسی آجه بشدور. سونلوقی کولر ده
 سیاسی وضعیت و خارجی سیاست نیک اهمیت کت ایشی

سیبیله حکومتکه برابر ایش کورمک امکانی بومک اوچون
 مجلس سنک اجتنابنه دعوت بریلمشدور. سونکره خارجه
 وزیری یوق رشیدی کرسی خطا تنکه جفت شو افغاناتی
 بر مشدور (احمالاً) بولدا شرم بو کون حضور بر سکر غه
 حزین (قاعوقلو) بر خادمدین بحث آتک اوچون چیقاسن
 بارجه کتر قایغو و الم برله بولدا سکر که مقنن بو کوسلاویه سنک
 کارولی و برینک بونوک دوستیز بر شی الیکسندر مهر کتری
 وجوب شرقی اورویاده صلحی تا تکید قیلماق اوچون باریزغه
 کتیب بارخانغا مارسیلیده اولنور اولدی. فرانسه سنک قیقلیک
 خارجه وزیری و برینک هم قیقلیک دوستیز موسو بار تو
 هم بو مقننور خاشاکه قیران کندی. داها بونوک مجلس نینک
 احوال روحیه سیه مو افق سیاست بولیده دنله نور کورچی
 حکومتک بوجاده قارشی سنده در حال اوزنکه نوشکان وظیفه
 سینه اصلاحاتون ایدی. خارجه و کیکلر نام بر سکرچی و
 سناچی بر جبات نینک باشنده قیقلرچی ایشلانیدی. باشقه
 باقار سنک سینه سینه سینه ایله تر لاشیست ایشلب دوست
 مستحکم لر سنک احوال سینه سینه ایشراک اشراک اشراک
 بلیدر دک باقار، بیثاقی سنک بارخانجه آرتت نوزاق بر قوت
 ایله قانداغ مقبوط بر قوت اولماسی کور سنک سینه سینه
 وعده لر خرداکی نوزعلیق و صداتقیزلی بولماسینه یاسید
 و اعلان ایشر دک براوا ایشیلر... سونکره نوق
 رشیدی تک سینه بو کئی جباتر سنک تکمرا لاغاسلیق اوچون
 بونون مدنی ملتله تماما برلکده نسی انگلرچی سنک لر و سینه
 اوزاده قونبولماقنی بیان قیلیم بختلنده الیک دینک وفالی
 اوچون یاس سکوت اعلان ایشلمس موز که سینه شو توغریلر ده
 تر قدر نطق مذاکره لر دین کین مجلس یاقلمشدور... دینک
 نوزکبه باقار و باشقه اوروناماغلرلی آراشیده نه قدر
 صمیمی افقلمر موجوددور...

و درلیک بورداشیمز کیلکاده دو اقبالناساق بو، همه منشی
 اوچون بونوک اجیسدور، همه منز اوچون نوز قیرایشیدور،
 بونکره هر توری خسته لیک بیچاره خلقتیزلی آمانسز
 دشمن دیک محو ایتیب کتیمکده در امدادی اوروشده کورسات
 کان مو قیقلر سوزی بومونی جدالده مو مو قیقلر آلب باریش
 لازم ایدی. مع الیف ز باشقه موسو سله رغه موسو شونداغ
 اهمیت بریشده هور و نولوق قیلدوق. حتی خادمدیزغه اوز
 کوجیمر بیلان آچماق بو موسو سله رغه اهمیت بیر مدیک ترقی
 ایشی و کوزغه کورنیشیغه مادی بارده قیاب بوز و تهمدیک
 هر کون صراحت ایشکان اولور بارجه فقیر خلقتیز سنک دو الایش
 حاجتینی کیره کچه قیلماقدوق، بز اوچون اویا داورغان برمال،
 شفقت و همتیز سنک نقصانلقه دالک قیلادورغان بروضمتدور
 صحت، هر ترسه سنک باشدور! کمل و خستی بر بدن
 ندرین ایشده یارایق کورسه تور، نه ملی و مدنی وظیفه و
 خدمتده فایده بره آورا معلول و خستی انسان خلق اوچون
 سینه مو اغیز بونوک شکل قیلور؟ مبارک رمضان آتی سنک
 حیر و صدقات لر دین محتاج و فقیر خلقنک دو الاغاسی
 خصوصیه بر مقدار ایشر ماقلری محترم اهل همت و خیر پرور
 لر دین الیماس قیلماز. نواب سنک تمام و صواب ایش
 سنک تمام اولماقنی اوچون هم صبحی ایشر سینه سنک و بر دانه
 بولغان خستی خادمدیز سنک ترقی و سکوزغه کورنیشی هم
 آرومنزغه مناسب بر درجه ده و یار و اوقیبار الیله سکوزغه
 کورنیشی اوچون نهایت مهم مو سینه منز "صحبه"، خستی
 خانه فی خاطر لاش، دینی، ملی و وطنی بر قرض، انسانی و
 وطنداشلق وظیفه سیدور...

خارجی احوال

اوروپا تور که باقار حکومتی اراسیدماکی دولوقلر
 باقار بریم آتاسیدماکی بلغاریه، رومانیه، بو کوسلاویه
 کئی همدود قوشی حکومتلر اراسیده دوستلوق و اتفاق و
 و جودیزه کاندورمک اوچون خلیق و قشقلر دین بری بو دولتلر

تن صاف قی ایشلر دیزغه اهمیت برایلیک!

حکومتیز سنک بو کونکی تشکیلاتی بوردیز سنک هر
 طرفه سناریک بر طرزده فورولوب بیتکان و سکی بر اداره
 بولغاندین ایشلی تماما انتظام و ترتیبه فورولوب توکامان
 اونک اوچون ولایتیز داخلیده فورولغان سکی موسو سله
 ملی و مدنی حرکتلر، اورومچی صر کتر سینه سنک سوشیلا
 غان بو وضعیتده توغریلر توغری خلق اوز همت و یارده
 لر یقه ترک ایتیب کبلدی. اساساً حکومت موسو
 خلق دین الی بینه خلق فایده سیه صرف ایشر ایدی. بو کون
 خلق اوز سنک اجتماعی بولغان موسو سله لرلی فورولوب اوزی
 بوز کوزمکده دور. سوشنک اوچون بو کونکی فورولغان هر
 بر موسو سینه سنک ترقی ایشی و کوزر که کورنیشی خلقتیز
 سینه شرفی و نوز اقلوق دین حساب قیلیمس ممکن و خلق باردی بیلان
 بر یقه موسو دوام ایتیب تور ادور. مثلاً: معارف، دارالغاجیز
 و باشقه لرلی خلق سنک دو لایسیده کورنیلک مهم موسو سله رغه
 دندور. یاقوز سینه اوچون دور که محترم خیر پرور ذوات و اهل
 همت بورداشلر بزم مهم احتیاجلر خردین بری بولغان "صحبه"،
 موسو سینه سنک ترقی ایشی و کوزر که کورنیشیغه غیرت
 و همت کور که تدبیر، کربابک درجه ده باردم کورالمای ترقی
 و خلقله یاردی کچلیدکه باقار بر موسو بولسه او سینه "صحبه"،
 اداره منز و خسته خادمدیز بولدی!

معارفیز سنک و تالایشی، خلقتیز سنک کورسانکان صمیمی
 علاقه و همتی سنک نمره سی دور. دارالغاجیز سنک ترقی
 ایشی، اهل همت و خیر پرور لر سنک صدقات و خیراتی سنک
 ار دورد! حالبو که "صحبه"، بونینک دیک یاردم لر دین محرمه
 و خیر پرور لر سنک نظر لر دین اوزاقدا دور!

بور عزیز سنک مدافعه سیده جان و مالیاتی فدا ایشکان عسکر
 لر یقه، پرور سینه سنک کوب چیلر کئی تشکیل قیلان فقیر و عاجز
 کسه لر، اولور سنک و صبحی و سوره لر، مملکت اشکانده
 در دین یور باقیاسینه. حال و ایشر بزم سکوزلی باشلیک

امردکده سکوزلی زور حاکمیلر
 امریکه خیرلر یقه قاراغایدا جهیز منفه امریکه سنک
 دو اغاسی (اوروش کیمه لر) کته محیط دینکیز یکه

www.ewal.org
 www.uighurkitap.com

جایمقدور . نو حرکت نیک اضریکه و بابویه اریدانکی
جاناغلایق غه علاقه سی بوشقه کیر کدور . . .

دارالعاجزین مستوی

برنجه بل دین باری فرانکو فوق آسانی انجمنه اورالب
قالان جنوبی اوغورستان کوب چلیک تورکی خلقی لقسنارک و
تعالی سینگ عثمایی ایلان و برنجه مهرمان صر سینگ سعی اجتهاد
لری ایلان اولدوق دیاسیغه چقیق امله حقو قلمز قولغه تکدی
دیب او حجاب غفلت فرده سیغه اورالب قلماسدن وطن اوچون
توقیت بول لری ایزاب مملکت ترقائی علم معارف اوچون کوب
چلیک و خلق سینگ حرکتی لازمه دور اوزی اوزجه بولمایدور .
سعی اجتهاد بیلان بولادور . سینگ الله شهر ملت ربه هر
توغری دن دشنام ایشیق خلق دیب اقر ماس لوق قرایی مورک
قویادور لر بو حصادور انسان و یا که حیوان بولسا هم تریسه غه
باغلق دور تریسه فیلسه تریسه بیلان قرائق دشنامدن قوت بولوب
الله تعالی سینگ آق سده سی قنار یازده بولوشی اتمه ممکن دور .
کوزاله بجزده کور ووب تورغان ایشور الحال کاشف دره اچغان
دارالعاجزین شفقت جانه سیدانکی یون صنی اصاب لری کوز غه
ایلمای حقرت نظر بیلان قرار ایدیل الحال حقو قلمزنی قول غه
ایش بران نیلانی ایک ایشیری نوکاب بوسکی صنف انسان
لر سینگ یاش بالایی تریسه قیلوب بو قاری صنف انسان لرک
فتاریفه سیکوزوب تریسه قیلوب وطن مز و ملت مرخذ میسی
قیلش امیدی بیزه اچاره میز سینگ انجمنه بر دانسه مکتساب
آجیب ایدوک الحال بلار کویا بکان اوچون اوج صنفه آریلدی
مذکور اوج صنفده اوقوچیلر سینگ سالی بوزدن آشدی بول
صنفده کی اوقوچیلرغه اوج معلم و بولن تریسه کنستانت
معلمی تعین بولوب الحال اوقوچیلر باشلادی اشاء الله بولردین
امدیتر چونک هر ایش سیمی اجتهاده باغلق دور . اشاء الله
سیمی اجتهاد یخ بوشقه کتیب دست امید قیلان دیب
(مدیر ابرار حاجی محمد اوده)

دارالعاجزین غنه اشدنه

قالو آخوند ۱۶۰ سر آشفق ناصر حاجیم ۱۰ سر آشفق
محمد حاجیم ۱۰ سر ثابت حاجیم حاجی کچوک ۱۰۰ سر قاضی
رئیس محمود آخوند داملام ۱۰۰ سر قاضی مفتی علی داملام ۱۰۰
سکحصار نایب سیدین غوجاه قول اغل ۲۰ سر احمد آخوند مانا ۵۰
سر قاضی ثابت اعلم آخوند ۹۷ سر نوحه غوجه مرافل محله
لاری ۵۰ سر ثابت آخوند اکام چلک ۳۵ سر عبدالرحمن آخوند
مخدوم ۱۰ سر ابراهیم حاجیم تورغان ۳۰ سر ذکر ثابت آخوند
۱۱ سر فاتحکله تم آخوند خلیف ۲۰ سر عثمان حاجیم ۲۰ سر

اقتصاد و صنایع شرکتی

هر مملکت سینگ عمومی سعادت عمران ترقی سی اقتصاد
صنعت و تجارت لر که باغلیقدور . عمومی اقتصاد و صناعت لر که
اهمیت برلمایی هر کیم سیلکجه اوز باشغه سیرکاب حرکت
قیل تورغان بر مملکت شیراز سی بوق کتایدیک تفرقه بولوب
اخیری خراب بولوت کتیده و ملت سینگ خان نامور لری
اقتصاد صنعتده دسدادکی عمومی جریان ارایش و کور شلر سینگ
بارچسی اساساً اقتصاده بارب توختایدور . انقلابدن ایلماری
شخصی منفعت لری اصول قیل تورغان اشتداد حکومتی بولوت
سینگ اقتصادا کور مالکب تششی احواله کیشی اوچون هیچ
بر رهبر لیک و یازدم کور شمایی باری ناآلایب ی خلق سینگ
اقتصادده اوستون بولوشی خواهلامای مملکت سینگ باشقه هر
بر بخت و سعادتغه توسوعاق کور سانسیم سیاسی و مدنی
حقوق علم و معارف لر بسده اسکندر بولوب تورغاسیدیک
اقتصادده اساس و نیورک بولغان اقتصادی و صنایعی شرکت
لر توزمک اوچون هم بول برمن ایدی . بلکه بونداغ شرکت
توزمک اوچون بر کلمه سوز اغریدن چغان کیشی هر خیل
تهدید و قور توغیجیلر ایتیده قور ایدی
حاضر فی سکی شکجناک حکومتی مملکت سینگ سیاسی
و مدنی جهنترده ترقی ایشینی خواهلاما غنایدیک بک کورک
بولغان اقتصاد و صناعت ایشلر بده هم رهبر لیک و یازده قیلادور .
موسینگ اوچون حاضر کاشف دره شرکتلر تورلوب ایشقه
باشلاما قیل دور لر . خلیفمیز سینگ بونداغ شرکتلر که کریب هم
اوزی و هم بوزنی فایدالاندور مافی اوچون وقت سندی . .

فیض آبادده حمیت

حاضرده فیض آباد سکی نوردی بک دسکان کشی سینگ
فیض آباددا بر فیزلر مکتبی سا قیلماسغه وانف بولوب فی نهابه
خرسند بولغان ایدوک نه صالح بک حاجم دیکان بر ذات سینگ
بر اوغول مکتبی اجمالی قلدین خیز نایب خرسند لیدیکیمز دو
چندان بولدی . حجاب حتی شویداغ خیز پرور اهل همتلر مزنی
زیاده قیلوب ملت خیز حواء و معین لر یغه اجر جزیل عطا ایتسون .

افیونی تاشلاندیلر

سکحصار ۳ لن لجنلک محمدالله ک اولقی غفلت استداد
دور لرده فیون دیکان همان ره ره کرتار بولوب قالغان ایکان
حاضرده کی خلق پرور سکی حکومتوز سینگ امر و رهبر لیکه
سناه اونکان احوالغه افسوس قیلوب فیون سینگ بیان تاثیر لری
بیلیم مستحکم توبه استغفار قیلوب قسرا نوتوب اوشبو فیون
دیکان افلاس لغنی اکنی قیلماش بولوب تاشلاندیلر باشقه
شوکیف که اور ووب قالغان قریندناشیرمز هم شونداغ بول لر
برله ضرر لیک فیون استعمالینی تاشلاب ایشلر ایکان . بو ب
(برنجی نیچانک حاج عبدالصمد احمد زاده)

غلطی اقتصاد سیرلمق

ارتیش شعبه ملت مجلسی سینگ قراری بوسجه هر گت
دین دارالمعلمین غه اوج تورب طلبه مرک بولغان ایدیلر . آرتیش ده
باشقه کنت لر که قاراغندا خیل مسور درایتلیک کیشی لر هم
بار ایدی عجاب که ارتیش سینگ اولدوق کنت لر سینگ بر دین
اوقوغه اوز باله لری بر مسدین اودوش اوچون باشقه بر دین
باله صائب البت بر کابل حاضر مذکور . بالاسینگ اچاره سی
تکمکابدن معمم غه شکایت اتمکده ایشمش . اسماعیل حاجی
اداره بارک الله اوز سعادت لیکه نایب علم حاصل قیلماق هم ایلان
یاساق اوریسده کور ادورغان ایشلر لغنی بار اغش .

دیپلوماط حقایق و سوغولر ایدلی

شو چهارشنبه کونی نومردور یازده طرف دین بر عسکر یافتندکی بر
آدم آط سوغاریب یایب کورده بک نیز آط چایوب کلب بر
کمهل عاجز بالائی اذغه دستب اتکان بولالایمک بوری ایزیل
بورکی دیفسکت کتیکابدن خیل اغیر خالده بولوب حاضر
ذوق تور خالده دور

اعتدال

اعتدال ۲۰ کورسته من مطبعه چلر نیک بار املری بولوب
قالمان سیدین دوشنبه جفا آلمدی محترم اوقوچیلر مز عذر مزنی
بولوب قیل لری سورا اغتر (اداره)

سکندر کله قیلر مستوی

سکی ترقی پرور خلق حکومتی مبدایه جیوق سینگ غره سی
اولراق ، کاشف دره برنجی مرانه سببو حضور پیدا حجاب محمود
سبجانک اجتهادی ایلدن قزلر مکتبی آجیواب ، حاضر کی کونده
مکتبده اوقولر دوام قیلوب تورادور . اوقوچیلر ، اکثریت
استدائی برنجی صنف طلبه لر بدور . بر اساسی ، برنجی صنف
ایکی متوازی برنجی صنف هم بر اوجده صنف بولوب
جمع ۱۵۰ کیشی نیز هم حاتولر اوقوماق دالر . اوقیلانورغان
در سیرلر : دین در سیرلری ، قرآن کریم اوقور تلبده اوقوچیلر و ،
حساب ، طبیعات و اوجوچی صنف اجترافیه در سیرلری دور .

مکتب سینگ عمارت لری تعمیر قیلوب ، اسباب و تریسه سی
سبجانک طرف اقدین بشدر بولوب تورماقدادور . اوقوشقا
خواهلاکون فیزلر و حاتولر سینگ کوب بولسا اولکن جای مسئله سی
هم معمله لر نیک کیم بولوبودان موت قیلوب قیلماق تورادور .
مکتب کمچیلرک ندن بری عمومی مکتبلر موده بولغان لی کاشف دره
اوقور اوچون مکتب کتابلر سینگ بولوب ووی دور . حاضر که
ایک لازم بولغان کتابلر : اوقوچیلر ، برنجی ، دین در سینگ
لری نموده ، حساب کتابلری دور . . . (خدیجه مظفر)
(اخیری بار)

ینگی حیات

ملی، سیاسی، علمی، اجتماعی
ادبی و اخلاقی کیریته دور

هفته ده ایکی گهره نشر اولسور. کلکان مقاله لر
قائسار یلیماس مقاله لر نی اوزگار تونکه اداره قلمبلدور.

دارالعاجزین اداره سیدین معلوم قیلامیرکم ساجقان نینک
اولکوسنی کله مشوک نینک فوریوفنی شیشلا بدور دیسکان
مقاله سنه ایکمهردی قفاق اولیا سوال قیاب الیمنی توستدی
حوب دیت گلیب ایکی آدم اباریت الوردوب کلب اداره ده
فیوب ایدم جیقت کینشکه کوب تقصا فیلبدی... مونسک
کیده کوب ترسه بولسه کزک دیت اوسنی نقیش قیلساق اون
دین عاجزلر کیدارکه لایق الیک بش دانه چغان اون سکنز
کونکلمک و برجه رومال شمش سر داجن اون بش سر نین
اون اوج سر خایو بر سر لیک آق تره دین یوف سر باغ تیره
دین شمش بش سر ایکی یوز فریق اوج سر میده تیره بنه

دانه چونک فل چقدی سر حساب بریب حراساق ریمینک
بش یوز سر لیک اشیا جیقت دور و ایکمهردی اشانی اوبدان
اسراما فدمیر... (ابرا آخوند) ۱۰۱
کشفده کیمی تومه سنکا بلا کندی دیت نوسوب الیب خلق
نینک تون چغان فل لری ناریب الوردوغان قاقق اولیا ابدی
اوزی بلاغه اوچراب قالغان غه اوخاندور.

دارالعاجزین غه اعانه

تجارلر غمز نینک برکان ذکات ایهالری ایکنکی ان دین
باسیط آخوند الیک سر ذوالنون آخوند ۲۵ سر نورسون آخوند
۲۰ سر یایوب آخوند ۱۰۰ سر عبدالرحم حاجم ۱۰ سر خانیق
شاکت آخوند تقزیری فی مال اوچون ۲۰۰ سر محمد علی آخوند
آخوند ۲۰۰ سر جان فورغان مغفور حاجم ۱۰۸۰ سر اولی آخوند
زیدی ۲۵ سر فدرت آخوند ۱۵ سر امین آخوند ۶۰ سر صدیق
آخوند ۱۲۰ سر امین آخوند ۲۰ سر چاقچه حلم آخوند ۱۵ سر
عطاخان ۲۵ سر اولی قاجم آخوند ۲۰ سر احمد قاجم ۸۰ سر
محمد آخوند ۵۰ سر ذونک اف آخوند ۵۰ سر...

محمد آخوند ذکات اوچون ۳۰ سر احمد حاجم ذکات اوچون ۱۲۵
سر صراف نیاز آخوند ۲۵۰ سر صراف عمل حاجم ۱۵۰ سر
تومانی عبدالرسول حاجم ۵۰ سر صراف تمت حاجم ۷۵ سر
محمدخان ۴۰ سر عظیم آخوند ۱۱ سر احمد حاجم ۱۰۰ سر ناصر
حاجم ۴۰ سر یوسف قاجم ۵۰۰ سر حویبت حاجم ۱۱ سر
سر یغ یوزدین اسحاق خان ۲۵ سر بابای عبدالرسول آخوند ۲۸
بریم سر صراف عبداله ک ۱۵۰ سر رسته حسن حاجم ۱۰۰
سر احمد آخوند ۱۰۰ سر قربان آخوند ۱۰۰ سر صراف صالح
آخوند عزیز آخوند ۲۰۰ سر صدیق آخوند ۱۰۰ سر ناس غوجه
۲۵ سر صالح آخوند چکمن چی ۴۰ سر امین حاجم ذکات اوچون
۱۲۵ سر سر یغ یوزدین عبدالکریم حاجم اعانه ۱۰ سر ثابت
آخوند ۲۵ سر صراف زوری آخوند ۱۵۰ سر محمدخان ۱۰۰ سر
امین آخوند ۵۰ سر رحیم آخوند لتجانک ۵۰ سر صراف شانک
ذونک باقی آخوند ۱۰۰ سر عسور حاجم ۵۰ سر زوری قاجم
۱۰ سر قربان آخوند چکمن چی ۱۲ سر...

امضاسیز مقاله لر قبول قیلنماس ۶۶ اداره که کلکان مکتوبلر روشن بولوشی کیرک
عدادت 28 سان 900

ابدی کناویدی کوبالک بزاسان دتک منوع ایدی. کوب
شکر لر و بیجد حمدلر بولسون حاضر فی شینکچانک حکومتی
خطای مملکتی ده حریت و جمهوریت اداره سی بار لیتی ۲۲ نجی
یلی ۱۲ نجی آئی تک ۱۲ نجی سیدین ناریب حقیقتا بدور و کوب
مملکت نینک عسکری ملکی کله و چکک ایشلریده وطن نینک
اوزبالارینی محروم اقای براسر حقوق رب ککابسه و خشه
خلق و حکومت اراسیدا واسطه یولوب یورت نینک صلاحی
غه سعی قیلماق اوچون مرکز و باشقه شهرلرده ملت مجلسی
تشکیل قیلت ایش کوروب نورادور. کاشغر آقمو کوجار صر
کز اورومچی لرده علم معارف اووشمه و جمعیتلری ایشلب
خلق اراسیغه علم ازانغا فر کئیده حکومتیز بوسکه رهبر
لیک و یاردمده دتک بزده جمهوریت و منکر نینک فیئض
اثرلری اسدی کورومک که باشلادی. خدا خواه لاسه بسو
ایشلر دوام و ترقی قیلت شینکچانک اولکسی نین جن جمهوریتی
غه علاقه لیک حقوق حریت و مدنیت که مالک بر اولک یولوب
قالب ترقی و معمور لوق نینک ک اوسون پاهلریغه بر دیت
ایشان من...

ینگی شهردی عیاض غریب الدین حیدر الملق انشسی

ینکی شهر دانی عاجز غرب مسافر خطای بر لیک اوغور
تونکان قاریق کمیل لر اوچون دارالعاجزین قیلب بر برکه
توفلار بوختاب خبر الملق مذکور لر نینک حاضر فی تومش
احوال لر یغه موافق کما کادین و هم دارالعاجزین غه الحال
ینکی شهرده موافق بر اورون بولقیلین محترم لوزونک
سینک نینک امریله اوشبو عاجز خلقی زو بیخط قیلب دفتر که
البنانده برینک بش یوزدین زاده رک آدم خطلندی. حاضر یغه
بولدین بر جان باشقه چونک آدمکه بر بریم جینک کچیک
بالاغه اون ایکی سردین بوغدی اون بر یلب توادور... برجه
توگور قار فوکاچا یلب سیز و هم مجنون لری جناب سنجانک جن
فی فوسینک نینک خواهش و امر لر فی بوجیه کنمه شهر
دارالعاجزین غه الوردوب کلب ترسه قیلمادور. (عبدالغزیز)

قفاق اولیا

حیطاید جمهرودت و خلق حاکمیت نینک ۱۴ نجی یلی

عصمر لر دین ری دیس خلق مستبد حاکم لر نینک قولیده
اسیر و حق فسیز نور غایبه اور و یاده ۱۸ نجی عصمر لرده اعتراض
و قارشیلیق باشلاپ بارغاچه حقوق انسانیت طالب لری نینک
عالی مقصد لری وجوده چیقما ایدی آسیاده یوز لرجه میلیون
خلق یولغان چین (خطای) نملکتی اینک وحشی خرافات برله
خلق نینک باشی ایلاندور و اولر یلی نینک دبدبه و شخصی
منفعت لریکه خدمتکار قیلت نورادورغان خانلر نینک استبدادیده
قالب خراب حقوق فسیز تورماندا ایدی... اوروپا و امیریکادکی
انسانیت و حقوق مدنیت جریان لری عاقبت خطای نملکتی
که سرایت قیلب ظلم ناحق لقیغه قاشی فکر لر اوفغندی.
تو اوبغا بوسنک بولک باشلیق یولغان سونک زونکلی و رفیق لری
خطای خلقی فی اسان دین تورقازماق اوچون خلق اراسیده
شوقات و رهبر لیک قیلب حریتچیلر برله استبداد چی جان
پرستلر اراسیده اون شه یل مدنیت تارشو و اوروشلر دوام
ابدی انقلاب کاهی مغلوب کاهی غالب بولوب اخیر مینکوی
دین بر یلی المکاری و وچانک و لایشه کته انقلاب اوروشلری
بولوب ابدین باشقه نینک لرده هم استبدادغه قارشسی کورش
آچلب عاقبت اون بش سبک دده خانیق حاکمیتی بو قاتیب
حسرت چیلر نینک انصافی برله نین جن و لایشه موقت
حکومت جمهوریه فورولوب حمرتو سونک زونکلی فی
دارولکتوتک (رئیس جمهور) صابادیلر. سوکوره یلیک دین
کی خان نینک حکومت شخصیسه علاجهز قالب حاکمیتی
خلق حکومتی نینک و کبل لری جمهوریت چیلر اداره سیغه تا
فشوردی. مناشو نینک باشلا بوسکی بل منکر خطای جمهوریتی
نینک ۲۴ نجی یلیدور. شینکچانک و لایشه بکره نیمه ییل
ظاهر بوروبوشده... سکسو و جمهوریت دیسه لرده عمل و
حقیقته بیکدن هد لکان...
www.ewlat.org
www.dunghunatap.com

www.ewlat.org
www.dunghunatap.com
www.dunghunatap.com

حاجی آخوند حق - رای ذکاب اوچون ۱۰۰ - سر میت حاجم نور
 دی حاجم اوغلی ۱۰۰ - سر انداس آخوند ۷۰ - سر نور آخوند ۱۰
 سر عبدالله آخوند ۱۰ - سر مرادخان حاجم ۵۰۰ - سر محمدخان
 غفور حاجم زاده ۵۰ - سر خان ابرق حاجم ۵۰ - سر محمدخان
 حاجم محمود ۵۰ - سر یوسف حاجم ۹۷ - سر غزنیچه بیگم محبله
 سیرین نسیمیه ۴۰ - سر عمر حاجم چکمن بی ۶۰ - سر چو گوچی
 هاشم آخوند ۲۰ - سر امین حاجم ۵۰ - سر مشوحو دین ایبارکان
 عسکر زوری آخوند مرحومی سنک ۴۸۰ - سر توخته آخوند ۱۰
 سر بوخته آخوند ۱۲ - سر ابوالقاسم آخوند ۵۰ - سر محمد آخوند
 ۲۰۱ - سر ۲۵ فونک محمد امین آخوند ۱۰۰ - سر لطف آخوند ۳۰
 سر نور دی حاجم ۲۵ - سر علی قربان آخوند ۵ - سر ملا زوزی قا
 ضی آخونوم اعانه ۳۰ - سر عبدالرحیم آخوند ۳۰ - سر عرف
 حاجم ۱۵ - سر ۲۵ فونک حاجی آخوند مرحوم سنک ابوالیق او
 چون صابر آخوند ۱۰ - سر سازغوجا آخوند ابرا آخوند آقام زا
 ده ۶۱ - سر ۲۵ فونک لطف حاجم ۵۷ - سر ۷۵ فونک قنوان جان
 ۶۰ - سر ۵۰ فونک صدیق آخوند ۵۰ - سر یاقوب شاه آخوند ۶۰ - سر
 نعمت آخوند امین آخوند ۱۰۰ - سر امین آخوند محمود برکورا
 ۷۳ - سر ۵۰ فونک شاولدین آخوند ۳۰ - سر ایچا حاجم ۱۰۰ - سر
 رسته احمدخان ۱۰۰ - سر محمد امین آخوند ۵۰ - سر ذوالنون حاجم
 ۲۵ - سر علی آخوند باقون ۱۲۲ - سر طایبه آخوند فیلاس ۲۰۰ - سر
 میت تک ۲۰۰ - سر عبدالقادر آخوند ۲۵ - سر قاسم آخوند ۲۰ - سر
 عبدالرحمان حاجم خوجک حاجم اوغلی ۱۰۰ - سر

لارم . لیکن معلمه یوق قیز ، باشلریز بئنیگه نجه ملت
 کو توب نورورغا نیش ایغاس . حاضر یوق کوبدن باشلاب معلم
 نابارلاماق اوچون کاشفر - آرونش کی مدنی مرکز کرده
 بولغان بارلر سنک و قهر سنک سوادلی خان و قرقر بدین مرکب
 بولغان برادرالمعلم . اجوب نهر و افتداسد ائی منزل
 مکتبلری اوچون معلمه بئشدورمک فرض درجه سعیده
 بولغان کیره ک اشک سنک رسی دور . وقتنی ساعت و دقیقه
 لب حسابلاماق دوری کیددی . ملت سنک نفسینی تشکیل
 قیلغان و اوفوغاسوغان کبله چکده باش بویدر سنک آماسی
 و برسه جسی بولانورغان قر و خانولارعه اوفوشلاری اوچون
 طر حه آرایعه یاردم اشوه ، و الار ای و فوغ ماتنک همتلی ابرلر شه
 البته قوشلدور . (خاندانچه مظهر)

خدیمر کورستیب لکه دور . بویل تور که جمهری سنک یازام
 کورلنده بو جمعیت طرفیدن روز غاش (متنیغ) احرار قلب
 صحتکه ضرر لیک هرخل کیدرلر سنک منکستده استعمالینی
 بوسمقدا زور خدیمر کورستشدور . . .

تصنیف احسانسی
 شهر اوستنک بوی علی آخوند وخته آخوسای اوغلی
 نغش سر امین آخوند صابت محمود اوغلی الیک سر اعانه
 نامشور دیلر صحبه که اعانه بیلور چایر سنک مشو باش قافله سعفه
 صمیمی تشکر بیلور ایزر . . .

قیاضی له هم ندرم قملدی
 یار کند سار قاض آخونوم سنک همت لری فوز اولوب
 مکتب طبله لرغه الیک دانه اونک هدیه قیلدی تور نهر
 سوادا کوزوی سنک جانبسته سائوز کشلیک اونک طبله لرغه
 اعانه قیلدی سینه بولسه بولسون وطن کول لری بولغان مکتب
 طلبه لری سنک کول لیک رسته لری تأمین بولسه بولادور . .
 مجهری زرگان برسون اختیار ی رسوه برسون مکتب
 رواج بولسون مودن کین اوفور و مستان ملتی سنک سعادت
 نکت ایله تأمین بولور . . . (نظام الدین)

حاجی احوال : دینی دایر
 کرمایه ده مشهور بر علم طبیعت عالی تراک اختراع
 اتکان . بولآت سنک اسمی بلاستومیه ایگان . بوی برکشی
 سنک باش و نولانبرغه فویولسه اول کشی سنک نسلی قیسی
 جسدین وهم قیسی ایشفه استعدادی بارایی آچوق معلوم
 بولور ایسکان .

دیز اوغچور ملت دیمک دینکی حیات سعفه
 نهمه کیمیل

دین دینستای لمدن صید

ای مجهره اویغور بالالاری . بولر دیباعت ایدی سکی دین
 توشولوق . بونسنک بونکی اجتماعی حیاقیز اوچون کوب
 رسنه کرسک . . . حقیقته ایگه ولدوق دیباعت مست لوق و
 غفلت قیلب حال حاضر ادا قتمللیک اتمدن قیض قیلب سنک
 اونک اربانک مانگه جانبستدور . وقت دیکان اوتوب بورادور
 غان بر رسته ای منور فکر لیک بولداشیرلر دساده الهاس و
 کهر لردن زاده یعنی بولور . . . قیسمتی قاش میر اونک زامای
 ملت اوچون شخصی عرض لردن کیچ هر بوغرده وطن
 ملت بولیده ایستلاشیمه لارمدور . . . بونسنک هر خصوصه
 احتیاجلر زور کچیکه کرسوب . معارفیه اوچون معلم و
 معلمه (مطبوعه) دینک کتابلر کبرک متخصص اخیلر ندرک
 قیتمشیر بول لری بونک زامانی اوتومیلر بو کورمک
 معلمه لر یی ایشل چقا ماق کولک . بوون مملکت بالالری
 قارستب ایدم شکل لیک عصری ترسیبلر برله حیات طور مشغه
 موافق و استمدادلیق قیلب بئکوردوش اوچون کوب جدید
 سسی کوشن لره کچور لوق لار . . . ایدی شه غفلت و
 وفور ملتی خراب استر برادورلر . . . (زاشجه سنک تکلیفی)

خلی و قیلردن ری او . و باده بر قسم خلق طرفیدن انار
 سنک بیلانکاج بوزمکی کوریاگه صحت بدین لیک و سکی بوغولغان
 وقتداکی طبیعی احوالیغ موافق بولغانسین سوزنلاب بیض شونداغ
 احوال کورونوب کسه هم حکومته لر طرفیدن نوسولوب
 کامکده دور بونداغ باشلر کرمایه ده کونستراک بولوب بئو
 بوغربنده جمعیت لری هم بار لیکن حکومت و جماعتک نازه بول
 برمالیدور . حاضر شه کبه سنک بولک ملت مجلسی سنک قیرا
 ری بو سنجه رئیس جمهر منصفی کمال باشا تور کبه ده هر کیم
 خصصه صالحا اوتورلری برده لری طرفیدن بونداغ حرکت کورور
 لسه ای اوتور بولک اوچون حکیم برککن . . .
 امر دیکلر ایش سیمبلر . امر لیکه قطع منی و سانسک
 اینک بانی و آباد بولر بئدور . شونداغ بولسه هم نظار امر لیکه ده
 ایش بولر سنک سانسبلری اون میلیون حسابلاما ایگان . . .

و طبعی قلم سوعات
 مودن ایلمکاری چوه چکده بونسنک ناوش اصلیق برقی
 کرمیه چیف کاشفرغه کاشانی حانسر ایلی ولایتی سنک
 کورچی امعاده اولغجه شهر بدین کورده لیک برکرمیه چیف
 برنجه سنکسی اداره مرغه کدی مبارک اشیرلر

دین له هلال
 تور کبه جمهر جتی ده ایچک کولک هر کوشی شراب نمان کور
 تونولر که اوخشا اسماغه ضرر لیک سن سلفلق نی بولادور
 رسته لری توسباق اوچون ایقان هلال اسمیه بو بولوب جمعیت
 تشکیل قیلبت برجه بل لردن رخی بو جمعیت انسان سنک
 صحت بدین لیک خضر آب ایلملورغان هر تونولی اسسیرت لوق
 شراب و تونوز زهر لردن خلق نی قوتلار ش بولنده چونک

و سینه معلوم قیلمش که ایدارده ک معاون لبقه تعین قیلغان
 عبدالعزیز آخوند ذوالنون آخوند لار ایدارده سنک خدمتیکه
 بئیشلماکان اوچون او سینه تور دی سنک حاجم امین قیلمش ادا
 رده ک خدمتک ایشدی سوب .
 (مدیر ابرار حاجی احمد زاده)

کاشفره قیلم مکتبسی ۲۷ مجی سان سنک دوای
 کاشفره آرمو کور بو مدنی فونتریز یوق بوکل ، مطبوعه
 هم معارف سنک مادی امکانی بولغانی اوچون مذکور کتابلری
 یازوب نشر فیانسه کاشفر مکتب لری کینه ایغاس بلکه شتون
 سنجانک مکتبلری اوچون بولک و عالی و مدنی یاردم
 بولور ایدی . کاشفره اوشبو برقی مرسته آیم اچیفغان
 منزل مکتبی تاریخی بر مرکز منزل اوچون علم بونی اولماقی
 ایله باریز بولک معارف بولک بر اهمیت بریب مخصوص منزل
 مکتبی مدرستی فوروب نوق قیلموشنا سیموشللی چار لره
 کورمکی لارمدور . کاشفره برقی مرسته منزل مکتبی شکل
 قیلوب ، بریه بیلوقچی شترم محمود سید حاجم حضرت نور شهادت
 بولسون اوچون اوشبو مکتبکده . (کاشفره محمود سیه منزل مکتبی)
 نامی برلیمه ملت حقنی بولاجا بئدور . اوتور سنک المین بزار
 شهر صدر ال بانک هر بیرنده قرلر اوچون مکتب آجیولوی

عدد 900

نیشان 29

* ینگى حیات *

ملى ، سياسى ، علمى ، اجتماعى
ادبى و اخلاقى گزینیه دور

هفته ده ایکی گزیره نشر اولنور . کلکان مقاله لر
قیشار یلیماس مقاله لرنی اوزگارتو که اداره حقلیدور .

نوشوب اورومچیکه اطاعت و انقائلیرى شینگجائک نینگ باشقه علاقه لری رله او حشاش اظهار قیاب متفق حالنده دور لری . اوشبو اتفاق و اصابت ایشلاری تکمیل قیلان اوچون خوشدین کاشغر که محترم جانک دسیو وکیل یولوب کلب نینگ شهرکه نوشور یولوب محترم لور ویک سیدنیک رله بخصوصه مذاکره قیلش حاضر قاتیاق اورور دور .

صحیفه عمومی شفاخانه سی

۵۳ نجی یلی ۲۴ نجی شعبان ۲ نجی دیکار دین استبداقیلب

یارباغ دروازهدا بیداخلجی خانه نینگ الدیدانکی جایده شفاخانه

آچیلدی شونین تاریب ایش باشاب شو کونلرغی ۱ نجی

دارالعاجزین ۲ نجی ابتدائی قونه منگینی ۳ نجی دارالعلمین

۴ نجی سببوا ابتدائی مکتولردین شهر و صحرا لردین کلکان

۵ کلک جابون اوغول قیز یولوب ۵۰ نفر دین زیاده کیشی لرنی

قدر احوال دوالاندور مافده دور موز . شهر و صحرا لردین

کلادورغان کیشیلردین باشقه دارالعاجزین و مکتب طلبه لرنی

قیز اوغول یولوب ۵۰ دین ۵۰ قیز خسته لر دوالاست تورماق

ده دور . کودین قونمه خسته لر زیاده یولوب تورادور .

بو کلکان خسته لر نینگ اکثری حراحت کال آغریقی سببیس

و آتک دیکان خسته لیر لکه مشارکی بار خسته دور بولمادان

غمان خسته لر نینگ تعدادی قیلنار ورغان مدافع چارهدستی کو

روب کلور کریتلرده معلوم قیلنار . حدیث سومی (ماجهل

الله داه الا خلق له دواء) دیکان قول شرفیله شه جناب

حق سنی آدمی هر رنگ و آغریق لرگه مبتلا قیلان بولسه

شول کسل لرگه دونی هم خلق قیلدی شول دوالر سبب الہ خلق

لرگسیدن خلاص تانور . علمای مجتهد کرام لر نینگ (العلم

علیان علم الا بیان و علم الا لیل) دیکان قول یزفا شه علم

بن نینگ ضرور و مهم نیکی همه که معلوم دور . صحت نینگ

دیکان انسانفه سهاپی ضرور دور صحت بولمادنه علم هر کس

تجارت و عبادت قیلان یولادور صحت بولمادنه هرچر ایش

قائلی بولمادور . انداغ بولمادین کیز ای شترم ایاب سمیت

ذات لرغیز مذکور اجماعن شفاخانه نینگ ترقی و تعالی سی

اوچون غایه و یار تاق قیلماسدور بولمادورغان دارو و

اسباب لرگه بولغان جهتدین و مصارف اوچون کتوب مشکلات

ده اولوب تورمادنه موز

حالا آقو جهار شنبه بازارا بدین صروفی حاجی اوغلی

فالتو آخوند نام اوور بوزی دوالاندور مان اوچون شفاخانه میرک

کلب اونوز سر کاشغر تیردی اعانه مرمم میلادی

(صحبته دونقوری صدیق الدین مخدوم قاضی ابوالقاسم زاده)

اداره . ملکتمزده بردن برولقان شومل شفاخانه مزنگ

زواج و ترقی سی اوچون همت انک عموری حاجت و ملی سمیت

تقاضا قیلدور .

زمانلر خاری اعتبار یولوب انسانلیر نینگ شرف و حقوقلر بدین

بهره سیر تورماقتا ایدی ایشکر شو حیوان جلیق عموم

ملک و ملت نینگ استقبالیبدین غفلت و بیخبر لیک دوام

ایستیه اوزونکلی بیل اوز که فی کوشی سیلان نه ایشیک

توکه کوردو توکو لومو جنلی مومانی فلسفه سی بزگه بولاشچی

بولوب قالسه عقل و منیکه سی بار بورت نینگ عمومی احوالیغه

بر آرز قرات نوشوئکان کیشی سوزلسون قینی ز به بر لکه بارلر

ابدوک جناب حق نینگ محض عنانی شرفی تور کتقان

(شینگجائک) دا انسانیت نینگ طبیعی حرارت و جوهر لر بدین

نشست ایستکان انقلاب رله حریت و حقوق بشر حامل لری نینگ

معجزه قیلیدین قیلان همت فداکار قیلدی نتیجه سینه لر لیشکان

خلق سکی حکومتی (منگوه) ون یجه ملیون انساننی زرات اسما

رت و فوروب تورکنار کی حشرات لیرق مذللتلر بدین تورقاربت

انسانیت قافله سیغه فوشدی دیندادانکی آدم آتاسیز حیوا

نایم نینگ بالار لری بولغان بون انسانلر اسیدا جار ی و انسانیت

خاصه لر بدین بولغان حریت مدنیت و معرفت نینگ شرف و فضیلت

لر بدین فایدا لانه موز اوچون بزگه باریدم . بول لر کورستدی .

ایندی بزگه بسمو غفلت و حرور بولوق کرگم باگه جهاندا کی

عموم آدم بالار بیدک حرکت قیاب آدم بولامیز

ز نینگ آده بولماقیز علم معارف و مکتبلرگه باغلیق بولوشی

ایندی راز عقل و فکرگه ایگه بولغان هر بروطن بالاشی

بلکان بولسه کرگ . بورنیز ماترمیز نینگ استقبالیدا محافظت

و تقوی هر صاحب و جدان و ملی ناموس ایگه لویگه

مطلوب بولوشی لازم . حال و نداغ بولمادین کیز بولر هر قه

قیاب بولسه اولوغ ملت و عزیز وطن نینگ مقدس بولمادنه

جان تن ماللر مزی ایامای صرف آیت شاهراه علم و تعارف

مسئلک لرده فدائی بولماقیز ز نینگ ذمه سیز دانکی فرضیمز و

فرضیمز دور

حسن احوال

شینگجائک نینگ حکومتی نینگ صاحب برولیک سیاستگه

ایندی کیشی محترم ماجوس سنجابک باشلیق توکان خلقلری

انسانلیر دیاسی اوچون علم معارف دیکان ترسه جان

و روح مرسمه سیده بولماقینی کون پایشیدن کون چقیس غچه

شو بر نینگ اوستیده باشاب نورغان بارجه انسانلر بالاقاچاندین

یری آنکلاب مهم آیت بو گوهر نایب نینگ قدری تقدیر

قیاب سبب انی قونمه ککتورمک اوچون ایکی ایغ اوستیدا

مانکادورغان بونون آدم بالار لری ککوج و اندر تار لری نینگ

بارجه تیرشیب سیر لری نینگ مقدار یجه ازیمه ازیمه کویگه

کویجه بو همت عظمی غه ششپ تخت سادانگه ایگه بولوب

گیله دور لر اولوق زمانلرده دنیا خلق رله برابر بز

اویغور بالار لری نینگ هم اوز زمانه سیغه موافق علم هیز و

معارفیز بادی . بلکه اوچانلرده اویغور مدنیتی اویغور

ادیاتی ، علمی ، هنری و معارفی دیباغه قونمه و اوریک ایدی .

صونک کونلرده مدنی عالم نینگ سیاح و مستقر لری کله ماکان

چوللری نینگ خرابه لر ی ، الله شهر ابار عقبه لر بدین استلال

قیاب اویغور ملت نینگ بروونی و تکرده نه فدر علم هر لیک

وزمانه سیغه کورمه اوستون مدنیت لیک بر خلق بولغانلری دیباغه

انگلاندیلر . بوروقی اویغور اثر لری الحبل اوروپا موزمخانه

لری و علمی اقدغملری زنتاب تورادور لر . کیز کیز زمانلرده

خانلر نینگ وحشی استبداد لری ایل نینگ اوز ارتقیره و

جائجال لری سبب مدنیت و معارفیز نینگ رونقی اوچمک که

باشلادی علم ادبیات و هنر صنعت لر مزی عصری مدنیت

نظام و فنونلرگه اولاشوروب اصلاح قیاب الپ قیاب

کتبیکه سوفی بولمادوق . بلکه اولوق مدنیت هنر و

صناعتیز بر آرقه بوقالیب کتدی . بر طرفدین شخصیتیز

فرا مستبد حکومت نینگ خود غرض لیک بولسه یانا برانیدار

قسم عاقل و عالم قیاب تانکی جمل سرکب نادانلر ساده و حیرتده

قائان خلقمیزنی علم مدنیت بولمادین سوب کوننی توسقان

بولوندیک ایل نینگ روشن بولمادین کیشی چیشیمه توساجی

بولوب قرانکومولوق و قاناقانده بولمادین . دین بونیک

بیلان بولمادین ایل اولور قونمه سبب نینگ قیاب بولمادین

www.ewlat.org

www.yughurkirap.com

تاریخ ولدی و اینکه تاریخ کرغوس تاریخ قمری و البته شهرد مستعمل جدی دلو حوت کی فصل حسابری و مینگو آیلری بار بهاسی بخشی مقاوله ایکی سر حق کاغذ مقاوده بکر ماسکر شکمه ارجت اوچون . ادریس کاشغرده سوبدش مطبعه خانه سی

لر ایزانه شریف قبل فرودوسی نینک یادگار باقربولیسینه اشتراک اتکانلر

اقسو مکتمدی اونگل لک پیچه

خارجی احوال

دواتر آراسیده حربی کیملر توپالمک اوچون ایلماری بولغان واشتغون قرارمه حاضرده یاپوسمه مخالفت قبل اوری سنک دنگر قوسنی آشور ماقعه راعب بولغانی یازیلشدی . حاضر قی خیرلر که قارغانده یاپوسه نینک یونیلر کیکه قارشی امریکه و انگلر آراسیده کینکاش و مذاکره لک کتیب باورغانلی معلوم بولادور . سیاسی دایره لره اوایلانادور که اکثر یاپوسه حکومتی واشتغون معاهدسی نینک منسوخ قیلغاللیقی اعلان ایتسه امریکه اکثره حکومتی طرفدن یاپوسه غنه قارشی اوروش اوچون اولیایم (قطعی طلب) برلسه کیرک . یونوغزیده اوروش حکومتی نینک اکثره و امریکه طرفه بولوشاری لازم چونکه بارجه آوروپا دولتلری یاپوسه نینک صنعت و تجارتده ک بلماری کیمکی وز منف لریکسه خلاف کوردورلر .

شهرت نامت ان ارسه قده معلومات دارالماحرین ادا و معز که جناب محترم جن فی سلیلتک حضرت لری ۱۲ محی آی سنک ۳۰ محی کونی شریف قدم قبل مکتاب طبله لری کوروش احوال سوراب باشینی سیلاب کوب المتفائلری قبل طبله نینک روحینی کوراربت زیاده منسون اولدی شبو قدر قیمت لیک و تیلجری صرف ایتیب شبو بتسیم عاجزلر دین احوال فرسش قیلماق اوچون کلکانلر نه عاجزلر طرفدن تشکر قیلانم دیب (مدیر ابرار حاجی احمدزاده)

اقسو ولایتیغره فراشلیق مرکز شهرده ایکی شنجلیک باردور . بری اسکی شهر بولوب ایکنجی سی سکی شهر آسوفیده دورهم ولایتلیک شین حیک جانک محکمده سی ولایت معارف هم مکتب یعنی دارالمعلمین اوچونورت اداره لری شونده نورادور . سکی شهر شنجلیک بولسه معارف ایشلر نه باغلق قانونی قانینان ایشلر لری ساقوب برلشده یاردم قیلغان بولسده بعضی روتازده کوب بولالقر کور ساندی جمله دین بری معارف فایده سی اوچون و عمومی خلق نینک حفظ صحیحی اوچون آسو شهر بیده بردانه مویجا بولوقنی کورده توبوب موحاجم صالحش مقصدیده آسو شین جن جانک محکمده سی ییلان کلکت شونونه کتادو خان ایشلر اوچون

دینک مختصر احوال معارف

حاضر یغمه نینک حیده معارف شعبسی طرفدن شهرده نورت دایه مکتب اجلب دین درساری حساب املا خرافیه کی قبل اوقولوب نور قدا ایکان . شوقین لره امتحان بولوب طبله لر امتحان دین بخشی اوکانلر ۲۵ نفر طبله هر کونی ایکی ساعت خطیایچه خط هم اور کتیب نورادور . بو ایشلرده محترم حافظ جوامک هم شنجلیک صمد حاحملر کوب اعتقاد برله خدمت قیلغانلر . جناب اولجانک مکتب طبله لریک ۲۰۰۰ سر محترم صمد حاحم شنجلیک ۱۰۰ داله خام ۱۰۰۰ سر قبل اغانه هم رکابلر جناب حافظ شنجلیک الدینه نوشکان رکته جناب لیک هاشیم حاجی دیکان آمدین نینک سر جزای نقدیه قیوب مکتب فایده سیه الب رکابن بوبوت جناب شنجلیک حضر تلری نینک نینک حیده عمیایچی آئیلنده یاز بولغان معلوم صونکره یازیلور

ایسکی نوزوق جابلر نینک بیاج طاشلار بدین استیفاده قلیشه یاردم سوراب بارغانده بوق بهاهلر سیلان شین حربین جانک محکمده سیغه عرض قیاب بوق برسلر لی معارف سورادی دیب اراده برقاچه صوه فایله لری قیدا قیلدی . وشول سبب سیلان سیلان سوجانک صالحای قلیشه سبب بولدی . ۲ محی دین سکی شهرده ایچی مرصیه بولغان ملی ادبیت کیچکه برغه مخصوص کاغذ ایلان سکی شهر شنجلیک محترم معصوم کب کراملری جافوریت برجه آیدین بری مکتب طبله لر نینک فایده سیقه خدمت ایچیده آغان علمو سوبه لری کوروشنی و ادبیت کیچکه من کورسا لادور غل ادنی اخلاق عربی کوروش شارین مصلحت الوری مقصدیده جافوران بولانمو ، باشقه مهمانلر قناریده او تیرماری فقط ۵ مینوت اولتوروب بوقا لب کندی . بزلر نینک کوروش فقط شول عزیز مهمانلر زده ایلی نوساندین بوقا لب کتیبه عجب سبب ازل سو و تیروروت براساق مصححه زالدی کور فرامور چکده کی قیاب بوق سوب تورغان ایکان واقعنی توشونک محترم معصوم کب دائمی آق و قول ایچ بوشوشی آقا کدی قیاب الفان نر ذات ایکان

تفتیش و اصلاح سیرل

مسکت نینک عمومی حاجتاری اوچون نورولغان هر بر اداره لری خصوصیده احوال تفتیش و نظر ضرور مهمم لکی کورونادور . هر بر اداره نینک هادی اساسلیق منع واردات لری بوللیق ارباب نظر و محبت کشته و ککچیک لر که معلوم دور . معارف ایشلر زده نینک قدر لی اوروون برکه هیچ برسه صرف بولادی دیکان اعتقاد نورامیزا . شوبدای بولسه هم معارف باشلیق همه اداره لری نینک واردت و مصارف لری بخشی ترتیب لیک انتظام برله تفتیش و نظارت قیلب نورولسه ایندی . خصوصاً معارف ایشلر نه زیاده مصر تامل لازم بولوب هر قاچه دیبا بولسه بینه کیم لیک فیلادورغان ایکان . مونینک مالیه سینی کوروروب نورولسه کوب مناسب بولورادی دیب (معروف مدیر لیکده عبدالکریم حاجی عبدالحمده زاده) آق توتوشوش . علم فک و هیت نینک کور سوبی بونجه سوبه کیله دورغان شوال عادی نینک ۱۳ محی کونی احشام قیامی ساعت الله دین اوکان و منترلده کاشقه دایه توتولوب قاراکور بولوب بر نجه ساعت دهه زاده .

آخری بار

دینک مختصر احوال معارف

حکومت نینک احتیاجی اوچون سوفو شنجلیک دین سورالغان ۲۵ عن فانی حاضرده قاراقه ایله نوزوران فورده قیلدین جمعیب بریش الحال ممکن بولماندین توفوز بورتدین بوقا قرض حسانی سورالیب کین فورده فلی جمعلتکده ادا قیلماقنی شنجلیک حمدالله قندی ملت مجلسیکه بلندوردی حکومتلر طرفدن بولغان سوز وعده البته بوغری اما ایلمار نینک بیکهم آلی چو کیمده قالدی بولوب قانکسه ابدی .

کریمه خیمه و فرانسسه

فرانسسه نینک حربیه نظاری طرفدن فرانسه حکومتی نک حربیه مصارفانی (چشم لری) نوغرسده راپورت اسجوت اوقوغان حالده مستر آگنده ایتادور که کریمه سنک اوکان اکی بل ایچیده عمیکه مصارف نه بوزده فرق قوشقالر . یعنی کریمیه اوروش اوچون حاضر نینکده دیدور .

مصر و حکماز

مکامکر مدهه بولب حج اوچون کوب حجی کیشنی سوز نینکده ایکان . حجازه حفظ صحت (ن سابقه) ایشلری محافظت قیلماق اوچون مصر نینک بونوک دولتور بدین دو نوسور مصطفی عبدالخالق دولتور علی عسکر شیخ صدفه مصطفی شیخ عبدالرحمن مبارک دیکان شهور دولتور لری حاضر حیده لیلیایقه چیقه تلر .

حکیم فرودوسی

ایران نینک مشهور ادیب شاعری فرودوسی نینک شبو قیلسلره اریاسلر طرفدن ابر اقیلسان مینک بللیق بونجه امریکه فرانسه ایتالیه صاوت روسیه کریمیه اکیلرله تور که بولشه مصر افغانستان یاپوسه هند فلسطین و باقیه لری کی مدنی دنیاسنک مشهور ادیب و عالم لری دعوت قیلب شومند کور مملکت لری نینک آتاللیق ادبیلر بدین فرق بر نغز کیش

بل اوچون
الله آیلوق
هر نسخه سی

24 سر خانیو
15 سر خانیو

ناشری : کاشغر نشر معارف جمعی . مدیر : قونلوق شوقی

۱ نجی شول ۱۳۵۳ سنه شهریه (پنجشنبه)
(منسکوه نینک ۴۴ نجی بیلی)
10 نجی جنواری 1985 سنه میلادی

ینگی حیات

ملی ، سیاسی ، علمی ، اجتماعی
ادبی و اخلاقی کیریله دور

هفته ده ایکی کتیره نشر اولدور . کلکان مقاله لری
قاساریلیماس مقاله لری اورکار نوکه اداره حقلیدور .

سایه 30
900

باسب بارچه آچماغان و آچلادورغان مکتبلر که تار آتیب برک
و هم یور تیزینر نینک سوادلیق چونک بولوب قالغان کیشلری

دیزر که همه دینس ضرور مطبوعه ایدی!

بولون بریزیدد علوم معارف و مدنیت نینک عمومی تا
رالیسی نینک توب سینی مطبوعه لر خدمتدور . بونی بارچه اهل
دایت ترار عقال فکر که ایکه بولغان کیشلری من سبیلادور لر .
یزده ایملکار ییزده مطبوعه نینک لزومیه اهمیت و کوچی کیشلر
من بولمای باقیه عمومی حاجتلی من طرفیکه توجه ییزلادورغان
زاتلریمهم بولمانا نینک شو مطبوعه دکان تحت معادنگه باعث ترسه له
اهمیت و کوچی کشیم بولمادی . بعضی ترلر من چای دستورخان
اوستیده مطبوعه الدوساق بخشی بولور ایدی خدا خواهلاسه
مطبوعه ایلمر هیچ کس من بولسه من اولورم ایلدوروب کیلیمن
دیب ملت پرور لیک کورسنده هم بولمت پرور لیک شو دستور
خان اوستیدن بوقونجه لیک بولوب ایشلکدن چقد نینکمو الله
اکبر قالدی شوندا بولادی . . . صونکره نینر برده جمیم
کلب قایب مطبوعه الباشچی ایدی به بولادی دیب سورالسه ها
سوزلشدیم آلامز اما حکومت . . . دیب قونوب سوزنی شو
برده وختار ایدیلر . مناسبتدی قاراستیداد حکومتی هم توکا
دی انقلاب اولغان کیشیکه هر ترسه نینک حقیقی نی هم
بالدوردی اولومای باهای یوره ویش نینک امکانی بولمیی
معموم بولادی . حاضر قی سکی خلق حکومتی خلق نینک اولوب
مای جاهل اجمعی بولوب قایلینی خواهلا بدورغان خصوصی
منفعت و شخصیت حکومتی ائمن . بلکه شینچانک ملتلی
هر توغریده بخشی لیتقه چقارب بورتنی آباد قیلماقچنی بولمن
معمومه خیر خواه ر حکومت بولغانی اوچون عام ملکتده علم
و معارف جمعی طرفدین شهر صحرا و باشقه شهر لریده هنم
بورت نینک بالالری اوونوش اوچون جمهدنر قیلب اولور
دور . لیکن حاضرده معلملر تیشهای امکان بارچیمسه بار کوچ
ترله تیریش بولور . نماز معلملر سیرالماق اوچون ایکی ایلق قورس
آجاب معلملر تیار لایب هم بولادور . اما معارف نینک چونک
کم چایلیک بولری بهر معلملر اولوبی خصوصاً مطبوعه میز نینک
بولمیدور . . .
www.ewlat.org
www.uyghur.khab.com

شوکتلار دین فایدا لاسه ماناشو بده عمومی معارف تارالاشیغه
زور خدمت و سب بولور ایدی . سوبدیش مطبوعه سی بولسه
هفته ده ایکی کیره کتیره تیزمیزی باسب تریب نورغان نینک
اوستیکه هر طرفدن کلکان ایشلر میلان اولور لری نینک ایش
لری هم تولا بولغان سبیلدین بولده کتابلر باسدوروش نینک
امکانی بونی . اکثر کتاپ موجود بولمساندا بر آز در آتیلیک
خط سواد صاجی بولغان باشلریمزغه بر از وقت ترسه و اصول
تعلیمی کور سبب حاضرده تیز لیک میلان کورب معلملر باقایی
مکن ایدی زاتاً اصل معلم کتاب اوزنی دور . مسدا او قوش
بیش بولغان دین کین اوزره تیزلر دا نینر لایمان لنتابلر دین و فچه
زور فایده لر حاصل بولور ایدی الحاصل اگر بز معارف نینک
بورت انجیده عمومی تارالاشینی خواهلا بدورغان بولسوق سنه
قیلب بولسه حاضر دین مطبوعه تبارک قیلماقچه جمیموز . مونسک
سبب یور تیزد علم معارف نینک مطبوعه روشده تارالاشی نینک
امکانی بولمیدور . معارف نینک حاضرده سرمایه سی ایشقه قاراغاندا
یوق حسابیده بولوب موندین صونکره زور سرمایه لر لاهم ایکه
بولور . بر خیزلک نینک معارف و مطبوعه باعاق بولوب همه
نینک بولمیدور . انزادمانی لا . م . علی انحصار معارف اداره
سی طرفدین و کاشا جون چاره نه کیر شیب بورت نینک اهل قدرت
زباب . محبت لر لایه کتابلر . بولایکه قانداغ قیلب بولسه مطبوعه
ندارک نینلیماسه اسلیق روشده برایش کوروب بولمیدور .

دینو دینلر قیلب عیسی

رمضان آتی چیق بولیل کاشغریده دوشنبه کوننی عید
تجزی اولدی . عید گاه جامی بالدریق عبدالدین زبانه اولدی
بله بولوق و روحوق عالمانده ایدی . محترم سیجک حصارلی
حرم قیلب بولدی . ایقندی ر برفه خاصه عسکر لری بله قارغنه
آشرف ایتمسلی . باقی بولچانک شینچانک شهر محمد قیلبلی
حیفادی او شینچانک اقداری له هم قارغنه کادیلر . معز دین
تاکلیق ویت رده اشدانی قونه مکتبی سلف طبله لری دارالاجازین

طلبه سی هم صفت توروب سلاملیق رسمین ادا قیلدی لر .
صونکره سیجاک و موصل بای اقدیلر دسلاب معارف اداره
سیغه تشریف قیلب فاتحه اولقودیلر . موندین جیفب عمو به
مکتبی زیارت ایدیلر . صونکره سیجاک باموعنه قایدیلر .
همه عسکر باشق لری ایله بورت نینک علما قاضی سودا کور لری
فاتحه که چقائلر ایدی مکتبلر نینک طلبه سی هم حاضر ایدی .
ساعت اون ایکی ده سکی شهر دین محترم لوزونک سبیلنک
اوتومیل ایله تشریف قیلب حاضر لری ایله تیز لیک قیلب کوروش
دیلر چیک چونک مکتب طلبه لری ایدینه کتیب مبارکلیب
صرحت قیلدی لر . صونکره لوزونک سبیلنک و سیجاک باس
لیق همهلر توروب رسم لر ائدی جناب سیجاک طرفدین
بولون طلبه لر که عبدلیق اون سردن قل تار ایدی صونکره
جماعت تار بیل ساعت اولچلر ده جناب لوزونک سبیلنک
محترم سیجاک ترله معارف اداره سیغه کتیب فاتحه قیلب
دارالماجزین باشقه بر لری زیارت قیلب قایدیلر . موندین
اولیق عیدلر ملت حقوق سز و اعتبار سز بر حالبرده مجرید
چاقار گمک اولر که قید کتیک تیزمقی ترله اونوب بورت نینک
عمومی اصلاح و اجتماعی احوالی دین خیر سز طوبوسیمز بر
شخصی خاتیرده محبت انسانیه نینک مراسم و بارام کور لری که
اوخشامای معن سز حالد اولوب گامکده ایدی . . . ملکتده
حریت و مساوات حکومتی نینک فیضی ترله بول اسلیر عیبه
اوخشه بر بارام اونکا دورک . ایکی بلدین باری بولده بولغان
انقلاب شور شلر سنجه سبله بولور . کلکان اقتصادی عمرانی
ویراجچیلر لر عدل دینلر لیک حکومت باشقلمنر نینک نظاملیق
کوشش لری ترله بورت نینک ای ایملکار ایکی احواله قاراعاندا
طوبوش نجات حوت بقی قیلب بولون ده کابلر آجات شهر
بارلر رده آدم بورت . . . کیک . . . ائنه الله . ملی ملکت
شو احوال ترله بولسه از مارلر انجیده هر خصوصده مسعود و
تختیار برسان اولگه سی بولوب نینم کور بخش براملر
کتیچو چور بار دیب امید قیلباشر . . .

۲۹ نجی سان نینک ده ای
افسو کهنه شهر بولیس باشینی میره ششم نینک بوللاق
تساقو نیغه قیلباندا . آمو دریا نینک کور بولکی تیز لیک میلان
صالیب بورتوش اوچون و کیل صفتیده چقارغان اسماعیل نینک
محمود دیکان توب باقیلر کتیره ترسه براتی بولمادان معصوم
نینک نینک کفی صفطابوروب ایچیب اوشورغان نینک اوستیغه کتیر
ای کادی . معصوم نینک شول زمان بولرغه بر تار صفا اولغولی
نی سیل قیلب ، ها شول و تهنجه لیک ایزده ایدسکلر . من سز
لری کور و کجه چقار غنه قانجه مدت بولدی . هادا نین سز
ای بولدی . معصوم ها ک بولمغان سبیلنک کتیرنه نه سنی
قاسع سبیلانم بولور ایدی . ایدی هر بر سکر حکومتکه ها

بی کراکات آدم دو سزول و نولغور بدین من سزیرل نیشک
چکب و قلمغان ککناهر نکردین چکب چکب . قنی شو نداع
بولسون مناونی بر فالدین کو تاریب استنکار دیب فزیدلین بو
یوب تکلیف قیلیدی . یوق زیلر بولری کو تار آمانغز دیکناهرلی
ده معصومک مست جائده چنک هی چنک دیب چقیریب
ایندی . باباغیر فورعاسیدین مو یاکه حرمتی فیلماییدین مو کو
تاریب ایچیب ایباردیله . علم معارف چقنده مجلسه غه جاقیر
قائده و ملی تقاضی ادنی کچکارغه و باشقه مصلحت اوچسون
چاقر قائده مو کرب اشتراک فیاش او یافده تورسون . منا یووده
اماراب دیکناک بر سه فید اولوب قالیب دوریب و بولاق
سینکاضری یب کندی دیب انکسر خلقارغه قننه تار قاسم برش
عه کوب سب بولدی . ایچی مرسته یوقلغان ادیبات چکسی
کوب تا تیرلی بولوب مجموعمه کوب عبرتی یوقلغان ایدی . یوانده
اشتراک فیلمان والی حضرت تبری محترم تیارک و مسلک اش عزیز
بولماشچیلر فز طرفیدین ایکیجی مرسته افسو کهنه شهرده بنه
شونداع ادیبات چکسی فو بوشری هم یوانده کهنه زمان علمدار
لری و سنی عادل حکومت آلمانینک عادل سوراعلری فاحشه
قارماز سکی عراققور لغه عبرت بولورنی کوروش لرفو یوب
برلشی التماس فیلسفه و افاق کوب کچبلیک کده قارامای قو
یلدی . یوانده ۵۰۰ دین آروق خلق سینگ اشتراکی ایلان میلی
ادیبات چک بشلایب طب قیلنله کوروشلر ایقتان دین آروق
بولوب مجموعمه نهایی بر سکی لیک اخلاقی عبرت لیک نخشی بول
چقندی . یوقی کور کائلر کده کوب تا تیر قیلیدی . افسوده بولسه
کهنه استبداد ظلمتی استبداد نادانلیقه چو کان بر حاق بولوب قار
بار فاحشه و شوقه اوختاش اخلاق سیز واقعه لر سینگ باش
اوبالی دیبار لیک بر جای ایلیدی . ایندی بولسه سکی حکومتمیز
سینگ حقوق فرغه مالک بولوب اقا تو اوشماری معارف ویر
نچه مکتب لره دارالایمانلر بناغه کاب علمی قدملر کور یوب
تو مانده . پات پات باباغیدیک ملی ادیبات چک لری قیویا یوب
موندنخی تا تیرلی واقعه لر کشی سینگ بو کارش افرودیسک
ککوروشلر سولوب تورادور .

اَسو کهنه شهر سنجانک محترم محمود حاکم ککرامتری
بولسه معارف ایشلرده توغری فیکرلی و جان کویار معارف
پرو ی بولوب مذکور . ادیبات چکمز سینگ االمان تا تیر ایغه
جدای آمانی یرنه سکه کهنه شهرده موجود بولغان بدعت
اشترارغ قارش ککوره اش ایچیب سنسکی قهار بار و باشقه لرلی
توندوروب قاسغ عبرت قیلیدی . هورون بالفصاح قهار بار لرلی
دارالایتم مکتب سا عمارت لری سینگ بوروب توروق بر لرلی
توزاب بر شقه هم شورلی بونکوزوب بر شقه مجبوری محنت
چیرمناه قویوب اشلاش اوچون مکتب معارف مدبریغه
توتوب ردی . هیشه دیقناچقنده مشغول بولوب کون کچور غورچ
خلقاری بیهوده هشر مرد کارغا توشلر یوق . بنه حکومت

ایشلرده ایلیق الب نور و ققهر ققار لرلی قوروقوب (۵۰۰۰)
سر باره العان بر باره خورلی یوب الیب قیلغان پار خور لبقیغه
افرار بولما دین صونکره اوستیغه بنه (۵۰۰۰) سر جریمناه
بقده قوشوب (۱۰۰۰۰) سر قیل الیب شول زمان افسو کهنه
شهرده سکی دین آچیلادورغان دارالایتم و استدائی مکتب لیر
فاندوسی اوچون صرف فیلسفه ناحیه لیک معارف شعبه سیغه
نافشوردی . منا افسوده بورا کربن یارا قیل آچنادورغان
سکی شهر سنجانکی عراققور معصومک ایکیجی سنون سنجانک
و عامه غه عبرت بولورق مقدس عادل هم عنمدین محرم
قالوچ افسو باش اوسمه لر نک و بورتلر سینگ سعادت اوچون
چالشقان فعال خیر لیک ایکیجی بر سنجانک غه

ا افسو ولایتمیزده منسا شونداع علم معارف ایش لرغیز
وچون بر قاقچه یوق یوقلوق قلب خلقی ارایسده قننه یوز غات
و بر مکتاب خلق دینک اوستیده کی آلیق اوریده کی منسبده
بولوب توروب بورتلر سعادت و زبانی اوچون چالشقان
سنجانک لر بولسه و عومرا نادان لغنه قارشی کوروش جسمه سنده
منور اولتولار لیق . مادی و معنوی یارده لرلی ایلامی کورسات
کان عالی و برط آتار غیز زینلر او آغاس . بولر سیموه مجموعمه
عبرت اوچون هم آبروی و عزت لری بنه کورارش و بولر نک
یورقنه کوب فاندولک آتار لریق قش لریغه و سکی حکومتمیز
طرفیدین بر کن حق قنن لری توغری لیق بر لاین عملغه آرش یغه
ایشانت بوتی میلان تاریخ صحفه لرغیز سینگ و بور دک باغری
لرغیز ده صافلاماق اوچون سنجانک اولکلر بده چقنادورغان
همه عزت لرغه بقین کورلرده بنه بوتی ایلان یارا باشلا غیز .
(افسو ولایت معارف مدبری محمد حاجی محمدم زاده)

دارلایتم و شومنه سوق

حاضر فی خلق حکومتی دینک اساسی مساوات عدالت سکه
قور و اقلانغیز منصب دار لرلی دارین دینک یوق . هر قایسی
عملدار لرلی اوز منصب و علی برله آفاق لازم . حتی او و یچی
دوین خوشی لرلی هم دارین دینما بیدور چکنه وواسکی استبداد
زمانه سیغه مخصوص راجع الوده بولوب حاضر حکومت ققرا و
خلق بر لیکان مساوات دور بدور . محترم بوزونک سینگ و
سینگ لرلی بعض کتیلر بلمای بنه دارین دیب آتایدورغان
ایکنا لر . وایش لورونک سینگ و سینگ جناب لر یغه
هیچ خوش کلمایدور . چونکه کور کهنه کبر نکیر استبداد زمانه
سیدکی بر سوز . شوبه دیکان مستبد منصب دار لر سینگ بالاسی
فی ایتم بوشوب لر من فلانی دارین نک اولغاید ایچ بولوب
اخلاقمیز لیق قیل کوب کتیلرلی ارقه سیغه سالیب بوزوب
خراب احواله سب بولادورغان ایدی . ایندی بونداع ایشلر
حریت حکومتی دینک قانونیده توغری کلمایدور . بوسون دین
صونکره دارین شوبه دیکان سوز لرلی باشلاب عملدار لرلی هر

قایسی اوزوعلی برله مثلاً دون خوشی زونک سینگ مینجانک
سینگک دیب آفاق لازم .

اوج طرفان مستودعی
اوج طرفانده - ایچی جمادیل آخر دین باشلاب معارف
شعبه سی آجیل ۱۲۷ دانه طلبه قبول قیلیدی مذکور طلبه لر
۳ صغه بولوب ایچی رجب دین درس باشلاب نخشی
تحصیل قیلوب یوفانده ... ۳۳ ایچی جمادیل آخر ده ...
معارف شعبه سیده عمومی مجلس بولوب بوجلس ده اوج طرفان
والی لرغیز باشلق سودا کور دهقان کانسیرلر دین ۴۰۰ نفر جمعی
بولوب معارف شعبه سی سینگ فاندوسی ایچون امانه طرفلاش
مستهلک کور یوب بوز لرغیز زور هم لر نجه امانه برک
بولوب ایچی همت لیک سنجانک ابراهیم بک حاجی ذاهدی
۵۰۰۰۰ سر لیکفوب ... عثمان حاجی امان شاه ۵۰۰۰۰ سر
کریم بای بای غوجه ۱۰۰۰۰ سر بوجان بای ۲۰۰۰۰ سر صوفی
حاجم ۱۰۰۰۰ سر امین آخوند ۱۰۰۰۰ سر عبدالله شانکه ۱۰۰۰۰
سر نیاز شانکه ۵۰۰۰ سر محمد نیاز بای ۱۰۰۰۰ سر کریم آخون
قاسم حاجی زاده ۱۰۰۰۰ سر یوسف آخوند ۵۰۰۰ سر محمد نیاز
قاسم زاده ۸۰۰۰ سر احمد شوقا شانکه ۱۰۰۰۰ سر حامد آخوند
۱۰۰۰۰ سر محمد عبدالرحمان زاده ۲۰۰۰ سر شونسیکنه اوخسه
بر قاقچه ذات کرامه لرغیز زور هم لرلی میلان آدی ۵۰۰۰۰ سر
دین تاریب آخری ۲۰۰ سر غچه امانه بر دیله ... مذکور امانه
سینگ جمعی بر ملیون سر سننگفوب بولوب بعضی سینی معارفغه
صرف ایجاب قیلش فایده مال الیب معارف فاندوسی اوچون
فاندولغای حرا کنده بولوب توروب میز ...

اوج طرفان ده قهار قارلرغه مصد ممت

کاته سودا کر لر دین ایچی صادق چونک روزی حاجی
تیار قاقم غشور آخوند بولم دین باشقه لر قار او مناشیب برور
آقیش ایکی سینگ سر سننگفوب بریدین او توشوب الیب مذکور
فلنی تقسیم قیل ایلمالای دور جن حال قیلش تورغان برکه
محترم سنجانک ابراهیم بکم خیر تاریب برت هر بر سینگ لر
تقسیم قیل ایلمالان بولسا ک لر من اوزوم تقسیم قیل برای
دیب مذکور فلنی العان بنگ آتایدنه قهار بار صادق چونک و
باشقه لر دین ۳۸۰۰۰ سر جریمناه الیب بوجمعی ایکی بونک
سر فلنی معارف شعبه سیغه بریلیدی ...

دهشت لیک بر حیدر ایچی

فیض آباد شن تابعی قیزیل بونی کاته چوقور ککنده
نات دیکان بر ملعون ایکی یاش سیکارچی خانونی قاتلر میلان
جاناب اولتور ککان . بنه نوب خانولر نیغیر ایلار ایلان
تصغیل بنه بر سنده یاریلادور ...

لیکن یازواری سبک خویش طبعی و الحاصل تعریف کس و نوعی
 کابلور ایکی مکتبده ۱۲۰ نفر طلبهغه بالورغنه عابد احمد
 محمود افندی دکان بر کسی باش معلم ایشا هر مکتبده بر بدن
 چاوش وینه هراوغنه بر دین معلوم چاوش قویور دور ایسینک
 هر چاوش نینک اوز بکله لایق و طایفه سی با ایسکان مکتب نیک
 پروغرام لری کوردوم نهایی انتظام ایلمدن هر کون لئندرس
 بر ایسکان ایکی شخص ایسکان هر نفسده طلبه لره کنشایستیک
 مشق تعلیم بر ایسکان معلم زلری توب کون سوختایست
 لری کون ضیافت فیلیدی (مثلا قرآن کریم مقصر فرائی
 عقاید ضروریه معلومات شفاهی عبادت وینه تجوید تاریخ
 جغرافیا اخلاقی حفظ صحیح حساب هدسه اشکال حسن
 خط لری بدین ترتیب ۱۲۰ طلبه لری بر اوزکوزوب امتحان قیلب
 بر دی . اوهم طلبه لره بخشی تالیلیک نظقلری سو لایب از
 لری بیلاب ایدی همه لری قریب فوایدیک بر ایسکان
 قیلب بر دی . حیران ... یولوب مینک لرجه تحسین
 قیلب کندولک سیجاره معلم عبدالحمید افندی شویسده
 قیلب دور که بر بدن شامعه قیلب و دقیقه طلبه لره آجر ایس
 درس بر کان نه بخشی وعظ فطرت لری سو لایب تورغان هر کون
 کترینه لری طلبه لره اوفوتوب توشو بدوروب تورغان سنه
 تورب کو عیجه کیچه لری نایک اتقونجه سیجاره معلم افندی نیک
 اوفوتولمسی کور مادم هر طرفه خط یازغان هر شهر لره
 معارف تورغان بدین حکومت ایسکان اوقیاسیپ تورغان وینه
 کیچه لری طلبه لری مری ملی امانیلقه ترجمه قیلب
 طیار لایب تورغان باشقه استادی مکتب معلم لره ترتیب تورغان
 دنگ کتاشک و فوایدی تمام طلبه لری کابلری یازوایان
 اوفوتوب تور بدور . بر کیچه معلم عبدالحمید افندی دین سیمه
 آنچه اوز لری دقت سیلان پروانده دیک اوروب کندیلر مونداغ
 اور لری اورماسول کسل غه چاقادور دسام بو کسل بولسه
 کاشغری شو جاگ نظالین افندی و برجه دایه دردمندلر
 باشلیغ زغه یکرکه ل سبک آلدده نیککان شوین بری
 محکوم لوده موندولیک باروغونجه چشمه نغ کور میز یتیمی
 بولکلر میز قافله بولایب کتکان اعدی مونداغ غنیمت و فترده
 ملتغ غه خدمت قیلمای چنان قیلمان اعدی ملت بولیده اولوب
 کسام ارماع بوتی دپ کوز لری بدین باشلر نو کولدی انکاراب
 اوزومنی توختایب آلله ای من هلاک کتدیم : انشاء الله
 شیو ۱۲۰ نفر دارالمعلمین طلبه لری اوفوتوغه باشاغلی ۳۰ ای یولوب
 دور سنه ۳۰ آیدین کین امتحان بدین اوتوب کتسه کوب بر که
 یسار لیک مکمل معلم کوراردین ششکوردیک ...
 یشامون شونداغ ملت اوچون جانی فدا قیلماق حقانی ملت خادم لری
 یشامون انک خوش طبیعت انتظام لیلک شاکرد لری یشامون کوجار
 معارف مدر لری مینک لری یشامون حاش ظالم شخص تجلیل
 (مکتب طلبه سی اومتون آرتوش توردی قاری)

بیتحصار مکتوبی

محترم جن فی فوسینیک سیجاک اناز یولوب نکجهار غه
 نقش احوال اوچون تشریف قیلمالاریدا محترم شجناک حافظ
 لوجا ک بر جنی شجناک ضمد حاجم باشلیق توب ملت سنک
 سر بر اورده لری معارف خادم لری مکتب طلبه لره استقبل
 قیلب کوروشوب شهر که داخل بولمالاریده سیجناک حضرت
 لری محوم ثمت باشلیق لرنه بورت ملت سنک حیر مادمینه
 اتفاقا سی همت انک عم معارف حدی کوشش قیلماق
 اوچون بلوغ نطق سوزاب حاضرده سکی خلق حکومتی سنک
 مقصد و نیلک لری حلقه غه انکلامدی . صونکره مکتب که
 تشریف قیلب طلبه لری دس لری امتحان قیلب کور دیلر
 طلبه لره اعتقادات و حساب و املانه اوخوشده دس لری بدین
 بخشی امتحان ردیلر شوندا حاضر بولمالر ۶۲ میل مدهده
 علم تحسین قیلماق بر طلبه دین ۱۲ یاشار بکره ایکی کون سکی
 مکتبده اوفوغان طلبه لری دس لری سکر لری سو انک کتب
 صرحت قیلبیلر ۱۲ یاش ایسکان سیوالغه مذکور چو ک
 طالب سنک جوادین عاجز کبلیش برله بونون اه لری سنک
 رفتی حاب بولمالدا جناب سیجناک اناز سکی صولده اوشو
 ماق سنک فایدلری همه له توشو بدوروب اوب خبر حواصیه
 وعظ فطرت لری بیان فیلیدی . محترم انامر سیجناک جناسلری
 نجاسد ملت دایده میدانه حقیقت فداکارانه خدمت کور
 ستم مال جائلری آیمای زنی حقوق اساسیت عام معارف
 بولر لره نیکور کالیفه صمیمی تشکر قیلمایم سیجناک
 جناب لری بتحصار معارف شمه سینه ۵۰۰۰۰ سیر خاقو اناهیه
 صرحت ایسلب معارف اوچون ممکن سی کوشش لرده بولمانیز
 اوچون کوب ناکدلر نیل صرحت قیلبیلر

یاشا سون سکی خلق حکومتی سنک بولوک ره تیر لری
 یاشا سون معارف یاشا سون عدالت و مساوات
 (بتحصار معارف شمه سینه دیر حاجی غلام قار
 حاجی طاهر زاده)

فیض آجان شهن که قاضی و قیلب نومینک لری
زور جنایت
 قزیل بونی سنک کون یازاری بولغان اوچون بوندایک
 ایرک کتیلر بارجه بازار غه کتکان ایدی . کاتنه چوقور کتینده
 ناست دیکان بکره اوج باشده بر قواون حیوان ایشک الیده
 نیکیش نیب اولتورغان زهرانی بی نام باش بر حاوسنی
 کلانکی توسنادیک دپ ساچاراب کلب قولبدایک قاتلر برله
 چاب اولتور وکان صونکره روزی بی دیکان بر مظلومه بو
 احوال بدین فورقوب آه واه دپ محقر فاندای بونی هم کلب
 اولتور کان صونکره سینه فوتوروب ممله دایک توب خاتون

کتیلری قاتلج جراحت بولغان کبر قاجب بازار طره کله کیمکان
 حاضر بوجای حیوان یولوب یامونده قاملغان بو نیک بولداغ دور
 جانیستی قلمش ناغاسی حساسیتی حاجی دیکانک ایشا سون مینک
 نیک انام بارمن هر غه قیلمام سوزاغ بوت بولغان چو کله
 ایسکانی بو ایشا سونیکه بقین ز جنایت نیب ناغاسی عیسی نیک
 حاجی حسا بولتقاریب اعلان ایدی مذ کوره همنده سیر سیجاره
 حاتولر سنک بری سکر ایلیق جمله ایدی . بر آررحم
 اساسیت بدین خبری بار کچی اوچون جنات نیک بولموق بر
 خالدر بونیک اوچون جسامیاسیک خاطر سی هیچ عایه
 قیلب کزک بولمای بو قواون حیوانی عبرتلیک جزا برله مصاص
 قیلب عدالت نیک خلق حکومتی سنک کتسه وظله سیدو . (خبر)

ششعلله حریق العیال ایدانه

مکتب و معارف سنک تربیاتی اخلاص و محبتی سیلان
 دوست و تقوی ذالترین اوز اختیار سیلان مکتب فائده سینه
 صدقه مفروضه لری کوجا دین کلمکان صرف غفور حاجم
 ۱۰۰۰ سیر خاقو شریف خان عمر آخوند بولغی ۳۰۰ سیر خاقو
 محمد علی حاجم جانک کفقورغان ۵۰۰ سیر خاقو سعدالله آخوند
 ۲۵ سیر شوجو جونا ک نظام لری افندی ۴۰ سیر خاقو
 صدیق آخوند ۲۵ سیر خاقو بر کابلر . (سه روز رحمت)
 کاشغ کور و بازار ایدانه خام ز ساقوچی دو کاندلر موسی آخوند
 دیکان برش بالا موندین ایسکانی معارفه فرق دایه خام اعانه
 بر کین ایدی حاضر سنه بو بالا دو کتیدایک ایکی مینک سیر
 لیک چا بار ترسه سینی معارف فایدا یغه هدیه قیلمایچ یولوب
 توردور . بونوغریده معارف اداره سی مشورده بو بالاسنک
 همت احوالغه قاراب شفقت و تأملده دور

شاهجه کتسه فرانسه و کیم مادمینه

پاریز . فرانسه سنک حرنی بوجده (اوروش مقصر لری)
 اعلان قیلمدی . بونده فرانسه سنک ۱۹۳۵ ییل اوچون عسکری
 حرنی مصارفاتی ۵۹۶۶ ملیون فرانک بولوشی کورنلکان حرنی
 زاپورنده ایتولفاک کیم مادمه شوقین لرده بش بریم ملیون عسکر
 میدان جنک که الب کاکودیک حاتلر که کله دور یعنی زینیک
 حاضر لیتوز بو کافارشی دبور .

بالقان اتقافنی

تورکیه جمهوری (بوناستان) بو کوسلاویه ، رومانیا کچی
 بالقان اطسنادیک دولتلر اقره شهر بده کافر س اجیب عسکری
 اتفاق بولوب هول قوبغائلر . اگر دولتلر اراننده اوروش بولوب
 قالسه بو دولتلر بر طرفده بولوب اوروی مدافعه قیلمایچیر ایسکان
 بو مملکتلر ارانیده مشرک بر باشکه تاسیس قیلماق
 اوچون هم قرار بولمان

توقولماق دهن اکر ابدت کزیت دور
خطا بولسه بولور نادر بلا قصد
صوابی غالب و اکثر کزیت دور
کزیت کوب دور اولوغ دولت لار ایچیره
که اوستونکا اوچارغه پیر کزیت دور
ترقی اوچیغه اوچماق اوچون پیر
سعادت خانه سیغه در کزیت دور
کزیت سز بوزمانده ممکن ایرماس
باشاش مسعود سعد اختر کزیت دور
انکا زینسکیمن دور جمله عالم
کلید ملک اسکندر کزیت دور
ترقی و فلاح ازانی فسکر
بولور دور زبح و سون اکر کزیت دور
حسوسیا ایت و سنت اساسی
اولان هرگز غه بو مکتور کزیت دور
بو شمسی منینک فسکریم اگرچه
مسیم کوب دور نه غم زکر کزیت دور
ناظم شمس الدین شمسی عقی عنده

غفلت دین عبرت

بر قانچه کونلور دین باری کاشغرده بولغان حادثه لر
همه نی سراسیمه لیک حیرانلیقه قالدوردی شرقی تورکستان
خلق طرفیدین ظالم جینک جانکجوناک و اینک اوز خالته سینی
تولور ماقدین باشقه بر وظیفه نی تانوماغان مغرور جاهل
عملدارلیغه قارشی باشلانغان انقلاب حرکتی جناب حق
نینک نصرت و یاردی برله موقیت که اوچراب قومولور دین
باشلاب کاشغر لر غچه بولغان مملکت وطن نینک اوز ایکه
لری نینک قبض تصرفیغه اوتوب همه برده تنجلیک امن
امان یرلاشیب تورغانده کاشغر زلزله تشویش اضطرار دین
خالی بولمای دهشتلیک کونلر کیچردی و نخی کیچرمکده
ایک سکیز بیدین باری رحم سز ظالم وحشی اداره
استده ایزلیب در مانسز حس سز یاقان بر ملت شخصیت
ظلم استبداد نینک نهایتی که بیتکان وقتلریده الله نینک
رحم عنایتی که ایشایب خود غرضلیک شخصیت چیلیک
که قارشی باش کوناریب چیقان ایدی جناب حق نینک
شو در مانسز ملت که رحمی کلیب معجزه خارق العاده
قیلندین فتح ظفر لر عطا ایلاب شرقی ترکستان مملکتی
نینک کوب چیلیکی آزادلیق سعادتیکا یتدی نیتمز صاف
کونکلیمز غرض نفسانیت دین خالی ایدی همه نینک در دیمز
بر ظلم وحشت دین فوتولوش مقصدیده اتفاق بولوب همتمز
بلند ایدی صونکرا کاشغرده بر نچه آی اوتمای شخصیت
نف نیت بیتاب لینی وجود لر مزغه سرایت قیلماقغه باشلاب
غفلت که توشوب اوز ارا نا اتفاق لیه غرور حرص هوا
بلا سیغه گرفتار بولوب قالدوق صلاح و منفعت عمومیه نی
اونوتوب عاقبت دین خبر سز لیکده اوز ضرر رخسار تلرمز
غه می قیلدوق اوز قولومز غه اوزیمز پالتو چاپتوق نتیجه ده

دهشتلیک حادثه لر یوز کورساتیب غفلت شخصیت انفا سز
لق شوملقیدین یورت کته هلاکت قورقونج حالینه توشوب
ینه جناب حق نینک محافظت لطف کرمی برله ایشلر
توزلمک که باشلادی انشاء الله فات یقین ینکی شهر مسئله سی
بر طرف بولوب مملکت ده کامل امن امان یرلاشیب وطن
و ملتیز نینک حقیقی سعادت لری اوچون صاف کونکل درد
عشق برله قولغه قول توشوب اتفاق بر لیک ایله حرکت
اجتهاد ایتمز دیب امید قیلامز

ایندی اوستومزدین اوتکان شو عبرتلیک واقعه لر دین عبرت
الیب سمو خطا لر مزنی ینه تکرار اتمسلیکمز اکر عقل
هوشلرمز باشیمز ده بولوب نیتمز توغری صاف بولغان بولسه
بر مجبوری واجباتدیندور جنت جانکجوناک باشلیق ظالم لر
اوز منفعتی غنه کورده توتوب شخصیت چلیک قیلماق لری
یوزندین عدالت الهیه برله شرقی تورکستان دین حاکمیت و
ناحق استیلالری سوتورولوب اوزلری خار زبولوق برله
خراب بولوب کتدی بز ابتداده کی نیت لر مزنی تئیر برمای
الله نینک رضاسی عام خلقمز نینک ظلم اسارت دین ایدی فوتو
لوشی اوچون همتمز نی بلند نظر مزنی اوستون قیلب حرکت
قیلماق مقصد که یتشمای اوزیمز هم مهلکه ده قایلشیمز لارم
بولوب قالدور ترب سزایب شخصیت نا اتفاقلیق برله
کته بر مملکتی قولده توتوب اداره قیلب بولمای دور منفعت
پرستلیک اتفاق سزایب دین مملکت که کوب فلاکت و ضرر لر
کیشتی کورونوب تورغان بر ایش جناب الله رضای اولماس
حاضر کی حالی ییلیب تانکلا دین خبر سز تورماق بر آر
عقل صاحبی بولغان انسان نینک ایشی اعماس تاریخ عالم
یدی تر آینه دور وطن ملتی اوچون عالی همت برله سعی
ایک کور لر برله شخصی غرض ایکه لری نینک هر بریکه
تیکیشلیک نام و شهرت لری ربیب قیامت
کونلر بیغچه نخشی لر نخشلیق عاسنلار یمانلیق ایله
یاد قیلینیب جزا کونلاریده جناب قادر مطلق نینک عدالت
محکمه سیکه توغری کلمک بار الحاصل شخصیت ظلم
استبدادغه قارشی چقان بز شرقی ترکستان ملتی اوزومز
شخصیت نا اتفاقلیق غه ربیب اوز مزنی فلاکت که
توشور ماسلیکمز کراک نظر مقصد مز اوز شخصیت مز دین
زیاده عمومی منفعت ملیه طرفه که قراشلیق بولسون

حجة جاییده قرار تافدی

شرقی ترکستان ده خواجه نیازی حاجیم جناب لری نینک
خدمت و شهرت لری همه نینک معلومیدور بو بووک
روحلی وطن نینک شانلی بیگتی بر آووج قول غازی لری
برله ظالم جینک شورین نینک دهشتلیک قوتیکه قارشی ایکی
یریم یل مدت حقانیت اوچون کوره شیب انصاف سز مغرور
دشمن لر نینک فوتلرینی جناب حق نینک یاردی برله ایزب
باقی ولایت لره رخ حیات کریتب قهر مانلیق و رهبر لیک
کورستمک له مملکت وحشی جانکجوناک لر نینک اداره

ظالمانه سیدین قوتولوب ملی آزادلیق دوری باشلادی بو
عالی وجود غازی وطن نینک قوتور و وحی سینی نینک بزرگه دایمی
باشلیق و رئیس بولوشی نی شرقی تورکستان نینک هر بر
فردی آرزو اتمکده صاف وجدان صدالری شواشتیاق ملی
نی اشکارا اتمکده ایدی حمد لر اوسون آرزوی عمومی جایغه
یتشدی قومول دین باشلاب همه مملکت غازی اعظم خواجه
نیازی حاجیم حضر تلرینی اوزلریکه رئیس جمهور صایلاب
بیعت لرینی بر دیلر

کاشغر غه جناب ملت پرور محمد نیاز حاجی اعلم آخونوم کوجار
دین غازی حضر تلری طرفدین و کالتا تشریف ایتدی لر کاشغر
اهالیسی جناب غازی عثمان عالی سیجانک باشلیق همه ملکی
عسکری عملدار لر علما و کبرا چونک کچیک رعیت فقرالر
برله غازی نیازی حاجیم نی شرقی تورکستان سردار رئیس
جمهوری تانوب بیعت بر دیلر
ن جن جمهوریتی طرفیدین هم غازی مذکور نینک شرقی
ترکستان سردار اعلی لقیقه تصدیق قیلینیب هوا گمهی
واسطه سی ایله تصدیق نامه کلدی انشاء الله شرقی ترکستان
اونوغ رهبر مز غازی اعظم نینک رهنمای لری برله استقلال
ملی سی مستحکم بولوب اداره و انظام برله مسعود یاشار
توتون ملت نینک استقبال و استقلالی تاهین قیلینیب حیات ملیه
نینک آفتابی کون دین کون اوستومز که روشن لیک ضیالری ساچار

دارالمعلمین آچیلدی

بر نچه کونلر یورتهده پراکنده چیلیک بولوب احوال
نخشی لاشقونچ لیک دارالمعلمین معارف اوقاف اداره لری
ایش سز تورغان ایدی حاضر الحمد لله یورت ناب ادیر
لشکر عثمان عالی غازی و باقی مجاهدین باشلیق لر اجتهاد
لری برله نجات تافیب کون دین کون امنیت لیک یرلشمکده
در و هم جناب غازی مسطور طرفیدین دارالمعلمین
و معارف اداره لری معطل تورمای بو کار خیر لر اداره
لری آچیلماق اوچون فرمان توشوب بوک بنا حاضر
دارالمعلمین و معارف اوقاف اداره لری اچیلیب ایشکه باشلانندی
حتن اتفاق سی ایله کای کاشغر که مصلحت
اسلامیه اوچون حتن عسکریدین بر قسمی باشلیق لر ایله
کلیب بعضی انکلاشیلما و چیلیق دین اوز ارا نزاع واقع
بولغان سببی تارالیب قایتقان ایدی حاضر جناب غازی
سیجانک باشلیق اولوغ لر نینک امر لیه کاشغرده حتن
عسکری اداره سی توزولوب حتن طرفلر که اتفاقاً منفعت
ملیه اوچون حرکتده بولماق جهت دین رئیس مز غازی
نیاز حاجیم نینک وکیل لر ایله بر نچه زوات کرام عزم سفر
قیلیب کتدی لار... ینکی شهر ایشی... ایکی اوج کون دین باری
تورکانلر طرفدین صلح سورالغان سبب دین مهمراق اوروشلر
تورخانلار ایدی جمعه کیچمه سی ینکی شهر دین اوج یوز قدر
تورکانلر چیقوب شمال طرفدا کی بر نچه عسکر مزکه اوق اتماقغه
باشلاغان دین عسکر لر مز طرفدین شه تلی هجوم باشلاب
تورکانلر اوز اراغه ایتب یوز قدری هلاک بولوب باقیسی قاجیب
ینکی شهر کا قامال دی ایدی شو یقین دا کلی هجوم برله مسعله
کاملا حل قیلنور

ينكى حيات

ملى ، سياسى ، علمى ، اجتماعى
ادبى و اخلاقى كزيتنه دور

۲۶ نجى صفر ۱۳۵۴ سنه هجرىه (پنجشنبه)

(مينكوه ينك ۲۴ بجى يلى)

30 نجى ماى 1935 سنه ميلادى

1000 نسخه

باسيلىدى

سان: 66

دو يىلقى اورومچى قوزولتايى

۴ نجى آي ينك ۱۲ نجى كوني دون ياموندا شينكجانك
مىسى قوزولتاي ينك ايكنجىسى آچىلىدى . بونده
ينكى شينكجانك حكومتىكه خدمت و صداقت كورستان
نقشلا ايله تيريك اب مر كز ن جن جمهوريتنه تلكرام بيلان بلدورو
دى محترم دون ، جوشى ، فوجوشى و باشقه اويوشمالر ينك
ئىس لرى طرفدين نطقلر سوزلندى . شونداغ قىل ۴ بجى
ي ينك ۱۰ نجى كونيدين باشلانغان خوي (مجلس) ۳۰ بجى
ئويغچه هر كون دوام ايتب شينكجانك حقيده حكومت
ينك سياسى عموم شينكجانك خلق ينك حقوقى ، اصلاحات
صدا علم معارف هنر صنعت لىر برله مملكتنى ترقى قىلعه و روش
ملىق ينك طور مش احوالينى ياخشى تيش يوللرنى توزاتيش
ويشته تلكراملرنى اصلاح قىلش حاصل مونيكنغه اوخشانغان
كوب نرسه لردين نحت آيىلىدى . بولتورقى مجلسده شينكجانك
كىل لرى طرفدين قوزولتايدا ۱۶۰ چه تىلك طلبنامه قوزولغان
يكان بو يىل شينكجانك ينك تورلى اولكه لر يدين كلكان تىلك
۱۱۵۸ بولغان دىك بولتورقيدىن اون چندان زياده بولوب
وتىلك لر دىن ۴۰۸ تىلك سياسى ۲۱۹ ماليه ايشلرى ۱۰۴ معارف
۲۸۱ صنعت حقتده ۱۴۴ دهقانچىلق حقتده بولوب جمله سى
ش قسمغه تفسيم قىلنپ هر قايسى تىلك هيئت و اداره لىر
طرفيدىن تكتىر يلىب كورولدى . اوشو خلق تىلك لر يدين بك
ز لرى قايلب قالغان ۱۱۰۰ كه يقين تىلك هم سى حكومت طرفدين
مقول كورولدى .

دىك شينكجانك ملتلىرى ينك حاجت و تىلكلرى
حكومتكه هم مطلوب و تىلك بولوب شينكجانكده خلق
حكومتى ينك يرلشكانى يانا اجوق ميدانغه چقدى .

ديادا حكومت دىكان هيئت دىن اصل موضوع و
مقصد عموم خلق غه خدمت و محافظت بولوب عامه ينك
تىلك و آرزولرى نى عملده اجرا قىلماق بو هيئت ينك وظيفه سى
دور . خلق ينك تىلك و حاجتلىرىكه باقماغان بر حكومتى مشروع
بر حكومت هيئت دىك مشكودور . ن جن جمهوريتى ينك

يل اوچون 50 سر

الله آي ليق 30 سر

ناشرى : مى گز اورومچى اويغور اقاتو
اويوشماسينه شمه كاشغر معارف اداره سى
مدىر : قوتلوع شوق

هفته ده ايكى كوره نشر اولغور . كلكان مقاله لىر
قايتار يلساس مقاله لىرى اوزكار تو كه اداره حقليدور .

امضاسىز مقاله لىر قبول قىلنماس ۱۰ اداره كه
كلكان مکتوبلر روشن بولوشى كيرك

حكوم و قانونلر غه موافق تورولكان بز ينك حاضر قى ينكى
شينكجانك حكومتى ينك حقيقتاً جمهوريت و خلقچى بر حكومت
بولماق وظيفه سى عموم خلق ينك تىلك و حاجتلىرىكه موافق
ايشاب كلكانى مانا كونيدين كون آشكارا بولماق قادور

دىك و روش : اداره مير غه خط يازغوجى عموم برادر لىر غه
بلدور امز كه حاضر كز تيه مز ينك صحيفه سى كىچك
كم چليك لىر مز بار . بز كه يازغان خط لرى نى علاج بار قىستجه
مطلب لرى نى ايتىب يازونلر وهم كز تيه دىكان اصلده خبر لىر
يازغوجى بر صحيفه دور . اوزون مطالعه لر ينك اورى رساله
و جور نال لىر بولادور . كوب اوزون وهم اول يازىلغان تاكرار
سوزلر توغرى سىداكى مقاله لىر قىسقارتىلسه ياكه باسىلماسه بزى
غفو قىلسونلر ايكان (ينكى حيات اداره سى)

يب تويمىغان يىلاف تويماب دور

كهنه تورقان استانه توخته حاجم ينك اوغلى حمد الله آخوند
باى دىكان تورقان اغىنالا ريدىن بولسه هم باشقه باى لار غه
قاراغانده حرصى آر توغراق اوزى تهايتى اوسته بز زات دور
جىنكشورين ظالم ينك الله شهردىن سودا كر لار ار قلى القان
آلتون لرى نى توشوب بو خدمت ينك وسيله سى ايله اوزى هر
توغرا دىن فايده لىنىب مونيكن اوستىكه منصب طمع قىلپ
تورغان وقتيده جىنكشورين حكومتى منقرض بولدى بو بچاره
فرصت دىن فايده لىنماق اوچون جناب فوجوشى حاجم لر ينك
خدمتده فلاقلاغان بولوب قلى صاف محترم حاجم بو باى ينك
نيمه ايكانلىكى بلباس دىن كاشغر يار كىند طرف لار يغه خدمتغه
بو يولوب ايشتكان سوز مير غه قاراغانده مخفى بو تورغان خدمت
لرى نى اشكارا قىلپ من حاجم ينك و كىلى دىب هر بر كه كىسه
ياچوق بولغوزوش خاتون اوستىغه خاتون ايش اويناب كولىب
داف چىلپش يوليفه كرىب كىت جناب حاجم ينك اول بو تورغان
خدمت لرى هم اوز جايدده ادا بولماى بو كىشى خدمت قىلماق
مقصدى ايله تاشكند و قارا قول لر غه چققان بولسه هم اول
طرف ينك او تورغان بىخبر بىلك ادم لرى بو كىشى ينك آلجا

قلميقه توشوبوب حكومت غه لايق خدمت هم قىلماق
اوشتورقان آفسولر ده بر اورونده اوتوروب قالش بىلانى او
هر تورلى تدبير لر قىلپ قارادى نيه بولماق اورومچى غه بار
بر منصب توشوب مقصدى ايله انجان بو كوروب باقى رشو
دورى اوتوب كىتكانلىكىن مطلوبينه بتا لى استانه
قايتىب كىب بز يغه وقت اوزى ينك خصوصى ايشلارى بل
اوتكان بولسه هم قان ايله كر كان خوى جان ايله چىقادور دىك
مقاله موافق ۴ بجى آي ينك ۱۲ سى بولادور قان عايش
و كىل بولوب نيه اورومچى غه چىقتى . قاراب باقسام هر طرف
كلكان و كىل لىر و اورومچىداكى اولوغلر ينكى شينكجانك ينك
اصلاحاتى اوچون حر كت قىلپ بولسه بو محترم زات نيه منصب
ينك غمىده هر قايسى اداره لىر كه مراجعت قىلپ بو تور
مقصدده بتالمادى .
من خيال قىلسام بو حمد الله آخوند ينك قىلىكه منصب
زياده اورونلاشقان غه اوخشايدور بو حمد الله آخوند استانه ده
مكتب بنا قىلپ ملت بلالرى ينك علوم معارف ايشلار يغه باق
قىدين فل صرف ايتسه معارف پرور حكومت بو ايشلار
بخشى كوروب منصب التفات قىلسه هم عجب اعاس ايد
اورومچى مخبرى (اويغور)

اورومچى داكى ينكى قرار لىر دىن

فاراخور لوقنى بو قاتماق اوچون رشوت القان عملدار لىر
جزا تامين بولوب بش يوز كاوچن فارا القان عملدار لىر ينك آيىلىشى
قرار بولغان بورت بك لىرىكه حكومت طرفيدىن معاش (ايليق
تامين قىلنپ ققرا دىن بر نرسه الماسلىق لرى غه كىكاش بولغان
و هم سىچىنك تىنك (ماليه) اداره سى ينك ققرا رى بو نىچ
موندىن كىن ايشلىق لار نى جىنكده تارتىب مثلاً بر دن ايشلىق
الله در جىسايدده توشوب اليب فوزه فلى ثمان فلى دىكان چقى
فل لىر هيچ النماسلىقغه مشورتلر بولغان

تيزه لىر حقيده

كاشغر ده حاضر قى كونلرده خلق ار اسيدده كهنه تيزه لرى نى آلماي خىر
قىلادورغان كىشيلر بار لىق معلوم بولوب حكومت طرفيدىن اورومچى
تيزه لرى ينك سى نى دىن دىكان باغ طرفداكى خطى بولالماق
بولسه آلمان آدم كه قايتغ جزا بوشكا حكوم و قرار بولغان

فدىض ايجاد م كىن لىر ينك قرقى سى

عمونه مکتبى ينك ۲ صنف طلبه افنديلر ينك هوايى
لرى نى حفظ قىلپ باشقه نيه عقائد نيه اوتوب تور بىدور
قران كرىم دىن تويونده قلغنده سى بولان اوقوت تور بىدور
املا خط لرى هم كىب بخشى جغرافيا و باشقه علم لىر هم

او قولماقدا ايكان . ٢ نجى دارالمعلمين غه باريب ايدوك
 طليه افنديلرني محترم خليل داملام امتحان قيلدوروب بردى
 وقت امتحانده همه برديك قرآن كريمنى تجويدرلان او قويدلر
 اول زمان مکه مدينه حرمين ده كى قاريلار ياد غه كلب قالدى . علم
 حسابدين خيلى ايلكرى ايكان چنساغجه بر اوى نينك تعريفى نى
 ايتب نجه قداق و نجه مثقال هوا بار ديليسه بلا توفيق عملياتنى
 قيب بزلا غه كور كوتيب بردى و شونينك غه اوخسه بر اويى
 تعريف ايتب نجه قيش ايله پونادور ديليسه هم عمليات يازيب
 كور صاندى هندسه علمى بولسه هم بخشى ايكان او شونينك غه
 اوخسه باشقه علم لرنى هم بخشى او قوتوب تور و بدور لر ماه صفر
 نينك آخريدين تارتيب ١٥ نجى ماه ربيع الاول غجه امتحان
 قيلماقچى ايكان حقيقت ده دارالمعلمين ديليسه مناسبى بار . طلبه
 افنديلر نينك بو اجتهادى غه سبب بولغان مؤنت لار يدين خبر
 اليب ياردمده بولغوجى . محترم شجناك حمدالله افندى رلان
 سيف الدين آخوند مخدوم لر نينك سى كوشش همت لرى رلان
 دوام ايتب توروب دور . جناب حق شونداغ همت پرور
 ذات لار نينك كوندن كونكه كوفاتوروشيقى طلب ورجا
 ايتيب قايتدوق . . . (مکتب تفتيشچى حاجى محمد ثابت)

وفات : . . . كاشغر اهل علم لار دین مفتى على آخوند
 حاجم ٢٤ نجى صفر ده ٨٠ ياشدا وفات بولدى صدقات لار يدين
 ١٥٠٠ سر خاقبو دارالمعجزين غه بربلدى . . .

دارالعاجزين اداره سیدین

دارعجزينك قراماغيندا آلان او قوتوب تورغان مکتب
 بولسه ٥ نجى آى نينك بريدن ابتدا قيب ايكى قرص غه
 آيريب برى دارالعاجزين مکتبى ناميدايته برى ايتام مکتبى
 ناميدا بولوب مذکور ايكى قرصنى اون صنف كه اورون لاشتو
 روب ايكى كشى باش معلم اولوب اون نضر افنديلر من بخشى
 دقت بيلان سى و اجتهاد ايله طلبه لر غه تربيه قيلماقدا خدا
 خواهلاسه كون بكون بخشى تربيه الور ديب زور اميد من بار
 الان طلبه لر نينك سانى ٤٠٠ نفر قيز طلبه لر بولسه اون بش
 نضر انديجان كوچه سيدا كى مکتب ده او قوب تورماقدا .

باله لر نينك درس لرى تمام بولغاندين صونكره او قولادورغان
 بولوب بر صنف معلم لر قرصى آچيب قويدوق مذکور صنف ده
 دارالمعلمين ده او قومغان معلم افنديلر من و همده صحرا مکتب
 لريدن كير كان لر بولوب اون سگنر نضر افنديلر مننى على
 الاعلى در حده شهادت نامه الفان محمد خان حاجم محمود حاجم
 اوغلى معلم بولوب او قوتماقده . بر مکتب قيلماق ديب
 بخشى نيت قيلماق ذات كرام لر من بولسه بر بخشى مکتب ليق
 اورون بار هواده برنجى و همده منظره سى بخشى تومن كه

قربان تورغان بر بخشى جاي ايدى از مصرف بيله بخشى
 مکتب بولور ايدى شايد تاريخى بر ار قالسون ديدورغان على
 همت لر مزدن بولسه مرحمت قيلمسه كينه خدمت لر يغه فرمان
 بردار دور من كينه قوناق بازا رى مکتب معلمى عمر افندى
 يا وجود ملت غه خدمت قيب توروغ لوق دار الايتام طلبه لر يغه
 مينك دانه تباشير هديه قيلمى مفتى على آخوند حاجم بر يوز
 سر هديه قيلمديلر . . . (مدير ابرار آخوند)

مرالمشيدى باج خاقنى

سى جينك جودين سينكشوى اوستيده قوبغان يانك سيه
 ديكان چهارپاي لر نينك باج لر يده بر سر كه الله فونك دين اون
 فونك غجه باج اليب فيوغه بش فونك دين خطلاب فيو نينك
 ايجندا كى فلنى چوير غه تافشوروب زياده سى اور منفعتى
 اوچون اوزى نينك ياچوقغه ساليب و ينه دو جينك ده اشلق
 صاته و چيدن هم آفوجيدن ايكى طرفدين هر بر چارك اشلق
 نينك بر سر يغه بش فونك دين باج اليب جانك چينك ده
 شوبداغ ديب جانك چينك غه قيلمغان تهمتى و عاجز فقر الر كه قيلمغان
 ظلمى مرلماشى ملت مجلس رئيسى عبدالغفور داملام كه بتكان دين
 صونك ٤ نجى آى نينك ٢١ نجى كونى بولغان خويد بو ظالم
 يانك سيه نينك اوشوق ظلمى باره سيده رنيس عبدالغفور
 داملام نينك تاثير ليك نطق لر يغه بنا آ محترم عبداللطيف شجناك
 و سيجنك جو بجانك لار باشليق يانك سيه نينك كسان فيوسيدن ٤
 دانه فيونى تافيب تحقيق قيلماسيدا تورت فيوده - ٢٣٥ سسر
 خاقبو زياده چقيب بوزياده فلنى الفانلق يانك سيه نينك اقرارى
 بيلان بونغه توشوب شجناك مذكور يانك سيه نى حبس قيب
 زياده آلمان ٢٣٥ سر فلنى معارف قايد سيمه آندى . مونداغ
 عاجز فقراغه حبر قيب فقر الر نينك خون لارى ايجادورغان
 حكومت بيلان فقرانى خيله قيلادورغان خائن لارنى حكومت
 طرفدين جزا بربلسه اوز كه لر كه تنبيه بولسه كرك ياشاسون
 ينكى حكومت و عدالت يوق بولسون خائن ليق يوق بولسون .
 ظالم ليق . . . (سر كاتب محمد على توخته داده)

يه ل تور ايتيش

اولوغخان قاراشليق يسه كيجك نينك بوزولغان كوبروكى تور ايتيب بولدى
 اصلاح قيلماق اوچون سوق شجناك حمدالله بك افندى بركب يالغاج اسباب الات
 و اوسته ايله مردگار ايشلر نى مانك دوروب كوبروكى مستحكم روشده بارلاماقدا
 دور . موندن باشقه قارانتولوق كانسودا كى سولر كه هم كوبروكى ساليقان دا
 كاسويدين يسه كه بارغوجى ليك بولدا بك ايكريست تار ياشان بر لر كيجك دولر
 مشرب ديكان ايكري دوان هم بولوب بك مشق ليك بر يول ايدى حمدالله افندى بارغاندا
 تناغ بوللر نى ييلادورغان ككشيلر نى قيب كانسودين فارانان ديكان بر كه
 چيب يسه كه بارادورغان ينكى بر يول تافيش فوراملر نى آلدوروب اصلاح
 قيلمغان . حاضر بو ينكى بول بيلان بيه كه بك آسان مشقت سيز بارمان
 مكن بولوب ياشا ايلكرى بولدين بر كوتلوك سافه سى قيسه ايكان

اعلان

كاشغر اوغور اقرار شو او يوشمه سى

گواه نامه

اويغور اقرار شو او يوشمه كه اعضا ليق عديار يلو نى اخندي
 قيلغوجي لار اوچون توبندى كى شر ائط لر يزلدى

١	اسمى	اناسى	٥	كسى	تجارى
٢	فاميله سى	لقى	٦	نورغان	مكاني محله
٣	ياشى		٧	قايسى	اويوشمه كه اعضا
٤	وطنى	پورتى	٨	قايسى	وقت ده يزلدى

١ سر كر اوغور اقرار شو او يوشمه سى غه اعضا بولغان ذاتلا
 بون داكى ماده لر بو بوچه او يوشمه نينك اعضا ليق وظيفه سيده
 ادا قيلماق لازم دور

٢ هر بر اعضا بولغان آدم اوغور اقرار شو او يوشمه سى نينك
 چقارغان اسلوب و قانون لرى بخشى رعايه قيب ميدانده عمد
 كه قيور غه هر دايم ياردم ده بولادور .

٣ اعضا ليق غه قايداغ كه ملت دين بولسون بخشى اعتماد ليق
 ادم لر دين و اير خاتون لر دين اعضا ليق غه الور غه تشويق قيلمسون

٤ منكوى نينك ٢٣ نجى يلى ٤ اى نينك ١٢ سيدا كى حكوم
 طرفدين توزولكان ٩ ماده ليك حقوق لرنى شينك جانك خلقى غه
 تشو ندوروب خلقنى ينكى حكومت مزبلان تاشتوروشقه خدمت قلوب

٥ ينكى حكومت يميز ديكى اقرار شو او يوشمه سيفه فايد ليق ايشلر نى
 تافغان اعضا لر فايد ليق فكر لرى او يوشمه غه بيلندور ادور .

٦ ينكى حكومت يميز غه اقرار شو او يوشمه سيفه قارشى قارشى حر ك
 چيلر نى حكومت كه وهم اقرار شو او يوشمه كه كور سنيب بيلندور ادور
 او يوشمه طرفيدن اچلقان مجلس لر كه تيشلى وقت ده تاخ
 سيز كليش لرى شرط دور .

٨ تعين قيلمغان اعضا ليق بدلى هر ايده اقرار شو او يوشمه كه
 تافشور ليق مجبور يدور .

٩ اوشمه نينك اعضا ليق دين رحمت سيز اوز اختياري بلان
 چيب كتور غه حق اعماسور .

١٠ بوقايد يزيلغان ذاتلر شول بولده چينك كونكل بلان
 خدمت اعا كيه تليدين خط حجت تافشور ادور .

١١ باشيدن قيداغ خطا ليق ايش صادر بولسه قيلمغان خطا لر يغه
 اوزى مسئول جواب كر بولادور او يوشمه نينك بوليدن تاشقارى
 چقان حالت ده .

١٢ اعضا بولغان ذات لر بوقايد يزيلغان ماده لر نى عمل كه
 اشوروب ضرر ليك يامان ايشلر دين اورى سقلايدور فسق
 و فاحشه بول لرده بور كان بى باك آدم لر كه نصيحت قيب عراق
 نشه افبون قمار ناس تما كو قتل ليق ضرر ليك بوتون بوزوق يمان
 ايشلر دين خلق نى قوتقازوشقه و عظ نصيحت بلان تشويق قيلادور
 شونداغ بو بولده خدمت كورسانكان اعضا لر او يوشمه طرفدين زور مكافات لر بربلادور

ينكى حيات

ملى ، سياسى ، علمى ، اجتماعى
ادبى و اخلاقى كرتيٺه دور

۱ نجي ربيع الاول ۱۳۵۴ سنه هجريه (دوشنبه)

(مينكوه نينك ۲۴ نجي پلي)

3 نجي ايسون 1935 سنه ميلادى

1000 نسخه

سان: 67

داسيدلى

كاشغردى بزرگور مجلس

۵ نجي آي (مای) نينك ۳۰ نجي كوي محترم لوسيلينك جناب محمود سيجانك ، كونك شين جن جانك باشليق كاشغرداكي عسكرى ، ملكي مامور عملدارلر ايله بونويت اورومچكه و كيل صفتيله كاشغرى بىكحصار ، يار كند مارالباشى فيض آبادلردىن بىر قىسىم قاتقان همه و كيللر توفلايىب شهر صحرا لردىن علما قاضى - وداكر دهقان كسب جماعت و فرقه لرى جمع بولوب سيبو يامون يابىداكى رور صحنه ده كانه محاسن آچلدى بونده بورت مملكتكه و اينكفنه خير خوا بولغان ينكى شينكجانك خلق حكومتكه خدمت قىلغان كانه منصفدارلر باشليق بىكرمه بىر كاشغرى نينك خدمتلىرى تقدىر قىلىپ اورومچى مر كز دىن محترم ديون جوشى فوجوشى لر طرفيدىن احسان قىلغان ميداللىر (نشانلر) طنطنه ايله تقدىم قىلندى . . .

۱ نجي درجه ده التون نشانلر . . . ۱ نجي لوسيلينك ۲ نجي محمود سيجانك لره ۲ نجي درجه ده التون نشانلر كونك شين جن جانك ، مائىب سيجانك بونكنجوشوى جوجانك داملا عبدالفور حاجم لره . . . كوموش ميداللىر جن شونينك سيجانك موصول باي جانك سيموجانك ، بن سيجانك زون سيجانك نوسجانك عبدالكريم خان مخدوم شريات مديرى قوتلوع حاجى شركت رئيسى براهم آخوند باي بچه سيجانك قول استيداكي عسكرى سيجانكلر دىن غفور سيجانك ، حاجى صمد سيجانك فولاد سيجانك يعقوب سيجانك وشين جن جانك صالح لوجانك فاضيل لوجانكلر كه بىلدى صونكرا لوسيلينك محمود سيجانك كونك شين جن جانك لره طرفيدىن اوشونشانلر نينك قيمت دماهيتى حقنده نطقلر ايتلدى . واقعا اوشون نشانلر ظاهرده بركچكينه آتون ، ياكه كوموش پارمى كورونسه هم فكر نظر برله قاراغاندا خاق حكومتى نينك حكومت و خلق اوچون قىلغان بويوك كچيك خدمتلىرى تقدىر قىلىپ بىلب احسان ايتكان زور بر اكرامى بولغان جهتدين بويوك اهميت كه ايكه دور . خلق پرور حكومت نينك بونداغ مرحتلرى نشان صاحبلرى نينك مملكتكه قىلغان تورلوك بولداكى خدمتلىرى نى تقدىر ايله وطن اوچون قىلغان

يل اوچون 50 سر

الله آي ليق 30 سر

ناشرى : مه كز اورومچى اويغور اقاتو
اويوشمايىغه شعبه كاشغرى معارف اداره سى
مدىر : قوتلوع شوقى

هفته ده ايكي صكره نشر اولغور . كلكان مقاله لره .

قايتارىلناس مقاله لرى اوز كارتوكه اداره حقليدور .

امضاسىز مقاله لره قبول قىلناس . . . اداره كه

كلكان مکتوبلر روشن بولوشى كېرك

چونك كچيك فداكارلىق و خدمتلىر اوچون بولغان سببدين بواكرام يانا بوتون خلقنه عائد دور ايلكركى شخصيت چى ايلكه بدخواه حكومت نينك وقتيده هر كيم نفسانيت ايله مملكت كه بدخواه بولوب عموم اهل وطن نينك استقبال و سعادتيفه دشمن بولسه شونداغ كشى او حكومتكه يقين دوست و مقرب ايدى . . . حاضر قى حكومت نينك قاشيده انداغ كشىلر حكومت نينك قاشىغ دشمنى سانالپ ينكى شينكجانك حكومتى نينك دوستى وطن ملت و بوتون خلقنه خير خواه و دوست بولوب خدمت و اجتهاد ايتكان كشىلر دور . . . ايلكركى خارلىق و مدال لردىن كين از فرصت ايچنده ينكى شينكجانك انقلابى حكومتى نينك رهبر لىكلر ايله مملكت بوقدر آزادلىق و امنيت لره كه اولاشيپ معمور لوق و مدنيت لره كه قدم باسدى حقيقتده آدمى آدم قىلادورغان حقوق وطنيه و معارف چچك لرى اچلب يانا هر حيل عام مملكت خلقينه فايدالدىك ايشلر وجودغه چقماقدان شالله بوندين صونكره بورتدا عموم خلق اوچون آسايشلىق ايل اوچون كوندىن كون نغى هم نغشى كونلر بولوب خلقمن نينك اقبال سعادتلى اوج اعلاغه يتشمكى كورونادور . فقط اعدى خلق وطن خير جواهلرى بولغان روات كرام خلق پرور حكومت نينك عامه رهبر لىك و قيمتى نى بىلب قولفنه قول توشوب بورتى هر خصوصيده ترقى و آبادانلىقه ايل بارماقه اجتهاد اتمكلرى كركدور . . .

مدكور مجلسده و كيللر طرفيدىن مر كز نينك ياخشى عمل و نيتلىرى توغرى سيمده معلومات و نطق لر بيان قىلىپ نارالدى (محترم كونك شين جن جانك شكر) . . . كاشغرى دارالماجرىن ده بعداى توكاب قالىب خاليس قورباق بىلان طلبه لار بىك اغىرلىق غه دوچار بولغان سببدين اقاتو اويوشمه محترم كونك شين جن جانك غه صراجمت قىلغان ايدى بو صراجمت ميرنى التفات غه ايلب محترم حمدالله شينجانك غه كونكى توشوروب سانكداكى عشر اشلىق دىن برور غه فرمان قىلغان اوچون بتون عاجز طلبه و قىز طلبه لار و فقر مسكين لر كونك شين جن جانك نينك بو قىلغان مرحت لاريفه تشكر بيان قىلىپ اقاتو اويوشمه كه رحمتلر

ايتب كلكان ايتكان كونك شين جن جانك نينك قىلغان التفات لاريفه بتون طلبه لار طرفيدىن اقاتو اويوشمه سى تشكر ايتادور . (رئيس عبدالرحمن حاجى)

معارف معارف

آسودىن ايلب كلكان معلم لر عىزدين بىكرى افندى و علمى افنديلر رمضان دىن باشلاب توفوز ايتلىق مکتب آجيب قورص تمام اولماسدين توفوز ايتلىق قورص داكى علم نى برىچى شعبه سيدىر ۳۳ دانه طلبه لر تمام ايسلاكلار يىده ۴ نجي آي نينك ۲۴ نجي كوي امتحان اوچون مجلس آراسته قىلب محترم شينجانك افندى عبدالغفور داملام باشلىق ملت مجلس و معارف نينك اعضا و خادم لارى عموم طلبه لار و معلم لارى و شهر صحرا نينك آخوند اشرف لرى و بورت كانه لرى مجلس كه حاضر اولوب طلبه لار نينك تاثيرليك مارش لاريفه سامع اولوب همه احد مجلس لرغه كوب شادلىك حاصبل اولدى ۲ نجي مذكور طلبه لار دينى عبادت اسلاميه ، عقايد ضروريه ، تجويد علم حساب شرقى بدن تربيه لردىن تمام امتحان قىلب همه اهل مجلس آفرىن لر قىلب طلبه لر نينك روحى كوتورمك اوچون معارف طرفيدىن ۵۰۰ سر محترم عبداللطيف شينجانك ۵۷ سر محترم عابد شينجانك ۱۲۰ رئيس ملت عبدالغفور داملام ۲۰ سر قالمش اهل مجلس لر اوز توفيق لرى چه اعانه قىلىش ۶۴۰ خافيو برىشيدلر بو همت لىك زوات كرام لرغه عمومى طلبه معلم لر طرفيدىن تشكر ايتان . (محمد على توخته حاجى زاده شينجانك غلالت توغرى اسيدىن عاجز انم لارگه تنكلىك

اشلىق نينك برخى هواسى كوندىن كونك اشيب تورماق بو خصوصدىن بىچاره آدم لار كوب ما يوس بولور لر بونكاسى برىچى كوب اشلىق الادورغان دهقان و باي لر عىز بازار غه آش سالماي كوموب قوبوب سانك لرى ايتىب امسلك قىلماق ۲ نجي با انصاف احتكار قىلادورغان محتكر لر خواهى اوزى و خواهى راونده لار كه فل برب آش ايلب باسب بازار نى قىلمش قىلادور خصوصاً ايلكركى انقلاب كوركان مسافر لار مېر خصوصده كمال راق اوز برىدين حاصبل بولغان اش دىنكلىك ده تورسه زياده آش لازى حبس قىلغانمىز البته نغشى بولمايدور بز لار مسلمان و مؤمن دىب دعوا قىلب توروب برادر وطن داشلر نينك اشلىق خصوصدىن مضائقه بولغانمىز بىلب توروب بازار غه آش سالماي ساغلاغان دىكان قايداغ جناب بىغىر عىز نينك (لن يو من احد كيم حتى يحب لايحه المسلم ما يحب لنفسه) دىكان سوزيكه قراساق اوز حاجتى دىر زياده آش لر نى شوو طريقه كونلر ده بازار غه سالماي ساغلاغان آدم لار نى قىداغ مؤمن دىيلور . . .

الله آس غلات سائب آيب اختكار قيفوجي لاردين
 بيزاردور توبه سي مقبول بولمايدور ديكان مسئله لر باردور
 البته اهل غنا بای و اهل ثروت لر ميزانصاف ني پيشه قيب عاجز
 فقرالركه رحم قيساق الله تعالى بزلركه رحم قيلادور
 اوتكان يلى دهشتليك فترت كونلريده پادش چاكرده لر
 وى اويكه باشلاب كيريب آشليق و بار اشيارلرني اليب چقب
 كتكانيى اوز كوزوميز بيلان كوردوك . بويل ينكي
 عدالت ليك حكومت ميزدور يده بو قدر اسايش غه چقتوق البته
 بو نعمت نينك شكرانه سي غه بو طريقه ايش لارني قيلمای زياده
 آشليق لارميز بولسه بازار غه سالساق بخشى بولور
 بو خصوصده وارد بولغان احاديث نيويه بلکه آيت قرآنيه لار
 كوب دور العاقل يكفيه الاشاره (قاضي ثابت)
 بشكرم سوزا قدين معلومات

۱۶ نجي صفحه سوزاق داود قاريم حوشيه محترم موصل بای افنديم ايدين
 بای آكام لار سياحت اوچون چقان ايديلا سوزاق مکتب طلبه لاري سلام اوچون
 كليپ ملي شرفي اوقوب مواج دینه عادت اسلامه لاردين امتحان بر كائيد بو محترم
 زواتلر بو طلبه لار كه وعظ نصيحت لار ايتب يورت اعيان لارني يقب بو مکتب باره
 سيده سيجانك تامين قيلغان همت و شجاعت لارني وهم مکتب نينك نيه ايكانليكي ني
 و ينكي حكومت ميز نينك مرام مقصد لارني بيان قيب وهم مدير معاوين قشارليق لار غه
 كوب تاثير ليك نظري لار ايتب روحيني كوتاريب كوزلاردين باشلار آقوزوب محترم
 موصل بای افنديم ۳۰۰۰ سر سينكيو ايدين بای آكام ۲۰۰۰ سر سينكيو مدير
 موسى آخوند ۳۰۰۰ سر سينكيو اعانه بوكالار بو عالی همت زواتلار بيزكه عموم
 مسلم ز طلبه لار طرفدين كوب تشكر قيلمز مدير موسى آخوند بوله منارف
 ايش لارينه چينك قلمی ايله ياخشى خدمت قيلمقده دور .

(معاوين حنين آخوند حسن حاجي زاده)

كرو خانه عرق افيون لردين قوتولغان ايدوك يينه
 پيمدا بولديلر

شينكجانك اولكه سيده كه نه مستبد حكومت نينك دور يده
 هر بر شن ليك ير و صحرا بازار لر يده اوغري لر نينك اوغور
 لاغان مال لرني جيق توروب بر يدورغان كورو خانه لر نهاي كوب
 بولوب كتكان ايدي بو كورو خانه نينك طفيلدين بوقالغان نومه
 قومعه سينكانيك سينكب انينك اوستيكه بعضي آدم لر نينك
 ياش بوسل باله لري انا اناسي نينك اوي دين فلفه لايق بر نومه
 كير كلري اليب چقب كورو قوبوب قمار اويناب بوزوق
 چيلق لرني قيلور ايدي مونينك اوستيكه هر يره شوفانك لر
 آچليب افيون خانه لر كوندين كونكه كوفه بوب ننه چكادورغان
 ميدانلر محله محللرده جاري بولوب ملت نينك انراضيه و
 اخلاقي نينك بوزولوشيه كنگ بول لر اچيلغان ايدي .

بو انقلاب مناسبتيله هر يرداكي شوفانك كورو خانه افيون خانه
 قنارليق اناسيت غه ضرر ليك مرض خانه لر بوقالب كونكل لر
 عيز خيلي خورسند بولوب قالغان ايدي الحال كوچار شهري
 ايجيده زور بر شوفانك آچليب مذكور مقروب ضابطين
 چقان مال لار مشر بلر نينك نظر كاهي ده بوبولدي بو شوفانك

افيون خانه كورو خانه لر نينك خواجه نين لاري خطاي ملتي دين
 بولغان و طنداشلر بولوب ضرر لركوچي لر هم لري اويغور لر دور
 ز شينكجانك اولكه سيده ياشاغوچي اويغور خطاي تونكسان
 قازاق قالباق قنارليق همه ملت لار ينكي حكومت اوستيده
 تورغان اولوغلر ميز نينك بخشى تدبير لري ايله بر آتايينك باله
 سي بولوق ديب كوكليميزني خورسند قيلمز اوشبو
 شمار عير غه سناء بر ملت ينه بر ملت نينك اخلاقي و اجتماعي
 ايشلر عير غه زبان ككتور ادورغان ايشلر عيرني ترك ايتيب اينك
 اور نيغه باشقه كسب قيساق هم كونيميز اوتار ايدي . الحال
 بو شوفانك آچلغاندين بري محني و اشكارا كور قريشدايلر عير

جناب الله نينك امرينه مخالفت چليك قيب ايجكويكده بر يلاي
 و اخلاق لر كوندين كونه بوزولوغه باشلادي محني صورته
 كورو خانه لر آنچه موچه جاري بولماقده ديمك آز كونده ينه
 مستبد حكومت نينك و قيداكي ضرر ليك رسه لر نينك هم سي
 ميدانغه چقب اشكارا بولادور غانغه اوخشايدور ديب تولاغم
 قيب قراسام هيچ طرفدين بو ايشلر غه مانع بولادورغان كشي
 چيقمادي . شينجانك عبدالقادر حاجم ني منع قيلور ديسام بو
 شوفانكغه يامول داكي كو جانك لار شر كات ايكان علمال طرفيدين
 ياكه بايلار طرفدين اعتراض قيب شوفانكچي لار نينك چقبم
 لاري ني يوردين بر يه هم بولسه يلديزي بيلان بوق قيشنه
 هر كت قيلسه يورت و ملت غه زور بز خدمت قيلغان بولور
 ايدي . بو شوفانكده صرف ايتلكان بقداي ني هم نظرده
 توتوش لازم . بوتوغرادين تولا خيال لارني قيب كاشف رينكي
 حيات كرتيه سيغه يازسام ملت نينك اخلاقيه دائر بولغاندين
 كين شايد باسليب قالسه محترم شينجانك حاجم يورت نينك علما
 و بای يورت اصليك لاري و اجتماعي اداره باشليق لاري
 سر كزداكي خلق پرور كنه اولوغلر عيز كزيت واسطه يله
 واقف بولوب بر تدبيري ني قيلور ديكان اميدي ايله يازديم .
 (كوچار مخبري)

حاشا من قاضي بلا خورشانكيو اقسوندين

مينكوي ۲۴ نجي يلى ۴ نجي آيني ۸ نجي سي آقسو ولايتيكه
 تابع آبادكه قازاشلي غروچولده ساكن صادق ققرالرني رهبر
 شرعي لاري بولغان حاجي حسين قاضي داملا برله حاجي
 باقيش شانكيوني اشراك ايليس نرينانه لري برله اورا نه كه اتكان
 جامهور جهتيدن تحقيق و تفتيشلا تيب حقيقت نبوت بولغان
 جهتيدن جاهل قاضي خائن شانكيو كه محبوس خانه دين بر كشي
 ليك اورون بر بيلكان ايدي اجراي عدالت ني عمل كه آشورماق
 اوچون مذكور داملا حسين قاضي حاجي ۱۰۰۰ ميده تيره
 حاجي باقيش شانكيو ۳۰ سر نيكه آتاسه شينجانك اسماعيل نينك
 كه رشوت اوچون كير كوز كائيد اسماعيل نينك حائل رشوت

ادم لار قولدين مذكور قلمی آلب در حال ملت مجلسي اعصاب
 لاري ملت مجلسكه چقيريت حضور لر يكه تقديم قيب حامل
 رشوت بولكان آدم لاردين صورت واقع ني تحقيقات سورمو
 لاري طلب قيلغان ده ملت مجلس اعضا لاري تحقيقات سورمو
 غانلريده عدالت پرور شينجانك بوقايدده نام بايلا كاري نقر
 بر لان بار بيلكان مقبول لاري حقه رشوت اوچون كير كوز كا
 ليك لاري آچيق ثابت بولقائده مات مجلسي اعضا لاري
 عموم تماشاه كران ققرالاري طابري بو بوچه مذكور رشوت
 فل معارف يابنده سيغه البت ينه حفظ صحت كه موافق
 مکتب تعمير قيب زمكريفه فرار قلوب حكوم ركائلا
 بو ايشكه سوبكولي و عدالتي ينكي خلق حكومتي سي
 دائيره لاري قيسي كوز بيلان نظر قيلور لاري معلوم دور
 حاضر قى حكومت و ملت خادم لاري بتون قوت رايه لاري
 بر لان شوي داغ خائن ظالم لار بر لان كوراشما كه حاضر دور لار
 و كوراشما كنده لار اي خائن ظالم لار موني ياخشى بيلنكلا
 حاضر قى خلق حكومتي عدالت ني اوزيكه رهبر قيلغان
 حكومت دور خادم لاري ظلم اعتساف و خيانت ني بتورمك
 عهد قيلغان خادم لار دور اصل رشوت اهلي ياشاعاق
 راضي بولماسلار رشوت خور لاري بيخ نيادي برله قبط
 واقع قيلمقني اوزلار يكه بيوك سعادت ديب بيلور لار
 ياشاون عدالت . بتشون جهالت خيانت ديب سوزوم
 ختام برامن (مفتش عمومي اعظم خان معصوم زاده)

خارجي نديه

حبشستان ايتاليه اشلري جتوه بين الملل صلح مجلسيه
 سالماقچي بولغانلار ايكان . حبش ليك لار نينك عامه خلتو
 حبش توفراقيدده تورغان ايتاليه عسكريفه احيقلا تيب غير رسنه
 حته اوروشي باشلاغانلار . بو جدل كوندين كون روزم
 حبش يور تلاز يده عام هيجان باشلا قائله حكومت هم حاضر ايدي
 قيبا باشلاغان . حبش ليك لار نينك اگر چه ايتاليه حكومت
 برله اوزون مقابله قيلمقده كوچلاري آز بولسه هم لكين اورون
 دولت لاري جهانده مونيك ايله زور صوغوشلار باشلا يسه
 قالمشدين احتراز قيب بو جايجالتي بر نوع مصالحه ايله بوختايشلر
 بو بوك احتمال دور .

كرمانيه و فرانسه

زور دنيا صوقوشيدن كين بولغان بورشاي عهد نامه سيده
 كرمانيه حكومتي اليك آغش امينك عسكرو توتوب موند
 زياده عسكرو توتماقده رخصت قيلمغان ايدي حاضر
 كرمانيه ده قهيم باشلرني عسكرو ليك كه ايتاليه بولور قهيم نينك
 حاضر لكان اوچون فرانسه حكومتي بونكارلرني بولماي بين الملل
 مجلسكه بوزويمت (لار اناضليق) بيلان قيلمق .

شىنكجانك: كاشغر ولايتى (شىن جىن جانكلىق) حكومت و هم اويغور اقرتو اويوشماسى نك ناشر افكارى.

مفتدهه ايكي چقادور

2200 نسخه باسيلمى

كاشغرده

چيت شهركه

يل اوچون 125 سر

6 ايلق 80 سر

شىنكجانك: كاشغر ولايتى (شىن جىن جانكلىق) حكومت و هم اويغور اقرتو اويوشماسى نك ناشر افكارى.

ملى، سياسى، ادبى، و اجتماعى

ينگى حيات

گزيتە ادارەسى: كاشغر ملت

مجلس كوچەسىدا

گرمانيانينك ياشورون قوراللايشى

لوندوندىن خبر بىرلە دور ۱
گرمانىيەدە نولسىبون تىل ديگان يىرگە ياشورون
بىر ايريدروم ياسانغان مذكور ايريدروم نك
ايچيگە كىرگاندى كاتا يىگرمە ايريدروم
باردور. بو استانسە نينك هر برى نينك
بويوكلكى ۸ متر اوزونلقى ۸۰ متر
كنكلىكى ۳۶ متر استانسە لر اوستيگە
كوچتلىر تكيب ايكي نلر ايكي كان
خالدا تورغان.

۲ لمبورغ ديگان يىرگە ۱۲ استانسە
بىنا قىلغان بو يىر نينك خلق لىرىنى باشقا
يىرگە يباريب يقين يىرلردا كى قىشلاق
عمارتليرنى بوزوب ياغاچليرنى كسىب
سرنى توزلب ايروپلانليرنى مانىوره
يىلوروب تورماقدور. مذكور يىرلرنك
قلىقلىرى باشقە مملكتلرگە تزيب كتى .
۳ گامبوركدا ايروپلان ياساش اوچون
اود بىنا قىلىپ ۲۰۰ دن ارتوق كشىلر
باشورون ايشلامكندور. بو كشىلرنى
قطب باشقە لرگە يىلدورمايدور. اوداوددن
سرنى كونى ۹ ايروپلان ياساليب چىقماقتا
حاضر طيار قىلغان ايروپلان ۲۰۰ دانە دور.

۴ بوخكولس - ديگان يىرگە داود بىنا
يىلب چورە سىنى سىم ايله قورشادى.
۵ اوستورورگن - ديگان يىرگە
ستيدە ايروپلان داودلرى ياساپ ۲۰۰۰
كشى ايشلاب تورادور. بونينك ايچيگە
۲۰۰۰ ايروپلان سيغادور.

۶ ترورە - پوميرانىيە ديگان يىرگە ايكي
ايروپلان استانسەسى ياسايب تورادور
يىرگە ۱۰۰۰۰ دىن ارتوق كشى ايشلاب
تورادور. بونينك ايچيگە ۲۰۰۰ دن
يادە ايروپلان سيغادور.
۷ ستيتين ديگان يىرگە خندق قازدىردى
خندق گە ۸۰ ايروپلان سيغادور. بو
خندق اوستيگە گازارماسالغان.
۸ نىستراكسين والد اولكەسى گە

(184) ۵۰ ۴

اورومچى دە قرغز. قازاق قورولتاي
اورومچى تىلگرامى، موندن اول
مرکز اورومچى دە قرغز قازاق اقرتو
اويوشماسى اچىلغان ايدى. بو يىل
سكزنجى ايدا هر يىردىن قازاق قرغز
وكيل لارنى قچقريب ايكنجى قورولتاي
مجلس لارنى اچيب يىنگى دىن ادم تعين
قىلندى، بوقورولتاي ۱۲ كوندە تمام
بولدى، سكزنجى اى نيك ۲۰ سىيدە
مجلسنى ياپدى، بو مجلسكە التاي شريف
خان شىن جىن جانك ريس بولوب عالي
مقصدلارنى ايتب دوين جوشى فوجوشى
حاضر بولغان حالده نطقلر سويلانيب
غايث طنطنەليك روشدە مجلس اچىلدى
دوين طرفندن بشر قسم مقصدلر سويلاندى
سكزنجى اى نينك ۹ نجى كونى مجلسنى
بركون توختايب هر طرفدن كلگان
وكيل لركە استراحت بىرلدى. ۱۰ نجى
كونى جانك تنكجانك ريس بولوب شريف
خان شىن جىن جانك قورولتاي مجلسى نيك
قرارليرنى قازاق قرغز اقرتو اويوشمە
سى نيك كم چليكىنى كوهنە حكومت برلە
ينكى حكومت نيك توتقان سياستلرى نيك
فرق تفاوتليرنى برىر بر بيان قليب اوتدى
۱۱ نجى كونى سى تنكجانك ريس بولوب
منصور افندى شە جانك طرفندىن ملت
مسئله لرى خصوصندە مذاكرە بولوب
اوتولدى. لونك كانك تنك تنك دىن چهارپاي
مسئله سى بىلان بووقت غچەلىق اوتكان
ايشلرنى مجلسدە سوزلنبا اوتدى.

۲۱ نجى كونى يوتنكجانك ريس بولوب
خوتنكجانك شىنجانك دەكى مالیه ايشليرنى
اصلاح قلىشقە توقوز ماده ليق سوزنى
اوتراغە ساليب اوتدى. شولكونى.
اورومچى سانجى قوطيبى مناس شىخو
غولجە باركول قومول مورى جمع
۹ - شن يىردىن اورومچى غە كليب جمع
بولغان وكيل لر ۲۵ دانە كوهنە حكومت
نك وقتيدە اوتكان ظلم لرنى وينكى حكومت
طرفندىن بىرلگان حقوق وراحتلرنى
ايتب اوتوب حكومت نينك كور ساتكان
التى ماده ليق شىعارليرغە راست كونكل
لرى بىلان اطاعت قليب قورولتاي
مجلس لرى نينك ايشليرنى عمل گە اشور
ماقچى بولدى ۱۳ - ۱۴ نجى كونلرى
وكيل لرغە استراحت بىرلدى. ۱۵ نجى
كونى سى تنكجانك مجلس كە ريس
بولوب جانك تنكجانك طرفندىن شىنكجانك

مجلسى اچليب ۱۶ كوندە تمام بولدى
نينك مدنيت و معارف ايشليرنى مجلس
ساليب قازاق قرغز اقرتو اويوشمە
نك ايشليرنى عمل گە اشوروشقە. ۶ قس
ايش اوچون پلان كورساتدى. شولكونى
توشدە مجلس گە طوبلانغان قرارلرنى
حل قلىشقە حركت قىليب بر مجلس
توزدى، جمع ۱۴ قسم مسئله لر مذاكرە
بولوب اوتكان ايدى، بو مسئله نينك
مهم ليردىن ۷ قسم ايشلرنى قبول قىلدى
حل قىلندى، ۱۶ نجى كونى اورومچى
اچىلغان، اثار عتيقە، گزيتە ادارەسى
چى چى جوى | افتاموبىل ادارە ليرنى
زراعت، حيوانات، قولكسيونلرى
حيوانات، صحيه ادارە لرى، كورساتىلدى
۱۸ نجى كونى مجلس نينك تمام
اوچون ضيافت بىرلېب اوپر خان، ديگار
كشى ريس بولوب دوين قورولتاي
مجلس گە بر نچە پلان قىليب كورساتدى
بو پلانلرنك برنجى سى سياست ايش
لرنى نك مقصدى | ۲ | سياست ايشليرنى
يوللرغە قويوش عمل گە كلتوروش | ۳ |
۴ نجى اى نينك ۱۲ سى يىنگى حكومت
قورولتاي لرى نك مقصدلرى | ۴ | ۶ ماده ليق
شعارنك قىسقەچە سياسى بيانلرى | ۵ |
۶ نجى سياست نك فايداسى | ۶ | هر شندىر
كلگان وكيل لر. اوزى نك جايفغە بارغاندىن
بو نوبت دەكى قازاق قرغز قورولتاي
مجلس لرى نك مقصدليرنى اوز ملت ليرگە
اچيق روشدە مجلس اچيب اوقتوروش
| ۷ | هر قايسى وكيل لر طرفندىن نطق
سويلانيب بز وكيل لر خدانى برىلېب
حكومت نك يىنگى توتقان سياست لرى غە
اطاعت قىلامز.
و بىز نينك كى شىنكجانك غە قول اوزاتشنى
اويلاغان جهانكيرلرغە قارشى بولوب
جهانكيرلرنك قويروقى بولغان ايط لرنى
اوترا دىن كوتاريب انامز دىب قاتىغ سوزلر
بلان وعدە و عىد قىلدى لر، اندىن كىن
لى جوشى قورولتاي مجلسىنى ياپشقە
نطق سويلادى ۲۰ كونى مجلس تمام
بولوب كلگان وكيل لرنى نك اچىدىن سكز
كشى گە برنجى ايكنجى درجەليك مدال لر
شىنك دوين جوشى فوجوشى لر طرفندىن
تعلق اولنوب وهم شريف شىن جىن جانك
لو شىن جىن جانك اوپر شىن جىن جانك
نياز شىن جىن جانك لر باشلىق وكيل لر
برلكدە اوز ايتلدى.

نن جينك معارف ناظرى نينك

مخبرلرگە برگان معلوماتى; نن جينك
تلگرامى يىنگى معارف نظارتى غە تعين
بولغان جينك لى جانك نك مخبرلرگە برگان
يازماق دىن محروم اىكان دىر گزيتە

بتون جونك گو حكومتى تابع سىيدەكى
ايكى يوز قرق مليون كشى اوقوماق
يازماقنى بىلار اىكان قالغان لرى اوقوماق
يازماق دىن محروم اىكان دىر گزيتە

دنيادا كىلەچكداكى سفرلر

بونينك ايله بىرلىندىن سفر قىلب بر
دقيقەدە نيورق امريكە شەرى گە بار
ماق مەكن بولور ايميش.

حاضر يىنگى دىن | ژيروپلان | دىب بر
چقوچ اختراع قىلنغان. بو اوچقوچ
حاضر تخمينا ساعتدە ۱۲۰۰ كيلومتىر
افندىنى طى قىلور اىكن. كىلەچكدە

ظرفیتی طرفیدین اصلاح قلیغاندین بیری
کوندین کونگه ترقی تاقیب ایلکری
کیتسکده دور. اما رسمی مکتب لریمز
بولسه مصارف لری لایققله یتشماکان
سببلیک اوقدر ایلکری کتمای قالدی
الحال حکومتیز کوپ اشلار برله مشغول
بولغان سبب دین رسمی مکتب لرگه
قارایالماسه مو موندین کین تیزلیک بیلان
رسمی مکتب لرگه اهمیت بریب کوندین
کونکه ترقی تاپدورامیز. بو یقین ده
جونک گو حکومه تی داخلنده کی اوقوغان
لرینی تکشرسک ایکی یوز قرق مایون
ادم اوقوش یازمونی بیلر ایکان موندین
باشقه لری بردانه خط تونوماس ایکان
بو خط تونوماغان ادم لر قریغان و اوترا
باشقه یتکان فقرالر ایکان سببی
اوقومای عادت بولوب و هم بیچاره

یئلدین اوقویلمای قانغان ایکان
فل لری بارلری بولسه مو علم مدنیت
نینک قدریگه یتمای اوترا باشقه یتدی
اوقوغان بیلان فایده سی یوق دیب
اوقوسیز قالغان ایکان اندین ایشقه
کرکگه کلمگان بولر نهایتی سهو خط
یولغه کریب کتکان الحال مونداغ
سوادسیزلرنی انکلی قیلماق چاره سنی
کوروب برنجی ایکنجی قورص مکتب
اچدیم بو صورت له معارفیمزنی ترقی
قیلدورمق چاره لرینی کوروب توروب میز
کارتینه تیاتیرو گینولرنی کوپ اچیب
هر قسم تدبیرلر بیلان مملکتیمزنی
ترقی قیلدورمق چاره سنی کوره میز
فات یقینده شبو ترتیبگه سالیب انتظام
غه قویولادور...

کوپارده کی محمد نیاز حاجیم مدرس
دیکان ادم اوزی مشهور معروف اغوا
کرلیکی قیدمیدین تارتیب معلوم ایدی
الحال شبو کونلرده کوهنه هنرینی دوام
ایتدیرمکده دور الغان معلوما تمز غه
قراغانده بوکشی بوکونلرده بر قسمی
اغراض شخصیگه مباشرت قلب کوچار
نینک قاضی یورت کانه لر نینک اوستیده
اورومچی ده کی کاته اولوغ لریمزغه عرض
بریب یورمکده دور بوکون لرده بو ادم نینک
شرارتی حد دین اشیب حکومت گه مذکور
مدرس نینک احوالی معلوم بولوب تحت
توقیفغه الندی. اویلا رینی تفتش قلینغان
وقتده اوییدین بر نرسه چقمای بو ادم
نک خطی نی قیلا دورغان ملامنک اوینی

تفتیش قیلغان وقتیده ملام نینک اویید
مدرس محمد نیاز حاجی نینک اوزقل
برله یازیلغان عریضه هر قسم اور
ظهور ایتب تحقیق لاغانده مذکور کا
نینک اوییدین یتمش سکسن فارچه حج
وئشقه چیقیب دور بو ادم کهنه
حجت لر نینک خط لرینی چیقاریب ایتب
اورنیغه خط قیلیب بریب ینکی دین قیلغ
حجت که ۱۰۰۰۰۰ سردین ۵۰۰۰۰۰ سرغ
فل الیب برکانیگه خاتونی هم اقرار قلد
بو اشنی تمام کیچه قیلار ایکان بوملا
اوشبو گناه ثابت بولغاندین کین کوپ
شنجانک ناصر بک طرفیدین حبس
کوچارمخبر الندی

نادانلیق ضرری - یارکند دین

یارکند قاپوغان دروازه دیکن محله ده
کچیک لیک حالیدین بو وقتغچه مکتب
کورمکان برجامل سفلیس کسلی گه مبتلا
بولوب بی درمان بولغاندین یانا بر
جامله قریغه شکایت قیلغان ایکن بو
قری اوز فکری ایله برکچیک قیز بالاغا
یقین چلیک قیلسه سقا یور دیب دو ابویرو
غانی اوچون مذکور جامل دو ابویروغان
طیب حاذق نینک سکز یاشقه کیرگان بر
قزینی شافتول الیب برامن دیب گوللاب
الیب بریب زنا ارتکاب قیلیب مذکور
قزنی بیپوش قیلغان نینک اوستیگه
سفلیس علتی نی مذکور قرگه یوقوتوب
بد حال قیلغان بو واقعه شنجانک احمد
رحیم افندی گه انکلانیب مذکور قری ایله
جامل زانی نی قماقغه الینگاندین کین
شنجانک افندی اهل علم لر سوزی ایله
شریعت حکمی بویونچه مذکور ایکی
جامل نینک یوزیکه قارا سورتوب دهشتلیک
حالده شهر ایلان دوروب خلقغه عبرت
قیلدیلر مذکور ایکی جامل اگر اوقوب
بیلگان بولسلر ایدی زنانینک شریعت ده
حرام لقینی و هم بو کسل نینک بوقبیح
ایشن ایله سقایماسلقینی بیلسه هرگز بو
ایشنی قیلماس ایدی ایننک اوچون هر

بر برادرلریمز نینک هر بر نرسه نینک
حقیقتی گه توشونوش اوچون علم و
بلیم غه سعی حرکت قیلش لرینی اوتنه میز
|شونکقار|
اداره — مونداغ قباحت جامل لیقلر
الته شهر ده کوپ حیوان شکل لیک عوام غه
ازایش بیلان توشون دوروش مشکل
حاضر قی گزیته مطبوعاتیمز ایله برابر
شهر و صحرا قیشلا قلمیزده بونداغ
ایشلر توغراسیدا دینی وطبی وعظ و
توشون دوروشلر نینک همیشه بولوب
تورماقی بک لازم.
سفلیس [بزده یل کسل] دیدورغان
علت نهایتی یامان دهشتلیک بر علت
بولوب بو علتکده یولوققان کشیلر بدنیکه
اوت کتکن دیک اغریب اگر وقتیده دو
قیلماسا اوزی نینک جانی بک یامان
قاتیغ قینالیب اولوب کتکن نینک تاشیدا
کوپ ادم لار که نسلی اولادیغه یوقتوروب
وبادیگ تولا ادملر نینک هلاکتیکه سبب
بولادور خصوصا ایردین خاتونغه خاتون
دین ایرگه یوقوب کوپ یامان کسل بولادور.
سفلس گه گرفتار بولغان ادملر دین بک
احتیاط ایله یراق توروش نهایتی کرک بو علت
توغرسیدا یانا تفصیلات یازیلور.

حیث ننگ مغلوبیتی ننگ
براینده گرمانیه گزیته لری ننگ
مخبرلری توفلانیب حیث ننگ مغلوب
بولوشی ننگ سبباری نی تیکشیرمک
اوچون بر کانفرنس قیلغانلر.
نتیجه شونداغ چیقمان. مثلاً حیث
باشلیقی (نجاشی) اوزی حیث ننگ بر
سیاسی و هم حربی رهبری بولغان
حالدا جنوه ملت ر اتفاقی غه حد دین
تاشقاری اعتماد قیلیب اوزی ننگ عسکری
نظام ایشلرینی کفایه قیلارلیق درجه ده
کامل قیلما دی. صونکراملت ر اتفاقی ننگ
یاردملریگه انتظار قیلماق ننگ انچه فایدا
برمگه نینی بیلگندن کین ایتالیاننگ
اوزولمس اوت و گازلریگه قارشى صوگ
هجومینی قیلیب مغلوب بولدی. بو

سبب لری نمه ایدی ?
مغلوبیت یالغوز دنیا سیاسیلری
حیرت لریگه سبب بولمای بلکه ایتال
عسکری اداره لری ننگ هم تعجب لنش
باعث بولدی. چونکه ایتالیه اوز
حیثنی مغلوب قیلماقغا ایکی یل
پلان بیلان حاضرلنگن ایدی. حیث
صونکقی کاتا اوروشلریده حیث
فدایی عسکرلری فوق العاده همت
قهرمانلیق کورستدی لر لکین حیث
عسکری مهمات یتکور ادورغان مامورلر
و هم اوزوق یتکور ادورغان اداره
لیقلری زور خیانت قیلدی لر نتیجه
حیث ننگ اخیر قی مغلوبیتی
سبب بولدی لر.

ادبیات — اقرتو ریسی عبدالله حاجیم غه

معی الدین حاجی ننگ جوابی : من معی الدین حاجیم عالمده باردور شهرتیم
نان یماس ممسک لیم لیک برله دور علویتیم ,, ای اقرتوننگ ریسی کوپ اورونمانک منکاسیز
چونکه تنقید برله اصلاح بولماس هرگز طینتیم ,, ایری اولگان پای خاتون لر نی
الیب عزت کوروب ,, بو جهانده یاخشی کون کورمک خیال و نیتیم ,, من نه دیب
حضرت گه مکتب سالغالی فل صرف ایتای ,, محو اولور مال و منالیم همدنه شان
شوکتیم ,, منکاملت خدمتینی قیلمانک هرگز توصیه ,, بوکبی عزت شرف غه لایق
ایرماس همتیم ,, یوزتمن تنقیدلر منکاسی بواغای ,, سرزنش تکدی
ایلان اوزگارمگای طبعیتیم ,, ای طلوعی خامه چکمکدین اوزینکنی ساقلانغیل ,,
حجه دلا ایللامه بو تکالمگای وضعتم.

حقیقی همتلیک ذاتلر
ینکی حصار اویوشمه ریسی ملا اسدخان
۱ نجی ایدین 5 اینچه لیک معاشی اوچون
تعین بولغان 8 مینک سر خافو 80 چارک
اشنی معارف فایده سی اوچون هدیه
قیله اقله برابر قزلر اوچون ایکی صنف
مکتب تعمیر قیلماقغه مشغول دور. و هم
عشور بیک ایکی صنف عمر اخوند پای
ایکی صنف مکتب سالماقغا اشلر تور
ماقدادورلر بو الته صنف مکتب بناسی
۱۵ نجی سنتابر غچه ینکی اصول ایله تمام
بولوش مناسبتی ایله بولر نینک قیلغان
حقیقی خدمت لرینی تقدیر قیلایمیز.
ینکی حصار شعبه معارف مدیری ملا باقی
بوته حاجی اوغلی
باش محرر: قوتلوع شوقی

باش محرر: قوتلوع شوقی
اعلان
من. کاشعر بانکه بولومی ننگ فوجینک لی
محمد رحیم. ۲۵ نجی یلی ۹ نجی ایننگ
۷ نجی کونی بردانه اوز نامیم دا کی کموش
توجانکزا کموش قوتیسی بیلان و هم بر
دانه فیچتنی یوقاتدیم بول وقتغچه معاملات
ایشلری غه باسغان ایماس ایدی و همدنه

اعلان —
شولخصوصده معلوم قیلنادور کیم [تار
برلیک شرکتی] نی اعضالری نینک راض
لیقی ایله تارقاتیش غه قرار قیلندی
شرکت ایله معامله قیلغان ذاتلریمزد
و اعضالریمزدین شرکتده حسابات ایش
ینی ۱۵ نجی سنتابر غچه کانتورو میز
کیلیب حسابلاشیب توگه شیشلرینی سورا
میز اگر بو کورستیلکن مدن غچه حس
ایشلرینی توگتیمسه لر کین قیلغان حس
و اعتراض لری قبول قیلنمایدور. شرک
نینک توختانقان حسابی بویونچه ایش یو
گوزوله دور تاریم برلیک شرکت مدیری
ملا نیاز حاجیم صدیق حاجیم اوغلی
بوخکالتیر ولی حسن تارقاتیش کاس
ریس. ایمین حاجیم صادق حاجیم اوغلی

شینکجانک: کاشغر ولایتی (شین جین جانکلیق) حکومت و هم اویغور افارتو اویوشماسی نیک ناشر افکاری.

مفتحه ایکی چقادور

2200 نسخه باسیلدی

کاشغرده	چیت شهرکه
یل اوچون 125 سر	155 سر
6 ایلیق 80 سر	95 سر

ملی، سیاسی، ادبی، و اجتماعی

ینگى حیات

گزیته ادارهسى: کاشغر ملت مجلس کوچه سیدا

ایچکری خبرلری — جنوبی خطای احوالی —

شانکخای - ۸ - ۳ - چانک قایشی، گوانسی ویلایت انقلابچی لریگه ۵ نجی اغوست غیچه مصلحت قلیش اوچون مهلت بریب دور مبادا شول کونگچه حکومت سوزیگه قولاق سالساق طعی روشده سوقوش اچیلور ایکن، لکین گوانسی ولایت عسکرلری گواندون اطرافلریگه هجوم قیلماقدا، خبرلرگه قاراغاندا گوانسی انقلابچیلری ننگ کوچی ۶۰ - ۷۰ - مینک یاخشی قوراللیق عسکر هم ۱۰۰ مینکچه یاخشی مش تعلیم که اورگه تیلکن لیکن قورالی کمراک عسکرلری بار، کانتون مخبرلری خبر قیلادور نانکین عسکرلی خونن ولایتی دین گوانسی عسکرلریگه قارشى هجوم باشلادیلر جانکقایشی نینک اشتابی کانتونغه قارشى اوزى سوقوش میدانیکه چقور امیش..

شانکخای - ۸ - ۳ - گوانسی ولایت انقلابچی عسکرلری خونن ولایت طرفیکه مانکماقدا دور، خونن نینک قایشی بریرلریده حاضر انقلابچی لر حکومت عسکرلی ایله ناقاشیب سوقوشماقدا:

یاپونلرگه قارشى نفرت اشماقدا

بیپین - ۸ - ۷ - ایچکری خطای مطبوعات خبرلریگه قاراغاندا (بیپین) اثرای فیده ۲۹ نجی ارمیه عسکرلری اراسیدا یاپون ظلمیگه قارشى نفرت ارتا باشلادی پیپنده خطای عملدارلری نی یاپونلر طرفدار لرینی وهمه کوچه لرده یاپونچه سوز لشکن خطای فقرا لرینی توتوب سولایدورلر شوننگ اوچون شمالی خطایده کی یاپون عسکرلی باشلقلری پکینده کی چونکلرینی قانیغ سقماقچی ایکن.. گزیته [داوباو] خبری: یاپونلر عسکر باشلیقی لی شوسین ایله [سوی یودن - اولسه دوتن ایله طاولین شنلکیده سوقوشلردوام اتمکده لی شوسین عسکرلری ایکی کون سوقوشدین صونک ۲۰۰ ادهی یوقالیب ارقاغه چیکیلدی.

حبشستان اینگی حرکتلرو اسپانیه احوالی

لوندون - ۸ - ۳ - حبشستان ننگ غریبده حبش حکومتی تشکیل قیلنغان بو حکومت که حبشستان ننگ کوچیلک خللاری قشوادی پاریز - ۸ - ۴ - حدیث حبابه ایتالیا نلر طرفیدین قاتیغ ساقلانماقدا حدیث حبابه نینک شرقی و جنوبیده میجی شهریکه حبشلیکلردین بولغان ۲۰ مینک عسکر نینک هجومینی ایتالیانلر یاندوروبدور

لوندون - ۷ - ۴ - فاشیستار اسپانیه پای تختی مادرید شهریکه قاتیغ هجوم باشلادیلر. حکومت عسکرلری قارشى تورمقده، اولرگه هر طرفیدین یاردمگه عسکر کیلیب تورادور شمالی صفده حکومت عسکرلری (ساراگوستا) شهرینی انقلابچیلر قولیدین قایتاریب الماق اوچون هجوم باشلادیلر. جنوبی فرونتده گریناده شهر اطرافیده سوقوشلردوام اتمکده شهر ایچده انقلابچی لر ایله بر مونچه اجنبی عسکرلر وهم فاسد ین یتکوزولکن عرب عسکرلری هم بار ایکن گوادرم تاغاریدا قاتیغ سوقوشلر بار

اسپانیاده حکومتکه قارشى پاشیستلر انقلابی کوچایب کندی

پاریژ - ۸ - ۳: مادریدین النغان خبرلرگه قاراغانده حکومت عسکرلری شمال طرفلریده انقلابچیلرگه غالب کلمکده فاشیست لر نینک لوازمات و قورال توغراسیدا کمچیلکلی کوب عسکرلر ایچیده قاچش تولا (سرقسط) هم (سن سباسیتان) شهرلریگه حکومت عسکرلری هجوم قیلماقدا دور، شمالی صفی سوقوشلریدا فاشیست لر نینک چونکلری گنرال (کونکالیس وباریرلر اولکان بلدا الولیده انقلابچیلر حکومت عسکریدین ۵۰۰ چه اسیرلرنی اولتورب دور اشچی ودمقانلر حکومت عسکرلیگه کوب یاردم برمکده، اسپانیانینک ماروککه شهری فاس انقلابچی لری طرفندین النغان بولسامو حکومت ایروپلانلری شول یرکه اوچوب باریب فقرالرکه خطا بنامه لرتاشلاب تشویقات یوکوزمکده دور.

لوندون - ۸ - ۳ - حکومت حربی کمه لری جبل لطارق بوغازیدا ماروککو انقلابچی لر یغنه قارشى حرکتده دور: برلین - ۸ - ۳ - کرمانیه گزیته خبرلری بوینچه حاضر اسپانیه دینگز سولری ده ۱۳ دانه چونک سوقوش کیمه لری انقلابچی لرگه یاردم بریب حکومت عسکرلریگه قارشى حرکتده.. لوندون - ۸ - ۳ - لیسابوندین النغان خبرلر - ایتالیه حکومتی انقلابچی لرگه کوچلوق ۳ ماتوزلی سوقوش ایروپلانلر ۲ دانه بریب دورلر

۸ - ۳ - فاشیستلر نینک باشچی سی گینرال فرانگو گزیت مخبرلری ایله مصاحبه قیلغانیده، ایتالیه ایله گیرمانیه طرفیدین انقلابچیلرگه یاردم بریلوی شبه سیز دیمش اوشبو یاردم اوچون گینرال فرانکو مذکور ایکی دولتگه (مینورگا) ارلینی، هم [پورت سیوته] شهرینی برمککه راضی بولمشلر.. پاریز - ۸ - ۳ - فرانسه نینک تکلفی بوینچه اسپانیه داخلی اشلریگه ارالاشماسلیق غه قرار توختاتیش اوچون فرانسه انکلتره ایتالیه اشتراکی ایله بولادورغان هجومغا مبادا گرمانیه نی ارالاشتورمسا ایتالیه هم اشتراک اتملس ایکن، پاریز - ۸ - ۳ - انقلاب نینک باشیدا انقلابچیلر اسپانیه نینک یاریمی نی قولغا النغان ایدی لیکن حکومت عسکرلری طرفیدین قاتیغ سوقوشلردین صونک بر مونچه یرلرنی بیکار قلیشغه مجبور بولدیلر حاضر هر ایکی طرف قاتیغ سوقوش اوستیده دور لر غرناطه شهریده عربلر نینک مشهور اثر عتیقه مسجدینی انقلابچی لر عسکر

خانه هم اطخانه قیلبدورلر، گینرال فرانک فاسده عرب لر نی عسکرلیککه الی توروبدور عسکرلیککه اونامغان او عرب باشلیغینی گینرال فرانگو ایتبدور فاسده اسپانیه گه انقلابچی لر عسکرلرنی ایروپلان ایله یتکوزوب تورماقدا..

صونکلی خبرلر پاریز - ۸ - ۷ حکومت طرفیدین پای تخت مادرید شهرینی انقلابچی لر نینک هوا کوچلریدین مدافعه قیلماق اوچون تیار گرایم قیلماقدا دور.. پاریز - ۸ - ۷ اسپانیه حربی نظارت باشلیغی معاون ایله 'ورنیدین توشوروب اورنیغه [خان سا اوی] ایله [لییو غولد مشدس تعین بولند حاضر کواویکس شهری اطرافیده قاتی سوقوشلر بار. ایتالیه دین انقلابچی فاشیستلرگه یاردم اوچون یانا ۲۰ دانه سوقوش ایروپلانی تیار لانماقدا گیرمانیه حکومتی فرانسه نینک اسپانیه ایشلریگه قاتناشماسلیق خص صیده اشکارا سوز برکن بولسا هم مخفی انقلابچی لرگه یاردم بریب تورماقدا

۸ - ۶ - گرمانیه نینک امدین [کمه اسپانیه گه ۲۸ دانه سوقوش ایروپلان پولیموت اوقلری هم اوچوچی خدمتک ادملری نی الیب یولغا چقغان یقین اسپانیه سولریغه گرمانیه دین بر نغ سوقوش کیمه لری ایروپلور ایکن بارسیلونا شهریده انقلاب وقتیده نچه گرمانیه فقرالری اولکن سببلر حاضر گرمانیه شونکا ایشانیب هر خیر تیار گریک قلیب اسپانیه جمهوریتک قارشى اوز فایده سینی کوزلب فاشیستلرگ یاردم برمکده هم شول یولدا کی ح کتلیک اوز طرفیگه انکلتره نی ه قوشولورگه تکلیف قیلماقدا دور: پاریز - ۸ - ۷ - بو کون فرانسه حکومت طرفیدین اسپانیه جمهوریتی داخل ایشلریگه ارالاشماسلیق اوچون قرارنا یازیب تیگشلیک حکومتلر دایره لریک تافشورولدی، مذکور قرار نامه نینک ماده لری: برنجی اسپانیه غه هیچ کی قورال کیرگوزمیدور

۲ نجی سوقوش کیمه لری ایروپلا اتموبیل سودا کیمه لری کیرگوزولمیدور ۳ نجی اسپانیه حکومتی سوقوشدین اول باشقا حکومتلردین قورال الش توختام قیلغان بولسه هم شول قوراللرنی حاضر بریلیدور

۴ نجی همه حکومتلر اوشبو ایش فلانی نی قبول توتوب بولغان واقع لردین خبر قلیب توروشلری لازم دور.

تومت طرفدن كاشغور دارالمعلمين ده معلملرگه اچيلغان ۲ ايليق قورص تمام بولدى
 معلم قورصى نينك امتحانى مجلسدن
 كون ايلگىرى تمام بولدى ۹ نجى
 نينك ۷ نجى كونى ساعت برده معلم
 رصينى تمام قيليشغه مجلس اچيب
 سيلينك محمود سيجانك و هم هر
 سى اداره باشليقلرى بولوب ۴ چەكشى
 ضر بولدى لر قورصده اوقوغان معلم
 دى لر دارالمعلمين ده كى چونك زالده
 تلىرى نهايتى خوش خرسند بولغان
 نده اولتورغاندىن كين معارف مديرى
 ك جو جانك طرفندن مجلسنى اچيب
 صدرينى اوتراغه ساليب ايضاحات
 يب اوتى، اندىن كين لو سيلينك بيلان
 مود سيجانك جنابلرى طرفيندىن
 ق سويلاندى ايكولان ايتقان نطقده
 كى ايليق قورصده اوقوب درس لر يئىزنى
 لم قيلغان افنديلر سيزلر هو ائىنك
 سيق وقتىدىن قورقماي بو يرگه كليب
 ضت چكيب تحصيل علم قيلدىنكيزلر
 قوشقه نهايتى كونكل قويغانينك لر
 لوم بولدى ' بوايكى ايلق قورصده
 قسى علم لر دىن كوب استفاده قىلب
 شى فائده لاندىنكلر، بو سيزلر نينك
 مى غيرتينيكلر بيزلرگه معلوم بولدى
 ع ذورت لر يئىزگه يانيب بارغاندىن كين
 ت اوچون يخشى خدمت قىلب شينك جانك
 ترقى قيلدور شقه حركت قىلب اوزونك
 نه قاراشلىق طلبه لرنى ياخشى تربيه
 يب يورتنى ترقى قيلدوروش اتخافنى
 قلاش مملت نك حقوقدا برابرليكىنى
 دوروش صاويت حكومتىنى دوست
 توش اوزىنى پاكيزه ساقلاش چىانگير
 فة قارشى بولوش بو الله شعارلىق سيا
 تنى همه طلبه لرگه و فقرالرگه يئىشى
 تتوروب ملت نينك كوزلر ينى اچيب
 له رگه توشونديروب التى سياستنى
 بر ادم عملگه اشوروب شينك جانك
 كه مزده ۱۴ ملت اتفاق بولوب
 انگير لرگه قارشى تورماق ينگى شينك
 كنى اباد قىلب خانن جهانگيرلرنى
 ق قىلب جونكخوا مينگكوهنى ازاد
 غه چيقاريش لازم ديدىلر. اندىن كين
 ك جو جانك طرفىدىن قيسقه چه عذرلر
 ن قيلدى. معلم افنديلر نك يمك
 مك خواه يتاق اويقو استراحتلر ينى
 شى تايمين قىلالما دوق بو توغرادن
 نهايتى خجىل بولدوم. اما سيزلر نك

اوقوشقه كونكل قويوب وقتىنك لرنى
 بيهوده ضايغ قىلماغانىنكلر غه زياده خرسند
 بولدوم. هر برينكلر سيلينك سيجانكلر
 طرفىدىن قيلنغان نصيحتلرنى اونوتوب
 قالماي ياخشى عمل قىلش لر يئىزنى
 اوتونه من. همده سيزلرگه بر از مهم
 سوزلر ييم بار شو سوز ييم بولسه ايش قىلماق
 لر يئىزنى صميمى قلبيم ايله رجا قىلامن
 ۱ نجى اوزونكلر نك وظيفه سىنى
 ياخشى ادا قىلينيكلر. ۲ نجى كوزنى
 اچيب يراق يرگه قاراب اوقوغان علمى
 مز بزلرگه يتادور ديب توروب قالماي
 فرصت تاپقانچه علمنى زياده قىلش غه
 سعى قيلغانىكيزلر ده بولادور. ۳ نجى
 مكتب نك مقصدلر ينى ياخشى توشونوب
 قزىق كونكل بيلان مكتب ايشلر ينى
 الغه يورگوزوش كرهك. ۴ نجى ابتدايى
 مكتب و اورته مكتب نك اساس پروگرام
 لر ينى و درس لر ينى اوز جايىدا يورگوزوش
 كرك. بو تورت قسم مهم سوزنى
 معلم افنديلرگه تاكىد ا سوزلر لاندك جو
 جانك سوز ينى تمام قيلدى. اندىن كين
 طلبه لرگه شهادت نامه تقريم اولدى،
 بالاخر توزيع مكافات اجرا سينه باشلاندى
 لوسيلينك طرفىدىن هر بر افندى لر غه
 بر دانه دن دوخابى دوفه بر دانه دن ياغلىق
 تقديم قيلدى، بعده لوسيلينك بر قاچ
 اغيز سوز سوزلادى، دوفه نينك
 اوستيده كى گل بولسه الله ماده ليق شعار
 بيلان سيلينك نينك اسمى يازيلغان ديب
 بيان قىلب اوتى، محمود سيجانك هر
 بر افندى گه بر دانه دين باشى غه نصيحت
 يازيلىب طبع اولينغان چونك دفتر بر
 داندىن تصويرلرى قديم قيليندى،
 اندىن كين معارف مديرى لاندك جو
 جانك طرفىدىن معلم افنديلر نينك قورص
 مصارف تايمينات لر يدىن اشقان فلنى معلم
 افنديلرگه تقسيم قىلىب بريدى، هر
 بر معلم افنديلرگه ۳۸۰ سردن فل
 بريدى، هر بر معلم افنديلر حكومت
 نينك بو توغرا ده قيلغان التفاتى غه
 خرسندليك اظهار قيلدى لر، اندىن كين
 اقاتو اويوشمه ريسى عبدالله حاجيم
 معارف مديرى عبدالكريم خانلر طرفىدىن
 هر بر معلم افنديلرگه ايكى دانه دين دفتر
 قلم توزيع قىلانيب مجلس گه ختام
 بريدىل ياپيلدى،

طلبه كليب اويون غه اشتراك قىلادور
 ديگان مصلحت هيت حضور يده ندا كره غه
 قىلويلى. هر شى نيك دن اويون غه اشتراك
 قىلادورغان طلبه لر نك عددى توختام بولدى

- ۱ - اولوغ چات دن ۵ دانه طلبه
- ۲ - قارغاليق دن ۱۰ دانه
- ۳ - تاشقورغان دن ۵ دانه
- ۴ - فوسكام دن ۵ دانه
- ۵ - مركيت دن ۵ دانه
- ۶ - مرالباشى دن ۵ دانه
- ۷ - ينگى حصار دن ۳۰ دانه
- ۸ - فيض اباد دن ۸۰ دانه

يونك دونك خوى غه اشتراك قىلا
 دورغان طلبه لر نك روى خطلرى قايسى
 كونده هيت گه تاپشور ادور ديگان مصلحت
 بولوب توبن ده يازيلغان قرار توختام بولدى
 اولوغ چات، قارغاليق، سريق قول،
 پوسكام، مركيت، مرالباشى، ياركند
 ينگى شهر، كهنه شهر، ۱۰ نجى اى نك
 ۷ سیده روى خطلر ينى تاپشور ادور.
 ينگى حصار، فيض اباد، ۱۰ نجى اى نك
 ۴ نجى كونسیده تاپشوروب برده دور.
 كاشغر كهنه شهر، ينگى شهر، ۹ نجى
 اى نك ۲۷ سیده تاپشوروب برده دور.
 طلبه لر نك قيد و قبول معامله سى ۹ نجى
 اى نك ۲۰ سیدن باشلاب يازيله دور.
 كاشغر كهنه شهر دن اشتراك
 قىلادورغان طلبه لر

- ۱ - اورته مكتب ۲۵
- ۲ - ولايت مكتبى ۲۵
- ۳ - نمونه مكتبى ۱۷
- ۴ - ابتدايى (۲) دن ۱۵
- ۵ - [۳] ابتدايى دن ۸
- ۶ - كهنه شهر دارالعاجز يندن ۳۷
- ۷ - ينگى شهر دن ۱۳

كهنه شهر صحرادا كى هر بر بيگايىك
 تابع سيدن يونك دونك خوى غه
 اشتراك قىلادورغان طلبه لر

- ۱ - سرمن دن ۵۰
- ۲ - قورغان دن ۵۰
- ۳ - دولت باغ ۵۰
- ۴ - بهشت كرم ۵۰
- ۵ - اباد ۲۵
- ۶ - اوستون ارتوش ۲۵
- ۷ - توقوزاق ۳۵
- ۸ - بورا خدامى ۸
- ۹ - تاشماليق ۷
- ۱۰ - موش سوللوق ۱۵
- ۱۱ - اوفال ۲۵
- ۱۲ - ينگى اوستنك ۱۵

بولر كهنه شهر تابعى دور
 ينگى شهر تابع سيدن يونك دونك
 خويغه اشتراك قىلادورغان

طلبه لر نينك سانى
 ۱ - تازغون دن ۲۵ دانه
 ۲ - بارين ارا باغ ۱۵
 ۳ - يافچان بش كنت ۱۰
 ۴ - خان اريق دوشنبه يكشنبه ۲۵
 ۵ - يفورغى ۱۰
 ۶ - باي توقاي ۱۰
 ۷ - ائى قاش ۱۰
 ۸ - چيچك ليك ۱۰

اوتكان يلد ا كى يونك دونك خويده
 يوگوروش ده و هر قسم اويونلر ده
 برنجى چيچقان بالالر غه مكافات بريدگان
 ايدى. بو يل شبو مكافات مسله سيني
 اورته غه قويغان وقت ده هيت عموميه
 طرفىدىن توبنده كى قرار بريدى.

- ۱ - بايران ۲ - كموش ايستكان ۳

ميدال اوشبو اوچ قسم نرسه نى مجلس
 دائى ادملر طيار قىلادورغان غه مصلحت
 بولدى. بر دوطى غه قاراشلىق شى جانكلر
 يونك دونك خوى اويونلر يغه اشتراك قىلماق
 ضرور بولغان سبب دن يونك دونك خوى
 طرفىدىن و هم شين جين جانك طرفىدىن
 گونكىسى بريدادورغان بولوب شبو
 قرار نامه غه بناء مجلس ياپيلدى.

قاتلغه جزا

۹ نجى اى نك ۱۰ نجى كونى
 پنجشنبه، توقوزاق پلال كنتىليك
 رحيم ديگننى اوز اينيسينى اولتورگان
 جنائتى ايله قوم دروازه تاش بازار يده
 قصاص قىلىب اتىلدى. بو قاتل بر تاغار
 سامان تالاشيب اوز قىرىنداش ينى اولتورگان
 ايكان اه جهالت.

تشرىف

۹ نجى اى نك ۱۱ نجى كونى
 كچقرون صاويت روسيه نينك شينك جانك
 مرگى اورومچيدا كى گنرال كونسولى
 محترم | ايراتسيف | جنابلرى كاشغر
 دا كى گنرالنى كونسول محترم تيرىغولوف
 افندى برله كوروشمك اوچون كليب
 كاشغردا كى صاويت كونسولخانه سيغه
 تشرىف ايتدى.

ايروپلان كلدى

مرکز اورومچيدن ۹ نجى اى نك
 ۱۵ نجى كونى چيقان ايروپلان ۱۶
 نجى كونى ساعت ايكى ده كاشغرگه كليب
 قالماق كوبروكيدا كى ايروپلان استنسه
 سيگه توشدى. بو ايروپلاندا كاشغرگه
 ينگى تعين قىلنغان شين جين جانك
 (وانك بو جين) خوتنگه بارماق اوچون
 تعين بولغان ته فى ون، چيكنيو چين،
 ميشو قاسيم افنديلر كلديلر.
 باش محرر: قوتلوق شوقى

۱ - يونك دونك خوى ۱۰ نجى اى نك
 ۲ - هر بر شى نيك يردن قانچه دانه

۱ - يونك دونك خوى ۱۰ نجى اى نك
 ۲ - هر بر شى نيك يردن قانچه دانه

۱ - يونك دونك خوى ۱۰ نجى اى نك
 ۲ - هر بر شى نيك يردن قانچه دانه

کاشغرده	چیت شهرکه
یل اوچون 125 سر	155 سر
6 ایلیق 80 سر	95 سر

ینگى حیات

گزیته ادارهسى: کاشغر ملت
مجلس کوچه سیدا

1866 10

۶۰۰۰۰ حبش فدائیلری حدیث حبابهغه هجوم قیلادورلر

اوغوست ایی نك اخیرلریده مصردن بریلگان حبرلرگه کوره قوماندان راس شمال غربی یاقدن اتمیش مینک حبش عسکر یله هجوم باشلاب دیسی شهری الیدیه کوب ایتالیه عسکرینی هلاک قیلغان. خبر لرگه کوره دیسی، قوماندان راس، طرفدن الینغان. ایتالیه اکتلیقی دیسی نك راس طرفدن الینغانلیقی نی تکذیب قیلادور. حبشلیکلر حدیث حبابهغه دایمی هجوملریده کوب مقداردا مهمات حریبه

قوراللر قولغه توشورگنلر. .
= هاواس = اکتلیقی رسما خبر برادور:
قوماندان راس اتمیش مینک عسکر ایله حدیث حبابه طرفه یوروب کوب مقدار ایتالیا قراول عسکرلرینی هلاک قیلدی، راس نینک اوغلی نینک قول استیدا کی بر فرقه حبش عسکرى حدیث حبابه یانیدا کی هجومیده بویوک مقداردا مهمات حریبه و نچه عرابه توب اسبابلر غنیمت الدی.

حبش و ایتالیا اراسیدا یانا زور سوقوش

حدیث حبابه دن بریلگان اعتمادلیق خبرلرگه کوره حبش قوماندانی (راس کاس) جنوب طرفدن هجوم قیلیب حدیث حبابهغه یقینلاشقان. باشقا طرفدن

راس سیوم عسکرلریله پایتختگه یقین لاشماق اداور. حبش و ایتالیه قوتلری اراسیدا قاتیغ اوروشلر دوام قیلادور. هر ایکی طرفدن تلفات زیاده.

گیرمانیه و ایتالیه ایروپلنلر عهدی چوره سیده

یکننن خبر بره دور گیرمانیا ایله ایتالیه حکو متلری اراسیدا هوا ایروپلنلرینی برلشد برمک اوچون مذاکره بولوب معامده توختالیب [برلیندین رومانه] رومادین بر یین غه هواده ایروپلن یورکوزمک اوچون ۲ حکومت اراسنده ۴ قسم شرط توختاتیلدی.

۱ نجی: هواده ایروپلنلر انکادورغان یوللری برلین دین رومانه رومادین برلین غچه لیک حرکت قیلادور

۲ نجی: رومادین شمال دنکز بیلان وتیاننا حدودی غچه لیک حرکت قیلادور

۳ نجی: برلین فرانقفورت بیلان و ماغچه لیک حرکت قیلادور

۴ نجی: هامبورغدن پرانقفورت غه بیلاب رومانه لیک بارادور یوقاریده و تورن قسیم هواشرطی، بریتانیا حکو

اورومچی شهر ایچیده من چینک دین تارتیب افتاموبیل اداره سنی یانیدین باشلاب او رومچی [سینک یین خانک] بانقه سی غچه لیک یاسالدى. ایکنجی یول شن گن یامون الیدیه کی جونک یول یاسالیب تمام بولدی یول یاساش اوستیده تورغان [لی گن جینک سی] دیکان از زمانده نهایتی تیزلیک بیلان یاساب تمام قیلدی یولنی نهایتی ترتیب بیلان توزیاسالیب قالغان یوللرنی فات یقنده یاساماق اوچون حرکت قلیب تورادور

حاضر قی اوروپانك سیاسی هوالر

ایلکری حبش مسئله سیده انکلتره حکو متی فرانسه برله برابر ایتالیه غه قارشى یول وتقان ایدی. ایتالیه بونکا قارشى یول ایزلب فرانسه غه رقیب بولغان گیرمانیه طرفگه یوز کلتوروب گیرمانیه پتار حکومتی ایله یقینلاشیب ایکسی نك دردی بر چیقان اوچون اوروپا یاستیده بر برلرگه یاردملشیب حرکتگه شلادیلر. گیرمانیه بو ارالیقدا راین یغ سینی ۱۴۰۰۰۰ مسلح عسکرالیب کلیب توپ، تانکا، ایروپلنلریله ولدوردی. فرانسه بو زور مسله رشی سیده قالیب ایتالیه غه مخالفت یلیقی نی یومشارت ماغغه مجبور بولدی.

انکلتره حکومتی هم حبش مسئله سیده زور علاقه دار بولغان حالدا اوروپا احوالیغه قاراب حبشنى یاقلاب قیلادورغان یاردملریدن کچیب بلکه ایتالیه نك حبشه کی تصرف و حاکمیتینی تصدیق قیلماقغا باشلاب انکلتره پارلامانی ده (ملت مجلسیده) حاضر قی حکومتگه قارشى بو توغریدا اچیغ تنقید وقیزیق اعتراضلر بولسامو قاراماسدن مسئله نی جنوه ملتلر اتفاقى مجلسی حل قیلادور دیب جواب بریب توردیلر. .

ایتالیه باشلیقی موسولینی گیرمانیه دوستلوقی نینک بونداغ فایداسینی کورگچ تخی مو گیرمانیه غه دوستلوق و یقینلیق

قیلیب ایتالیه و گیرمانیه هوا کوچلرینی برلشتورمک اوچون عهد نامه قیلیشدیلر ایتالیه نینک گیرمانیه غه حقیقی دوست بولوشی اوچون ایکی مملکت اراسیدا بولغان اوستریا مملکتی نك یازمیشی صونک کونلرده اوستریا دایاشغان خلق نك گیرمان جنسیدن بولغان اوچون گیرمانیه غه قوشولوش حرکتلری بولوب مانع بولماقدا ایدی، حاضر گیرمانیه اوستریا مملکتی نك علاحیده بر مستقل مملکت بولوب گیرمانیه غه قوشولمای اذتوروشیغه راضی بولوب عهد نامه قیلغاج ایتالیه خرسندلیک قیلیب گیرمانیه غه ایشنجلری اشیب گیرمانیه و ایتالیه برلیکی تخی مو کرچلاندى. اسپانیه اختلالی اوروپانك راحتسیزلیکینی یانا بر قات اشوردی. ایتالیه گیرمانیه حکومتلری اسپانیا کی

اسپانیه خبرلری

لوندون - ۸نجی - ای نینک ۹نجی کونی رومادین الینغان خبرلرگه قاراغانده ایتالیه نینک ساردینیه اطه سیدین اسپانیه پای تختی بارسیلونا گه ۱۸ دانه چونک سوقو ش ایروپلانی ایبری سکه تیارلانیب تورا دور لوندون - ۸نجی - ای نینک ۹نجی کونی حکومت عسکرلری انقلابچی لرگه قارشى قاتیغ حرکت باشلادیلر شمالی فورونته کوب یرده غالیب بولدیلر (ساموسیر) طرفیده انقلابچی لر گیرالی [مولی] ۳ مینک چه عسکرینی یوقاتیب ارقالیسگه یاندى جنوبی فورونته هم حکومت عسکرلری (الجسیراس) شهر لرگه هجوم گه تیارلانماقدا حکومت سوقوش کیمه اری جبل الطارق بوغازینی ساقلا ماقد انقلابچی لر (فاس) دین الجسیراس غه ۱۸۰۰ عسکریتکوز دیلر مالا که دین النغان خبرلرده حکومت عسکرلری اینقلابچیلر مرکزی بولغان (غرناطه قرطبه) ولایت لرینی قورشاب الیدور پارژ - ۸نجی ای نینک ۹نجی کونی حکومت عسکرلریگه

ارقادین کوب یاردم کیلیب (گوادارر طرفیگه قاتیغ هجوم باشلادیلر لوندون - ۸ - ۸ ریترا گنتستوا خبرلری چ گیرمانیه نینک لوندوندا کی سفیر ایقان گیرمانیه هر حالدا حاضر کر کونده اسپانیه خصوصیده قطعی حرکت قیلیشدین اوزینی تارتادور لیکن گیرمانیه تبعه لرینه اسپانیه یه ینکی دین اولتوروش لر بولوب قالسا اول وقت اوز تبعه لرینه حمایه قیلیش اوچون گیرمانیه طرفیدر حرکت بولوشی احتمال دیکن. . .

حبشستان
برلین ۸-۸ - (مورجه) شهر یگه [حدیث حبابه گه ۴۸ کیلومتیر] ۲۰۰۰۰ چه حبشلیکلر هجوم قیلیب دور یقیندا حبشلیکلر ایتالیانلرنی ۱۶ دانه یول ایتومبیل لرید مانکغان ۲۰۰۰۰ چه عسکرلریگه هجوم قلیب همه سینی اولتوروب دورلر.

— یونانیستان قرالی تورکیه نینک بوغازلر خصوصیده کی توختامینی موافیق کوروب قول قویدی

توقوزنجی ای نینک ۱۸نجی کونینی یادلاب

یاپون جهانگیرلیکی، جونکخوا مینگوه خلق اتفاقى جمهوریتی گه قاراشلیق دونکسن سینک (مانجوریه) اولسکه سینی زورلوق ایله باسیب الغان کون، مینگوه نك ۲۰نجی یلی شو توقوزونجی ای نینک اون سکزنجی کونی بولوش مناسبتیله شو قایغولوق کوننی یادلاب کاشغرده بوتون عسکرى و ملکی و مدنی اداره لر باشلیقلری عسکرلر و مکتب طلبه لری مینک مینکلر چه خلق کاشغر عید کاه صحنه سیده اویوشما بناسی الیدیا تیارلانغان یرگه یغیلیب کاتا مجلس اچیلدی، بونده لو سلینک ریس بولوب مجلس اچیپ نمایش نینک مقصدلرینی انکلاتیب مهم نطقینی ایتدی، صونکره ینکی شین جین جانک وانک بوجین محمود سیجانک و خونتگه بازادورغان صلاحیتلیک وکیل (جینکیوجن) وهم کاشغرده بولغان خوتن ۳۶ سى اتفاق وکیلی لی چو جانک لر طرفین نطقلر ایتلدى خلق طرفیدین قاضی ثابت داملام مهم سوزلر ایتیپ اوتدی. صونکرا بوتون حاضرلر یاپون جهانگیرلیکیگه قارشى شعارلر قیچقرغان حالده بوتون شهر و اطرافینی ایلاب زور هیجانلیق نمایشلر ایله عید کاهغه قایتیب کلیب جناب محمود سیجانک طرفدن یاپون جهانگیرلیکیگه قارشى بویوک اواز ایله شعارلر ایتلیب بوتون خلق جهامت سیجانک برله برابر شعار قیچقیردیب صونکرا لو سیلینک طرفدن مجلسنی یاپیش اوچون نطق ایتلیب مجلس یاپیلیب جهامت تارقالدی. . .

حجاز، يمن، عراق، سوريه، و فلسطين، قطعه لریده ياشاغوچى عرب ملتلىرى توركيه نك قول استيدا كى وقتلریده دأما توركيه گه قارشى عصيان قىلىپ بر دم او يردن بر كون بر يردن جدل ماجرالر چيقايرب اوتديلر. عربلر عصر رسالتدن كين كى دور لریده علم مدنيتى ايله دنياغا استاذ بولوب كلگن لرى حالدا كين نفسا نيت اخلاق سيزليولر بلاسيغه يولوقوب تفرقه و پريشانلىقلرغه توشوب ايام جاهليتدا كى اعراب و بدويليك حاللىرى غه قايتىپ اكثرىت، دين دنيا حاليدن خبر سيز و نادان قالدیلر، عربلرنك يوزده بش بلكه اوندن هم از بر قسى بر قدر علم درايست كسب اتكن بولسالرمو صونكى كونه توركيه عرب نينك تار ملتچى لرى نك توركيه حاكيمى گه قارشى حسدو تاركونكللوكلرى ارتيب عاقبت گه قراماسدن عرب عوامىنى توركيه گه قارشى دشمن قىلىپ قوتورتوب بوتون عربلرنى توركيه اداره سيدن چيقايرب علاحيده بر بيوك عرب حاكيمى اسلام خلافتى توزمكچى بولوشوب اجنبى امپرياليست لرگه قورال بولوب ايشلب كلدى لر. بويوك جهان صوقوشى وقتيده مكدن شريف حسين توركيه نك بك نازك بر وقتيده عصيان قىلىپ توركيه نك دشمن لرگه الت بولوب عربلر توركيه ايله اوروشوب توركلر بر طرفدين جهانگير دشمنلر بيلن صوقوشسا يانا بر طرفدين عربلر بيلن صوقوشماقغا توغرى كلدى، شونداغ قىلىپ توركيه، زور جهان صوقوشيدن مغلوب چيقاندىن كين عربستان توركيه دن تمام ايريلدى، خيال قىلغان زور عرب خلافتى هم وجودغا چيقمادى، عربستان مستملكه و يريم مستملكه لرگه ايرىلىپ پارچه لاندى. . .

فلسطين، ارض مقدس قطعه سى نكلتره حمايه سيده بر اولكه بولوب نالدى، نچه يلدن برى فلسطينده ياشايدورغان عربلر يهودى فرقه سى ايله داره و حيات ايشلرى ده كليشالمى هميشه نزاع و جدلر بولوب كلدى، يهوديلر فلسطيننى قديم حضرت موسى بنى اسرائيل نك زمانيدا كى بورونقى طنلرى ساناب دنيانينك هر طرفى ده وروپا و امريكه قطعه لریده ياشايدورغان يهودى خلقى طرفيدن تاسيس قىلغان كاتاسرميايلىق سيونيست [سيون قنس تريفدا كى بر تاغ] اسميده توزولگن شهور جمعيتلرى طرفيدن فل و ياردم

بريلىپ فلسطين نك خوش هوا محصول لوق يرلریده يهودى قومىنى يرلشتوروب كوندن كون فلسطينده يهودى مهاجرلرى كوپايب بدوى عرب خلقىنى سيقىشتور ماقد ايديلر، خصوصا صونك كونلر ده سيونيستلرنك حركتى جديلاشيب فلسطين گه كوپ مهاجر يهوديلر كلمككه باشلاب عربلرنى يرو زميندن ايرىماقغا باشلاغاندن عربلر فكر و هيچانغه توشوب يهود مهاجرتيگه قارشى ناراضلىق حركت لرى قىلماقغا باشلاغاندن انكلتره دولتى فلسطينده يهوديلرنى حمايه قىلماقكده عربلر انكلتره گه قارشى عصيان كوتريب انكلتره نك عسكر و پوليس لر يغا قارشى هر طرفه بومبالر و باشقا قولغه كلگن نرسه لر يله هجوم قىلىپ فلسطينده كوپ تنچ سيزليولر بولوب تورماقدا دور فلسطين عربلرى نينك احوالغده حجاز، يمن، عراق، سوريه، لردا كى عرب قوملرى قايقوروب هم درديك قىلسه لرمو هر قايسى اوز حاللرى بيله هيچ بير فايدا و ياردم يتكورمكلرى ممكن ايماس، فقط شام مدينه اوتراسيدا كى شرقى اردن اولكه سى نينك بدوى عربلرى حاضرده فلسطينده يهود قومى زياده بولوب يرلشيب كتسه صونكره اردن يرلرى فلسطين گه توتاش ويقين بولغاندين اوزلر يگه هم نوبت كيلشنى توشونوب فلسطين عربلر يگه همدرديك قىلماقغا باشلاغانلر.

شرقى اردن ده شريف حسين نينك اوغلى امير عبدالله انكلتره حمايه سيده حاكيم بولسه مو اردن عربلرى اميرلرى نك سوز و ممانعتيگه قولاق سالماسدين فلسطين عربلر يگه قوراللىق ياردم برهك خصوصيه مصلحت اوچون ايكى يوز نفر عرب شيخلرى عمان شهريده اجتماع قىلىپ انكلتره نينك چونك گوميساريغه طلبنامه يازيب انكلتره حكومتى فلسطين ده كى سياستىنى اوزگرتيب اون كون ايچده جواب برسون اكر ممكن بولمسه فلسطين عربلرى نينك ياردمى اوچون شرقى اردن عربلرى حركت قىلماقدا بولمسا مضموندا مرا جعت بيلدورگنلر قنس شريفدين بريلگن خبرلر گه قراغانده شرقى اردن ده حاضر اتميش مينك قوراللىق بدوى عرب فرقه سى يغىلىپ فلسطين عربلر يگه قوشو لماق اوچون تيارلانغان بومسله قايداغ حل قىلنور حاضر معلوم ايماس عربلر نينك بو حركتلر ايله احوال انكلتره سياستى فلسطينده عربلر فايداسى اوچون برقدر يوشمار ليكن ساوق

قانلىق انكلتره حكومتى نينك شرق اوچون اوزگرمس پولىتيقه سيله ثروت بايلىق و علمده برنجى بولغان حاضر قى يهود خلقى نينك هر كتلر يگه قارشى علم سيز فقير بدوى بيچاره عربلر نينك هر كتلر يدين كوز توتقان فايدا و نتيجه لر چيقش بك مشكل خلاصه اكر عربلر توركيه دين ايرىلماق

بر اتفاق دولت شكليده بولوب تور بولسلر ايدى بو طريقه امپرياليزم و سرمايه و بايلىق غه ايگه بولغان قوتلر گه زير حالنده قاليب مينك اوچيوز يل لردن بر توتوب كلگان وطن يرزمين لر يدين اج لىب اجنبى سرمايه و جهانگيرلر گه قور بولماسلر ايدى.

ايروپلان قايتدى

توقوزونجى اى نينك اون التنجى كونى اورومچى دين كيلكن ايروپلان تونوگون يكشنبه كونى ايرته كن ساعت سكرده اورومچى گه قايتدى. بو ايروپلان بيلن اورومچى كترالى كونصوا ابرانسيف جنابلر ده سيبو گووون (مشاور) كتران سفر قىلىپ اورومچى گه كنديد.

ينكى شين جين جانك

توقوزونجى اى نينك 20 سى ساعت 12 كاشغر ينكى شين جين جانك وانك بوج سيونك سيجانك و باشقه اداره باشلىقلرى نى حاضرليقيده شين جين جانكلىق قامغو تافشوروب الدى

كاشغر ولايتى 2 نجى يون دونكخوى ادمان بايرامى

اوچون اينادورغان هديه و مكافاتلر

كاشغرده 2 نجى نوبت ده اچيلادورغان [يوندونكخوى بولسه اونونجى اى نينك اون برنجى كونيده بولادور وقت بولسه يقين لاشيب قالدى. ايلكارك برنجى يوندونكخوى نمايشى نى [كاشغرده همه چونك كچيك فقرا لر كوپ هد مكافاتلر بيلان قارشى اليب عمومى خلق بتون مکتب طلبه لرى نهايتى خرسن ليك ايلان اوتكوزكان ايدوك. حاضر بولسه كاشغر ولايت ليك [2 نجى يوندونكخوى ادمان نمايشى غه زور حركتمز بار. بو [2 نجى يوندونكخوى بولسه مو زور طنطاش بيلان اوتكوزوله دور. انينك اوچون بو طنطنه ليك ادمان نمايشى غه بتون وطنداش قرداشلر ميزنك اتاغان هديه مكافات بيلان اشتراك قىلماقنى سورايميز. چونك بو هر برلرى طرفيدن بريلكان هديه مكافاتلر بولسه فقط ادمان غه اشتراك قىلغا مکتب طلبه لر يغه بريليب شولرنى روحلاندور اله دور، انينك اوچون بو ادمان غه بريل دورغان هديه مكافاتلر نينك توبن ده كور ساتيلگان قسم لر ينى بريلاشى مطلوب دور

قبول قىلانادورغان اشيالر

- 1 نجى = ادمان چى لرده اوزون زمان ابدى يادكار بولغوديك نرسه لر نينك بريلشى شرط دور، چنانچه كموش استكان كموش قاشوق كموش ميدالتور، بوجك ليك دوخابه اصيل طوارلردن تيارلانغان جينك بيوبايلاق دودون طوارلردن تيارلانغان رسمى ملت كوچى بايراق قتارلىق اوزون ساقلانادورغان نرسه لر.
- 2 نجى طلبه لر غه لازم بولادورغان = مکتب اسبابلرى چنانچه هر تورلى قلم تورلى چونك كچيك دفتر كاغذ تورلى كتاپ تورلى رسمى صورت دوت قلم قول ساعتى فافكه فچاق قلم تراچ لينىكا قتارلىق مکتب اداره سايمان لرى.
- 3 نجى هر تورلى نرسه لر = چنانچه رومال ياغلىق صابون يونك كونكلا شالوير فايفاق توفلى فتينكه اوتوك قول قافى شافكه اشتهان باغ رزينكه توفلى قتارلىق ادمان بايرامى ده كرك بوله دورغان اويون اسبابلرى بر تقدير فل بريلشنى مناسب كوركان ذاتلر فل مرحمت قىشسه لرمو قبول قىلانادور (بو ادمان) بولسا شينكجانك ده ياشاغان اون تورى ملتنى برلاشتوروب جهانك لر غه قارشى كوچ قوت ليك ساغلام بر انسان قىلىپ يتيشدورادورغان بايرام بولغانى اوچون بو بايرام غه بتون شينكجانك ديكي حكومت باشلىق لرى دوتون جوشى فوجوشى ديزن تارتيب ملكى وعسكرى همه اداره باشلىقلرى اعانه بيلان ياردم قىلادور انينك اوچون مملكتيمزده بو ادمان غه هديه مكافات بيلان ياردم قىلغوچى ذاتلر اسمى گزيتته جورنال بيلان بتون شينكجانك اولكه سيغه نشر قىلانادور. ادمان غه باغيشلاب بريلادورغان هديه مكافاتلر ملت مجلس بناسينده قبول قىلانادور اوشبو توقوزونجى اى نينك اونونجى كونيدين باشلاب اونونجى اى نينك بشى غچده قبول قىلانادور مونيكن دين كين قالسه بولمايدور ديب هر بر برادرلر ميزغده معلوم قىلغوچى، كاشغر 2 نجى يوندونكخوى نينك (جانكفينك بو) بولومى ديز